FRANCE Football

MARDI
16 sept. 1997
N° 2 684
52e année
ISSN 0015-9557
20 F

LIGUE DES CHAMPIONS

## SAISON 1997-98

AUXERRE
BASTIA
BORDEAUX
LYON
METZ
MONACO
NANTES
NICE
PARIS-SG
STRASBOURG

Guide :
les 120 clubs
européens

COUPE
DES COUPES

# Spécial Europe

COUPE DE L'UEFA

Photos PRESSE SPORTS

LE CHAMPIONNAT DES ÉTOILES Football M6

C'est bien parti !

M 0705 - 2684 - 20,00 F

Par GÉRARD ERNAULT

# Le danseur étoile

C'est la rentrée pour les Coupes d'Europe, mais, à franchement parler, on ne s'est guère aperçu qu'elles étaient allées en vacances. Entre le marathon de l'Intertoto et les tours préliminaires de C 1, C 2 et C 3, elles ont occupé le terrain tout l'été, sans compter la joyeuse occupation des journaux par le Paris-SG.
Dans le genre comique ou dans un autre genre, la France a volé la vedette à tous ses concurrents puisqu'elle a aussi qualifié dix de ses représentants pour le premier tour, record battu. Si l'on ajoute à cette délégation pléthorique les clubs étrangers dont les couleurs sont défendues par des joueurs français, c'est un score beaucoup plus élevé que réussit le club France. Il aligne cette semaine 28 clubs et 150 joueurs environ sous la banderole de départ, contre 21 clubs et 120 joueurs en 1997.
Dans un club sur quatre de ce premier tour on « parle » français. Ce serait bien le diable si, comme toutes ces dernières années, et comme le chien-chien à sa mémère, le football français ne rapportait pas au moins une Coupe à la maison.

Pour atteindre les proportions qui sont aujourd'hui les siennes, le phénomène français s'est appuyé sur des procédures réglementaires, soit d'un ordre récent, soit d'un ordre nouveau.
La création de la Coupe Intertoto, voilà trois ans, puis, cette saison, la qualification du deuxième des huit meilleurs Championnats européens pour la C 1 ont multiplié les possibilités de présence en Coupes d'Europe par rapport à ce qu'elles étaient encore au début des années 90.
Tous les pays ne s'investissent pas comme la France dans l'Intertoto, sur laquelle l'Italie, l'Angleterre et l'Espagne font d'ailleurs l'impasse. Aussi, évitera-t-on de rouler des mécaniques. Il n'en reste pas moins vrai que, toutes réserves posées ici et là, collectivement et individuellement, le football français atteint un niveau global de compétitivité qu'il n'a jamais connu.
Trois exodes successifs ont glissé sur lui comme la pluie sur les plumes du canard. De quel pillage lui parlez-vous ! Il n'a pas l'air de connaître. Ou alors, plus il est pillé mieux il se porte. Il en redemanderait presque. Se développe, s'étend une diaspora tricolore qui tient partout les commandes.
Est-ce que ça peut continuer longtemps ?
On se trouve exactement dans la position du danseur étoile en train d'accomplir le grand écart, figure on ne peut plus spectaculaire et dangereuse. Pourvu que notre artiste ne se relève pas avec un claquage.

Continuité française, frémissement anglais, renouveau espagnol, reprise allemande. Tous ces éléments plus ou moins connectés avec l'ouverture du marché européen et l'explosion des droits de télévision ont stoppé net, la saison passée, dix années de règne italien. Le Calcio est passé devant la glace. Il n'a pas brandi une seule coupe au balcon de ses villes. Défaillance passagère du meilleur football de club au monde ou bien resserrement des valeurs, redistribution des cartes ? A quoi a-t-on assisté, au juste ?
Nous penchons en faveur de la seconde partie de la proposition. Il y a encore de beaux jours pour l'Italie, cependant elle a mangé son pain blanc. Elle a moins décliné que les autres ont progressé. Elle ne dispose plus de la marge qui était la sienne. Elle ne se promènera plus les doigts dans le nez.
Tel est le résultat de l'ouverture européenne, à tous égards : elle entraîne, de façon mécanique, une compétition sportive plus ouverte elle aussi.

A ce propos, fallait-il ouvrir la porte de la Ligue des champions à des clubs qui ne le sont pas, comme s'y est résolue l'UEFA afin de ne pas être débordée sur les ailes par les grands clubs, les télés et les sponsors, autant dire par le business ?
Sans compter que, si les mots ont un sens, cette disposition est sportivement inadmissible, elle présente deux risques majeurs :
– dévaluation insidieuse du titre de champion national ;
– pouvoir de nuisance évident sur la C 2 et la C 3.
On voit très bien, et même trop bien, ce qu'il y a à gagner avec la nouvelle Ligue des champions. Et, malheureusement, tout ce qu'il y a à perdre par ailleurs.

*« Cette disposition est sportivement inadmissible »*

## SOMMAIRE n° 2 684


4 L'ÉVÉNEMENT
**Le football français au révélateur**
Pour la première fois de son histoire, le football français présente le contingent record de dix clubs sur la ligne de départ des différentes Coupes européennes. Analyse du phénomène.
10 TRANSVERSALES
12 **Rai, bâtisseur de groupe**
15 **Lizarazu: « L'Europe a toujours une saveur particulière »**
18 **Monaco, un champion en questions**
20 EUROPE SERVICE
24 **La Corogne, c'est l'anti-Auxerre !**
28 EUROPE FORUM
34 HORS JEU
**Quand Karembeu et Cantona changent de peau**
Pour les besoins d'un clip visant à promouvoir une initiative antiraciste, Christian Karembeu et Eric Cantona ont modifié leur apparence. Karembeu le Blanc et Cantona le Noir au service d'une même (noble) cause.
38 GUIDE
41 DIVISION 1
**Marseille sur la mauvaise pente**
44 **Pour PSG, tout s'accélère**
45 FORUM D 1
46 DIVISION 2
**Le sursaut de Martigues**
48 FORUM D 2
49 NATIONAL
51 CFA
52 RÉSULTATS FRANCE
56 LE CHAMPIONNAT DES ÉTOILES
63 ÉTRANGER
**Le nouveau Milan**
« Reformaté » par Fabio Capello après une saison catastrophique, Milan se remet en marche avec de nouvelles vedettes, dont Leonardo, Kluivert et Ba, ce dernier auteur d'un but face à la Lazio. Tout n'est pas encore au point mais va dans la bonne direction.
65 **Bilbao au sommet**
68 RÉSULTATS ÉTRANGER

Photo DIDIER FÈVRE

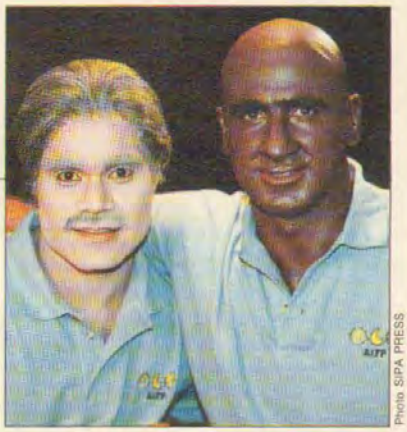


Photo SIPA PRESS

Photo Bruno FABLET

**Ce numéro comporte un encart spécial sur les Coupes européennes 1997-98 folioté en chiffres romains et un encart abonnement.**

## AGENDA — Semaine du 16 au 22 septembre

**MARDI**
Coupe de l'UEFA
32es de finale aller
Sept matches avec les Français dont
La Corogne-Auxerre et Bastia-Benfica

**MERCREDI**
Ligue des champions
1re journée
Sporting du Portugal-Monaco
Paris-SG-Göteborg

**JEUDI**
Coupe des Coupes
16es de finale aller
Nice-Kilmarnock

**SAMEDI**
Division 1 (8e j.)
Division 2 (10e j.)

**DIMANCHE**
Division 1 (8e j.)
Montpellier-Monaco
Bastia-Metz
Division 2 (10e j.)
Caen-Nice

# Le foot français

**TEST.** *Le tirage au sort n'ayant pas été tendre, les dix clubs français (record absolu) engagés dans les compétitions européennes 1997-98 ont l'occasion de montrer leur valeur. Ce sont surtout les résultats de nos représentants en C 3 qui donneront la température.*

Photo Bruno FABLET

Les Monégasques, brillants champions de France, abordent la Ligue des champions dans un groupe à leur portée. C'est pour eux l'heure de vérité.

Par JEAN-JACQUES VIERNE

Déjà historique puisqu'elle se terminera par la phase finale de la Coupe du monde organisée dans notre pays, la saison 1997-98 l'est aussi à un second titre : à partir de ce soir, dix clubs français, record absolu, vont participer aux compétitions européennes de l'année, puisque la razzia française en Coupe Intertoto a permis à Auxerre, Bastia et Lyon de rejoindre en C 3 Nantes, Bordeaux, Metz et Strasbourg, Nice disputant la C 2 et Monaco et Paris-SG la Ligue des champions nouvelle formule. Déjà co-détentrice du record avec l'Angleterre et l'Italie, la France a donc décidé de se le garder pour elle toute seule, et sans doute ne sera-t-il pas battu de sitôt, encore qu'avec la réformite aiguë qui agite l'UEFA depuis quelques saisons il ne faille jurer de rien.

On se réjouira d'abord pour ceux qui font beaucoup avec de petits moyens, comme Metz ou Bastia, ou ceux pour lesquels cette qualification constitue un cadeau de Noël anticipé, comme Nice. L'offre européenne est si large que la demande de la D 1 française, pourtant effrénée, ne suffit plus à y répondre, et qu'après les nationaux de Nîmes l'an dernier, les divisionnaires de Nice goûteront à leur tour aux joies de l'Europe, alors qu'ils viennent d'être relégués à l'étage inférieur. On espère que cela les aidera à remonter, comme cela a aidé les Crocos la saison dernière.

Reste que l'enflure du calendrier européen, provoquée par l'implosion politique du bloc de l'Est et la résurgence de nouvelles nations, perturbe l'ensemble du programme : à commencer par les Championnats nationaux, où l'on n'en finit plus d'avancer et de reculer des matches, les besoins de la TV s'ajoutant à ceux de l'Europe. Il est urgent de mettre le frein à main, et notamment de supprimer le repêchage de l'Intertoto, qui n'a aucune raison sportive d'exister (ce sont, très logiquement, les plus forts, France et Allemagne, qui en profitent alors qu'ils ont déjà droit à un solide contingent de trois ou quatre clubs), et dont les dates (début 20 juin) sont proprement aberrantes.

Photo Arthur LECOQ

La première Coupe d'Europe du football français remportée par l'OM en 1993. La tête de Basile Boli est entrée dans la légende.

## LA FRANCE AIME-T-ELLE TROP L'EUROPE ?

La France et l'Allemagne ont été les deux seuls grands pays à plonger dans l'Intertoto. La seconde commence son Championnat plus tôt pour observer une trêve hivernale plus longue, climat oblige, et n'est donc pas trop gênée. Quant à la première, elle part toujours au quart de tour quand on parle d'Europe, peut-être pour avoir inventé l'épreuve il y a un peu plus de quarante ans. Il existe chez nous une longue frustration, pas

# au révélateur

encore résorbée, due aux échecs répétés enregistrés par nos clubs jusqu'en 1993. Nous sommes le seul des grands pays où le Championnat ne soit pas prioritaire, où l'on voit des concurrents débuter la compétition nationale avec des équipes en rodage, des effectifs incomplets. Il est d'ailleurs symptomatique que, cette année, la limite des transferts ait été repoussée de quinze jours alors qu'elle intervenait d'habitude le jour où le Championnat débutait. Avec son public moins nombreux et moins fidèle, un public de téléspectateurs plus que de spectateurs, la France a un gros faible pour les émotions européennes et dédaigne un peu le tout-venant du Championnat. Mais l'émotion ne naît-elle pas de la rareté ? Et est-ce encore un privilège d'être européen quand la moitié de la D 1 est concernée ? Ces questions méritent d'être posées.

## DISSIPER LES INQUIÉTUDES DE 1996-97

Cette pole-position prouve cependant que le football français demeure compétitif. Même s'il n'est pas le meilleur, comme le prouve la place perdue l'an dernier à l'indice européen (l'Espagne est passée devant), recul qui devrait s'accentuer à la fin de cette campagne où l'Allemagne devrait à son tour nous donner le bonjour *(voir tableau)*. Ce qui vaudra à la France de rétrograder à un quatrième rang qui reflète sans doute mieux son vrai potentiel. Si l'Intertoto venait à être supprimée, cela ferait quatre places européennes de moins pour la France les prochaines saisons !

Cette continuité constitue cependant une bonne nouvelle, puisque nul n'ignore plus que le contexte international, depuis l'entrée en vigueur de l'arrêt Bosman il y a quinze mois, est défavorable à notre pays. Avec une base populaire moins large et un système fiscal défavorable, le club français ne peut lutter contre ses voisins, qui ont désormais le droit de venir se servir dans son assiette. Une vingtaine des quarante meilleurs joueurs français opèrent aujourd'hui dans les clubs étrangers, et il est bien certain que si la majorité d'entre eux exerçaient toujours leur talent dans les clubs hexagonaux, la chanson serait très différente.

Certes, tout n'est surtout pas noir, et le fait que la France soit dans les quatre meilleurs pays européens, aussi bien en ce qui concerne les clubs (indice européen) que la sélection (Euro 96) prouve la qualité du travail de formation entrepris il y a bientôt trente ans dans un pays où le sport ne fait partie d'aucune tradition, et notamment pas de la tradition scolaire. A en juger par les résultats des compétitions internationales de jeunes, la source est encore très vivace, et pour peu qu'un minimum de protection puisse être mis en place, il y aura encore de beaux jours pour nos clubs.

D'ailleurs, il faudra attendre quelques saisons pour juger en profondeur des véritables conséquences de l'arrêt Bosman. Le nombre élevé de clubs participants ne doit pas masquer une certaine stagnation des résultats : l'an dernier, trois des huit clubs français ont été éliminés dès le premier tour, et la France ne s'est classée qu'au septième rang à l'indice, même si elle a encore placé trois clubs en quarts de finale, deux en demi-finales et un en finale.

| | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Italie | 6 | 7 | 8 | 6 | 6 | 7 | 7 | 6 | 7 | 7 |
| Espagne | 5 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 5 | 6 | 5 | 7 |
| Allemagne | 7 | 6 | 6 | 6 | 7 | 6 | 6 | 6 | 7 | 8 |
| **France** | 4 | 5 | 4 | 5 | 5 | 5 | 6 | 8 | 8 | **10** |
| Pays-Bas | 4 | 5 | 4 | 5 | 5 | 5 | 5 | 4 | 4 | 6 |
| Portugal | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 6 |
| Angleterre | | | 2 | 4 | 4 | 4 | 6 | 6 | 5 | 7 |
| Belgique | 6 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 |

## La marche vers le record

Cette saison, dix clubs français participeront aux Coupes européennes. C'est le record absolu, le précédent, huit, étant détenu conjointement par l'Angleterre, l'Italie et la France elle-même, lors des deux dernières saisons. Ce tableau, qui regroupe le nombre de participants des huit meilleurs pays depuis dix ans, souligne la montée en puissance des clubs français, avec l'accélération due à la création de la Coupe Intertoto (1995), dont les Français sont les spécialistes incontestés (six qualifiés sur les huit produits par cette épreuve depuis qu'elle existe). A noter que cette saison, du fait de la réforme de la Ligue des champions, les grands pays comptent un européen de plus (le second de chaque Championnat, qui joue la C 1) à l'exception de la Belgique, en nette régression et qui a perdu depuis trois ans la place dans les huit premiers qu'elle avait détenue durant les trente dernières années.

## UN TIRAGE DUR, COMME L'AN DERNIER

En sera-t-il de même cette année ? Le tirage au sort de la C 2 et de la C 3 (on mettra la C 1 de côté pour y revenir plus tard, puisque Monaco et Paris sont certains de survivre au moins jusqu'en décembre) n'a pas été très favorable aux clubs français. Mais il faut se souvenir qu'il ne l'avait pas été davantage l'an dernier, puisque sur les six clubs concernés quatre partaient en position de challenger (Lens face au Lazio, Guingamp devant l'Inter, Montpellier contre le Sporting et Nîmes face à Honved). Seuls les étonnants Crocodiles avaient réussi à inverser le pronostic. En revanche, Metz possédait une bonne marge de sécurité face au FC Tirol, alors que pour Monaco, Cracovie n'était qu'une formalité. Ce premier tour va donc constituer un révélateur très pointu de la valeur actuelle des clubs français. S'ils sont plus de six au rendez-vous du deuxième tour (C 1 non comprise), ce sera excellent. S'ils sont moins de quatre, il y aura du souci à se faire. Le tirage de Nice en C 2 se rapproche de celui de Nîmes l'an dernier. Les Ecossais de Kilmarnock, quasiment derniers d'un faible Championnat écossais (les Rangers, qui le survolent chaque saison, n'ont pas réussi à accéder à la Ligue des champions cette année), ne doivent pas valoir mieux qu'une bonne équipe de D 2 française. En plus il y a trente ans que ce club n'a plus été européen. Le problème est de savoir ce que vaut Nice, dont le début de saison est étrange avec sept matches nuls et une seule victoire pour ses huit premiers matches. On peut estimer que les deux clubs partent à égalité, et que le coup est jouable pour le Gym qui a profité de son statut de tête de série (en C 2 comme en C 1, il est accordé au pays et non pas au club) pour se voir proposer une tâche surmontable, même compte tenu de l'étrange allergie des clubs français au football britannique.

## NANTES ET METZ SONT LES MIEUX LOTIS

En C 3, un seul Français a bénéficié d'un tirage vraiment favorable : Nantes, avec les Danois d'Aarhus. Depuis leur demi-finale de C 1 face à la Juve en avril de l'année dernière, les Jaunes ont perdu quelques internationaux et pas mal d'expérience. Le climat du club, toujours en proie à des difficultés financières paralysantes, n'est pas serein. Pourtant la qualité de jeu, indicateur prioritaire à Nantes, reste bonne, même si elle a normalement baissé; elle devrait suffire à franchir un obstacle pas trop rigoureux.

**Sortis du guépier du tour préliminaire dans des conditions extraordinaires, Raï et Paris-SG ont maintenant une belle carte à jouer.**

Photo Michel DESCHAMPS

| Clubs | 1989-90 | 1990-91 | 1991-92 | 1992-93 | 1993-94 | 1994-95 | 1995-96 | 1996-97 | 1997-98 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Marseille | C1 1/2 | C1 Finale | C1 8e | C1 Vainq. | | C2 16e | | | |
| Monaco | C2 1/2 | C2 8e | C2 Finale | C2 8e | C1 1/2 | | C2 32e | C2 1/2 | C1 |
| Paris-SG | C2 16e | | | C2 1/2 | C2 1/2 | C1 1/2 | C2 Vainq. | C2 Finale | C1 |
| Auxerre | C2 1/4 | | C2 16e | C2 1/2 | C2 32e | C2 1/4 | C2 16e | C1 1/4 | C3 |
| Sochaux | C2 16e | | | | | | | | |
| Montpellier | | C2 1/4 | | | | | | C2 32e | |
| Bordeaux | | C2 8e | | | C2 8e | C2 16e | C2 Finale | | C3 |
| Cannes | | | C2 16e | | | C2 16e | | | |
| Lyon | | | C2 16e | | | | C2 8e | | C3 |
| Caen | | | | C2 32e | | | | | |
| Nantes | | | | | C2 32e | C2 1/4 | C1 1/2 | | C3 |
| Strasbourg | | | | | | | C2 16e | | C3 |
| Lens | | | | | | | C2 8e | C2 32e | |
| Metz | | | | | | | | C2 8e | C3 |
| Guingamp | | | | | | | | C2 32e | |
| Nice | | | | | | | | | C2 |
| Bastia | | | | | | | | | C3 |

## Les Français en Coupe d'Europe depuis 1989-90

Ce tableau récapitule les résultats en Coupe d'Europe obtenus par les clubs français depuis la saison 1989-90, celle du grand décollage. Pour la première fois, cette saison-là, deux clubs français (l'OM en C 1 et Monaco en C 2) accédaient ensemble à une demi-finale européenne.

Dix-sept clubs français auront joué une compétition européenne depuis 1989, dont trois sont aujourd'hui en D 2 (Sochaux, Caen et Nice). Quatorze des dix-huit pensionnaires actuels de la D 1 ont donc été récemment européens, seuls Le Havre, Rennes, le revenant Toulouse et l'inédit Châteauroux n'ayant pas connu cette joie (mais le Téfécé a joué la C 3 en 1986-87 et 1987-88). Cela prouve l'homogénéité, et donc la difficulté du Championnat français de D 1.

Deux victoires, cinq finales, quinze demi-finales, vingt quarts de finale sur 45 participations. Le bilan de ces huit saisons, déjà excellent dans l'absolu, devient tout simplement surréaliste si on le compare à celui des 34 saisons européennes qui avaient précédé (1955-56 à 1988-89) : 0 victoire, 4 finales, 11 demi-finales et 24 quarts de finale.

## Les vainqueurs européens depuis dix ans

L'Italie a remporté douze des trente compétitions européennes en jeu lors des dix dernières saisons. La France, malgré les deux premières victoires de son histoire (OM en C 1 1993, PSG en C 2 1996), reste derrière l'Allemagne (5 victoires dont 3 lors des deux dernières saisons), l'Espagne (4 victoires) et même les Pays-Bas (3 victoires).

Photo Marc FRANCOTTE

Photo Bruno FABLET

Photo DR

**Les clubs français débarquent en force dans les Coupes européennes, mais combien seront-ils à franchir le premier tour ? Nantes et Landreau, Stephano et Nice, Baticle et Strasbourg, Pirès et Metz ainsi que les Bordelais Afanou, Luccin et Diawara y croient. Le tirage ne leur a pas été défavorable.**

▶ On peut penser que l'équipe vedette du début de saison, Metz, a aussi les moyens de s'en tirer face aux Belges de Mouscron. Les Lorrains sont plus forts que l'an dernier, où ils avaient franchi deux tours dans la même Coupe. Ils commencent à avoir l'habitude des ambiances chaudes et des adversaires remontés. Le football belge est en chute libre, mais il convient de ne pas négliger l'Excelsior de Mouscron, qui a longtemps mené le Championnat l'an passé. En étant vigilant, cela devrait néanmoins passer.

A l'inverse, deux de nos clubs ont tiré des adversaires en principe plus forts qu'eux. Mais sans qu'il s'agisse d'un combat aussi inégal que Guingamp-Inter l'an dernier. Ce sont Auxerre et Bastia, opposés à La Corogne et Benfica.

On sait que les constatations effectuées dans les Championnats domestiques ne se répètent pas toujours sur la scène européenne, mais ni les Espagnols ni les Portugais n'abordent ce premier tour dans des conditions optimales. Les premiers, qui ont vendu un de leurs Brésiliens, le buteur Rivaldo, au Barça, se sont montrés poussifs lors de leurs matches de préparation. Ils n'ont débuté le Championnat que depuis quinze jours et n'ont pas retrouvé leur solidité de l'an dernier.

### UNE BELLE COTE POUR AUXERRE ET BASTIA

S'ils possèdent une certaine expérience européenne, elle n'est pas supérieure à celle de l'AJ Auxerre, qui attaque sa huitième Coupe d'Europe en neuf saisons. Et l'AJA a plus souvent joué au-dessus de son niveau qu'en-dessous en compétition internationale, y compris l'an passé en Ligue des champions, c'est même une des nombreuses traditions maison.

Sur le papier, La Corogne est meilleur qu'Auxerre, mais si quelqu'un voulait nous offrir une cote, même petite, nous serions prêts à risquer quelques billets. Les Bourguignons ont quand même battu un club allemand pour sortir de l'Intertoto, et même avec leurs problèmes défensifs à éclipses, ils seront présents au rendez-vous, on leur fait confiance.

Bastia aussi a tombé un allemand en Intertoto, et puis il y a le phénomène corse, toujours vivace même quand l'équipe ne comporte plus qu'un seul véritable insulaire (Casanova). Lors de l'inoubliable aventure du Sporting en C 3, il y a exactement vingt ans, Rep, Larios, Lacuesta, Félix et les autres s'avérèrent aussi corses que les vrais Corses. Ceux d'aujourd'hui ne devraient pas déroger à la règle. L'Intertoto, que nous apprécions modérément on l'a probablement compris, a au moins servi à qualifier une équipe qui avait largement mérité cet honneur tout au long de la saison dernière. L'adversaire est prestigieux, mais il y a maintenant trois ans que Benfica se débat dans une crise qui n'en finit pas, et son début de saison, encore raté, ne semble pas de nature à déboucher sur une solution. Il faut souhaiter que celle-ci ne se trouve pas sur le dos de Bastia, dont on ne serait pas étonné qu'il surprenne les Portugais comme les anciens de 1978 avaient surpris le Sporting, et tous leurs autres adversaires suivants, à l'exception du PSV. Comme Auxerre, Bastia a sans doute plus de chances sur le terrain que sur le papier.

### LYON DEVRA ÊTRE TRÈS PRUDENT

Les trois autres représentants français partent à égalité : Strasbourg face aux Rangers, Bordeaux contre Aston Villa et Lyon contre Bröndby. Aucun des trois n'a donné jusqu'ici en Championnat tous les gages de solidité, mais aucun des trois n'a face à lui un gros calibre. Même pas Strasbourg, qui peut battre des Rangers hors du coup depuis deux saisons en Ligue des champions, et qui n'ont pas réussi à y entrer le mois dernier (éliminés par Göteborg). Les Ecossais ont l'expérience et quelques joueurs de classe, l'imprévisible Gascoigne en tête, mais ils ne peuvent plus battre nos grosses équipes, et sont à la portée des autres qualifiés français. Donc à celle d'Alsaciens qui ont une équipe de « coups », souvent plus à l'aise en Coupe qu'en Championnat.

## Le bilan des Français au premier tour depuis dix ans

Lors des dix dernières saisons, les clubs français ont réussi quatre « chelems » au premier tour des Coupes européennes, en qualifiant tous leurs représentants pour le second tour (1989-90, 1990-91, 1991-92 et 1994-95). Au total, sur 54 équipes ayant disputé le premier tour, 44 se sont qualifiées pour le second (81 %).

| Engagés | Saisons | Qualifiés |
|---|---|---|
| 4 | 1987-88 | 3 |
| 4 | 1988-89 | 2 |
| 5 | 1989-90 | 5 |
| 4 | 1990-91 | 4 |
| 5 | 1991-92 | 5 |
| 5 | 1992-93 | 4 |
| 5 | 1993-94 | 3 |
| 6 | 1994-95 | 6 |
| 8 | 1995-96 | 7 |
| 8 | 1996-97 | 5 |

Indice UEFA depuis cinq ans des trois pays classés derrière l'Italie, 1re du classement

| | 1992-93 | 1993-94 | 1994-95 | 1995-96 | 1996-97 | Total 93-97 | Total 94-97 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Espagne | 6,666 | 8,666 | 8,600 | 11,000 | 11,600 | 46,532 | 39,866 |
| Allemagne | 5,142 | 10,666 | 10,166 | 8,833 | 9,142 | 43,949 | 38,807 |
| **France** | 11,200 | 8,200 | 9,333 | 9,875 | 7,125 | 45,733 | 34,533 |

## La bataille pour le quatrième club

Les trois pays les mieux classés à l'indice UEFA ont droit à quatre places en C 3. Loin derrière l'intouchable Italie, l'Espagne, la France et l'Allemagne se disputent depuis plusieurs années les deux autres places sur le podium, qui donnent un ticket d'entrée supplémentaire. Deuxième jusqu'en 1996, la France a reculé d'un cran l'an dernier. Elle reculera très probablement d'un autre cette saion, et devra donc rendre une place en C 3 lors de la saison 1999-2000.

Le classement est établi en additionnant pour chaque pays les indices des cinq dernières saisons, qui sont récapitulés dans le tableau ci-dessus. Pour celui qui sera établi à la fin de l'exercice en cours, on supprimera la saison 1992-93 pour la remplacer par la saison 1997-98. La France perdra donc 11,200 points contre 6,666 à l'Espagne et 5,142 à l'Allemagne, qui n'avaient guère brillé cette saison-là, alors que l'OM avait gagné la C 1 et que PSG et Auxerre avaient atteint les demi-finales de C 3. Au départ de la saison, la France part donc avec un handicap de plus de quatre points sur l'Allemagne et de plus de cinq points sur l'Espagne (colonne de droite intitulée total 1993-1997) qu'il lui sera plus que difficile de rattraper, d'autant qu'en raison de son plus grand nombre d'engagés, les points sont plus difficiles à marquer pour elle : en effet, l'indice annuel s'obtient en divisant les points de victoires, de matches nuls et de qualifications par le nombre de clubs participant aux compétitions.

Photo Pierre LABLATINIÈRE

Photo MAG'SPORTS

Bonne équipe anglaise, mais loin de Manchester et même d'Arsenal, Chelsea et Liverpool, Aston Villa n'aurait pas de raison d'effrayer outre mesure Bordeaux, si les clubs d'outre-Manche, curieusement, ne restaient pas les bêtes noires des nôtres. Ces dernières saisons, PSG contre Arsenal, Monaco contre Leeds, Auxerre et Lyon contre Forest, Metz contre Newcastle n'ont jamais trouvé par quel bout prendre un adversaire qui ne leur était pas vraiment supérieur. On serait plus confiant si les Girondins présentaient un profil un peu moins flou qu'en ce début de saison, et si l'expérience européenne (qui ne manque pas non plus à Villa, cinq fois qualifié depuis le retour des clubs anglais en 1990) n'était pas difficile à transmettre dans un club qui, deux ans après, ne compte qu'un seul rescapé de sa finale contre le Bayern (Grenet).

Quant à Lyon, il est tombé sur un rival plus redoutable qu'il n'y paraît en l'équipe de Bröndby, le champion du Danemark, qui a raté pour la deuxième année de suite l'entrée en Ligue des champions (sorti par Dinamo Kiev). Cette équipe, qui n'a manqué qu'une saison européenne depuis douze ans, a multiplié les performances étonnantes. Si elle ne posa pas de problème particulier à l'OM en son temps, on trouve à son tableau de chasse des scalps aussi inquiétants que ceux de Dinamo Berlin, Francfort, Leverkusen, Liverpool ou Karlsruhe. Curieusement, ces Danois paraissent beaucoup plus redoutables en déplacement que chez eux, ce qui constitue également la caractéristique des Lyonnais, si l'on en croit leur début de Championnat. L'an dernier, battus 1-3 à Copenhague par Karlsruhe, ils avaient réussi un sensationnel 5-0 en Allemagne et accédé aux quarts de finale de la C 3, où ils gagnèrent à Tenerife (1-0) avant de se faire sortir après prolongation (0-2) au retour. Et le mois dernier, encore battus au Danemark (2-4), ils ont remporté le retour à Kiev (1-0). Bref, même battu à Gerland, Lyon aura de bonnes raisons de garder l'espoir.

## MONACO ET PARIS JOUENT PLACÉS

Après cette revue de détail, qu'on ne terminera pas sans évoquer les deux ou trois belles affiches proposées par la C 3 (Sampdoria-Bilbao, Celtic-Liverpool, Atletico Madrid-Leicester), venons-en à la nouvelle C 1. La réforme effectuée par l'UEFA rend les poules qualificatives de l'épreuve beaucoup plus difficiles que les deux saisons précédentes, puisque trois des quatre concurrents sont des quart-finalistes potentiels, au lieu de deux précédemment. Les deux représentants français sont plutôt bien tombés au tirage au sort : le PSG est en principe supérieur à Göteborg (un habitué cependant) et Besiktas, alors que Monaco semble le plus fort des quatre concurrents de sa poule, à condition de retrouver son niveau de l'an dernier, ce qui n'est pas gagné d'avance. Ces groupes ne paraissent pas plus durs que celui dont Auxerre, mal tombé lui, était parvenu à s'extraire la saison dernière. Paris aurait pu tomber à la place de Feyenoord sur la Juve et Manchester, et Monaco se retrouver à celle du PSV Eindhoven en compagnie de Barcelone et Newcastle. Nos deux demi-finalistes de l'an passé présentent cependant des garanties suffisantes pour durer jusqu'au printemps où les quarts de finale seront forcément superbes. On n'oubliera pas que l'an dernier, avec une hiérarchie plus tranchée, les poules de la Ligue des champions avaient quand même fait une victime de marque en la personne de Milan, humilié à San Siro par les Norvégiens de Rosenborg. Et dans cette nouvelle Ligue, il y a sûrement encore plus de Rosenborg que d'habitude.

Tous les points valant cher, pour se mettre sur la bonne orbite le PSG, notre miraculé d'août, n'a pas intérêt à se louper contre Göteborg, et l'ASM devra ramener quelque chose de Lisbonne face à un Sporting qui ne nous avait pas ébloui l'an dernier contre Metz et Montpellier. Par ailleurs, Juventus-Feyenoord et Newcastle-Barcelone sont les chocs majeurs d'une première journée qui n'opposera pas les favoris pour la qualification entre eux.

A vos postes et bon zapping !

**J.-J. V.**

Photo Patrick BOUTROUX

Photo Daniel BARDOU

Photo Pierre LABLATINIÈRE

**La partie sera rude pour Auxerre, Lyon et Bastia face à La Corogne, Bröndby et Benfica. Pour ces trois clubs français, et Rabarivony, Caveglia, et Jurietti, le test sera d'envergure.**


**Préparez-vous à rencontrer les professionnels du monde du football**

FOOTBALL EXPO SINGAPORE '98 ™

EXPOSITION • CONFÉRENCES
ET ATELIERS • ÉVÉNEMENTS

**Singapour**

**6, 7 & 8 janvier 1998**

Agréé par : Membre associé : Avec la participation de :

**Coupon-réponse** (A 130)

**Oui !** je suis intéressé(e) à :
○ Exposer à Football Expo 98. Merci de m'envoyer un dossier exposant.
○ Visiter Football Expo 98. Merci de m'envoyer un kit d'informations visiteur.

Nom : _____

Profession : _____ Société : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Pays : _____

Téléphone : _____ Fax : _____

Pour plus d'informations, veuillez contacter :

FOOTBALL EXPO Limited,
15/F One Harbourfront, 18 Tak Fung Street, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong
E-mail : ftballex@asiaonline.net – Internet : www.footballexpo.com
Tel : (852) 2524 1998 – Fax : (852) 2524 9955

Représentant FRANCE :
Tél : 04 93 90 90 30 – Fax : 04 93 90 41 31

Le premier salon mondial du Football est réservé aux acheteurs et visiteurs professionnels.

Photo Patrick BOUTROUX

## Ils n'ont pas vu rouge

Profitant d'un week-end de liberté accordé par le calendrier, Moreno Torricelli et Alessandro Del Piero se sont rendus à Monza pour assister au Grand Prix d'Italie de Formule 1. Les liens entre la Juventus, leur club, et Ferrari, propriété — comme le club turinois — de la famille Agnelli, auraient voulu qu'on les aperçoive plutôt dans le stand des voitures rouges. Mais Michael Schumacher avait semble-t-il d'autres choses à faire. Torricelli et Del Piero ont donc préféré aller féliciter leur compatriote Fisichella (Jordan-Peugeot), au centre sur cette photo, pour sa belle quatrième place...

## Grande fortune et petite tenue

Les tenues de Robert Louis-Dreyfus font sensation à chacun de ses déplacements à Marseille. Lors de la présentation à la presse du nouveau sponsor de l'OM, Ericsson, le directeur pour la France de la marque de téléphones portables, M. Mesley, portait un très classique costume-cravate en dépit de la chaleur. Mais à ses côtés, Robert Louis-Dreyfus, président de l'OM et d'Adidas, était dans une tenue beaucoup plus décontractée : maillot de l'OM, jean et pieds nus dans des claquettes. Et lors d'OM-Lyon, « R L-D » était en polo, short et tongues. Comme quoi on peut être classé 232e fortune du monde (par le magazine américain *Forbes*) et rester simple...

## Intervilles avec le PSG

Deux supporters de plus pour le PSG : Nathalie Simon et Olivier Chiabodo, coprésentateurs d'Intervilles, avec Jean-Pierre Foucault et Thierry Roland, seront au Parc des Princes ce mercredi à l'occasion du premier match de la Ligue des champions, contre Göteborg. C'est le présentateur de *Téléfoot* qui les a invités. Et Foucault ? « Impossible, dit Roland, il est dirigeant à l'OM et je n'ai pas pu le convaincre. Mais je ne désespère pas... »

## La Coupe du monde, c'est bon pour le tourisme

La Corée du Sud fonde de gros espoirs sur l'organisation de la Coupe du monde 2002, conjointement avec le Japon. Les responsables du tourisme au pays du Matin calme estiment que cette manifestation d'envergure internationale, venant après la tenue d'un sommet Asie-Europe en 2000, doit avoir des conséquences très positives sur le nombre de visiteurs. « Nous en avons accueilli un peu moins de quatre millions l'an dernier, expliquent-ils. Et ils devraient être huit millions en 2004, puis dix millions en 2007... »

## Fulham a joué pour Lady Di

Depuis la mort de son fils, Dodi, compagnon de Lady Di, Mohamed al-Fayed n'était apparu qu'aux obsèques de la princesse de Galles. Mardi dernier, le richissime Egyptien s'est à nouveau montré en public : pour la bonne cause. Il s'était en effet rendu à Craven Cottage, le stade du Fulham FC, pour le match opposant le club de Division 3 dont il est propriétaire à Plymouth (2-0). Les supporters l'ont acclamé debout alors qu'il se rendait au centre du terrain pour le coup d'envoi. « Merci et que Dieu vous bénisse », a-t-il répondu, ému aux larmes, avant que l'assistance n'observe une minute de silence. La recette du match a été versée au Fonds Diana, créé pour poursuivre les actions humanitaires de la princesse.

Photo Philippe MASSEGLIN

## Le monde à l'an-vert

Adolescente, Muriel Robin allait souvent encourager les Verts au stade Geoffroy-Guichard. Vingt ans après, l'AS Saint-Etienne a perdu de sa splendeur, tandis que l'étoile de Muriel Robin brille au fronton des grandes salles de spectacles. Et, désormais, ce sont ses anciennes idoles, Patrick Revelli et Jacques Santini, qui sont ses fans quand elle se produit à Saint-Etienne...

## MC Solaar et Tonton David font chanter Nouma

Ça marche pour Pascal Nouma. Après avoir été la vedette d'une série de spots de pub à l'occasion du lancement du Loto Foot, l'attaquant strasbourgeois passe à la chanson. Nouma prépare en effet un CD, avec la collaboration active de MC Solaar et de Tonton David.

## Leçon d'anglais dans un Parc

Me Jean Appietto, avocat de la Fédération française et de la Ligue nationale de football, vient d'ajouter au nombre de ses clients le Parc des Princes. Il l'a défendu ces dernières semaines face aux associations de riverains, excédés par les nuisances provoqués lors des concerts musicaux. Ce qui lui a permis de connaître le groupe U2, qui s'est produit au Parc le 6 septembre, et de découvrir juste avant de se retrouver dans le tribunal que son nom se prononçait en fait « Youtou ». Me Appietto avait eu la bonne idée de s'interroger à haute voix en préparant son dossier et de se demander qui était ce groupe « Udeux ». Heureusement, ses enfants n'étaient pas loin...

## Jacquet sélectionné chez les Bleus !

On connaissait Jacquet sélectionneur, voici Jacquet sélectionné. Nicolas, fils d'Aimé, portera le maillot bleu d'une équipe de France mardi 23 septembre à Saint-Quentin, pour un match amical, contre le club local. Il ne s'agira « que » de la tunique de l'équipe de France militaires, entraînée par Roger Lemerre, mais il faut bien un début à tout.

## Voir comme un Polonais

Nigel Best, enseignant, est également entraîneur de Glenavon (Irlande du Nord). Il arrive généralement à concilier ses deux activités. Sauf l'autre semaine, quand son équipe a dû se rendre en Pologne pour affronter le Legia Varsovie en tour qualificatif de Coupe des Coupes. Bloqué en Irlande par les préparatifs de la rentrée des classes, il a néanmoins trouvé un moyen de conseiller ses joueurs à distance : un de ses collaborateurs était sur le banc à sa place, muni d'un téléphone portable, tandis que Best bidouillait son téléviseur afin de capter la retransmission de la rencontre... sur une chaîne polonaise !

## Les homos de Manchester veulent Canto !

On connaissait Manchester United et Manchester City. Voici désormais le Village Manchester FC. A la différence des deux autres, la troisième équipe de Manchester ne compte dans ses rangs que des joueurs homosexuels. Elle est la première du genre en Angleterre et recrute ses joueurs par des publicités dans la presse gay. Leur maillot porte un arc-en-ciel symbolisant l'homosexualité. Quant à ses joueurs, ils rêvent d'avoir pour entraîneur... Eric Cantona ! « Parce que, expliquent-ils, son libéralisme français et son approche d'avant-garde sont tout à fait en accord avec nous. »

Photo D.R.

## Just à l'heure

Comme *France Football* le prévoyait il y a deux semaines, Just Fontaine, dit Justo, revient dans l'actualité à l'approche du Mondial 1998, quarante ans après ses exploits lors la Coupe du monde 1958. Fontaine propose aux sponsors désireux de se lier à l'événement une gamme de produits portant sa griffe. Casquette, tee-shirt, coupe-vent, maillot, sweat-shirt, ballon, sac de sport et montre sur laquelle il a fallu ruser pour faire figurer le « 13 » symbolisant son record de buts marqués en Suède.

### Chiffres

**80 millions de francs.** *C'est la somme que l'OM a d'ores et déjà dépensée cette saison pour se renforcer. Robert Louis-Dreyfus prévoit de remettre 30 MF « au pot » pour un joker ou des renforts lors de la réouverture des transferts, en décembre. Le patron d'Adidas considère qu'il est dans les temps, ayant annoncé qu'il injecterait 150 MF dans le club marseillais sur deux ans. Et à ceux qui lui réclament plus, il rappelle que Jean-Luc Lagardère, avec Matra, avait investi 250 MF dans le football pour échouer...*

## Enfant de la balle

### Pierre Durand

**Juché sur « Jappeloup », l'élégant cavalier est devenu en 1988 champion olympique de saut d'obstacles aux Jeux de Séoul. Mais, s'il tient désormais les rênes de Fédération française d'équitation, Pierre Durand n'a jamais oublié que, avant de monter en selle, il a débuté par le football.**

Photo Presse Sports

**HISTOIRE.** « C'est mon grand-père paternel qui a fondé, en 1929 je crois, le club de Saint-Seurin-sur-L'Isle, village de Gironde qui a connu son heure de gloire au milieu des années 80 en accédant à la Deuxième Division. Mon père s'est également impliqué dans cette formation et en a été le vice-président. Souvent, il complétait le tour de table en apportant sa propre obole pour boucler les fins de mois du club. Ce n'était pas encore l'époque où les dirigeants s'enrichissaient. J'ai participé à ma manière à la vie de Saint-Seurin puisque j'ai été la mascotte de l'équipe. Eh oui ! Vers six ans, à chaque match, je rentrais en premier sur le terrain en arborant fièrement les couleurs du club. Je précédais les joueurs, qui étaient alors présentés au public. Le foot est le premier sport que j'ai pratiqué et aimé, bien avant de découvrir le cheval, à douze ans. J'avais beau être gamin, je me rappelle parfaitement avoir essuyé quelques larmes lorsque Reims s'est incliné en finale de Coupe d'Europe face au Real Madrid.
J'ai joué naturellement à Saint-Seurin, comme milieu offensif, mais aussi à l'école, puis à l'université. Par exemple, en terminale à Bordeaux, notre collège a affronté le lycée de la Bastide, qui constituait en quelque sorte la pépinière des Girondins, où s'illustrait notamment Jean-François Domergue. Il était déjà un solide défenseur. Au fil des années, nous avons suivi nos itinéraires respectifs et il est devenu un ami. On partage un même attachement à certaines valeurs, une conception semblable des choses, comme aller vers davantage de professionnalisme sans sacrifier aux idéaux sportifs. A mon niveau et par mon goût du football, j'essaie de concevoir l'équitation comme un sport et un travail d'équipe, même si ce n'est pas évident. Par les émotions enregistrées grâce au ballon, je souhaite vraiment créer cet esprit d'équipe dans ma discipline. »

**ARNAUD RAMSAY**

Photo AP

## Allah, les petits !

Version plus « profilée » de la chenille du FC Metz ? Non, remerciement des jeunes Egyptiens à Allah après leur but contre le Chili, lors de la Coupe du monde des moins de 17 ans, au Caire...

## Marianne Mako prend la plume

Privée de micro depuis son licenciement de TF 1, la Une ayant voulu « dégraisser » au sein de son service des sports, Marianne Mako a pris la plume. Pour raconter — et sans doute très bientôt publier — quelques anecdotes de sa carrière de femme journaliste dans le monde du football. Un éditeur serait déjà intéressé. Pas chiche de demander la préface à Thierry Roland ?

## Email de filets

Adelino Barros, gardien de but de Guimaraes, au Portugal, est indisponible pour quelque temps, à la suite d'une blessure plutôt rare en football : une fracture de la mâchoire. Et c'est à l'entraînement qu'Adelino s'est fait ce vilain bobo, dans des conditions qui ne devraient pas l'inciter à jouer au loto. En allant chercher un ballon, il a glissé de telle sorte que ses dents se sont coincées dans les filets de son but. Le poids de tout son corps étant dès lors supporté par sa dentition, sa mâchoire supérieure a fini par céder...

## La danse des entraîneurs brésiliens

Un chiffre édifiant : au Brésil, la saison a commencé il y a seulement deux mois et douze entraîneurs ont déjà été limogés ! La presse locale a donné un surnom à ce phénomène : « La danse des entraîneurs ». Et le président de Bahia, Antonio Piton, l'a résumé en une phrase : « J'ai décidé de virer l'entraîneur de mon club, parce que c'était plus facile que de virer tous les joueurs. Alors qu'en fait c'est justement ceux-ci qui méritaient une telle sanction... »

## La colère d' Aliocha Asanovic

Ancien joueur de Metz, Montpellier et Cannes, jouant désormais à Derby County (Angleterre), le Croate Aliocha Asanovic a investi une partie de l'argent gagné sur les terrains dans l'achat d'un café de luxe au pays. Portant une belle enseigne, *Le Monde*, le café d'Aliocha était un rendez-vous prisé par la jeunesse croate. « Etait », parce que cet été, étant rentré en Croatie pour les vacances, Asanovic a trouvé son établissement complètement délabré et couvert de dettes. Une reprise de la guerre civile ? Heureusement pas. Les errements du gérant étaient en fait responsables de cet état qui a mis Aliocha dans une colère noire...

Photo CANAL +

## Cantona et frères

Pour Eric Cantona, le bonheur n'est désormais plus dans le pré, mais bel et bien devant une caméra. Confirmant son objectif de se consacrer au cinéma, Canto a tourné cet été un court-métrage dont le titre lui va particulièrement bien : *Question d'honneur*. Eric n'était pas dépaysé : avec ses frères, Joël (à droite) et Jean-Marie, il incarnait le clan Parizzi, une famille qui veut imposer « son » boxeur avant un grand combat. Face à un clan rival, les Volpone, interprétés par... les frères Tiozzo, Christophe et Franck. Pour apprécier le Canto nouveau, rendez-vous le 18 octobre sur Canal +.

## Paroles, paroles

*« PSG-Bucarest ? Qu'il n'y ait eu que deux politiques, Philippe Seguin et moi, à ce match est un vrai scandale ! Le foot est le sport populaire par excellence : comment s'en désintéresser quand on fait de la politique ? »* **Nicolas Sarkozy,** Le Journal du Dimanche.

*« Si je suis critiqué et que c'est constructif, tant mieux ! Moi, c'est la malhonnêteté que je ne supporte pas, le parisianisme de la critique. C'est pourquoi, et vous en êtes témoin, je me suis toujours battu pour aller jouer en province. »* **Aimé Jacquet,** La Provence.

*« De l'extérieur, je sentais une agressivité anti-PSG assez forte. Les gens parlaient de ce club comme d'une énorme machine composée de personnages hautains et arrogants. Je crois que tout cela remonte à une tradition solidement ancrée dans ce pays. La capitale a toujours été honnie par la province. Lorsque j'étais gosse, en Bretagne, les Parisiens étaient automatiquement taxés d'arrogants. »* **Claude Le Roy,** le Monde.

# Rai, bâtisseur de groupe

**PARIS-SG - IFK GÖTEBORG.** *Devenu capitaine au lendemain de la déroute contre la Juventus (1-6 en janvier dernier), le Brésilien s'est imposé comme le leader naturel du Paris-SG. Sans éclats de voix, c'est lui qui a su trouver les mots aux pires moments d'avant PSG-Steaua. Lui qui a su convaincre son groupe que rien ne lui est impossible. Par la seule valeur de son exemple, il est devenu le chef capable d'insuffler aux autres sa propre confiance.*

Par PATRICK SOWDEN

Camp des Loges un lundi vers midi. Les joueurs parisiens viennent de terminer leur entraînement. Le samedi précédent, ils ont battu Cannes. Trois victoires en trois matches, tout va bien. Claude Le Roy, le directeur sportif, entre. Soucieux. « J'étais seul avec eux et je leur ai annoncé que, pour la première fois de leur carrière, ils allaient devoir essayer de rattraper un score dont ils n'étaient pas responsables. » Match perdu 3-0 contre Bucarest... La Ligue des champions qui s'évanouit... Le ridicule qui blesse... « Rai s'est levé et a pris la parole. Des mots simples sur le défi à relever. Pour eux, pour le club. Puis Paul Le Guen a dit trois mots. » Et les têtes se sont relevées. Claude Le Roy reconnaîtra avoir vécu une de ses plus grosses émotions depuis qu'il est dans le football. Comme si, en quelques secondes, les joueurs avaient déjà « marqué entre eux un ou deux buts ». Les jours suivants, tous vont tenir des propos on ne peut plus optimistes. On peut passer... leur en mettre quatre... Une attitude presque irrationnelle, qui balaye la vérité sèche des statistiques. Chacun reconnaîtra l'importance des quelques phrases du capitaine parisien ce lundi 18 août. « C'est ma façon d'aborder positivement les événements qui entraîne les autres. Je parle quand je ressens une émotion forte. Ce jour-là, j'ai essayé de maîtriser ce que j'ai ressenti, d'organiser les mots pour bien faire passer ce que j'avais en moi. » Faire partager une foi. Pas de celle qui s'adresse à une puissance céleste, impalpable. Une foi en l'homme, en la force du groupe. » Dieu, je le remercie pour la santé qu'il me donne, pour ces bonheurs quotidiens. Mais, pour battre le Steaua, je compterai davantage sur le PSG et ses qualités », glisse-t-il le sourire aux lèvres.

## « IL PARLE PEU, SES MOTS SONT SIMPLES »

« Rai sait affronter le lendemain », formule Ricardo. « C'est quand ça ne va pas que les vrais leaders se dégagent. C'est facile de venir à l'entraînement un lendemain de victoire. Mais quand vous avez été mauvais, qu'il faut affronter les regards, que vous avez encaissé beaucoup de buts... » Six par exemple. Est-ce parce qu'il a pensé au lendemain que Ricardo lui a confié le brassard de capitaine juste après la déroute contre la Juve en janvier dernier ? « Je le lui ai proposé à mon arrivée, mais il a refusé. Il n'était pas à l'aise, se sentait trop proche de moi. Depuis, il a su faire la part des choses » ; « Ricardo voulait quelqu'un de mieux placé sur le terrain que Lama. J'avais l'expérience du groupe. J'étais à l'aise, j'avais mes repères. Avec Bernard (Lama), Paul (Le Guen) et Alain (Roche), on a fait ce travail alors que l'équipe traversait une mauvaise période. Le capitaine est important, mais pas décisif. C'est le mélange des personnalités qui donne l'équilibre à un groupe. »
En Rai, Ricardo trouve son point d'ancrage alors que la barque PSG est ballottée. « Sa première année à Paris a été difficile. Tout le monde lui tombait dessus, la ville entière, car il était une star. Et il a tenu le coup. » Il ne ploie pas plus quand le PSG est éreinté. Un phare. « Je n'aime pas réagir au coup par coup. Ce n'est pas ma façon d'être. Je ne vais pas voir les gens en tête à tête parce que j'ai repéré tel ou tel problème sur le terrain. Je préfère dégager un sens général où chacun ira puiser ce dont il a besoin. » « C'est quelqu'un qui parle peu, explique Alain Roche. Ses mots sont simples. Ce qui est drôle, c'est qu'on a l'impression qu'il sort de l'école. Il a un vocabulaire très académique du fait qu'il est étranger. Il cherche toujours le mot le plus juste. » Des mots prononcés avec le plus grand calme. « Sa force est là, poursuit Roche. Il ne commet jamais d'éclat, reste toujours calme. » Christophe Revault, qui l'a découvert cette année, ne dit pas autre chose : « Il peut se passer n'importe quoi, il reste le même. »

**En dehors du contexte des matches, le capitaine parisien détient une véritable influence sur ses partenaires.**

Photo Bernard PAPON

## « AVOIR UN ENFANT À DIX-HUIT ANS M'A RESPONSABILISÉ »

« Mon caractère est le plus important. Je ne suis pas quelqu'un qui pète les plombs. Je reçois les informations et j'essaye de prendre du recul, de faire une synthèse de tout ce que j'ai observé. C'est pour ça que je ne parle pas souvent. Comme je parle peu, j'observe beaucoup. C'est une compensation. Je suis très attentif à ce qui se passe autour de moi et je pense sentir les choses, les petits malaises, les détails. Le calme, la réflexion m'aident à parler au bon moment ou parfois à ne pas le faire. Car il faut savoir se taire. Si les mots sont importants, il existe aussi une autre sorte de communication qui s'établit au-delà des phrases. Le regard, le ton doivent transmettre la sincérité. »
Et « la vérité est toujours fondamentalement positive à moyen ou à long terme », précise Claude Le Roy. Le positif qui « entraîne ». « C'est quelque chose que j'ai toujours eu en moi. Quelque chose que je n'ai jamais travaillé. Mon éducation a certainement joué un rôle tout comme des événements de ma vie personnelle et professionnelle. Avoir un enfant à dix-huit ans m'a sans doute responsabilisé. » Rai va s'assumer pour sa famille naissante. Même s'il doit le cacher à son père. Botafogo lui procure un salaire, la seule chose qui compte à ce moment-là. « Entre quinze et vingt ans, j'ai commencé à comprendre l'importance du rôle de l'esprit de groupe dans un club. A partir de là, j'ai commencé à faire très attention autour de moi, à observer. Avant, j'étais un gamin qui ne pensait qu'à s'amuser avec le ballon. Si on me respectait, c'était surtout pour mes qualités techniques. Mais j'ai toujours été calme, toujours observateur naturellement. »
Ricardo est persuadé que « si on demandait à son institutrice de parler du petit Rai, on aurait sans doute un portrait proche de celui d'aujourd'hui ».
Son père, sa mère, ses cinq frères aînés ont sans doute contribué à forger cette personnalité. « Mon père occupait une place très forte à la maison. Un jour, je lui ai demandé un cours, un livre qui me permettrait de devenir un leader. Il m'a répondu qu'il n'en existait aucun, que c'était naturel. J'en serai un ou je ne le serai jamais. Depuis, je n'ai plus cherché et j'en suis devenu un à ma façon. » Sa façon, c'est le respect. » Le danger qui guette les leaders, explique Claude Le Roy, c'est d'établir leur autorité sur la crainte. Rai l'a éta- ▶

Toute la détermination de Rai s'est révélée le soir de l'exploit face à Bucarest.

blie sur le respect. » « C'est un exemple permanent. De par sa personnalité et de par ses qualités de joueur qui sont incroyables. Retrouver ces deux qualités mêlées est très rare », ajoute Ricardo. « J'arrive à avoir de bons rapports avec tout le monde. Plus le temps passe, plus le respect vient, plus les autres voient ma vision positive. C'est le temps qui est mon allié. » Christophe Revault lui reconnaît même une certaine réserve au premier abord : « Il faut aller vers lui et on trouve sa simplicité, sa sérénité. »

### « PARTOUT OÙ JE SUIS PASSÉ JE SUIS DEVENU CAPITAINE »

« A vingt ans, à Botafogo qui était un club modeste, on a connu un problème. Le club avait recruté de nouveaux joueurs, mais n'avait pas réglé les deux derniers mois de salaires des autres. Je me suis levé devant tout le monde, les joueurs, le président, les autres dirigeants, et je leur ai dit que le club devait penser à ceux qui travaillent. Pourtant j'étais très timide, mais j'avais dans la tête l'exemple de mon frère Socrates. Il était une référence et avait toujours défendu certaines valeurs. J'ai senti qu'il fallait que je le fasse alors que d'autres avaient peut-être peur de parler, même s'ils avaient beaucoup plus d'expérience que moi. A partir de ce moment, j'ai pris une grande importance dans le groupe. On m'a confié le brassard de capitaine. Et partout où je suis passé, j'en ai hérité. A Sao Paulo au bout de deux ou trois ans. En équipe nationale et au PSG. Mais qu'il s'agisse d'un club brésilien ou français, les relations sont les mêmes. Les groupes fonctionnent de la même manière. A chaque début de saison, quelque chose d'intéressant se passe d'entrée. Je cherche à acquérir la confiance. Même si les nouveaux sont peu nombreux, l'ambiance change. Je sens qu'il faut fournir un effort pour recréer l'équilibre. Je ne sais pas ce que je ferai après ma carrière de joueur, mais s'il y a une chose que je peux apporter dans d'autres métiers, c'est mon expérience au sein d'un groupe, mon rapport aux autres, les relations qui s'établissent entre les hommes. » Un mécanisme qui le fascine. « Tout le monde éprouve une admiration pour les grands leaders de l'histoire. Moi, c'est Gandhi. Sa réflexion, sa philosophie, son rapport aux autres m'étonnent toujours. » Pouvoir du comportement, de l'exemplarité et des mots. « C'est évident que le bagage intellectuel joue un rôle essentiel, admet Claude Le Roy. Celui qui maîtrise les mots dégage toujours une sagesse, une autorité naturelle, un charisme. » Charisme, un mot que l'on retrouve dans la bouche de tous ceux qui l'ont approché de près ou de loin. Seigneur, Monsieur, autant de synonymes fréquemment usités.

« J'ai toujours considéré que ce sont des joueurs comme Raï qui bâtissent les clubs, ajoute Le Roy. Ce n'est pas un bâtisseur de match, c'est un bâtisseur de groupe. » Un leader qui peut pourtant vaciller. Quelques jours avant le match contre Metz, Sylvain Kastendeuch écorne l'aura de Raï. Le capitaine messin parle du comportement du Brésilien sur le terrain. Pas si irréprochable que ça, comme quelques bleus peuvent en témoigner. « Ce n'étaient que des mots avant un choc du Championnat, mais ils ont déstabilisé Raï. Il a éprouvé un sentiment d'injustice, explique Claude Le Roy. Il est venu me voir pour me demander un conseil sur l'attitude à adopter. Je lui ai dit d'ignorer la provocation, mais sur le terrain je l'ai senti perturbé. D'ailleurs, il a pris un avertissement et aurait même pu être expulsé, ce qui ne lui arrive pourtant jamais. J'ai vu ce jour-là toute sa sensibilité. » Raï réfute avoir été perturbé. « J'ai simplement trouvé ça bizarre, car je ne le connaissais pas. Mais il y a un proverbe brésilien qui dit que toute unanimité n'est pas intelligente. »

Comme un leader qui a bâti son ascendant sur la crainte peut vaciller dès lors qu'il montre sa faiblesse, l'exemplarité égratignée a provoqué une petite fissure, vite colmatée, dans l'armure du Brésilien. « Je ne prétends pas être parfait. D'ailleurs, si je positive toujours, si mon caractère est ainsi et que je recherche ce type de rapports avec les autres, c'est pour être heureux. C'est parce que ça m'apporte les plus grandes satisfactions personnelles. C'est donc égoïste quelque part. L'égoïsme est en chaque homme et il faut lutter pour qu'il ne prenne pas le dessus. » Trois de ses frères aînés portent des prénoms de philosophes grecs (Socrates, Sophocles, Sosthènes). Lui s'appelle simplement Raï. Le petit dernier. L'enfant phare. L'héritier.

**P. S.**

# Göteborg écrase tout

**LEADER.** *Le champion de Suède participe à la prestigieuse et lucrative Ligue des champions, pour la quatrième fois de son histoire. Avec la certitude de jouer en Europe jusqu'à la fin de l'année, c'est une assurance de 20 MF de gains au minimum. Ce qui lui permettra (encore) de régner en maître sur le foot suédois.*

Photo PANORAMIC

**Pour Ravanelli, l'Europe est une habitude qui rapporte gros**

Imaginez la position dominante que s'est créée l'IFK sur le marché du foot suédois, 20 MF représentant déjà deux à trois fois le budget d'un club local moyen. En quatre ans de Ligue des champions, la différence s'est creusée. C'est dire si le champion suédois toutes catégories, six titres en sept ans, joue dans une autre cour que ses petits camarades Malmö, Halmstad ou bien encore AIK Stockholm.

La situation a ses avantages bien sûr, mais aussi ses inconvénients. Car, sans concurrence locale, Göteborg fait pâle figure plus d'un dimanche sur deux. Alors, vous comprendrez qu'en se débarrassant des Glasgow Rangers (3-0, puis 1-1 au match retour) au tour préliminaire, les Suédois en ont surpris beaucoup, y compris dans leurs propres rangs, tout en rassurant leur directeur financier !

Car il faut bien dire qu'ici, sur le plan strictement sportif, et ce depuis le début de saison, en avril, les « Anges » n'ont pas volé bien haut alternant résultats modestes et contre-performances indignes. A quelques journées de la fin du Championnat, ils ne sont que deuxièmes, sur les talons de Halmstad, qui n'est tout de même pas un cador ! Bastia en a donné un aperçu en Intertoto. Et ce leader inattendu, il y a tout juste un mois, a même infligé un sévère 6-0 à son prestigieux dauphin. Mais dès qu'on parle d'Europe, à l'automne naissant, les camarades de Göteborg prennent leur envol, c'est bien connu.

« PSG, le Bayern, Besiktas, le tirage aurait pu être plus dur ! » minaude Tomas Wernersson, l'ex-gardien devenu directeur sportif. Lequel, dans le même temps, plaide que régulièrement (intersaison ou pas) le club de la côte ouest est pillé de ses meilleurs éléments et doit bâtir à nouveau. A Göteborg, dès qu'un garçon a planté dix buts, son agent s'en occupe et il ne termine pas la saison. Dernier en date, Andreas Andersson (Milan AC), toujours meilleur buteur suédois de l'année, mais aujourd'hui en Italie. Tout comme Jesper Blomqvist. Sans oublier tous les Kennet Andersson, Mild, Rehn, Bjorklund, etc.

Leur carrière achevée, ils reviennent presque tous au « Kamarats Garden » (le Jardin des camarades), le douillet Camp des Loges de l'IFK à quelques kilomètres du centre-ville, dans les sous-bois qui bordent le fleuve Göta. Dernier en date, Johnny Ekström (ex-Duisburg), qui, s'il n'a plus ses jambes d'autrefois, peut encore paniquer une défense. Ou Niclas Alexandersson (ex-Blackburn), l'un des nombreux néo-pros à avoir échoué à l'étranger et qui tente de se refaire une santé ici. Sans oublier Stefan Pettersson (ex-Ajax), toujours alerte : c'est lui qui a sonné la charge face à Glasgow en marquant le premier but.

Mais, en matière de recrutement, le capitaliste Göteborg a les moyens de bloquer le marché intérieur et de se servir dans les meilleurs paniers du pays. Récemment, un jeune avant-centre plein de promesses, Robert Andersson (ex-Halmstad), auteur de deux buts contre Glasgow, est venu renforcer ses rangs. Alors pour être pâles sous leurs cieux, les Anges n'en sont pas moins bleu vif ou même orange (nouveau maillot) dès qu'ils volent hors de leurs frontières. Et demain le PSG devra leur couper les ailes très vite s'il veut les empêcher de planer sur le Parc !

La majorité d'entre eux, d'ailleurs, ne sont pas des inconnus, puisque pour la plupart internationaux. A commencer par le gardien Thomas Ravelli toujours classé dans les quinze meilleurs mondiaux, et on sait que le vétéran a besoin de challenge pour se surpasser. Une défense en ligne avec une charnière centrale Lucic-Erlingmark très accrocheuse, dont Manchester United, il y a deux ans, et Milan AC, l'an dernier, se souviennent. Un milieu à quatre avec l'apport d'Alexandersson (à la place de Blomqvist) et de l'ex-pro du Servette, Stefan Lindqvist. Enfin, ils sont quatre à tourner autour des deux places de l'attaque : Robert Andersson, Pettersson, Ekström, auxquels il faut ajouter l'international ghanéen Emmanuel Tetteh, s'il est dans un bon jour.

Pour Göteborg, c'est toujours le premier match qui donne le ton. L'an dernier, il s'était cogné chez lui contre Rosenborg, il n'est pas sorti de sa poule. Il y a deux ans, il ridiculisait Manchester et se qualifiait pour les quarts.

**Correspondance DANIEL DRAY**

# Lizarazu : « L'Europe a toujours une saveur particulière »

**TÉMOIN.** *Passé de Bilbao à Munich, le défenseur des Bleus veut se consacrer pleinement à sa carrière en cette année de Coupe du monde. Plus d'un an après avoir quitté la Coupe d'Europe (avec Bordeaux face... au Bayern), il la retrouve, non sans émotion, avec le PSG sur sa route et une grande ambition. Comme beaucoup d'autres joueurs français évoluant à l'étranger, il est sur le pont en cette semaine de grande rentrée européenne.*

**« Bixente, après une saison sans à Bilbao, vous vous apprêtez à retrouver la Coupe d'Europe sous les couleurs du Bayern. C'est une compétition dont on arrive à se passer pendant un an ?**

En signant à Bilbao, je savais dès le départ que j'en serais privé. Mon aventure a été faussée par mes blessures, mais je n'ai pas eu le temps de me poser cette question, car je me battais surtout pour revenir en forme. Et revenir de blessures, c'est un challenge qui n'a rien à voir. Maintenant rejouer la Coupe d'Europe, c'est très important. D'autant que je suis resté sur un truc d'enfer avec Bordeaux. C'est sûr que la Coupe d'Europe a toujours une saveur particulière. J'ai vraiment l'impression que tous les joueurs s'y surpassent.

**Comment expliquez-vous cela ?**

Déjà, il y a le concept de la Coupe. En Championnat, tu gagnes, puis tu perds un match, tu sais qu'il y en a d'autres à jouer. Le Championnat, ça ne devient intéressant que quand tu es dans les premiers et qu'arrivent les dernières journées. Là, c'est le moment fort. Alors qu'en Coupe, c'est toujours ça. Et au niveau européen, c'est face à des équipes très costauds. Tout est fait pour que ce soit quelque chose d'exceptionnel. Tant dans la découverte du niveau des équipes pratiquement inconnues que lorsque tu tombes sur un gros morceau, et que tu rêves de l'éliminer.

**Surtout quand le rêve se concrétise...**

C'est vrai. Quand on a l'occasion de vivre une belle aventure, comme celle que nous avons connue avec Bordeaux en UEFA, on prend conscience avec le recul du côté dément, magique aussi, de certains moments comme lorsqu'on a battu Milan 3-0. Il y a aussi une relation de folie, une espèce de feeling avec le public, qui te donne des forces supplémentaires pour réaliser l'éventuel exploit. Avec Bordeaux, en sept années pros, je n'avais jamais connu cela. En tout cas, je n'ai pas retrouvé ces sensations pour l'instant et je ne sais pas si je les retrouverai. C'était tellement particulier, on venait de trop loin... *(encore admiratif)*. De l'Intertoto à la finale de l'UEFA ! Franchement, aujourd'hui, je suis convaincu qu'il y a un manque dans la carrière d'un joueur s'il n'a pu jouer la Coupe d'Europe.

**C'est aussi pour cela que vous avez signé au Bayern ?**

Quand j'ai eu le premier contact avec le Bayern, j'ai bien sûr pensé à la Ligue des champions. D'une part, je ne connais pas et je suis persuadé que c'est un truc à vivre dans une carrière. D'autre part, quand on voit de la manière dont elle évolue aujourd'hui, il est clair que c'est la compétition majeure en Europe. Et puis, on l'a vu en France notamment, ce n'est pas évident d'y participer régulièrement. Il n'est plus aussi facile de gagner chaque saison son Championnat, même quand on s'appelle le Bayern. Alors quand tu es joueur professionnel et que tu as une telle opportunité, tu sautes dessus. Ce serait quand même dommage de se passer d'une épreuve comme celle-ci, avec la certitude de jouer au moins six matches de haut niveau.

**Dans votre choix, vous avez pensé à la Coupe du monde ?**

**Sous le maillot prestigieux du Bayern, Bixente Lizarazu s'est fixé de nouveaux challenges. Toujours plus haut pourrait être sa devise.**

Photo BOXARTS

Franchement, ça n'a pas été si déterminant. Simplement, il y a parfois des opportunités qui se présentent à des moments de ta vie que tu ne choisis pas. Ce n'est jamais trop évident de mixer *(sic)* tes objectifs en club et en sélection. Maintenant, évoluer au Bayern Munich tout en préparant la Coupe du monde, ça s'associe très bien quand tu souhaites te concentrer uniquement sur ça.

## « J'AI ÉPROUVÉ LE BESOIN DE SOUFFLER »

**Par rapport au discours d'Aimé Jacquet, vous prenez quand même le risque de vous retrouver sur le banc et de perdre votre place en équipe de France. D'autant que pour l'instant, vous ne jouez pas trop...**

Il faut remettre les choses à l'endroit. L'an passé, au moment où j'ai retrouvé ma place à Bilbao, la Liga s'achevait. Là-dessus, il y a eu le Tournoi de France. Après, je n'ai eu que douze petits jours de vacances et, tout de suite, j'ai attaqué le travail foncier au Bayern. En prenant le train en cours, puisque mes partenaires avaient déjà une semaine d'avance. Les premiers matches, en m'appuyant sur mes acquis physiques, je les ai joués et très bien. Au passage, on a obtenu notre premier titre de la saison en remportant la Coupe de la Ligue.

...

C'est vrai que j'ai éprouvé le besoin de souffler. C'est pourquoi, en accord avec Trapattoni et le corps médical, je ne me suis pas entraîné la première semaine de septembre. J'ai donc raté quelques matches, car j'ai besoin de digérer physiquement. Mais pas, comme je l'ai lu, parce que mon entraîneur me trouve trop défensif... En tout cas, je compte retrouver ma place très vite.

**Revenons à la Coupe d'Europe, vous n'avez pas le sentiment qu'elle prend de plus en plus le pas sur le Championnat, même si ce sont ses résultats qui conditionnent une qualification ?**

*(Hésitant.)* Possible... Mais être champion de son pays reste à mon avis très important, d'autant plus que je ne l'ai jamais été *(Il se marre)*. Mais c'est sûr qu'il n'est question de prestige pour un club qu'au travers de ses résultats au-delà des frontières. Qui plus dans la Ligue des champions, laquelle est devenue un véritable Championnat d'Europe des clubs. Aujourd'hui, si tu te retrouves en demi-finale de cette compétition, tu peux dire que tu fais partie des quatre meilleures équipes d'Europe.

**Mais cela tend à dévaloriser les autres Coupes européennes ?**

A terme, sans doute. Mais la dernière Coupe de l'UEFA que j'ai jouée *(NDLR : 1995-96)*, j'ai souvenir qu'elle était très relevée avec Milan, le Bayern, le Barça, le Betis Séville *(Il cherche)*... , Prague aussi qui possédait l'ossature des derniers finalistes de l'Euro. Bref, il y avait du beau monde. Maintenant, on va voir ce que ça va donner avec cette nouvelle formule de la Ligue des champions, une compétition vraiment majeure qui est aussi, il ne faut pas le cacher, une affaire commerciale énorme.

## « LE BAYERN SE MÉFIE DU PSG »

**Il y a également une question de prestige, et un grand club comme le Bayern ne peut pas se permettre de ne pas y figurer...**

Déjà, sportivement, c'est sûr. De plus, le football professionnel est devenu un gros business. Un club de la stature du Bayern, qui fait des gros efforts de recrutement, d'investissement donc, a une obligation de résultats à l'échelle de son image. L'histoire du Bayern passe par l'Europe.

**Justement, sur la route des quarts de finale de cette Ligue des champions, le principal adversaire du Bayern, c'est a priori le PSG. Quelle image vos partenaires ont-ils de ce principal rival ?**

**Et vous, comment voyez-vous cette double confrontation qui aura lieu les 22 octobre à Munich et le 5 novembre au Parc ?**

D'abord, c'est la première fois que je vais jouer avec une équipe étrangère contre une équipe française, mais ç'aurait été plus délicat si j'avais dû jouer contre Bordeaux. Sinon, je vois deux matches très équilibrés. Ce ne sera pas évident pour l'une ou l'autre des équipes de faire la différence. Au PSG, ce qui est le plus flagrant, c'est qu'ils semblent posséder cette année un redoutable potentiel offensif, avec des joueurs très vifs surtout. On a le répondant nécessaire tant derrière que devant. En tout cas, il y aura tous les ingrédients dans cette belle confrontation, qui servira sûrement de référence des deux côtés.

Photo BONGARTS

**La découverte des entraînements et de l'organisation germaniques révèlent quelques surprises, mais aux côtés de Scheuer, Jarolim, Hauenstein (staff technique) et Zickler, Bixente est déjà bien dans l'allure.**

**Même si les résultats sont là, au vu de ses dernières prestations le Bayern ne semble pourtant pas avoir encore trouvé sa pleine mesure...**

*(Il coupe.)* Oui, c'est vrai qu'on ne joue pas encore très bien, mais on gagne, et c'est bien là le plus important. On a encore pas mal de réglages à faire. L'équipe dispose d'un potentiel athlétique considérable qui n'a pas encore été exploité. Mais lorsque ce sera le cas et qu'on fera preuve de davantage de vivacité, ça risque de faire mal.

## « CE QUI ME MANQUAIT, C'ÉTAIT DE JOUER AU TRÈS HAUT NIVEAU »

**Parlez-nous un peu de ce que vous avez découvert au sein de ce club...**

On parle beaucoup de la rigueur - tout aussi allemande que française quand on le veut bien -, mais c'est surtout dans l'organisation que le Bayern me paraît être à la pointe. Quand quelque chose est décidé, ça se réalise sur-le-champ, et sans que cela constitue le moindre problème. Un détail reflète ça : c'est le bus du Bayern qui nous attend partout où on joue. Quand on ira à Paris, on prendra l'avion, et il sera là à l'aéroport. Comme une petite maison mobile. Et tu y retrouves ta cuisine, ton cuisto... On peut évoquer le terrain chauffé à Säbenerstrasse... Il y a aussi une journée portes ouvertes réservée uniquement aux supporters, une fois par an. Avec des stands, style kermesse un peu, où les joueurs signent des dédicaces devant des supporters bien sages et alignés en file indienne.

**Vous paraissez surpris par cet environnement ?**

Un peu, je n'ai jamais signé autant d'autographes de ma vie. C'est de l'ordre de mille demandes par semaine ! C'est un club très très populaire. L'autre fois, Uli Hoeness m'a dit que le Bayern compte suffisamment de supporters en Allemagne pour remplir tous les stades. C'est impressionnant.

**En allant à Bilbao, vous aviez fait un choix qualifié en quelque sorte d'affectif. On ne peut pas en dire autant d'un Basque qui signe au Bayern. Est-ce à dire que vous avez renoncé à privilégier cette qualité de vie qui vous est si chère ?**

Disons que je l'ai repoussée. Compte tenu de ce que j'ai vécu la saison dernière, je me suis rendu compte qu'une carrière, ça allait très vite. Après avoir fait le tour de la question, je me suis aperçu que le seul truc qui me manquait, c'était de jouer au très haut niveau. Et le Bayern me le permettait. J'avais envie de connaître cela, me construire un palmarès aussi, et retrouver en fin de carrière ces valeurs, cette qualité de vie, que j'avais privilégiés jusqu'à présent.

**Du coup, fini le surf ?**

*(Rires.)* Oh ! Avec le soleil qu'il y a à Munich, j'arrive à m'en passer, et donc ça ne me manque pas trop. Mais quand il fait beau, je dois avouer que ça me titille quand même un peu. De toute façon, j'ai fait un choix et je l'assume. Mais, ce dont je suis sûr, c'est que ni le Pays basque ni le bassin d'Arcachon ne changeront de place. »

**Recueilli par FRED DESCHAMPS, à Munich**

# Des Français envahissants

**DIASPORA.** *Outre les dix clubs français engagés sur la scène européenne, ce sont près de trente Français qui vont jouer cette semaine en Coupe d'Europe. Revue d'effectif commentée par le sélectionneur.*

Impossible d'éviter les joueurs français sur les stades européens cette semaine ! Si l'on ajoute la légion étrangère aux effectifs des dix clubs français qualifiés en Coupe d'Europe, ce sont près de 170 Français qui vont jouer en C 1, C 2 et C 3. Trente-huit expatriés figurent en effet dans les effectifs des clubs européens qui entrent en lice dès ce mardi (9 en C 1, 3 en C 2, 26 en C 3). Et l'on peut penser que près d'une trentaine d'entre eux vont jouer avec les 18 clubs de dix nations différentes engagés dans ces compétitions.

La Ligue des champions n'est plus une découverte pour les piliers de la Juve que sont Deschamps et Zidane, pas plus que pour Thuram, solide titulaire de Parme, qui l'a disputée avec Monaco. En revanche, Bixente Lizarazu (Bayern Munich) et Didier Lang (Sporting Portugal) devraient faire leurs débuts dans cette compétition. Tandis que l'on doute de voir Dugarry et encore moins Javary fouler la pelouse de Saint James Park (Newcastle) avec Barcelone. Pour d'autres, comme Tholot (Sion) ou Mahé (Celtic Glasgow), la C 3 est l'occasion de se relancer après une gestion de carrière cahoteuse.

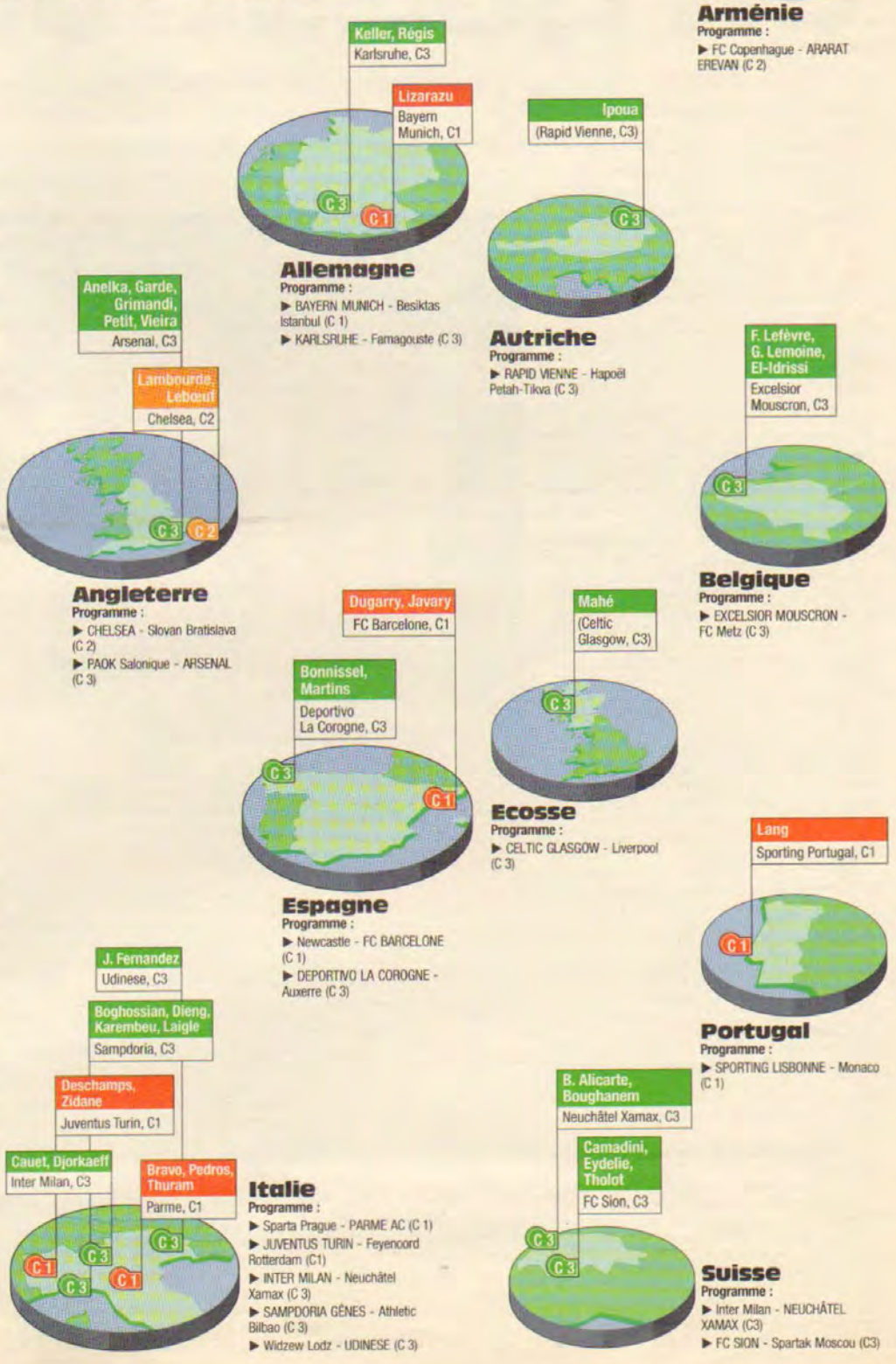
## ITALIE, ANGLETERRE TERRES D'ASILE

Le plus gros contingent des Français de l'étranger réside bien évidemment en Italie, avec onze de nos représentants, dont cinq en Ligue des champions. Cauet et Djorkaeff devraient jouer avec l'Inter. De même que Boghossian et Laigle à Gênes. Toujours à la Samp, Karembeu, titulaire samedi dernier à Brescia, devrait retrouver l'Europe contre l'Athletic Bilbao, mais Oumar Dieng n'est pas pressenti.

L'Angleterre, avec sept « Frenchies », est l'autre pôle francophone. Arsène Wenger à Arsenal truste la majorité des expatriés d'outre-Manche et seuls Anelka et Garde seront mis sur la touche. A Chelsea, Lebœuf devrait jouer. A La Corogne (Espagne), Martins fait partie, selon ses propres mots, d'une « équipe de onze titulaires », ce qui inquiète Jérôme Bonnissel, pour l'instant à l'écart du groupe. L'ancien Montpelliérain devrait pourtant rapidement retrouver le terrain, peut-être même ce mardi contre Auxerre. A Karlsruhe (Allemagne), Marc Keller et David Régis se préparent à un mois de septembre effréné avec un match tous les trois jours. « L'équipe a les moyens d'atteindre les quarts de finale de la C 3 », s'avance Keller, qui craint plus les matches de Coupe d'Allemagne que le 32e de finale contre les Chypriotes de Famagouste.

Pour le sélectionneur, qui suivra de très près ces tours de Coupe d'Europe, le niveau des rencontres importe peu. « Autant de Français qui jouent à ce niveau, cela signifie pour moi un progrès indéniable. Tout le monde va y gagner en expérience. C'est le haut niveau, des matches sanctions, une ambiance différente dès le premier tour. Les joueurs en tireront forcément un bénéfice important. Et pour moi, la Coupe d'Europe permet une évaluation beaucoup plus fine des capacités des joueurs. »

JEAN-PHILIPPE BOUCHARD



# Un champion en questions

**SPORTING - MONACO.** *Avant même que l'ASM ne commence sa campagne européenne dans un groupe de Ligue des champions à sa portée, on doute des capacités, surtout actuelles, de notre lauréat 1996-97. Un début de Championnat calamiteux, un jeu et des automatismes à revoir, une ambiance à recréer : ça fait beaucoup pour une équipe. Même si, on le sent, elle est pleine de talent !*

Monaco aurait voulu brouiller son image qu'il ne s'y serait pas pris autrement. Tout comme les deux derniers champions de France, Nantes en 1995 et Auxerre en 1996, l'ASM, qui n'est pas aussi regardante avec son budget confortable et n'a pas les mêmes contraintes financières que ses concurrents, n'a pas mieux réussi son intersaison que les Nantais d'abord, les Auxerrois ensuite.

Malgré un recrutement de mammouth — dix joueurs sont arrivés en Principauté —, on a même la sensation bizarre que les dirigeants monégasques s'y sont pris encore plus mal que le FCNA et l'AJA réunis.

Le premier avait perdu à l'époque le tandem Karembeu-Loko et le second avait dû se séparer de son trio d'hommes forts : Blanc, Martins, Cocard, avant le début de son marathon en Ligue des champions. Monaco a peut-être fait mieux : les trois quarts de sa défense ont filé à l'anglaise (Blondeau, Petit, Grimandi) et son buteur brésilien, Anderson, a fini par rejoindre Barcelone. Résultat ? Si les nouveaux ont de la qualité, s'ils représentent l'avenir, Jean Tigana doit se pencher sur le présent et gérer l'actualité. Si l'on n'est pas inquiet sur sa politique à long terme, avec néanmoins trois défaites pour commencer (Bordeaux, Rennes et Metz), on devine toutes les difficultés auxquelles il a été confronté depuis le début de saison, lesquelles n'ont toujours pas disparu.

Alors, forcément, on s'inquiète à l'heure des premiers pas des coéquipiers de Dumas dans une compétition revisitée par un règlement qui oblige ses participants à ne pas traîner en route : en effet, seul le premier de chaque groupe est qualifié, ainsi que les deux meilleurs seconds. Passons alors par le menu les questions qui se posent et les conséquences qui en découlent.

**Le syndrome du champion.** On l'a vu, nos derniers champions de France ont toujours connu quelques retards à l'allumage. Les causes sont multiples. Ça va d'un titre mal digéré, qui monte à la tête, jusqu'à une remise en question qui ne se fait pas. Les observateurs avertis ont noté lors des premières rencontres « une suffisance, un manque d'humilité ». A Bordeaux (1-0), contre Châteauroux (2-2) et à Rennes (2-1), une dynamique en moins, une volonté rasée court près des oreilles, un jeu qui n'est pas en place nous ont renvoyé l'image d'un Monaco la tête à l'envers.

Jean Petit, l'adjoint de Tigana, ne mâche pas ses mots. Pour lui, il s'agit plutôt « du syndrome du laisser-aller. Parce qu'on est le tenant, on croit qu'il suffit de se présenter, d'enfiler le maillot rouge et blanc pour l'emporter. Pourtant, ici, il y a une bonne équipe. » C'est clair.

Christophe Pignol, qui a déjà vécu cela à Nantes, est toutefois surpris de le revivre en Principauté. « Encore que... Je crois que c'est psychologique. Tu penses que tu vas gagner facile et tu ne te prépares pas pareil. Pourtant, ici, contrairement à Nantes, l'objectif est de conserver le titre et on ne peut pas dire, comme ça, qu'on va se concentrer plutôt sur l'Europe. » Ce n'est donc pas la C 1 qui devrait relancer Monaco ; « il vaudrait mieux qu'on ait retrouvé nos marques avant », estime encore Pignol. « La pression différente, le stress de l'Europe, les médias vont peut-être nous mobiliser, nous motiver davantage », suggère tout de même Lilian Martin qui trouve aussi que l'ASM passe plus de temps à gamberger, à compter ses points de retard sur le PSG qu'à jouer. Henri Biancheri ne se gêne pas pour penser tout haut : « On a moins faim, mais ça n'engage que moi. »

Photo Didier FEVRE

**Les joueurs de Monaco semblent tourner le dos à leur passé. Jusqu'à quand ? Sous la houlette de Tigana et avec Spehar, le buteur croate venu remplacer Anderson, le champion, qui digère mal son titre, pourrait se relancer en Coupe d'Europe.**

**Le choc des départs, le poids des arrivées.** Là, il y a plusieurs écoles. Ceux qui soulignent l'importance des partants et les autres, qui insistent sur les arrivants. A priori, comme ça, on enregistre un réel déséquilibre : trois défenseurs qui s'en vont, tous trois titulaires, c'est forcément trop. En Coupe d'Europe, on ne maquille pas les cartes comme en Championnat. Et comme, justement, Monaco n'y parvient déjà pas... Un œil sur ce qui se fait en Italie et on a tout compris : la Juve, par exemple, s'est séparée de ses arguments offensifs (Vieri, Boksic), mais n'a pas touché à un seul des cheveux de sa défense, car, au pire, elle sait qu'elle n'encaissera pas trop de buts en attendant qu'Inzaghi, devant, se fasse à sa nouvelle vie. Une évidence qui a été le credo de Tigana depuis le début de saison. « On prend trop de buts », répète-t-il sans cesse. Il sait bien, lui, qu'on ne joue pas avec une aussi belle machine que le Monaco 1996-97, qui tournait comme une horloge sans s'exposer à quelques désagréments.

Christophe Pignol, latéral gauche, plutôt bien noté depuis août, transfuge de Nantes, n'aime trop ce procès d'intention qui est fait aux défenseurs, ou plutôt à tout le paquet défensif, milieux compris. « Si on gagne 3-2 contre Metz comme cela aurait dû se faire, car nous avons eu les occasions pour, on ne parle pas de la défense... C'est exact qu'on prend des buts, mais la confiance est un tout : les défenseurs doivent avoir confiance en leurs attaquants et vice versa. » Bref, Monaco a peur quand les attaquants adverses attaquent et se fait une montagne quand il doit marquer des buts. Un comble pour la meilleure gâchette et le plus beau verrou du dernier Championnat. Oui, mais ce ne sont plus les mêmes...

Même à Lyon, lorsque l'ASM l'emporte 3-0, Pignol reste prudent : « Derrière, nous n'avons pas réussi un grand match ! » Tigana, qui cherche et met plus de temps que prévu, se trouve contraint à bouleverser sa défense, modifiée à chaque match qui vient, dans l'attente de la formule qui gagne.

**Un collectif en berne.** C'est la conséquence logique du paragraphe précédent. « Quand on repart avec un effectif différent, on sait à quoi on s'expose », énonce tranquillement Jean Tigana. Ce n'est en effet pas du jour au lendemain que l'amalgame répond à la demande de l'entraîneur. Néanmoins, Monaco n'a pas recruté des « bras cassés ». « C'est pour cela, explique Jean Petit, que tout ce qu'on raconte ne compte pas. Quand on sait jouer, on sait jouer. On n'a pas besoin d'ouvrir sa grande gueule pour savoir jouer au foot, pour être bon tactiquement, pour savoir faire une passe. Le foot, c'est simple. Tout de même, si un joueur arrive ici, c'est bien parce qu'il y a une raison, non ? Il a été vu, revu. Si je sais qu'il faut un minimum de temps pour qu'une équipe tourne bien, il y a eu chez nous un manque de rigueur évident qui explique nos résultats. Si tout le monde ne bosse pas en même temps ou ne bosse pas suffisamment, on réalise le début de saison qu'on sait. Nos joueurs doivent se prendre en charge, ne pas compter uniquement sur leurs entraîneurs, ni sur l'entité Monaco pour au moins gagner, à défaut de faire de bons matches. » Lilian Martin en mesure à la fois la nécessité et les

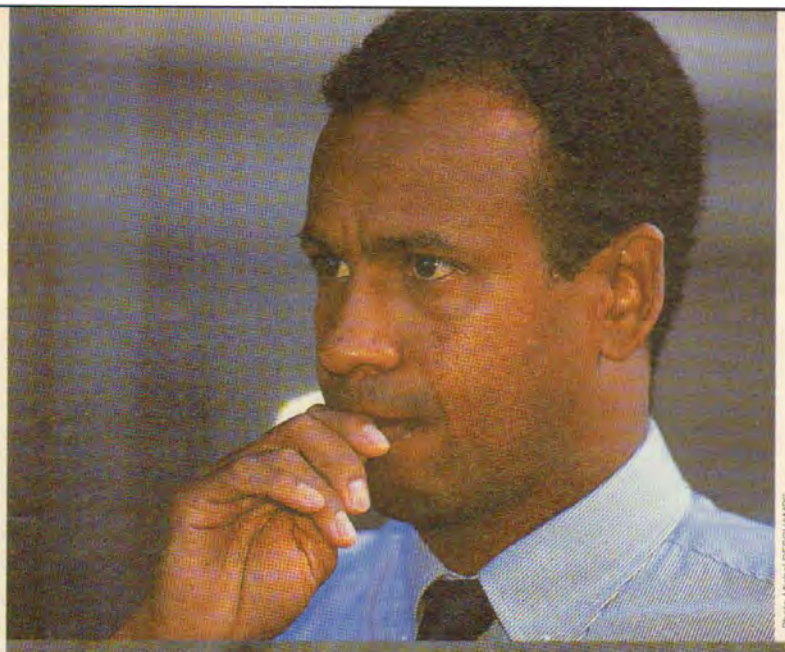


Photo Michel DESCHAMPS

Photo Alain de MARTIGNAC

conséquences. « Quand je suis rentré dans l'équipe, l'an passé, c'était bien, c'était clair. Tout baignait dans l'huile. Je me reposais véritablement sur le collectif, c'était sécurisant. C'est ce collectif qui nous absorbait, qui nous prenait en charge. Là, c'est différent. Chacun essaie de faire au mieux, mais ce n'est pas suffisant. Ceux qui ne comprennent pas qu'il faudra du temps n'auront rien compris. » Tigana fait donc en quelque sorte de la formation à l'intérieur de la compétition : mais il n'y a pas de mystère, le Championnat ne l'a pas épargné et la Ligue des champions ne devrait pas être en reste !

**Un physique en sourdine.** Japhet N'Doram, suspendu pour le voyage à Lisbonne, est net : « Je n'imagine pas que tout le travail que l'on a fait ne paie pas un jour. A partir d'octobre, je crois que ça va faire mal ! » Claude Puel, le patron de la mise et remise en forme à l'ASM, a bâti son travail à mi-chemin de ce qui se pratique en France et en Italie. « C'est sans doute plus dur qu'ailleurs, en France notamment, mais moins élevé qu'en Italie. » Les joueurs se sont souvent plaints de la chaleur et, aussi, ont stigmatisé la préparation physique. « On a pourtant moins bien bossé que la saison passée, explique Puel. Car on a eu plus de blessés, personne n'a jamais été au même niveau et, ça, c'est pénible pour un collectif. De plus, il y a eu le Tournoi de France, le Championnat des moins de vingt ans en Malaisie. »

Et comme l'effectif monégasque a été assez lourdement recomposé, le staff technique de l'ASM a plus insisté sur le travail collectif, la complicité dans le jeu à créer au détriment du physique. « C'est tout de même gênant d'avoir pris un tel retard », estime Puel qui nous signale par ailleurs que les joueurs actuels « ont un potentiel physique moins important que leurs prédécesseurs. Or le physique, c'est la base du travail collectif d'une défense ; nous sommes repartis de zéro sur ce plan alors que, l'an passé, à la même époque, nous étions en avance sur le programme. »

Tout cela, mis bout à bout, entraîne une chute de performances à tous les étages, « mais nous sommes en train de recaler tout ça, assure Puel, et je crois que, fin septembre, début octobre au plus tard, tout sera en ordre ». Monaco recevra alors Leverkusen.

**Le cas Tigana.** « Quel cas ? » interroge Henri Biancheri. A Monaco, personne n'aborde véritablement le problème. Dans le monde du non-dit, l'ASM est également championne de France. Dans ce monde du silence, c'est Cousteau qui aurait été épatant dans le rôle de l'entraîneur.

Si Arsène Wenger a tenu aussi longtemps, en dépit de quelques résultats moyens, c'est bien parce qu'il n'a rien dit. Or Jean Tigana ne s'est pas gêné à l'intersaison pour dire sa façon de penser et de recruter au président Jean-Louis Campora. On nous assure que c'est oublié, mais ce n'est pas la réalité.

Alors, Tigana, homme libre, qui sait de quoi il retourne quand il parle football ou bâtit une équipe, est-il allé trop loin ? Sans doute, car il ne trouvera aucun appui auprès des joueurs, et comme il n'est pas de nature un « DRH » (directeur des relations humaines), il ne faudrait pas que les mauvais résultats s'accumulent, car il n'y résisterait sans doute pas. Pour l'heure, il se contente d'un : « Je travaille, les joueurs travaillent. » On a dû lui conseiller de faire patte de velours. Jusqu'à quand ?

**PATRICK DESSAULT,**
**à Monaco**

# Biancheri : « L'équipe 1996-97 aurait été favorite »

**ANALYSE.** *Pour le directeur technique général de l'ASM, l'objectif du club est un deuxième titre de champion de France d'affilée. L'Europe passe au second plan.*

**« Quel est l'objectif de Monaco cette saison ? Dans l'ordre ?**

**Oui.**

Conserver notre titre, car la priorité, ici, reste le Championnat et, comme on dit, passer l'hiver au chaud en Ligue des champions.

**En clair : être présent en quarts de finale de C 1, en mars 1998 ?**

C'est cela. Je crois que nous sommes tombés dans un bon groupe, équilibré, homogène et très ouvert. Chacun y a sa chance et je pense également que de notre groupe peut sortir l'un des deux meilleurs seconds également qualifiés pour les quarts de finale.

**Vous n'êtes pas le favori !**

L'équipe de l'an passé l'aurait été. Sans problème. En revanche, celle-ci, compte tenu de notre début de saison, aura plus de difficulté à passer.

**Un succès final en Ligue des champions n'est donc pas au programme !**

On ne peut pas dire les choses comme ça. Cette compétition nous tient à cœur, on s'est battu pour y participer, on a gagné brillamment ce droit et on veut la gagner un jour.

**Mais, selon vous, ce ne sera pas pour cette année...**

En tout cas, on n'a pas pris le chemin le plus court !

**Nantes et Auxerre, en devenant champions, ont perdu beaucoup de leurs joueurs. On croyait Monaco à l'abri de ce genre de fuite en avant ?**

Eh bien non ! Nos gars, après leur brillante saison, ont été convoités et nous n'avons rien pu faire. Je ne crois pas qu'ils sont partis pour un quelconque challenge sportif ; c'est l'attrait financier qui les a poussés. Seul Anderson a pu réunir les deux. C'est manifeste, ces joueurs ont voulu monnayer leur cote du moment.

**Compte tenu de vos difficultés lors de ce début de Championnat, vous ne regrettez pas d'avoir laissé partir tout ce monde ?**

Moi, je constate surtout qu'on a pu retenir Dumas, notre capitaine *(NDLR : lequel n'a pas apprécié d'être le seul à avoir été privé de bon de sortie, pour l'Espagne notamment)*. Pour les trois autres titulaires de notre défense, on n'a rien pu faire : dès qu'Arsenal est entré dans la danse, il n'y a plus eu photo.

**Sans doute, mais Tigana s'est retrouvé avec tout un secteur à rebâtir et un jeu d'attaque à repenser...**

Cela fait partie de son travail, en effet. Mais vous croyez, vous, que c'est l'absence des trois joueurs dont on vient de parler qui nous fait perdre à Bordeaux, à Rennes et faire un nul chez nous contre Châteauroux ? Je ne crois pas. Si on avait été moins creux, on n'aurait pas perdu à Rennes, par exemple. »

**P. D.**

# Newcastle-Barça, premier choc

**REVUE.** *De la Ligue des champions, qui réunit la crème, à la C 2, toujours un peu plus dépréciée, en passant par la Coupe de l'UEFA, l'Europe se met en scène du mardi au jeudi. Soixante matches au programme et déjà des sommets. Petit inventaire des grandes affiches.*

Mercredi, la Ligue des champions entre dans sa nouvelle ère. Une formule toujours plus élitiste, selon les souhaits de l'UEFA, où pas un grand d'Europe ne manque, exception faite peut-être des Glasgow Rangers et du Spartak Moscou, éliminés respectivement par Göteborg et Kosice lors du tour préliminaire.

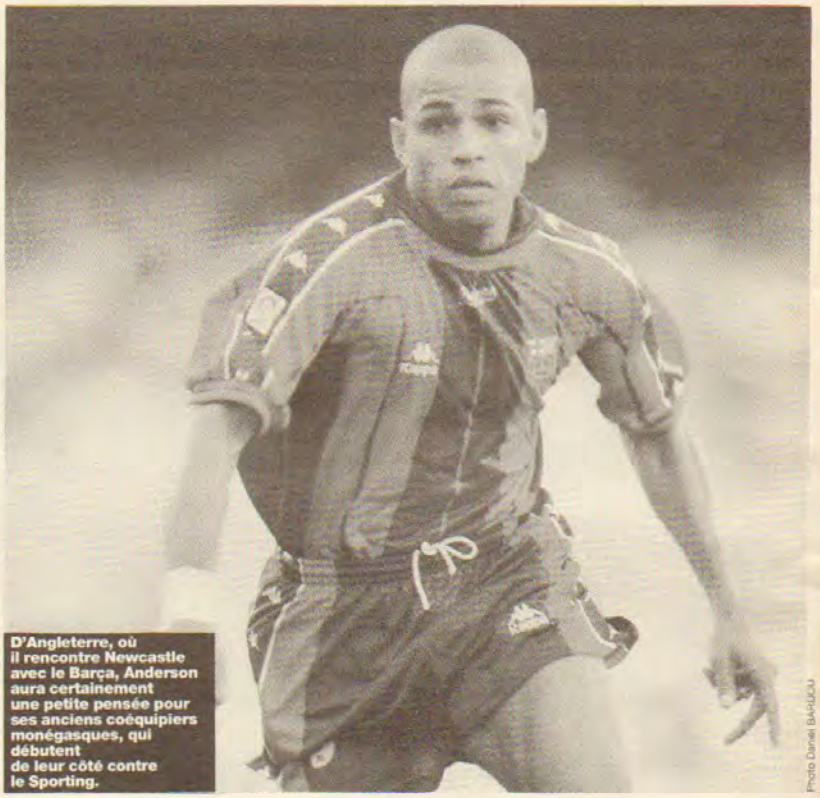
L'ordinateur de l'UEFA, qui a établi les six groupes de quatre, a cependant ménagé le suspense en évitant les chocs entre « monstres ». Cette première journée n'en sera que plus redoutable. Seuls les six premiers et les deux meilleurs deuxièmes étant qualifiés pour les quarts de finale, le moindre point gâché risque d'être fatal.

Le PSG et le Bayern, favoris du groupe E, n'ont d'autres choix que de s'imposer à domicile. Quant à Dortmund, le tenant, et Parme, qui se déplacent respectivement à Istanbul (Galatasaray) et Prague (groupe A), ils seront d'entrée en danger. Manchester United doit impérativement gagner en Slovaquie, à Kosice, s'il veut espérer jouer un rôle dans un groupe B où Juventus-Feyenoord est l'une des grosses affiches de cette première journée. Mais c'est en Angleterre que se jouera le plus gros choc. Newcastle, rescapé du tour préliminaire, accueille en effet un Barcelone jusqu'à présent peu convaincant, dans un groupe C des plus relevés avec Eindhoven et le Dynamo Kiev. Dans le groupe D, le Real n'a sans doute pas oublié que ses visiteurs du soir, les Norvégiens de Rosenborg, avaient éliminé le Milan AC la saison dernière. Enfin, un bon résultat de Monaco au Portugal le placerait dans une position idéale avant de recevoir le Bayer Leverkusen lors de la prochaine journée (groupe F).

Moins huppée que par le passé, la Coupe UEFA n'en demeure pas moins toujours aussi difficile. Les sept clubs français engagés, exception faite de Nantes et Metz, ont pu le vérifier. Mais les entraîneurs français évoluant à l'étranger ne sont pas mieux lotis. L'Athletic Bilbao de Luis Fernandez n'aurait pas été malheureux d'éviter la Sampdoria de Menotti. Arsène Wenger et Arsenal se seraient bien passés d'un déplacement chez les Grecs de Salonique, capables de tout devant leur public. Et Gilbert Gress (Neuchâtel Xamax) a tout simplement hérité du favori : l'Inter Milan de Ronaldo and Co. La Lazio de Rome devra se méfier des Portugais de Vitoria Guimaraes qui avaient éliminé Parme la saison dernière. Et Schalke 04, tenant du trophée, recevra les imprévisibles Croates d'Hajduk Split. Enfin, Liverpool, toujours à la poursuite de son passé glorieux, devra d'abord se débarrasser du Celtic de Glasgow.

La Coupe des vainqueurs de Coupes apparaît encore plus faible que les années précédentes. Au rang des favoris, le Betis Séville et Stuttgart ne devraient pas éprouver de grandes difficultés face aux Hongrois de Budapest Vasutas et aux Islandais de Vestmannaeyjar. Par contre, Chelsea, face aux Slovaques de Bratislava, et Vicence, qui reçoit le Legia Varsovie, devront rester sur leurs gardes.

**PATRICK SOWDEN**



**D'Angleterre, où il rencontre Newcastle avec le Barça, Anderson aura certainement une petite pensée pour ses anciens coéquipiers monégasques, qui débutent de leur côté contre le Sporting.**

Photo Daniel BARUCKI

**INDICES**

## Croatie et Slovaquie en pointe

Les pays du deuxième échelon mènent la danse à l'indice UEFA, les grands n'étant intervenus que lors du deuxième tour préliminaire de la C 1. A noter qu'une lutte serrée s'annonce pour la huitième place à l'indice UEFA, qui permet de disposer de deux clubs en C 1 et d'un statut de tête de série. Une bonne dizaine de pays se tiennent en quatre points, et l'issue, comme l'an dernier entre la Turquie et la Grèce, se jouera sans doute à pas grand-chose.

**INDICE 1997-98 :** 1. Croatie et Slovaquie 5,000 ; 3. Ecosse et Hongrie 4,750 ; 5. Ukraine 4,500 ; 6. Israël 4,333 ; 7. Chypre et Suisse 4,000 ; 9. Slovénie 3,666 ; 10. Norvège et République tchèque 3,400 ;... 39. France 0,400, etc.

**INDICE UEFA (1993-98) :** 1. Italie 47,926 ; 2. Espagne 40,723 ; 3. Allemagne 39,432 ; 4. France 34,933 ; 5. Pays-Bas 29,750 ; 6. Portugal 28,433 ; 7. Angleterre 28,280 ; 8. Rép. tchèque 25,066 ; 9. Norvège 24,649 ; 10. Autriche 24,000 ; 11. Grèce 23,750 ; 12. Croatie 23,500 ; 13. Turquie 22,650 ; 14. Suisse 22,000 ; 15. Danemark 21,700 ; 16. Pologne 21,000 ; 17. Slovaquie 20,999 ; 18. Chypre 19,999 ; 19. Suède 19,600 ; 20. Géorgie et Hongrie 19,333 ; 22. Roumanie 19,000 ; 23. Ukraine 18,832 ; 24. Ecosse 18,750 ; 25. Belgique 18,600 ; 26. Russie 18,116, etc.

## RÈGLEMENT

**LIGUE DES CHAMPIONS :** pour les matches de groupe, la victoire est fixée à trois points ; le match nul à un point ; la défaite à zéro point.

En cas d'égalité de points entre deux ou plusieurs équipes à l'issue des matches de groupe, les équipes seront successivement départagées selon les critères suivants :

■ 1. Plus grand nombre de points dans les rencontres directes. ■ 2. Meilleure différence de buts lors des rencontres directes. ■ 3. Plus grand nombre de buts marqués à l'extérieur dans les rencontres directes. ■ 4. Meilleure différence de buts sur tous les matches. ■ 5. Plus grand nombre de buts marqués. ■ 6. Meilleur coefficient de l'Association nationale au début de la saison 1997-98.

Accéderont aux quarts de finale les six vainqueurs de groupe ainsi que les deux meilleurs deuxièmes.

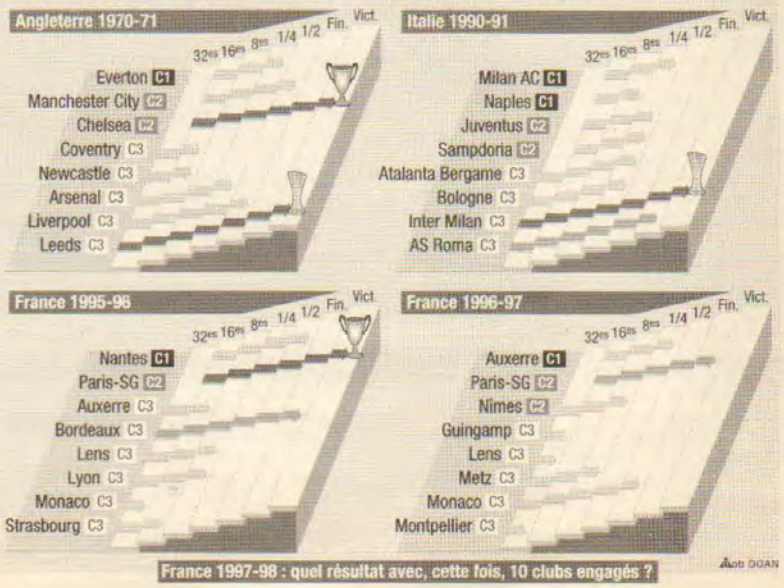
Ces meilleurs deuxièmes seront déterminés selon les critères suivants : ■ 1. Plus grand nombre de points obtenus dans les matches de groupe. ■ 2. Meilleure différence de buts dans tous les matches de groupe. ■ 3. Plus grand nombre de buts inscrits dans tous les matches de groupe. ■ 4. Plus grand nombre de buts inscrits à l'extérieur. ■ 5. Coefficient de l'Association nationale au début de la saison 1997-98. ■ 6. Coefficient individuel du club au départ de la saison 1997-98.

Les quarts de finale seront tirés au sort et se disputeront selon un système de matches aller et retour. Ne pourront être opposées en quarts de finale ni deux équipes ayant disputé le même groupe ni les deux meilleures deuxièmes. Les meilleures deuxièmes disputeront leur match aller à domicile.

Comme les quarts, les demi-finales se disputeront sur matches aller et retour selon la formule traditionnelle. La finale se jouera sur un match. Prolongation avec but décisif et tirs au but interviendront si nécessaire pour déterminer le vainqueur de l'épreuve.

**COUPE DES COUPES et COUPE DE L'UEFA :** système de matches aller et retour jusqu'à la finale qui, en C 3 comme en C 2, se disputera sur un seul match. Avec prolongation et but décisif puis tirs au but si nécessaire.

## Avec huit clubs, on atteint au moins une finale




**France 1997-98 : quel résultat avec, cette fois, 10 clubs engagés ?**

Infographie DOAN

# LIGUE DES CHAMPIONS

*Mercredi 17 septembre 1997*

**1re JOURNÉE**

| | GROUPE A<br>Borussia Dortmund (ALL)<br>Parme AC (ITA)<br>Galatasaray Istanbul (TUR)<br>Sparta Prague (RTC) | GROUPE B<br>Juventus Turin (ITA)<br>Manchester Utd (ANG)<br>Feyenoord Rotterdam (HOL)<br>FC Kosice (SVQ) | GROUPE C<br>PSV Eindhoven (HOL)<br>FC Barcelone (ESP)<br>Newcastle (ANG)<br>Dynamo de Kiev (UKR) |
|---|---|---|---|
| 1re journée<br>Mercredi<br>17 septembre<br>1997 | Sparta Prague (RTC)<br>Parme AC (ITA)<br><br>Galatasaray Istanbul (TUR)<br>Borussia Dortmund (ALL) | FC Kosice (SVQ)<br>Manchester United (ANG)<br><br>Juventus Turin (ITA)<br>Feyenoord Rotterdam (HOL) | PSV Eindhoven (HOL)<br>Dynamo Kiev (UKR)<br><br>Newcastle (ANG)<br>FC Barcelone (ESP) |
| 2e journée<br>1-10-1997 | Borussia Dortmund - Sparta Prague<br>Parme AC - Galatasaray Istanbul | Feyenoord Rotterdam - FC Kosice<br>Manchester Utd - Juventus Turin | FC Barcelone - PSV Eindhoven<br>Dynamo Kiev - Newcastle |
| 3e journée<br>22-10-1997 | Parme AC - Borussia Dortmund<br>Sparta Prague - Galatasaray | Manchester Utd - Feyenoord Rotterdam<br>FC Kosice - Juventus Turin | Dynamo Kiev - FC Barcelone<br>PSV Eindhoven - Newcastle |
| 4e journée<br>5-11-1997 | Borussia Dortmund - Parme AC<br>Galatasaray - Sparta Prague | Feyenoord Rotterdam - Manchester Utd<br>Juventus Turin - FC Kosice | FC Barcelone - Dynamo Kiev<br>Newcastle - PSV Eindhoven |
| 5e journée<br>26-11-1997 | Sparta Prague - Parme AC<br>Borussia Dortmund - Galatasaray | Manchester Utd - FC Kosice<br>Feyenoord Rotterdam - Juventus Turin | FC Dynamo Kiev - PSV Eindhoven<br>FC Barcelone - Newcastle |
| 6e journée<br>10-12-1997 | Sparta Prague - Borussia Dortmund<br>Galatasaray - Parme AC | FC Kosice - Feyenoord Rotterdam<br>Juventus Turin - Manchester Utd | PSV Eindhoven - FC Barcelone<br>Newcastle - Dynamo Kiev |
| | **GROUPE D**<br>Real Madrid (ESP)<br>FC Porto (POR)<br>Olympiakos Le Pirée (GRE)<br>Rosenborg Trondheim (NOR) | **GROUPE E**<br>Bayern Munich (ALL)<br>PARIS-SG (FRA)<br>Besiktas Istanbul (TUR)<br>IFK Göteborg (SUE) | **GROUPE F**<br>MONACO (FRA)<br>Bayer Leverkusen (ALL)<br>Sporting Portugal (POR)<br>Lierse (BEL) |
| 1re journée<br>Mercredi<br>17 septembre<br>1997 | Real Madrid (ESP)<br>Rosenborg Trondheim (NOR)<br><br>Olympiakos Le Pirée (GRE)<br>FC Porto (POR) | Bayern Munich (ALL)<br>Besiktas Istanbul (TUR)<br><br>PARIS-SG (FRA)<br>IFK Göteborg (SUE) | Sporting Portugal (POR)<br>MONACO (FRA)<br><br>Bayer Leverkusen (ALL)<br>Lierse SK (BEL) |
| 2e journée<br>1-10-1997 | FC Porto - Real Madrid<br>Rosenborg Tr. - Olympiakos Le Pirée | IFK Göteborg - Bayern Munich<br>Besiktas Istanbul - **PARIS-SG** | Lierse - Sporting Portugal<br>**MONACO** - Bayer Leverkusen |
| 3e journée<br>22-10-1997 | Rosenborg Trondheim - FC Porto<br>Real Madrid - Olympiakos Le Pirée | Besiktas Istanbul - IFK Göteborg<br>Bayern Munich - **PARIS-SG** | Monaco - Lierse<br>**MONACO** - Bayer Leverkusen |
| 4e journée<br>5-11-1997 | FC Porto - Rosenborg Trondheim<br>Olympiakos Le Pirée - Real Madrid | IFK Göteborg - Besiktas Istanbul<br>**PARIS-SG** - Bayern Munich | Lierse - **MONACO**<br>Bayer Leverkusen - Sporting Portugal |
| 5e journée<br>26-11-1997 | Rosenborg Trondheim - Real Madrid<br>FC Porto - Olympiakos Le Pirée | Besiktas Istanbul - Bayern Munich<br>IFK Göteborg - **PARIS-SG** | **MONACO** - Sporting Portugal<br>Lierse - Bayer Leverkusen |
| 6e journée<br>10-12-1997 | Real Madrid - FC Porto<br>Olympiakos Le Pirée - Rosenborg Tr. | Bayern Munich - IFK Göteborg<br>**PARIS-SG** - Besiktas Istanbul | Sporting Portugal - Lierse<br>Bayer Leverkusen - **MONACO** |

■ QUARTS DE FINALE
**Mercredi 4 et 18 mars 1998**

■ DEMI-FINALES
**Mercredi 1er et 15 avril 1998**

■ FINALE
**Mercredi 20 mai 1998**

# COUPE DES COUPES

**Matches aller**
*Jeudi 18 septembre*

**16es DE FINALE**

**Kocaelispor** (TUR)
**National Bucarest** (ROU)
Cwmbran Town (GAL), 5-2, 7-0

**Apoel Nicosie** (CHY)
HB Torshavn (FER), 1-1, 6-0
**Sturm Graz** (AUT)

**VfB Stuttgart** (ALL)
**IB Vestmannaeyjar** (ISL)
Hibernian Edimbourg (ECO) 1-0, 3

**Boavista Porto** (POR)
**Chakhtior Donetsk** (RUS)
Zimbru Chisinau (MOL) 1-1, 3

**Germinal Ekeren** (BEL)
**Etoile Rouge Belgrade** (YOU)
Helsinki JK (FIN) 0-1, 3-0

**AIK Stockholm** (SUE)
**NK Primorje** (SLV)
US Luxembourg (LUX) 2-0, 1-0

**AEK Athènes** (GRE)
**FC Dinaburg Daugavpils** (LET)
Kapaz Gandja (AZE) 1-0, 1-0

**Slavia Prague** (RTC)
**FC Lucerne** (SUI)

**Hapoël Beersheba** (ISR)
Jalguiris Vilnius (LIT) 0-0, 2-1
**Roda JC Kerkrade** (HOL)

**FC Zagreb** (CRO)
Sloga Jugomagnat (MAC) 2-1, 2-0
**Tromsö** (NOR)

**FC Copenhague** (DAN)
**Ararat Erevan** (ARM)
Dinamo Batoumi (GEO) 3-0, 0-2

**Belchina Bobruisk** (BLR)
Sadam Tallinn (EST) 1-1, 4-1
**Lokomotiv Moscou** (RUS)

**Chelsea** (ANG)
**Slovan Bratislava** (SVQ)
Levski Sofia (BUL) 1-1, 2-1

**Nice** (FRA)
**Kilmarnock** (ECO)
FC Shelbourne (IRL) 2-1, 1-1

**Betis Séville** (ESP)
**BVSC Budapest** (HON)
FC Balzens (LIE) 3-1, 2-0

**Vicence** (ITA)
**Legia Varsovie** (POL)
Glenavon (IRN) 1-1, 4-0

*Les matches retour auront lieu le jeudi 2 octobre 1997*

**Rendez-vous**
**Huitièmes de finale**
*23 octobre et 6 novembre*
**Quarts de finale**
*5 et 19 mars 1998*
**Demi-finales**
*2 et 16 avril 1998*
**Finale**
*13 mai 1998*

# COUPE DE L'UEFA

**Matches aller**
*Mardi 16 septembre*

**32es DE FINALE**

**Deportivo La Corogne** (ESP)
**Auxerre** (FRA)

**SV Casino Salzbourg** (AUT)
**RSC Anderlecht** (BEL)
FC Vorskla Poltav (UKR) 2-0, 2-0

**PAOK Salonique** (GRE)
**Arsenal** (ANG)
Spartak Trnava (SVQ) 5-3, 1-0

**Widzew Lodz** (POL)
**Udinese** (ITA)

**Ajax Amsterdam** (HOL)
**NK Maribor Teatanic** (SLO)

**Lyon** (FRA)
**Bröndby IF** (DAN)

**MPKC Mozyr** (BLR)
**Dynamo Tbilissi** (GEO)

**Real Valladolid** (ESP)
**FC Skonto Riga** (LET)

**Vitoria Guimaraes** (POR)
**Lazio Rome** (ITA)

**Strasbourg** (FRA)
**Glasgow Rangers** (ECO)

**MTK Budapest** (HON)
**Alania Vladikavkaz** (RUS)
Dnepr (UKR) 2-1, 4-1

**Schalke 04 Gelsenkirchen** (ALL)
**Hajduk Split** (CRO)
Grevenmacher (LUX) 4-1, 2-0
Malmö (SUE) 3-2, 2-0

**Bastia** (FRA)
**Benfica Lisbonne** (POR)

**FC Sion** (SUI)
**Spartak Moscou** (RUS)

**Ferencvaros Budapest** (HON)
Bohemians Dublin (HON) 1-0, 5-0
Helsingborgs (SUE) 1-0, 0-1
**OFI Crète** (GRE)
KR Reykjavik (ISL) 0-0, 3-1

**Sampdoria Gênes** (ITA)
**Athletic Bilbao** (ESP)

**Bordeaux** (FRA)
**Aston Villa** (ANG)

**Steaua Bucarest** (ROU)
**Fenerbahçe** (TUR)

**Rotor Volgograd** (RUS)
Odra Wodzislaw (POL) 2-0, 4-3
**Örebrö SK** (SUE)
FK Jablonec (RTC) 1-1, 0-0

**FC Jazz Pori** (FIN)
**Munich 1860** (ALL)

**Trabzonspor** (TUR)
Dundee (ECO) 1-0, 1-1
**Vfl. Bochum** (ALL)

**NK Croatia Zagreb** (CRO)
**Grasshopper Zurich** (SUI)
Coleraine (ILN) 3-0, 7-1
Brann Bergen (NOR) 3-0, 0-2

**Vitesse Arnhem** (HOL)
**SC Braga** (POR)

**Rapid Vienne** (AUT)
FC Bobby Brno (RTC) 6-1, 0-2
**Hapoël Petah-Tikva** (ISR)
Flora Tallinn (EST) 1-0, 2-1
Vejle BK (DAN) 0-0, 1-0

**Inter Milan** (ITA)
**Neuchâtel Xamax** (SUI)
Tiligul Tiraspol (MOL) 7-0, 3-1
Viking Stavanger (NOR) 3-0, 1-2

**Celtic Glasgow** (ECO)
Inter Cablotel (GAL) 3-0, 5-0
FC Tirol Innsbruck (AUT) 1-2, 6-3
**Liverpool FC** (ANG)

**Excelsior Mouscron** (BEL)
Apollon Limassol (CHY) 0-0, 3-0
**FC Metz** (FRA)

**FC Twente** (HOL)
**Lilleström** (NOR)
Dinamo Minsk (BLR) 2-0, 1-0

**Betar Jérusalem** (ISR)
**FC Bruges** (BEL)
HIT Gorica (SLO) 5-3, 3-0

**Atletico Madrid** (ESP)
**Leicester** (ANG)

**Aarhus** (DAN)
Ujpest Budapest (HON) 0-0, 3-2
**FC Nantes** (FRA)

**Karlsruhe SC** (ALL)
**Anorthosis Famagouste** (CHY)

► *Les matches retour auront lieu le mardi 30 septembre.*
► *En caractères plus petits et maigres, les rencontres déjà jouées dans le cadre des deux tours qualificatifs de cette Coupe.*

**Rendez-vous**
**Seizièmes de finale**
*21 octobre et 4 novembre*
**Huitièmes de finale**
*25 novembre et 9 décembre*
**Quarts de finale**
*3 et 17 mars 1998*
**Demi-finales**
*2 et 14 avril 1998*
**Finale**
*6 mai 1998*

**TÉLÉVISION**

## Trois grandes soirées

■ **MARDI 16 : Coupe de l'UEFA**
***Soir d'Europe :*** c'est une soirée exceptionnelle que propose **Canal +,** entre 20 h 15 et minuit, animée par Philippe Gildas, Nathalie Ianetta et Michel Platini. Deux rencontres seront retransmises en direct et en duplex : Bastia-Benfica à 20 h 30 et Strasbourg-Glasgow Rangers à 21 heures. A la fin de ce duplex, la chaîne cryptée proposera de larges extraits de dix autres matches de la compétition dont ceux des cinq autres clubs français qui (sous réserve) seront également retransmis en direct sur **Kiosque,** le service en paiement à la séance de **CanalSatellite.**

■ **MERCREDI 17 : Ligue des champions**
**TF1** propose une grande soirée de foot présentée par Roger Zabel avec Guy Roux comme consultant. Au programme : PSG-IFK Göteborg en direct à 20 h 30 sur des commentaires de Thierry Roland et Jean-Michel Larqué. A la fin du match, TF1 diffusera les meilleurs moments de la rencontre SC Sporting-Monaco et de nombreuses interviews des joueurs français en duplex.
**Multivision,** le service en paiement à la séance du bouquet numérique **TPS,** proposera également une grande soirée spéciale à partir de 20 h15. Au programme : SC Sporting-Monaco sur des commentaires de Jean-Michel Goron et Raymond Domenech, Newcastle-Barcelone, Juventus-Feyenoord, Olympiakos-Porto et Real Madrid-Rosenborg. Pendant toute la soirée, un service interactif utilisable avec sa télécommande permettra de tout connaître sur chaque rencontre (composition des équipes, buts, statistiques...), et dès 23 heures, Multivision proposera un résumé de l'ensemble des rencontres.

■ **JEUDI 18 : Coupe des Coupes**
Nice-Kilmarnock sera retransmis en direct sur **Canal +,** à partir de 20 h15.

# Nice joue la carte évasion

**NICE-KILMARNOCK.** *Pour des Niçois décevants en Championnat et qui doivent impérativement retrouver la D 1 cette saison, la Coupe des Coupes aurait pu se transformer en cadeau empoisonné. Il n'en est rien. L'enthousiasme généré par l'Europe et la venue de Kilmarnock, l'OGCN compte bien s'en servir pour rebondir. Explications.*

Vingt et un ans après que l'équipe de Bjekovic et Guillou ait été sortie d'entrée de la C 3 par l'Espanyol de Barcelone, Nice va retrouver jeudi le parfum des Coupes d'Europe. Le Gym, qui accueillera Kilmarnock en Coupe des Coupes, entamera ainsi la sixième campagne européenne de son histoire dans des conditions inattendues puisque, relégué la saison dernière en D 2, le club repris par Milan Mandaric n'a qu'un objectif : rejoindre immédiatement l'élite du football français.

Le problème c'est que, sans être franchement catastrophique, le début de saison des hommes de Sylvester Takac n'a pas été à la hauteur des ambitions affichées. Du coup on a un peu le sentiment que la Coupe d'Europe ne tombe pas forcément au meilleur moment et qu'elle pourrait même devenir une charge, mais l'impression se dissipe très rapidement. « On ne voit pas ça comme ça, indique Henri Camous, le directeur général de l'OGCN, et on prend au contraire ce match et cette compétition comme une formidable opportunité. C'est une récompense pour le club et pour les joueurs, et l'occasion pour le public de vivre un véritable événement. »

Kilmarnock n'est ni l'Inter de Milan ni Barcelone. Mais dès l'annonce du tirage au sort le nom de l'équipe écossaise a fait partie des conversations des supporters qui n'ont pas tardé à se manifester. C'est la magie de la Coupe d'Europe, et comme les prix pratiqués sont très raisonnables (de 35 à 120 F comme le week-end dernier contre Wasquehal en Championnat), ils seront plus de 10 000 à assister au match aller.

## « A 30 ANS, JE N'AI JAMAIS VÉCU CELA »

« Bien sûr on est un peu déçu par les premiers matches en Championnat, commentent les habitués du parc des sports, lieu d'entraînement des Aiglons. Mais un match européen de son club, ça ne se rate pas. C'est quand même quelque chose de trop rare. Et puis ça compense un peu les affiches que nous avons perdues, les matches contre Paris, l'OM ou Monaco. » « On sent vraiment les gens désireux de vivre ça, reprend Henri Camous. Ils ont hâte de découvrir une autre compétition, d'autres équipes, un autre football. Ils ont envie de prendre part à ce qu'ils savent être un moment très spécial, un moment où tous les projecteurs seront forcément braqués sur leur équipe favorite, et dans ces conditions ils oublient pour quelque temps les difficultés rencontrées en Championnat. »

Photo Jackie DELORME

**Franck Vandecasteele se réjouit, avec tous les Niçois, d'accueillir la Coupe d'Europe, afin d'en faire un tremplin pour le Championnat.**

Cette mise entre parenthèses de ce qui fait le quotidien de l'OGC Nice n'est pas le seul fait des supporters. Les joueurs sont à peu de choses près dans le même état d'esprit. Et si, jusqu'à samedi soir et la venue de Wasquehal au stade du Ray, ils n'ont voulu penser qu'au Championnat et qu'à l'impérieuse nécessité de rendre le séjour en D 2 le plus court possible, ils sont désormais 100 % dans le match de Coupe d'Europe qui, pour la plupart d'entre eux, représente une grande première. Tous veulent goûter à l'événement et en profiter au maximum. « La C 2, ce n'est pas ce qui m'a fait choisir Nice, explique Franck Vandecasteele, mais cela a compté dans ma décision. A trente ans je n'ai jamais vécu ça et j'ai voulu voir à quoi ça ressemblait. Déjà qu'à la télé et quand ce sont les autres qui jouent c'est quelque chose d'exceptionnel, alors j'imagine un peu ce que ça doit être quand on se retrouve soit même sur le terrain. » « La Coupe d'Europe, j'ai failli la jouer il y a quelques années avec Le Havre. On avait fini à deux points de Caen, le dernier qualifié, raconte Pierre Aubame qui espère que son mollet touché le laissera en paix. Alors ce match j'en rêvais et je l'attends avec impatience. J'ai déjà joué au Ray mais jeudi je sais déjà que tout me paraîtra différent et que je vivrai cette rencontre d'une façon tout à fait exceptionnelle. Parce que la Coupe d'Europe est exceptionnelle. »

## L'AVENTURE QUI COMMENCE EST UN SOMPTUEUX CADEAU

Au-delà du plaisir éprouvé, Aubame sait exactement tout ce que les joueurs, tout ce que l'équipe, tout ce que la ville peuvent tirer comme bénéfice de cette expérience. « C'est le moment pour nous d'exploser et qui sait de passer quelques tours, poursuit l'ancien joueur de Trieste. La Coupe d'Europe permet d'ouvrir des portes à tous les niveaux. Nice est une ville connue, mais elle peut en tirer encore bénéfice. L'équipe peut convaincre un nouveau public sans doute encore un peu sur la réserve en ce début de saison. Et nous, les joueurs, on a beaucoup à gagner dans cette histoire. » De tout cela Sylvester Takac, l'entraîneur, est intimement convaincu. Si le Gym en est là aujourd'hui, à se réjouir de s'attaquer à l'Europe, il y est pour beaucoup. Il n'a certes pas réussi à sauver de la descente un club sur la mauvaise pente, mais il a su mener son groupe à la victoire en Coupe de France. Et si à ses yeux l'aventure qui commence est un somptueux cadeau, elle crée aussi quelques sérieuses obligations au club azuréen. « Au début, lors du tirage au sort par exemple, on a considéré la Coupe des Coupes comme une récréation en regard de l'objectif remontée. Aujourd'hui ce n'est plus tout à fait la même chose. L'ambition, c'est d'abord l'accession en D 1. Mais la Coupe des vainqueurs de Coupes a une grosse importance. »

## « LA PRESSION ET LE STRESS SONT BIEN LÀ »

Une importance financière avec une rentrée assurée de 7 à 8 MF par tour hors recettes guichets. Ce qui dans un budget établi à 60 MF est loin d'être négligeable. Une importance psychologique aussi, car il est évident que si l'OGCN passe le cap de Kilmarnock, ça se répercutera au niveau de ses performances en Championnat. Une importance en terme d'image enfin. « La Coupe d'Europe est tellement médiatisée qu'on ne peut la négliger, dit encore Takac. Tout y est grossi, et il est donc clair que nous allons la préparer avec beaucoup de professionnalisme. Avec plus de sérieux encore que nos matchs de D 2. Dans le contexte français, on est des moins que rien, et là nous devenons soudain importants. On retransmet nos matches, on parle de nous, on compte sur nous. C'est bien, quand on donne de l'importance à quelqu'un, ça le transforme. La pression et le stress sont donc là mais de façon différente par rapport au Championnat. La Coupe des Coupes c'est comme une évasion pour nous. Une occasion de voir autre chose. Elle nous permet de sortir du train-train quotidien. Un peu comme la Coupe de France la saison dernière. »

Reste toutefois à faire attention qu'elle ne pompe pas trop d'énergie chez les Aiglons. C'est à cet effet qu'un groupe très important quantitativement (25 joueurs) a été constitué pour répondre à la fois aux besoins en Championnat (42 matches), en C 2, en Coupe de France et en Coupe de la Ligue. Mais les inquiétudes de l'entraîneur niçois, qui a déjà connu pareille expérience il y a quelques saisons avec Sochaux (élimination en 16e de finale de la C 3 89-90 par la Fiorentina de Baggio et Dunga) ne sont pas déplacées. Il a par exemple remarqué qu'il y avait trois journées de Championnat de D 2 programmées entre le match aller et le match retour face aux Ecossais, et il s'étonne qu'on ne fasse pas plus de cas du club qui est, quoi qu'il en soit, le représentant de la France en Coupe des vainqueurs de Coupes.

**JEAN-PIERRE RIVAIS, à Nice**

# La Corogne, c'est l'anti-

**LA COROGNE - AUXERRE.** *Alors que la plupart des clubs européens ont misé sur le temps et les infrastructures, La Corogne, parfait contraire des Auxerrois qu'elle reçoit, ne compte que sur les hommes. Son président les achète et ne les vend pas. La méthode est rude et originale, mais elle a réussi rapidement. En cinq ans, le Deportivo est devenu la troisième écurie d'Espagne.*

**La Corogne a fait le choix des joueurs brésiliens. Ceux-ci donnent aujourd'hui le ton, à l'image de Mauro Silva (en haut), Djalminha et Flavio (au milieu et à droite), compagnons de route que Corentin Martins (ci-dessous), toujours aussi à l'aise techniquement, apprécie de plus en plus.**

La saison passée, Corentin Martins a contracté la grippe. Après l'entraînement, il a attendu dans le vent comme tous ses coéquipiers pour prendre le bus qui allait les emmener au stade. Une fois dans les vestiaires, il n'y avait pas d'eau chaude. Comme souvent. « Ils ont de la chance que les joueurs ne tombent pas malade plus souvent », lâche Martins. Et les joueurs d'énumérer d'autres motifs de récrimination : les déplacements se font avec les lignes d'avion régulières et peuvent prendre jusqu'à quatre jours ; il y a peu de matériel à disposition ; pas de diététique ; pas de table de massage dans les vestiaires des deux terrains d'entraînement où on ne trouve pas non plus de glaçons ni de salle de musculation ; « Comme on prend toujours le bus, il faut se déplacer en groupe, explique Martins. C'est pesant. Impossible de faire un peu de rab après l'entraînement. »

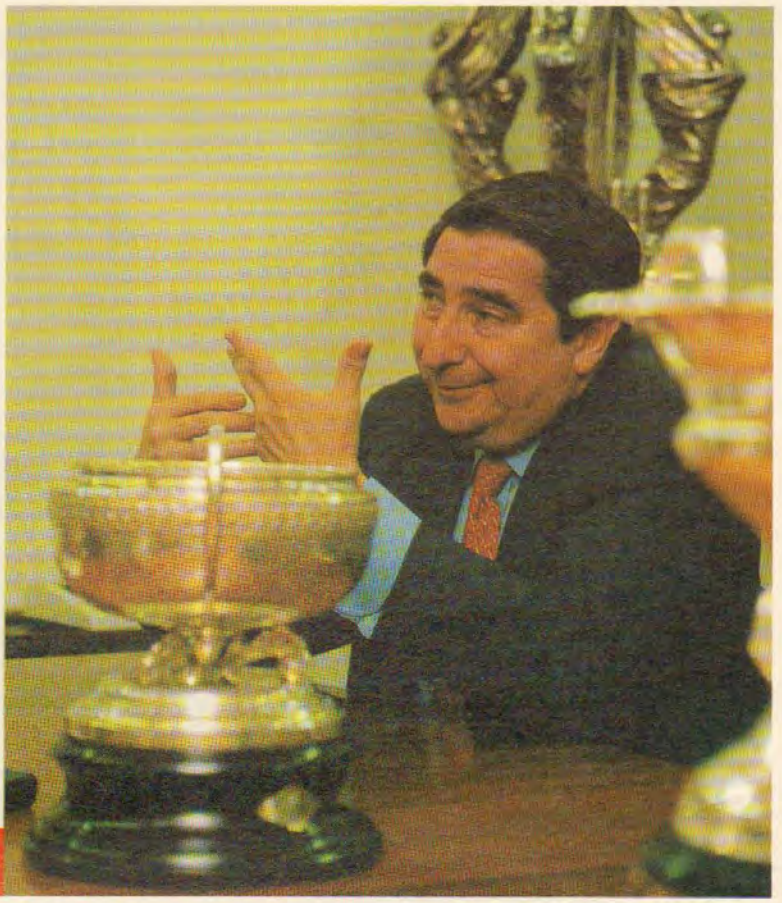
La plupart des nouveaux venus sont en proie à des hallucinations quand ils débutent la saison à La Corogne. Personne ne les aide à se loger, comme partout ailleurs dans les clubs pros. Bonnissel a ainsi mis six mois à trouver une villa et a dû s'en remettre au consulat. Mais surtout, « la préparation physique date des années 70, lance un joueur. La seule prise de sang qu'on m'ait faite ne l'a été qu'à la fin du stage. Il n'y a pas eu de pesée, pas de $VO^2$. Et à aucun moment je n'ai effectué de travail physique spécifique à mon poste. On court tous ensemble, au même rythme. »

## LE CLUB VIT TOUJOURS AU TEMPS DE LA D 2

Lorsqu'on pénètre au premier étage du 19, place de Pontevedra, au siège du club, on s'aperçoit que les joueurs ne sont pas les seuls mal lotis. Quelques ordinateurs qui ont la fièvre se battent en duel au milieu des cartons de papier à en-tête, qui s'empilent au milieu de meubles défraîchis, le tout dans un décor qui fut moderne dans les années 70. « Au club, rien n'a vraiment changé », lance son président, Augusto Lendoiro, un brin provocateur. Car il se fait une fierté de réduire au minimum les frais généraux. Le Deportivo ne compte qu'une dizaine de salariés et mise essentiellement sur ses bénévoles : pas un des « directeurs » (administratif, marketing, etc.) n'est payé.

Son club vit encore comme au temps de la D 2 et ses joueurs s'en plaignent, mais Lendoiro n'en a cure et contemple chaque fois qu'il se rend au club les graffiti signés Riazor Blues, une des 182 peñas (associations de supporters) qui lui rendent hommage. « Je n'investis que dans les hommes. Pas dans les structures », proclame-t-il, comme une profession de foi. Son credo c'est le spectacle, faire plaisir au public : « Je veux que les gens aient la nécessité de venir au stade. » C'est pour cela qu'il est allé cherché Bebeto dont le retour en Galice est attendu prochainement. C'est pour cela ▶

# Auxerre



Le président de La Corogne a l'art de noyer le poisson. Et de mener son club — pour l'instant — au succès.

Photos Marc FRANCOTTE/PRESSE SPORTS

# Lendoiro : « Mon premier échec, c'est Rivaldo »

**ORIGINAL** *Cesar Augusto Lendoiro est un personnage à multiples facettes. Président du Deportivo depuis dix ans, avocat, homme politique, il mène son club à sa guise.*

**CHRONOLOGIE**

**1988 :** arrivée de Lendoiro à la fin de la saison. Le club sauve de justesse sa tête en D 2.
**1991 :** le Deportivo monte en D 1. Le nombre des socios passe de 5 000 à 9 000 en trois mois.
**1992 :** arrivée de Bebeto. Première qualification en Coupe d'Europe.
**1994 :** 2e de la Liga.
**1995 :** le Deportivo remporte la Coupe d'Espagne. 2e de la Liga.
**1996 :** élimination en demi-finale de la Coupe des Coupes par le PSG. Pour la première fois depuis 1992, le club (9e du Championnat) ne disputera pas de Coupe d'Europe la saison d'après.
**1997 :** 3e de la Liga. Signature d'un contrat avec Canal + Espagne qui va rapporter au Deportivo environ 120 MF par an, en échange des droits télé pour le Championnat.

C'est un petit homme replet à l'œil vif et au sourire engageant. Voilà bientôt dix ans qu'il a pris en main le destin du Deportivo, mais « ça fait 37 ans que je suis président de club de foot ». Un rapide calcul fait froncer les sourcils : Lendoiro affiche 52 ans. « Oui, oui, j'ai bien présidé mon premier club à 15 ans, précise-t-il. Je l'ai même fondé. » C'était l'URAL, un club amateur de la région, « champion de Galice des jeunes », dont il porte le pin's et est toujours président d'honneur. Lendoiro n'a donc jamais quitté le foot. Même lorsqu'il a conduit le club de rink-hockey de la ville vers le meilleur niveau européen. Sa méthode était déjà la même : tout miser sur les joueurs. « J'achète mais ne vends jamais », lance-t-il.

L'homme est avocat et s'y connaît en contrats. De l'avis général, c'est un remarquable négociateur et lui-même se targue de « n'avoir jamais perdu d'argent sur un joueur ». Jérôme Bonnissel, qui entendait partir la saison dernière, en a fait les frais. Avec une close de cession de 80 MF, aucun club, même Arsenal, ne pouvait s'aligner.

La méthode exige de ne pas se tromper. Pour cela Lendoiro sait s'entourer. « Il décide de tout, mais sait déléguer et faire confiance », dit un de ses proches. « Tous les membres du club connaissent le football à fond, confirme le président. Tous ont au minimum joué en amateurs. » Une erreur au moins a été commise. Avec Mickaël Madar. Mais Lendoiro a du bagout et sait manier la pirouette pour ne pas répondre. Lorsqu'on lui demande si son premier échec n'est pas de devoir se séparer de l'avant-centre français, il rétorque : « Non, mon premier échec, c'est Rivaldo. » L'esquive est élégante quand on sait que le Brésilien a été acheté 55 MF et revendu 160 MF, mais Lendoiro manque parfois — du moins en apparence — de tact et de considération pour ses joueurs. Bonnissel a par exemple patienté deux mois avant d'obtenir un rendez-vous avec son omnipotent président, et le jour venu il a attendu toute la journée dans les locaux exigus du club avant de le rencontrer.

Même détachement devant les revendications de ses joueurs pour de meilleures conditions d'entraînement *(lire ci-contre)*. Si Lendoiro sait promettre, il est avant tout homme politique. Membre de la Deputacion, un mandat régional, il lorgne quoi qu'il en dise sur la mairie, tenue par son ami d'enfance mais adversaire politique, le socialiste Francisco Vasquez. Ce n'est qu'après une épique bataille que la mairie a consenti à rénover le stade Riazor, qui comptera bientôt 40 000 places. En revanche, elle a refusé d'aménager en espace d'entraînement le terrain vague qui jouxte le stade. Lendoiro a accepté de construire un centre d'entraînement à une vingtaine de kilomètres de la ville, mais n'a pas renoncé à installer les bureaux du club sous la nouvelle tribune du stade. Encore une bataille à l'horizon. Une autre pour conquérir la mairie suivra fatalement. Car s'il n'avoue pas facilement ses ambitions municipales, Lendoiro sait que les 25 000 socios le soutiennent. Et il sourit doucement en prononçant ces mots : « Si tous les supporters du Deportivo adhèrent au Parti populaire, ça peut faire du monde... »

**J.-Ph. B.**

qu'il est allé recruter Rivaldo et la quasi-totalité de l'équipe de Palmeiras, championne du Brésil en 1995. « Il y a deux types de football, aime-t-il à répéter. Le football brésilien et les autres. » Grâce à son ami, le directeur de la Caixa Galicia à Rio, les contacts se font rapidement. « Et une fois que j'ai réussi à convaincre Rivaldo, les autres (Donato, Mauro Silva, Flavio, Djalminha, Luizao) ont presque tous suivi. » Pour les mêmes raisons, le foot français a la cote auprès de Lendoiro. Trois Français ont été recrutés (Bonnissel, Madar, Martins) et deux autres (Naybet et Songo'o) ont joué en France. « Normal, explique Bonnissel, le joueur français est un des meilleurs d'Europe, l'un des mieux préparés physiquement. Il est très proche du joueur espagnol ou italien et reste l'un des moins chers d'Europe. »

### AUTANT D'ABONNÉS QUE D'ACTIONNAIRES

Fort de cette équipe de prestige, Lendoiro a lancé une formule d'actionnariat populaire : personne ne peut détenir plus de un pour cent des actions du club. Mais là où Lendoiro s'est montré très malin, c'est qu'il a consenti des rabais pour plusieurs années aux socios en fonction du nombre d'actions qu'ils possèdent. Conséquence : d'abord le nombre d'actionnaires (22 000 pour une ville de 220 000 habitants) est sensiblement égal à celui des abonnés (25 000) ; et les gens s'abonnent pour plusieurs saisons, ce qui est une garantie de trésorerie.

Toute cette construction a évidemment mis plusieurs années à se mettre en place. Mais elle a sans aucun doute demandé beaucoup moins de temps que ce que Guy Roux a bâti à Auxerre et qui a demandé plus de 20 années de travail. « Avec cette méthode nous avons gagné énormément de temps », plaide Lendoiro. Il en a touché les premiers fruits dès cet été avec la vente de Rivaldo au Barça pour 160 MF, et la signature d'un contrat cédant les droits télé du Deportivo à Canal + Espagne, mettant le club économiquement à l'abri de la grande crainte du président : deux années sans Coupe d'Europe.

La réussite est donc là sans aucun patrimoine. Sans centre de formation, sans stade, ni même de terrains d'entraînement. « Le président a commencé par les hommes, analyse Corentin Martins. Il a construit l'équipe avant le club. C'est exactement l'inverse d'Auxerre. » « Il veut d'abord avoir une grosse équipe et des résultats avant d'installer les bases d'un grand club : des structures dignes de ce nom, ajoute Bonnissel, sidéré par les conditions d'entraînement au Deportivo. Pour le moment les résultats suivent et le public est satisfait, mais je ne parierai pas mon salaire sur la pérennité de ce club. »

Les choses vont toutefois en s'améliorant et petit à petit le club se professionnalise. Depuis peu, un chef de presse officie au four et au moulin. Devant l'affluence de joueurs étrangers, un règlement intérieur écrit a fait son apparition dans les vestiaires. Ainsi que le programme du lendemain, ce qui devrait permettre aux joueurs de se rendre à l'entraînement en voiture. Quant aux terrains d'entraînements et à l'eau chaude pour les douches, ils sont annoncés pour avril. Le terrain, à une vingtaine de kilomètres de la ville, a pu être acheté grâce au transfert de Rivaldo. Mais Lendoiro prévient tout de suite. « Ça ne sera pas Milanello. Pas de logements. Des terrains, et des vestiaires, c'est tout. Ça suffit pour jouer au foot. Je connais trop de clubs congestionnés par le coût de leurs infrastructures. Gijon s'est construit un centre de formation. Ils sont obligés de vendre leurs joueurs pour le payer. Moi, je fais la chasse aux frais généraux. L'internat d'un collège de la ville suffit pour abriter nos jeunes. »

Ainsi, à l'opposé des dirigeants d'Auxerre ou de Strasbourg, il paraîtrait complètement incongru à Lendoiro d'acquérir un stade. « Les municipalités construisent bien des palais des congrès ou des routes. Pourquoi pas des stades ? Surtout si l'on prend en compte la publicité et l'énorme capital sympathie que le Deportivo offre à La Corogne. »

Un club qui ne possède pas de centre de formation, mais achète ses joueurs à coups de millions (Lendoiro estime la valeur de son équipe de 150 à 200 millions de dollars). Une équipe dirigeante qui s'oppose à la municipalité *(lire ci-dessous)* pour l'usage du stade. Des conditions d'entraînement déplorables. Auxerre va donc bien se confronter ce soir et dans quinze jours au négatif parfait de sa propre image.

**JEAN-PHILIPPE BOUCHARD, à La Corogne**

Photos PRESSE SPORTS

**Bernard Lacombe compte beaucoup sur Ludovic Giuly pour transcender l'équipe lyonnaise au niveau européen.**

# Martins : « Auxerre a plus d'expérience »

**COMPARAISON.** *L'ancien meneur de jeu d'Auxerre a parfaitement intégré la célèbre prudence de Guy Roux, et affiche sa circonspection avant le déplacement des Bourguignons en Galice.*

## Fortunes diverses pour les cinq francophones

Le Deportivo La Corogne a accueilli dans ses rangs la saison dernière cinq joueurs ayant connu le Championnat de France. Trois Français (Madar, Bonnissel et Martins), un Marocain de Nantes (Naybet) et l'ancien gardien camerounais de Metz Songo'o, en fin de contrat dès juin prochain. Si Martins et les deux derniers se plaisent en Galice, les autres ont connu des fortunes diverses. Accusé d'une altercation avec l'entraîneur, Madar devrait être cédé (probablement au club italien de Lecce) et Bonnissel espère partir depuis la saison dernière. Mais bien qu'il ait peu joué en raison d'une blessure la saison dernière, l'ancien Montpelliérain est apprécié en Galice. De l'avis général, il a énormément progressé. Le club compte sur lui, le fera jouer cette année, mais ne le cédera pas. Il lui reste trois années de contrat. A lui de montrer qu'il vaut sa colossale clause de cession de 80 MF.

**« Corentin, vous semblez préoccupé à l'idée d'affronter Auxerre...**

Certains nous voient favoris, mais la tête de série, c'est bien Auxerre. Pour l'instant, La Corogne ne tourne pas bien. On a commencé par deux matches nuls et surtout, nous avons du mal à faire le jeu, à créer des occasions, à changer de rythme comme cela nous avait bien réussi la saison passée. Pour passer, il faudra que nous soyons à 100 % . En plus, nous avons perdu Rivaldo, un joueur capable de prendre le ballon dans notre moitié de terrain et d'aller marquer seul.

**Ce match n'arrive donc pas au meilleur moment..**

Je ne me fais pas de soucis pour mon club sur l'ensemble de l'année à venir, l'équipe est de qualité et elle va se mettre en place. L'an dernier nous avions débuté de la même façon et nous avions connu le déclic lors du troisième match en allant gagner à l'Atletico *(NDLR : lire en page 68 le résultat de Barcelone-La Corogne)*. Je pense que ce déclic va venir. Mais surviendra-t-il à temps pour la Coupe d'Europe ?

### « LE DANGER VIENDRA DE DIOMÈDE »

**Vos coéquipiers se méfient-ils autant que vous ?**

Pas au début. Armando rigolait un peu lors du tirage au sort, mais je l'ai prévenu que le meilleur joueur d'Auxerre — Diomède — était dans sa zone et ça l'a calmé. Notre entraîneur-adjoint est allé ensuite superviser l'adversaire et nous a mis en garde contre sa condition physique. J'ai d'ailleurs moi-même insisté : Auxerre a maintenant plus d'expérience que nous de la Coupe d'Europe. L'identité de ce club, c'est le travail et l'abnégation. Ils ne céderont pas et vont courir comme des lapins.

**De qui, selon vous, va venir le danger ?**

De Diomède certainement. Il faudra le surveiller. J'ai vu la première mi-temps d'Auxerre contre PSG. J'appréhende aussi la frappe de Guivarc'h. Enfin... Un de nos points forts réside dans notre défense qui est solide, très athlétique.

**Quel point faible discernez-vous chez votre adversaire ?**

Peu, car Auxerre est une équipe très complète. Guy Roux a désormais l'expérience qui lui permet de réussir une très bonne préparation physique. Ce qui m'étonne, c'est que j'ai l'impression qu'en défense Auxerre joue encore plus l'individuelle qu'avant. Sans doute parce que sa défense a dû être renouvelée est encore un peu jeune...

**Sur le terrain, vous occupez désormais une position beaucoup plus excentrée qu'à votre arrivée.**

C'est vrai. Toshak m'avait recruté pour jouer dans l'axe. Et puis Rivaldo est arrivé. C'est un joueur qui aime prendre du volume au centre du terrain. Dès la saison dernière, j'ai donc migré vers la droite, où je reçois moins de ballons qu'avant. Je m'attends à jouer ce rôle cette année également. Je suis moins en vue, mais je garde tout de même une certaine liberté offensive et mon but reste toujours d'essayer de créer un mouvement avec Djalminha et Fran.

**Quelle est votre ambition à La Corogne ?**

La même que le président : gagner quelque chose, un titre, n'importe lequel. Le Championnat ce serait génial. Ou encore mieux, la Coupe d'Europe.

**Lendoiro donne l'impression de bien savoir ce qu'il veut. Il l'obtient ?**

Jusqu'à présent c'est vrai. Quand il veut un joueur, il fait ce qu'il faut. En ce qui me concerne, je ne voulais pas être payé en partie grâce au contrat image, comme cela se pratique beaucoup en Espagne. Le soir même de ma demande, c'était réglé.

**Vous semblez vous être adapté beaucoup mieux que vos compatriotes, Jérôme Bonnissel et Mickaël Madar, qui veulent quitter le club.**

C'est vrai que les conditions d'entraînement ne sont pas idéales et que j'ai connu mieux en France. Mais dans l'ensemble, il y a une bonne ambiance ici. La ville me plaît. Après Brest et Auxerre, une ville de 220 000 habitants, ça me paraît grand. Au sein, de l'équipe, les Brésiliens *(NDLR : ils sont huit)* restent un peu entre eux. Mais le groupe est sympa. Il n'y a pas de problème de vestiaire. Et puis, je ne veux pas partir d'ici pour aller plus bas. Ça fait qu'il ne reste pas beaucoup de clubs. Le Barça, le Real, peut-être l'Atletico.

**N'avez-vous pas envie de quitter l'Espagne ?**

A part l'Espagne, seule l'Angleterre me tenterait. J'aime jouer devant beaucoup de monde et le style de jeu des clubs italiens ne m'attire pas tellement.

**Et ensuite...**

C'est encore loin. Même si j'ai vingt-huit ans et que je sais qu'il va me falloir bientôt songer à la reconversion. Le métier d'entraîneur me plairait. Le foot, c'est la passion de ma vie et j'ai envie de la prolonger. Je suis assez calme et j'essaye d'avoir du recul. Ce sont des qualités utiles pour devenir entraîneur. Mais avant de rêver, il faut passer les diplômes.

**Pensez-vous encore à l'équipe de France ?**

Bien sûr. Et j'y croirai tant qu'Aimé ne m'aura pas dit clairement : " Je ne compte pas sur toi pour la Coupe du monde ". Je sais qu'il ne reste plus beaucoup de temps. Alors, je vis au jour le jour et j'essaye de prendre du plaisir chaque dimanche. Toute sélection passe par là. »

**J.-Ph. .B.**

# Lacombe : « Gagner 1-0 serait déjà un bonheur ! »

**LYON - BRÖNDBY.** *Avec son cher OL — comme joueur, comme manager général et, maintenant, comme entraîneur —, mais surtout avec Bordeaux, Bernard Lacombe a déjà beaucoup voyagé au titre des Coupes d'Europe. Problème : ses Lyonnais sont pour la plupart des novices à ce niveau. Le moment de vérifier comment passe le message au sein d'une équipe qui a brillamment franchi le cap de l'Intertoto.*

**« L'OL qui retrouve la Coupe d'Europe : est-ce un grand bonheur pour le plus Lyonnais des Lyonnais que vous êtes ?**

Ah ! oui... Bien sûr, la Coupe d'Europe, je l'ai vécue en tant que joueur. Mais là, en tant que responsable d'équipe, c'est un autre bonheur. Même si, comme on dit pour le bac, on a dû passer par le rattrapage. Je n'oublie pas que, lorsqu'on a pris l'équipe avec José *(NDLR : Broissart, entraîneur adjoint)*, le 2 novembre dernier, l'objectif, en effet, c'était plutôt le maintien. Or, à l'arrivée, on a frisé la qualification directe...

**Quels souvenirs gardez-vous des matches de Coupe d'Europe que vous avez vécus avec l'OL, comme joueur d'abord dans les années 70, en tant que manager général ensuite, dans les années 90 ?**

Comme joueur, je garde surtout en mémoire nos deux matches contre Mönchengladbach, un club, qui, avec des joueurs comme Vogts, Wimmer, Bonhof, Stielike, Jensen, Simonsen, avait tout balayé en Europe à l'époque. On avait pris une bonne rouste. Mais quelle équipe ! En tant que manager général, je ne peux pas oublier la bonne campagne européenne qu'on avait faite il y a deux ans. En éliminant notamment la Lazio. Avec Guy Stephan, on était persuadés qu'on marquerait au stade Olympique. On ne s'était donc pas trompés ! Et je n'oublierai donc jamais non plus notre retour à Gerland, avec tous ces gens qu'on avait rendus heureux.

## « BRÖNDBY, C'EST UN SACRÉ BLOC »

**Ne pensez-vous pas qu'une ville comme Lyon devrait régulièrement se qualifier pour la Coupe d'Europe ?**

C'est vrai, Lyon devrait être présent à ce niveau toutes les années ou presque. Maintenant, quand on voit qu'en l'espace de deux ans le club a perdu des garçons comme Ngotty, Gava, Maurice, qui sont considérés comme des plus dans un club comme PSG, on comprend mieux notre manque de régularité à haut niveau.

**Le vécu de l'Intertoto, où l'OL a fait fort — 7 victoires, 1 défaite — va-t-il vous servir en Coupe de l'UEFA ?**

Je le crois, oui. Il doit servir aux entraîneurs comme au groupe. En l'occurrence, je pense surtout aux expériences que l'on a vécues à Bucarest, à Istanbul ou à l'occasion de nos deux matches contre Montpellier.

**Le tirage au sort vous a réservé les Danois de Bröndby, que vous avez vu perdre deux fois : à domicile, contre Silkeborg, puis à Aarlborg. Comment jugez-vous alors votre adversaire ?**

Je l'ai effectivement vu perdre deux fois. J'espère évidemment le voir perdre encore... Cela étant, cette équipe de Bröndby, c'est un sacré bloc. Il s'agit d'une équipe solide, bien organisée, ayant visiblement envie de jouer au football, qui a certes perdu en talent avec les récents départs de Möller (pour PSV Eindhoven) et Eggen (pour Celta Vigo). Mais c'est une équipe athlétique, très performante dans le jeu aérien et, surtout, il s'agit d'un club bien plus expérimenté que Lyon au niveau européen.

**Quelle opinion vous faites-vous d'une façon plus générale du football danois ?**

Que ce soit avec l'OL ou avec Bordeaux, je n'ai jamais rencontré de clubs danois jusqu'à ce jour ! En revanche, avec l'équipe de France, j'ai joué deux fois contre le Danemark. La première fois, à Copenhague (1-1), Platini avait égalisé à la dernière minute sur coup franc. La deuxième fois, c'est à l'occasion du match d'ouverture du Championnat d'Europe 1984, et on avait fini par l'emporter 1-0. Mais songez qu'à l'époque il y avait dans cette équipe Olsen, Arnesen, Lerby, Laudrup, Simonsen, Elkjaer-Larsen. A part ça, j'ai aussi pu me rendre compte depuis trois semaines que le public danois est vraiment un public en or. Passionné sans jamais être agressif. De quoi vous réconcilier avec l'environnement du football !

## « ON N'A PAS DE VÉCU EUROPÉEN »

**Vous-même avez un important vécu européen. Mais comment le transmettre à vos joueurs, qui n'en ont guère dans l'ensemble ?**

Photos PRESSE SPORTS

**Bernard Lacombe compte beaucoup sur Ludovic Giuly pour transcender l'équipe lyonnaise au niveau européen.**

A part les ex-Auxerrois Cocard et Violeau, on ne peut pas dire que l'équipe a vraiment un vécu européen, sinon celui de l'Intertoto. En tout cas, à ce niveau, il n'y a pas photo avec Bröndby ! Du coup, je m'efforce d'apporter ce que je peux. En me souvenant en priorité de ce qu'un Monsieur du football nommé Aimé Jacquet nous apportait à Bordeaux, en vertu d'une préparation spéciale correspondant au fait qu'un match de Coupe d'Europe, qui nécessite plus que tout autre de répondre présent un soir bien précis, n'est pas un match comme les autres. Il y a une foule de détails à maîtriser, à commencer par un environnement et une ambiance d'avant-match bien particuliers.

**Le parcours très moyen de votre équipe en Championnat l'empêche-t-il d'avoir l'esprit libre en Coupe d'Europe ?**

Oh ! que oui ! Et on ne peut donc pas dire qu'on aborde cette épreuve en pleine confiance. Or, la confiance, c'est capital. Regardez PSG ! Sûr que les Parisiens ne se comporteraient pas de la même façon s'ils avaient été éliminés par Steaua. Maintenant, je fais partie de ceux qui pensent qu'il faut de toute façon faire la part des choses entre Championnat et Coupe d'Europe.

**L'erreur, justement, serait-elle de se tromper d'objectif ?**

Je partage tout à fait l'avis de José *(Broissart)* quand il met tout le monde en garde en disant que le pain quotidien d'un club, c'est le Championnat ! Le problème, c'est que si tu as l'effectif pour, tu peux courir plusieurs lièvres à la fois. Mais, à Lyon, combien a-t-on de joueurs expérimentés ? Je n'oublie pas non plus qu'en 1991-92, l'OL a joué la Coupe de l'UEFA, mais a dû batailler pour le maintien..

**Justement, comment jugez-vous votre effectif 1997-98 par rapport à celui de la saison passée ?**

Quand vous savez que deux de nos joueurs sont allés renforcer la meilleure équipe française à l'intersaison, c'est difficile de dire qu'on est plus forts cette année ! Restons calmes, par conséquent. Ajoutez à cela que certains de nos joueurs-cadres, comme Caveglia ou Giuly, sont pour l'instant en retrait. A côté de ça, le groupe est probablement plus homogène, plus solidaire, plus généreux dans l'effort, cette année. Mais il a encore du mal à rester concentré d'un bout à l'autre. Or, en Coupe d'Europe, si tu défailles à ce niveau...

**Votre plus grande satisfaction d'entraîneur depuis le début de la saison ?**

Notre qualification pour la Coupe de l'UEFA, via l'Intertoto. En sachant que, lors du match retour contre Montpellier, on a eu beaucoup, mais beaucoup de chance de passer !

**Votre plus gros regret depuis deux mois et demi ?**

La défaite contre Bastia à Gerland, car elle a cassé une belle semaine entamée justement avec notre qualification européenne acquise devant Montpellier. Ce jour-là, on a pris des buts dignes de *Vidéo-gag*, qui m'ont vraiment mis en colère.

**En Championnat, votre équipe a perdu beaucoup de points à domicile, en revanche elle a fait carton plein en Coupe Intertoto. Alors, quel OL pour la venue de Bröndby ?**

Si on pouvait le savoir à l'avance, ce serait bien ! Espérons que, pour cet événement, ce sera celui de l'Intertoto. Sachant que mon bonheur, ce serait déjà qu'on gagne 1-0 ! »

**CLAUDE CHEVALLY, à Lyon**

❑ Pour le compte de la 8e journée du Championnat, les européens **danois** adversaires des Français en UEFA se rencontraient. Bröndby, qui joue à Lyon ce mardi soir, a battu AGF Aarhus qui reçoit Nantes : 2-0. Bröndby est troisième à 2 points du leader (un match en plus), et Aarhus est neuvième à 13 points.

## Pires forfait

Robert Pires est forfait pour le match contre Mouscron. L'international messin n'est pas encore assez remis de la fracture de l'orteil dont il a été victime à Rennes, il y a dix jours. Il devrait tout de même être rétabli pour le match retour. Soulagement, en revanche, pour Jocelyn Blanchard dont la douleur à la cheville, qui l'avait contraint au forfait vendredi soir face à Cannes, semble s'être estompée.

❑ Lars **Windeft**, le gardien d'Aarhus qui écopa d'un carton rouge à Bröndby et fut exclu du match, sera bien présent face à Nantes mardi, mais sera suspendu pour les deux matches de Championnat qui suivront. Il risque donc d'être un peu court pour le retour.

❑ L'international suédois Andreas **Andersson** appartient bien désormais au Milan AC. Göteborg avait été autorisé à faire jouer son ex-attaquant, toujours meilleur buteur, pour le tour préliminaire de la Ligue des champions contre Glasgow Rangers, mais il n'en sera rien contre le PSG.

❑ L'ex-attaquant de l'Ajax Stefan **Pettersson**, bien remis de sa blessure au dos, a marqué deux buts (dont un penalty) lors du derby de Göteborg samedi où l'IFK a battu Oergryte 3-1, ce qui a permis à son club de se replacer en tête du Championnat. Voilà le PSG prévenu.

## La centième de Bergomi

Ce mardi, à San Siro, Giuseppe Bergomi devrait disputer, face à Neuchâtel Xamax, son centième match européen. Le défenseur de l'Inter s'approcherait ainsi un peu plus de Clemence Raymond, recordman absolu des rencontres en Coupe d'Europe (104 matches entre Liverpool et Tottenham). A trente-trois ans, le « Zio » est déjà le détenteur d'un autre record : celui du plus grand nombre de matches joués en Europe pour un même club (99 contre 97 à Gento avec le Real Madrid).

❑ Dans la liste des entraîneurs potentiels susceptibles de succéder à Tommy Svensson, le sélectionneur de la Suède, au cas où celle-ci ne se qualifierait pas pour le Mondial 98, on parle de Nils-Arne **Eggen**, l'entraîneur de Rosenborg (14 titres de champions) qui joue à Madrid contre le Real pour le compte du groupe D en Ligue des champions, et dont le contrat se termine en fin de saison.

❑ Le calendrier de Division 2 n'a pas pris en compte la victoire de Nice en Coupe de France. Le Gym sera donc le seul « européen français » à vivre une **semaine anglaise** avec trois matches entre les deux tours.

❑ Un **T-shirt** et un **fanion** commémoratifs du grand retour de la Coupe d'Europe au stade du Ray, après vingt et un ans d'absence, sont en vente depuis le début de la semaine à Nice.

❑ L'attaquant croate Davor **Suker**, 28 ans, qui emmènera l'attaque du Real contre Rosenborg, est très convoité. Liverpool et Newcastle seraient prêts à débourser 82 millions de francs pour son recrutement. Mais l'indemnité de départ de Davor est de 580 millions. De quoi donner à réfléchir...

**UNE-DEUX**

## Raul : « La Ligue des champions m'obsède »

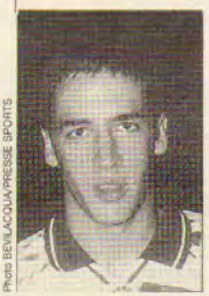


Photo BEVILACQUA/PRESSE SPORTS

Après avoir inscrit, samedi, un but extraordinaire, son cinquantième en Championnat, le jeune Raul aborde mercredi sa saison européenne face aux Norvégiens de Rosenborg. Avec une idée fixe : offrir une septième Coupe des champions au Real Madrid.

**« Raul, votre président Lorenzo Sanz dit que son objectif prioritaire cette saison est la Ligue des champions. Est-ce aussi votre cas ?**

Disons que j'ai trois objectifs : le Championnat, la Ligue des champions et le Mondial 98, que j'aimerais remporter avec l'Espagne.

**Rien que ça ?**

Vous me trouvez peut-être un peu fanfaron, mais c'est simplement ma façon de voir les choses. Je n'envisage jamais l'échec. Je suis engagé dans trois grandes compétitions, il est normal que j'aie l'ambition de les remporter toutes.

**Et si jamais vous n'y parvenez pas ?**

Je suis encore jeune *(20 ans, NDLR)*. Si jamais l'un des objectifs que je viens d'indiquer n'était pas atteint, je ne cesserais pas de me battre pour y parvenir.

**Reste que la Coupe d'Europe doit occuper tout de même une place primordiale dans vos pensées.**

Il est bien évident que la Coupe d'Europe est devenue une obsession pour tous ceux qui aiment le Real Madrid. Ça peut paraître paradoxal de la part d'un club qui l'a déjà remportée à six reprises. Mais il faut comprendre que cela fait beaucoup trop longtemps que nous attendons cette septième Coupe. La dernière fois, c'était il y a plus de trente ans. Nous, les jeunes, n'avons jamais connu ça. C'est notre objectif n° 1, évidemment.

**Dans votre groupe, outre Rosenborg, il y a aussi Olympiakos et Porto. On aurait pu imaginer pire...**

Une Coupe d'Europe n'est jamais simple. Il faudra d'abord bien démarrer pour remporter le groupe et accéder aux quarts de finale. Ensuite, ça devient une sorte de loterie.

**En attendant, vous semblez en pleine forme. Votre but face à la Real Sociedad, un superbe lob, en atteste...**

Ça faisait un moment que je tentais de marquer un but comme celui-là...

**Vous êtes en train de justifier votre statut de star qui vaut des milliards...**

Vous n'allez pas me croire, mais je me fiche pas mal de tout ça. Je suis de ceux qui pensent qu'il y a des choses plus importantes que l'argent...

**Quoi, par exemple ?**

La santé, la famille, l'amour...

**Et le Real Madrid dans tout ça ?**

Je le mets dans la famille. Je ne joue pas ici pour de l'argent, mais d'abord parce que je me sens bien. Et j'ai envie de rendre au Real Madrid, sous la forme de trophées, une partie de tout ce que j'ai reçu ici. »

**PACO AGUILAR**

❑ L'horaire du **match retour** des seizièmes de finale de la C 2 entre Kilmarnock et Nice est arrêté à 18 h 30, heure française, le 2 octobre prochain.

❑ Les Nantais Jean-Claude **Suaudeau** et Robert **Budzynski** sont allés superviser Aarhus et en sont revenus plutôt soulagés. « C'est une équipe physique qui s'expose aux contres. Elle n'apparaît pas très efficace devant et dispose d'un repli défensif assez douteux », a analysé le directeur sportif nantais. Le FCNA est parti dimanche pour le Danemark mais Suaudeau ne faisait pas partie du voyage.

❑ Guy **Stephan** a retenu dix-huit joueurs pour affronter Aston Villa. Les seize présents face au Havre, auxquels s'ajoutent Michel Pavon, suspendu en Championnat, et Romain Ferrier qui a joué samedi avec la réserve face à Romorantin.

❑ Pas de chance pour Robby **Fowler**. L'avant-centre de Liverpool, absent des terrains depuis le début de saison et qui devait reprendre la semaine dernière avec l'équipe réserve, s'est à nouveau blessé au genou durant un entraînement. Il lui faudra encore attendre. Les Reds devront déjà se passer de lui mercredi à Glasgow, contre le Celtic.

❑ Coup dur pour Manchester United avant son premier match en Ligue des champions, mercredi à Kosice. Son avant-centre, Teddy **Sheringham**, blessé aux côtes, ne pourra tenir sa place.

❑ Bernard **Gardon** s'est rendu seul à Glasgow pour revoir, samedi, les Rangers. Jacky Duguépéroux a préféré rester au chevet de son équipe. Réflexion du manager général strasbourgeois : « Le Racing du Championnat n'a aucune chance. Mais le Racing que je pressens, lui, peut réussir. »

❑ Jonas **Thern**, 30 ans, qui jouera avec les Rangers contre Strasbourg, a annoncé qu'il quittait l'équipe de Suède dont il était pourtant le capitaine. « J'ai 30 ans et je ne suis plus motivé comme avant. »

❑ Un déplacement à la Sampdoria n'est pas de tout repos. Luis Fernandez, entraîneur de l'Athletic Bilbao, le sait bien. Mais faire sans son meneur de jeu que l'Espagne lui envie, Julen **Guerrero**, c'est se coller un drôle de handicap ! Blessé au ménisque externe du genou gauche lors de la 1re journée de la Liga contre l'Espanyol Barcelone, Guerreiro sera encore indisponible au moins jusqu'à la fin du mois de septembre.

❑ Gilles **Albert**, l'entraîneur de CFA Nantes, a fait sortir samedi en cours de match contre Montauban ses deux meilleurs joueurs, Gillet et Leroy. Une demande de Denoueix, présent dans la tribune, qui comptait intégrer ces deux joueurs dans le groupe des dix-huit pour Aarhus.

❑ La rencontre Bastia-Benfica de Lisbonne va se jouer, ce mardi soir à **Furiani**, à guichets fermés. Les 10 080 places du stade ont été allouées très rapidement, et cette vente a été arrêtée dès jeudi midi.

❑ Frédéric Antonetti n'a pas rejoint Bastia samedi soir, avec l'ensemble de la délégation corse. Dès le lendemain, en compagnie de Paul Marchioni, il s'est rendu au Portugal pour y **superviser** Benfica, le futur adversaire de son équipe, qui recevait Academica Coimbra.

❑ Joël Muller et son adjoint Albert Cartier sont allés espionner leur adversaire mouscronnais une seconde fois, chez eux, au stade du **Canonnier**. « Un stade et une ambiance qui font penser à Bastia », a commenté le premier. « L'endroit idéal pour un guet-apens », a ajouté le second.

❑ Coucou qui revoilà ! Demain au stade des Alpes, les Bianconeri de la Juve retrouveront une vieille connaissance : Arie **Haan**, aujourd'hui entraîneur de Feyenoord, qui, il y a vingt-quatre ans, les avait battus (1-0) en finale de C 1 sous les couleurs de l'Ajax.

❑ On sait qu'en **Ecosse** on votait en fin de semaine dernière pour une forme d'indépendance, accrue ou non, vis-à-vis de l'Angleterre. Par ailleurs, on sait aussi que les Rangers ont été sortis de la Ligue des champions par Göteborg pour se retrouver en C 3 et affronter Strasbourg. Eh bien, un de leurs anciens défenseurs, Graham Roberts, a estimé qu'il serait préférable pour les Gers de rejoindre le Championnat d'Angleterre, estimant que le niveau médiocre du Championnat écossais était pour beaucoup dans les mauvais résultats de son club.

## Boycott

Selon toute vraisemblance, aucune radio française ne devrait retransmettre le match retour de Coupe d'Europe entre Aston Villa et Bordeaux. En effet, s'inspirant de ce qui avait été tenté par les Néerlandais lors de la finale de la C 2, PSG-Barcelone, les dirigeants anglais réclament la somme de 5 000 livres, soit près de 50 000 francs par média radiophonique. Les dirigeants du club de Birmingham ont répondu à leurs homologues girondins : « Faites ce que vous voulez, mais nous, nous ferons payer les radios. »

❑ Parme est plutôt confiant avant d'affronter le Sparta Prague. En effet, le club de la capitale tchèque n'a jamais bien digéré les formations italiennes. Les huit fois que le Sparta a été opposé à un club transalpin, il a été **éliminé**.

❑ En huitièmes de finale de C 1 1969-70, le Milan AC était éliminé (1-0, 0-2) par **Feyenoord**, futur vainqueur de l'épreuve. Il s'agit de l'unique précédent au niveau européen entre le club de Rotterdam, adversaire de la Juve demain soir, et un pensionnaire du Championnat italien.

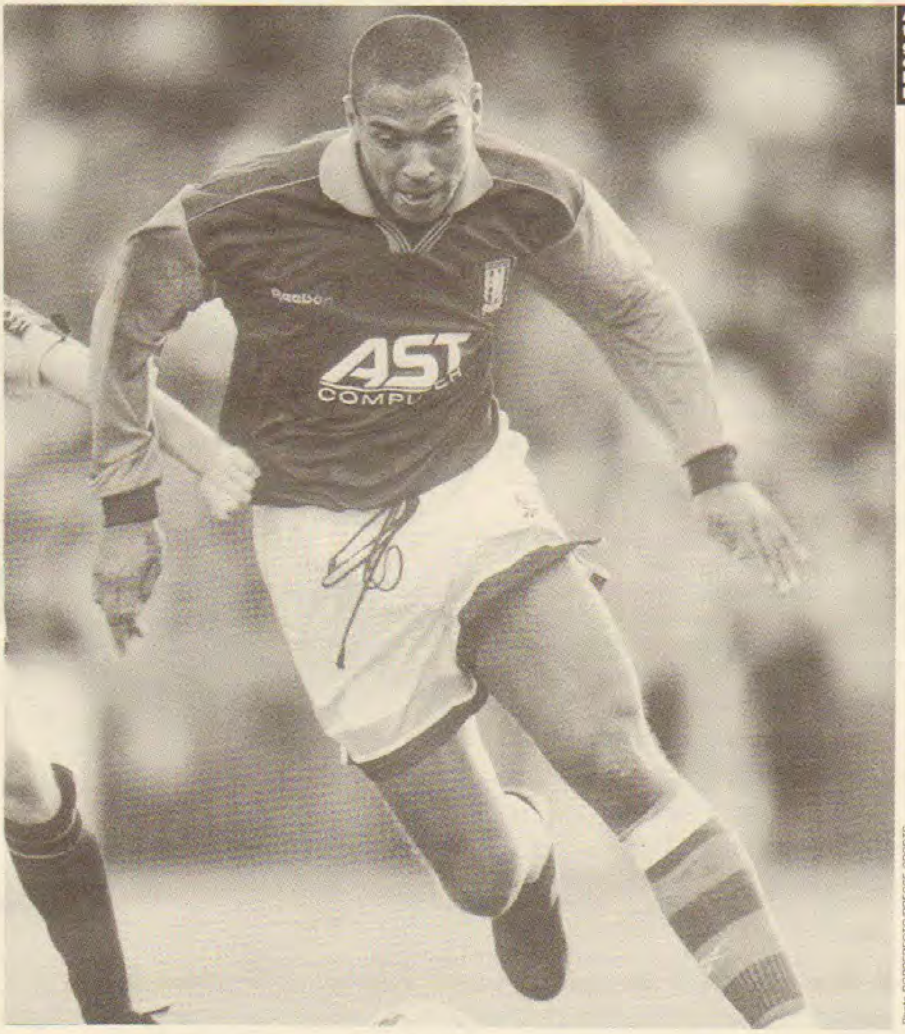
## Pas d'odyssée pour Dennis Bergkamp

On sait que Dennis Bergkamp, l'avant-centre néerlandais, éprouve une véritable phobie pour les voyages en avion. Il n'y arrive pas. Mort de peur. Son club, Arsenal, se déplaçant en Grèce à Salonique, avait envisagé pour lui une véritable odyssée ! Train de Londres à Paris ; voiture jusqu'à Ancône (Italie), bateau pour Patras (Grèce), avant de reprendre la voiture jusque Salonique, au nord de la Grèce. Six mille kilomètres aller-retour ! Du coup, le pauvre Dennis aurait loupé le match suivant en Championnat contre Bolton et on se demande combien de temps il aurait fallu à notre Ulysse pour récupérer ! Conclusion : ce héros des temps modernes ne jouera pas le match aller de C 3 avec Arsenal.

**CADEAU ! Ce mardi soir, les abonnés de l'OL auront gratuitement accès au stade Gerland pour assister à la rencontre Lyon-Bröndby. La direction du club lyonnais offre par ailleurs des prix de place très en retrait de ceux pratiqués en Championnat. De même, pour le retour, il en coûtera 750 F tout compris (250 F pour les abonnés) pour aller assister au match retour à Bröndby en avion !**

# Aston Villa a faim

**BORDEAUX - ASTON VILLA.** *Après un début catastrophique en Championnat, l'adversaire des Bordelais a retrouvé en partie ses esprits. Villa attend désormais beaucoup de Stan Collymore, sa seule véritable vedette, mais, de la Coupe d'Europe et de Bordeaux, le club anglais ne dit mot. Pour mieux se reconstituer et entretenir sa faim de victoires...*



Aston Villa n'a toujours pas vu le grand Collymore, celui qui a fait les beaux jours de Liverpool.

Photo POPPERFOTO/PRESSE SPORTS

Au début d'août, un homme livre ses prédictions sur la Premier League qui s'ouvre. « Dans les favoris, je mettrais aussi, comme toujours, Aston Villa. Il faudra encore compter sur eux cette saison. » Ce témoin qui s'exprime publiquement se nomme Alex Ferguson. L'entraîneur qui a porté Manchester United quatre fois vers le titre au cours des cinq dernières années voit dans le club de Birmingham un rival certain, un candidat sérieux à la couronne anglaise.

Aujourd'hui, Villa est assez loin du compte, et Brian Little, son manager, répond comme en écho à Alex Ferguson : « Ce n'est pas vraiment le début de saison que l'on nous prédisait. Et je préférerais croire que ce n'est pas vrai, mais les résultats sont là, et il faut avoir le courage de les regarder. » Les regarder avant de les analyser....

Les quatre défaites en quatre matches du départ ont en effet laissé des traces. Jamais le club n'avait connu une telle débâcle avec deux défaites à domicile et quatre buts encaissés face à Blackburn, le leader. Dans ce contexte, le premier et laborieux succès obtenu face à un Leeds moribond regonfla à peine le moral des troupes malgré quelques paroles rassurantes de Little : « J'avais dit aux gars que si nous jouions bien, ce serait du bonus. » Un aveu qui sonna creux ce jour-là dans la bouche de Brian Little, ce discret technicien à la chevelure blanche, reconnu comme adepte du beau jeu. « Les gens ne devraient pas juger l'équipe sur ce genre de prestation, demanda-t-il. Le résultat était primordial. Nous pouvons souffler un peu, maintenant. »

Un répit de courte durée. Voici déjà le rendez-vous avec Bordeaux au parc Lescure qui arrive à trop grande vitesse pour un club en période de terrible disette. De ce voyage, il n'est d'ailleurs point question, officiellement. Aston Villa soigne ses plaies, en silence. Dans une formation sans véritable star, hormis Stan Collymore — justement jugé « trop star » à Liverpool — et où le seul autre joueur international est le tout nouveau capitaine, Gareth Southgate, Villa erre. Un animal dernièrement comparé dans les pages Sports du *Times* à « un chien affamé pour qui le plus petit des os constitue actuellement un festin ».

## SOUTHGATE-COLLYMORE, DEUX SYMBOLES

Entre provisions gaspillées et panier percé, le bilan se révèle triste. La faute de la défense que dirige Gareth Southgate, mais surtout à l'attaque que devrait conduire Stan Collymore. Les deux hommes ont finalement été appelés par Glenn Hoddle pour le match de qualification de Coupe du monde contre la Moldavie. Southgate, consciencieux et lisse, fut le héros malheureux de l'Euro *(voir encadré)*. Collymore, c'est le glamour et la belle gueule, le talent inefficace, aussi. Un but au compteur lors des cinq premiers matches quand Vialli en a réussi quatre en une seule rencontre (contre Barnsley). Ou quand Carbone, l'Italien de Sheffield Wednesday, s'est également mis en vedette.

Débarqué dans un tohu-bohu médiatique à la fin du printemps dernier, Collymore est revenu « dans le club qu'il suivait au cours de son enfance ». Pour près de 70 millions de francs, Villa s'est attaché les services de l'avant-centre de Liverpool, sans pour autant effacer sa réputation de dilettante. Une attitude de laisser-aller confirmée la saison passée et contrastant avec les chiffres : en deux ans, la paire Fowler-Collymore a inscrit tout de même 102 buts... Un manque de motivation peut-être, mais du talent au bout des crampons que rappelle Collymore lui-même : « Les gens disent que j'ai quitté Liverpool sans avoir eu l'impact escompté, mais au cours de ma première saison Robbie Fowler et moi constituions le meilleur duo de buteurs en Premier League. L'an passé, seuls Alan Shearer et Les Ferdinand ont marqué plus de buts *( à Newcastle)*, je ne pense donc pas que ma période à Liverpool ait été négative. J'espère maintenant que mon association avec Dwight Yorke apporte autant de buts que celle que j'avais avec Fowler. Je pense qu'il est important que je m'intègre dans ma nouvelle équipe et que je joue au niveau dont je me sais capable. »

Un potentiel que Collymore semble connaître, mais qu'il n'a pas confirmé au grand jour dans un groupe qui n'a pas encore trouvé son équilibre.

Symbole de cette instabilité tactique, le départ du capitaine, Andy Townsend, international irlandais, qui fut pourtant l'un des maîtres d'œuvre du système Little, basé sur un milieu de terrain audacieux en phase offensive et rigoureux en repli. Townsend a ainsi été laissé libre de quitter le club à la fin du mois d'août, en direction de la D 2 et de Middlesbrough... Une perte pour une formation qui évolue souvent en un 3-5-2, avec Draper et Grayson en distributeurs et Collymore et Yorke en avants de pointe. Un tandem que Little voulait transformer en trio avant le début du Championnat, en y ajoutant Andy Cole. Or, Alex Ferguson en personne a répondu que son attaquant n'est plus à vendre. L'entraîneur de MU, tout comme Guy Stephan et les Girondins, sait bien aujourd'hui que Villa n'est pas au mieux. Mais, aux dernières nouvelles, Ferguson n'a pas changé ses prédictions pour la saison en cours. Il voit toujours le club de Birmingham comme un candidat au titre. Et Ferguson est bien le plus fiable pour reconnaître les adversaires affamés...

**XAVIER RIVOIRE, à Londres**

## Gareth Southgate a séché ses larmes...

« Les larmes de nos héros » titre le *Daily Mirror* en ce jeudi 27 juin. Au lendemain de la défaite en demi-finale de l'Euro contre l'Allemagne, c'est toute l'Angleterre qui salue ses joueurs tombés aux tirs au but. De tous, le plus touché est Gareth Southgate, qui culpabilise après son tir raté. En une de la plupart des journaux, le libero d'Aston Villa porte le deuil de tout un peuple. La tête calée contre la poitrine de David Seaman, Southgate pleure. « J'ai le sentiment d'avoir lâché tout le monde. Malheureusement, il n'y a rien que je puisse faire et je dois maintenant garder cela en moi. »

A vingt-sept ans, Gareth Southgate a trouvé la force de poursuivre. De cette expérience, il a retiré, dit-il, « une motivation décuplée et une quiétude permanente ». En club, Southgate a repris le brassard de capitaine de Townsend, en sélection, il a continué d'être appelé, et de jouer. Convoqué 19 fois, Southgate a débuté 16 fois, pour trois apparitions sur le banc seulement. Un bilan qu'un Stan Collymore peut lui envier, lui qui n'a été sélectionné que deux fois en tout et pour tout.

Libero, Southgate pratique un jeu sobre, dépouillé presque, à l'image de son caractère, discret, timide. S'il évolue devant Seaman, aux côtés de Campbell (Tottenham), en sélection, il est protégé par Bosnich (international australien) et flanqué de Staunton et Ehiogu à Villa. Un duo athlétique qui couvre Southgate lorsqu'il décide de monter vers le camp adverse. Pour Bordeaux, le danger viendra aussi de Southgate. Le libero qui a séché ses larmes pour mieux apprendre la victoire.

**X. R.**

# Bastia vingt ans après

**BASTIA-BENFICA. Quand le tirage au sort de la Coupe de l'UEFA 1977-78 désigna le Sporting Portugal comme premier adversaire du club corse, personne n'imaginait que le parcours européen des Bastiais se terminerait en finale. Cette fois encore, curieusement, Bastia entame une nouvelle aventure européenne par la réception de Benfica, l'autre grand club de la capitale portugaise, et c'est un peu comme si tout recommençait. Vingt ans plus tard, ils sont quatre (trois témoins directs : Jean-Marie De Zerbi, Charles Orlanducci et Paul Marchioni, les joueurs, Frédéric Antonetti, lui, est alors supporter) à comparer, avec plus ou moins de nostalgie, les deux époques et tous dressent le même constat. Si le Sporting demeure un club modeste, il s'est modernisé. Et si l'accent corse a pratiquement disparu dans l'équipe, l'esprit, lui, est resté.**

Par VINCENT MACHENAUD, à Bastia

Le poids du passé se fait sentir à Bastia plus qu'ailleurs. Moreau et Perez, les joueurs actuels du SCB, ne peuvent rien ignorer de la fameuse épopée. Fierté corse oblige.

## De Zerbi : « Moins j'en parle, mieux je me porte ! »

**REGRET.** *L'actuel entraîneur adjoint du Sporting n'aime pas remuer le passé. Propulsé en pleine gloire, héros de la fameuse épopée, alors qu'il était encore lycéen, l'ancien ailier gauche de poche avoue que son plus grand regret, s'attachant à cette époque, c'est d'avoir raté son bac !*

« Quand la saison 1977-78 a commencé, j'étais dans l'effectif de la D 3 et je ne pensais jamais qu'on m'offrirait la possibilité de jouer la Coupe d'Europe. Cette année-là, j'étais encore à l'école, en terminale D. Je ne voulais pas abandonner mes études. On m'avait tellement mis en garde contre les aléas d'une carrière pro. Malheureusement, avec la Coupe d'Europe, je n'ai pas pu mener jusqu'au bout ma scolarité. On jouait tous les trois jours. Du coup, je n'étudiais plus autant, mes résultats ont baissé et j'ai raté le bac. Ça, c'est mon plus gros regret !

On m'a donné la chance d'entrer dans le groupe des pros parce qu'il s'est produit une hécatombe dans l'effectif. Dominique Vésir et Yves Mariot se sont blessés et j'ai été appelé. A cette époque, j'étais amateur, sans contrat, et je touchais mille balles par mois. Plus les primes, par la suite.

J'ai été titularisé pour le match Bastia-Newcastle. Et, au retour, j'ai marqué le premier but dès la troisième minute. J'ai conservé ma place d'ailier gauche pour les matches suivants, puis j'ai éprouvé le besoin de souffler et Mariot a récupéré son poste. Par la suite, je suis entré en cours de match. Le match aller de la finale, je ne l'ai pas joué. Avec mon gabarit, sur un terrain aussi détrempé, je n'aurais pas servi à grand-chose !

### « ON A LONGTEMPS ÉTÉ PRIS POUR DES RIGOLOS »

Quand je suis entré dans l'équipe, je n'ai pas été spécialement impressionné. Sans doute parce que j'étais moins timide que maintenant. Dans la formation de cette époque, il y avait aussi plus de Corses que dans celle d'aujourd'hui, mais cela n'empêchait pas qu'il régnait un très bon état d'esprit.

Je me souviens qu'on a longtemps été pris pour des moins que rien, des rigolos. Les équipes adverses se moquaient de nous, de nos installations. Les Italiens du Torino surtout. En voyant le terrain de Furiani, ils avaient dit : « Il est bien votre terrain d'entraînement, mais où se trouve le vrai ?... » On en a largement profité. Faut dire aussi qu'on a eu de la chance avec le tirage au sort. En quart, par exemple, on hérite de Carl Zeiss Iena et, au tour suivant, des Grasshoppers, alors que le Barça et Eindhoven s'affrontent dans l'autre demi-finale. Il est seulement dommage qu'on ait joué le match aller de la finale à cause de la télévision. Le terrain était impraticable, mais il y avait déjà des intérêts financiers importants en jeu.

En 1977-78, on avait beaucoup de joueurs d'expérience, davantage qu'aujourd'hui. Il y avait d'ailleurs une excellente équipe. La preuve, on a terminé cinquièmes en Championnat malgré un départ catastrophique. Et l'année précédente, on avait fini à la troisième place en marquant plus de 80 buts. Hélas ! nos exploits européens ont été sans lendemain. Parce que, derrière l'équipe, il n'y avait rien de solide.

Désormais, les choses ont changé. Le club s'est structuré, il est devenu beaucoup plus professionnel. Mais il ne faut pas rêver. Avec notre budget, le dix-septième de la D 1, nous n'avons pas les moyens de rivaliser tous les ans avec les meilleurs. L'objectif est plutôt de pérenniser. On ne peut jouer l'Europe chaque année, simplement espérer se mêler à la lutte, rester au contact des équipes de tête et, tous les deux ou trois ans, décrocher un billet européen. Prétendre le contraire relève de la forfanterie ou de l'inconscience. Ça m'étonnerait qu'on réalise cette saison un parcours identique à celui d'il y a vingt ans. Ce serait bien, c'est sûr, mais il faut être réaliste. D'ailleurs, nous-mêmes, on n'y pensait pas quand a commencé la Coupe. On prenait les matches les uns après les autres, sans se poser de questions.

### « PAS DU GENRE A FEUILLETER LES ALBUMS PHOTOS »

C'est vrai, quand tout ça est arrivé, nous, les joueurs, nous étions vraiment considérés comme des héros ici. Depuis, les gens ont vieilli et il y a beaucoup de supporters actuels qui ne nous reconnaissent pas. Cela ne me dérange pas. Je ne vis pas avec le passé. Je trouve que c'est un peu pénible de ressasser les mêmes choses. Franchement, moins j'en parle, mieux je me porte !

Je ne suis pas non plus du genre à me plonger dans les albums photos, à feuilleter les cahiers remplis d'articles. C'est ma mère et ma femme qui s'occupent des archives. Mais je ne suis pas sorti d'affaire. Maintenant, j'ai mes deux petits gars qui ont grandi et qui s'intéressent à mon passé. Eux aussi, à leur tour, ils me harcèlent, ils essaient de me piéger. »

## Palmarès des KRITER D'HONNEUR

Le jury *France Football* a décerné ce mois-ci le Kriter d'honneur aux clubs suivants :

- **U.S SAINT MALO (CFA),** pour sa victoire de 2 à 1 contre Fécamp et qui est toujours invaincu dans le Groupe D.
- **AS MUTZIG (Division d'Honneur)** ,pour son carton de 4 à 0 à Erstein dans la Ligue d'Alsace.
- **OS NOZAY (Division d'Honneur),** pour son superbe score de 4 à 0 face à Châteubriant dans la Ligue Atlantique.
- **US SARAN (Division d'Honneur),** pour cette superbe victoire de 6 à 2 contre Saint-Jean dans la Ligue du Centre.

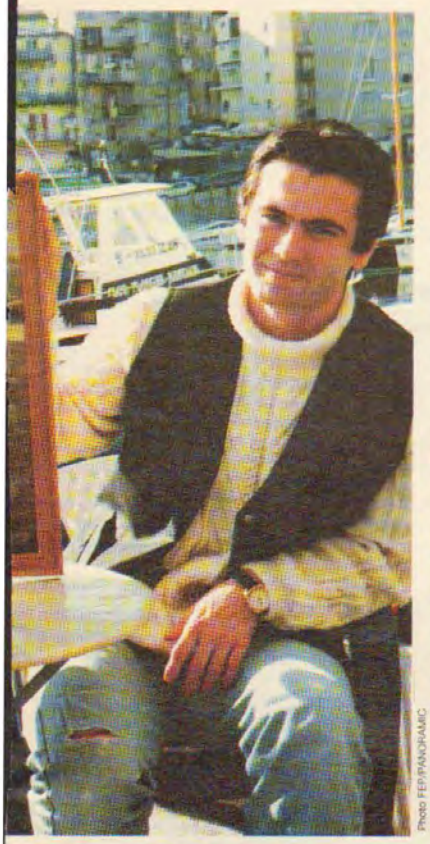


Photo FEP/PANORAMIC

# Orlanducci et Marchioni n'ont rien oublié

**ÉVOLUTION.** *Charles, l'ancien capitaine de choc, et Paul, alors jeune arrière latéral, se souviennent du bon temps. Sans regret, car ils sont tous les deux d'accord pour reconnaître que « leur » Bastia a changé. En bien.*

Exploitant agricole, président du club de Vescovatto (DH), consultant pour Canal + lors des matches que dispute Bastia à domicile, et gloire vivante locale, Charles Orlanducci est un homme occupé. « Je mène l'existence que j'aime, au milieu de la nature », dit-il. Une vie éloignée des affaires du Sporting, puisqu'il n'y occupe aucune fonction, mais qui ne l'empêche pas de garder un œil attentif sur cette équipe dont il porta le maillot pendant plus d'une quinzaine d'années. « J'ai toujours suivi et supporté Bastia. Je pense qu'ils avaient besoin de ma présence. Quand je les vois aujourd'hui renouer avec l'Europe, rivaliser avec les meilleures équipes françaises, je suis un homme fier et heureux. Je me dis que j'y suis un peu pour quelque chose. »

Son nom, en tout cas, est entré dans la légende corse. Les années ont passé, et les jeunes supporters ont peu à peu remplacé les plus vieux. Mais celui que l'on surnommait le « Lion » continue d'être salué avec les égards. Son statut d'ancien capitaine et d'international, « une sélection en A », le désigne, en effet, comme le plus symbolique représentant d'une époque, « que personne n'ignore. Ici, tout le monde a vu l'aventure de 1977-78. Au moins sur des cassettes. »

De cette fabuleuse épopée, Charles, de sa voix rocailleuse, avoue qu'il en conserve un souvenir ému. « Je n'ai rien oublié de cette saison, mais il y a une image qui domine. Au match retour contre le Torino, nous avons joué dans un stadio communale en bleu et blanc. Nous étions soutenus par 15 000 supporters. On était chez nous ! Ça, c'est une expérience unique. » Et d'enchaîner : « Cette année-là, nous avons vécu un truc très fort que je souhaite aux jeunes de connaître à leur tour. Quelque chose de très beau au niveau des sentiments. Franchement, j'aurais payé pour participer à une telle aventure. »

## « LES QUALITÉS MORALES SONT TOUJOURS LÀ »

Paul Marchioni, de retour cette saison au club de ses débuts, où il exerce la fonction de recruteur et d'observateur technique, est également de cet avis. Avec le sourire, il rappelle d'abord qu'il régnait au sein de l'effectif dirigé par Cahuzac une concurrence féroce. « Nous étions au moins douze défenseurs et j'ai dû batailler ferme pour gagner ma place. J'avais d'ailleurs raté les deux premières rencontres. » Et joué toutes les suivantes. « J'avais vingt-deux ans, et cette aventure s'est déroulée comme dans un rêve. On jouait, on gagnait ! Rendez-vous compte, on a aligné sept victoires consécutives ! Pour moi, ça, c'est un exploit fantastique. »

Un exploit qu'ils aimeraient bien tous deux que leurs successeurs répètent. « Mais les temps ont changé. Comme le club », s'accordent-ils à admettre. « Au niveau de la générosité, de l'enthousiasme, je ne note pas de différence, observe Orlanducci. L'équipe est toujours soudée, elle s'appuie d'abord sur des qualités morales. En revanche, le Sporting d'aujourd'hui n'a rien de commun avec celui d'il y a vingt ans. » Marchioni opine : « Avant, on improvisait, sans penser à l'avenir. La gestion du club était aléatoire. Depuis quelques saisons, on a pris conscience qu'il fallait structurer le club, se doter d'installations valables pour pouvoir travailler dans de bonnes conditions. »

Sans jalousie aucune, Charles se félicite de cette évolution. « C'est sûr, ça n'a plus rien à voir. Nous, on avait vraiment de tout petits moyens. Là, c'est devenu pro. Dans ce domaine, le club s'est presque hissé au niveau européen. Les dirigeants se sont lancés dans un travail de longue haleine, ce qui n'avait jamais été fait. J'estime que Bastia a le potentiel pour viser régulièrement l'Europe. Il ne faut pas oublier que ça fait quelques saisons que l'équipe est tout près de décrocher directement une place en UEFA. »

Une épreuve qu'ils abordent cette fois encore contre un adversaire portugais. Il y a vingt ans, le premier rival de Bastia était le Sporting Portugal. Ce soir, il s'agit du Benfica. Beaucoup y voient un signe du destin. « L'attente des supporters est immense, approuve Paul Marchioni. Et ils rêvent tous de voir l'histoire se répéter... » Charles Orlanducci en tête : « C'est vrai, il y a moins de Corses dans l'équipe et on peut le regretter, mais les joueurs sont vite adoptés parce qu'ils mouillent le maillot. Les petits, je trouve qu'ils jouent avec la rage. C'est bien. Nous, c'est comme ça qu'on a failli aller au bout. »

## Antonetti en bleu et blanc

**NOSTALGIE.** L'actuel entraîneur bastiais était un simple supporter en 1978. De cette aventure, il a conservé quelques images fortes, vues des tribunes.

« L'épopée bastiaise, je l'ai vécue dans les tribunes, puisque je n'ai pas manqué un seul match de la Coupe d'Europe à Bastia. A cette époque, j'étais au Lycée et je jouais en cadets 2 au club. De tous les matches, il y en a un que je n'oublierai jamais, c'est celui contre le Sporting. C'est la plus belle ambiance que j'ai connue, bien que le stade ait été à moitié plein. L'équipe réussit à revenir deux fois au score avant de s'imposer 3-2. Moi qui d'habitude étais plutôt un supporter discret et solitaire — en général, j'allais à Furiani avec un voisin et on s'installait dans la tribune ouest —, je me suis surpris ce soir-là à gueuler de tout mon cœur. J'ai encore une autre image très forte en mémoire. Notre lycée donnait sur le port et, lorsqu'on a vu arriver au loin les trois bateaux de supporters en provenance de Turin, où l'équipe était allée s'imposer 3-2, tous les élèves ont quitté les cours et sont vite descendus sur la place. En quelques minutes, celle-ci a été noire de monde.

Parmi ces élèves, il y avait Jean-Marie De Zerbi qui était alors en terminale. Ça me faisait tout drôle de le voir jouer la Coupe d'Europe. Évidemment, pendant cette période, toute la ville était en bleu et blanc. Au départ, personne n'imaginait que ça se terminerait en finale.

Mais si le Sporting avait une grande équipe — j'aimais beaucoup Claude Papi et son intelligence de jeu —, ce n'était pas un grand club. Après cette réussite, ce fut le désert.

J'aimerais qu'on fasse aussi bien, mais je crois qu'on n'y arrivera pas. Moi, j'espère surtout que nous aurons désormais des résultats plus réguliers. C'est un objectif qui me semble en tout cas plus excitant. »

# Gourvennec : « Nantes se doit de franchir Aarhus »

**AARHUS - NANTES.** *Le milieu de terrain nantais est à un carrefour de sa carrière. Il compte profiter de cette saison pour prendre encore plus de poids à Nantes et, peut-être, se faire une place chez les Bleus. Ces objectifs passent par une bonne campagne européenne, laquelle débute ce mardi au Danemark.*

**« Jocelyn, vous avez le bonjour de Japhet ! »**

...

**Oui, on l'a vu à Monaco, récemment, et N'Doram nous a dit beaucoup de bien de vous.**

C'est gentil. Je suis descendu dans le Sud cet été et on a passé quelques heures ensemble. Très rapidement, quand je suis arrivé à Nantes, on s'est découvert des affinités sur et en dehors du terrain. Nous n'avions pas besoin de communiquer pour nous trouver.

**Il est parti...**

A moi d'en trouver d'autres !

**On voulait surtout vous dire que vous avez hérité du rôle de meneur de cette équipe, et c'est lourd à porter...**

Je sais que Japhet avait un sacré poids sur les épaules et ça lui a effectivement pesé. C'était notre finisseur la saison passée, avec plus de vingt buts. Moi, j'en ai inscrit onze. Cette année, les responsabilités me reviennent, mais c'est aussi pour cela que je suis venu à Nantes. Aujourd'hui, je me retrouve un peu dans la peau et la position que j'occupais lorsque Rennes est monté en D 1. Ce n'est donc pas un nouveau rôle, même si je suis désormais mieux armé pour le tenir. De toute façon, je suis preneur.

**« On veut aller le plus loin possible. Nantes a les arguments pour passer, et je crois qu'on est plus complets qu'eux. »**

**C'est une saison importante qui débute, avec notamment la Coupe du monde au menu.**

Les Bleus ? Ouais... C'est l'objectif, mais ça passe par de bonnes performances en club. Je crois avoir acquis un bon niveau, je m'appuie sur une condition physique que je n'avais jamais eue auparavant. Donc, si on me donne ma chance, et j'espère que ce sera le cas, je me sens capable de relever le défi.

**Une très bonne campagne européenne du FCNA vous y aiderait.**

Photo Alain de MARTIGNAC

# Pires veut

**MOUSCRON-METZ.** *Robert Pires et le FC Metz, auteurs d'un début de saison tonitruant, espèrent bien découvrir cette saison les saveurs européennes du printemps. Il faudra pour cela passer trois tours de C 3, dont un premier cette semaine contre les Belges de Mouscron.*

A Metz, tous les joueurs sont unanimes : « Mouscron, c'est un bon tirage ! » Faut dire que les Lorrains, parachutés dans le septième des chapeaux de la Coupe UEFA, échappent tout de même aux trois épouvantails du groupe : l'Inter Milan, Liverpool et Celtic Glasgow. Alors, tant pis pour Anfield Road et son ambiance à mouiller les yeux du moins émotif des footballeurs, et tant pis pour San Siro et ses stars mondiales, Ronaldo et Djorkaeff. « Evidemment, c'est excitant d'affronter des clubs aussi prestigieux que Liverpool ou l'Inter, souffle Robert Pires, mais d'un autre côté, tomber contre une équipe a priori à notre portée nous laisse entrevoir une qualification pour le deuxième tour. Les gros, on les affrontera de toute façon, tôt ou tard. »

## « ON VEUT ATTEINDRE LES QUARTS »

Mouscron ? Pas de quoi affoler le leader invaincu du Championnat. Les Belges, posés tout près de la frontière française, cafouillent leur début de saison. Ils ont même failli déclarer forfait devant le refus de l'UEFA de les laisser jouer à Villeneuve-d'Ascq, seul stade environnant susceptible d'accueillir les 10 000 spectateurs attendus. Du coup, c'est dans leur petit stade d'une capacité de 6 000 âmes, dans une ambiance

C'est exact. On l'a vu avec Candela qui s'est révélé au cours de ses deux matches en C 3 contre l'Inter Milan. Même chose pour Pires. Seul Ba s'est fait remarquer sans passer par la Coupe d'Europe, car Bordeaux n'était pas qualifié. En tout cas, les médias, les entraîneurs et Aimé Jacquet en tête suivent les joueurs lancés dans ces compétitions européennes, où l'engagement physique est supérieur. Si on a la capacité de jouer au plus haut niveau, on doit le prouver en ces occasions. Moi, j'ai déjà l'expérience d'un quart et d'une demi- finale de Ligue des champions en 1995-96.

### « J'AI RATÉ LE WAGON EN 1995 »

**Depuis que N'Doram est parti votre rôle est-il le même ?**
Oui, à peu près. Maintenant, je travaille avec Samba N'Diaye à la place de Japhet. A domicile, je joue plus milieu de terrain car Nantes doit faire le jeu. A l'extérieur, avec les espaces, j'évolue davantage en profondeur. Mais je suis un milieu dans l'âme.

**Avez-vous l'impression qu'à vingt-cinq ans c'est l'année ou jamais pour vous ?**
Non. J'ai raté le wagon en 1995, car on m'a blessé alors que j'étais bien parti. Un groupe s'est alors constitué en équipe de France.

**En tout cas, à Nantes, c'est vous le patron désormais !**
C'est une étiquette et je n'aime pas ça. Sur le terrain, j'ai pris plus d'importance dans le système nantais, j'ai également plus de maturité, car plus d'expérience. Compte tenu de mon poste, je ne fuis pas mes responsabilités et j'assume.

**En dehors, vous apparaissez en retrait cependant.**
Je ne suis pas le capitaine de l'équipe. A Rennes, quand je l'étais, j'intervenais. A Nantes, ce n'est pas moi et j'estime qu'il faut respecter la discipline de groupe pour ne pas l'écraser. Vous savez, quand il y en a deux ou trois qui interviennent, cela tourne vite à la confusion. Mais si j'ai quelque chose à dire, je ne me gêne pas pour le dire.

**Vous êtes toutefois encore sur la réserve.**
Après ma blessure, il m'a fallu retrouver une certaine crédibilité, surtout quand on te fait bien sentir que tu as tout à prouver sur le terrain. Là, je suis plus crédible et je peux intervenir davantage.

**Cela ne vous gêne pas d'évoluer dans une équipe tout compte fait très moyenne ?**
Je ne trouve pas que Nantes soit une moitié d'équipe ! Deux ou trois seulement sont, en France, au-dessus de nous. Chez nous, il y a un bon équilibre dans les âges, un bon mélange aussi. L'état d'esprit est bon, le groupe est ouvert aux discussions, prêt à tout.

**L'an passé, vous nous aviez dit que vous seriez prêt à partir si Nantes ne tenait pas ses objectifs sportifs...**
Mais on est européen ! Pour moi, c'était indispensable. Je suis seulement déçu que nous ayons laissé partir six ou sept joueurs pour trois arrivées seulement.

**En tout cas, vous êtes devenu le joueur de premier plan du FCNA.**
C'est logique et c'est pour cela que je suis venu ici. Je suis performant quand je sens qu'on attend beaucoup de moi. En revanche, quand on doute...

**Quelle sera votre prochaine étape ?**
Je n'ai pas de plan de carrière ! Je raisonne simplement en paramètres sportifs : je quitterai Nantes pour aller plus haut. Aller dans un grand club et y jouer. Je ne partirai pas en raisonnant contrat, finances...

**Quelles sont vos envies ?**
Quand on a atteint un certain niveau, quand on est devenu international, on en parle, mais pas avant. J'ai des réflexions qui me permettent de voir à court ou moyen terme, mais pas davantage, car un joueur possède rarement toutes les données d'un transfert. On n'est pas maître de tout. Regardez Christian Karembeu : s'il a un plan de carrière, tout est fichu en l'air.

**Nantes peut-il avoir des objectifs en C 3 ?**
L'équipe a un bon vécu européen, et je crois qu'on a le groupe pour bien faire. Parfois, il ne faut pas trop se fier aux noms d'une équipe : il y a deux ans, on n'aurait pas cru, notamment avec tous nos blessés, que nous serions parvenus en demi-finales de la Ligue des champions. Donc, cette saison, on veut aller le plus loin possible. Nantes se doit de franchir Aarhus, équipe assez physique, mais on a les arguments pour passer et je crois qu'on est plus complets qu'eux. Attention tout de même, car l'an dernier on s'est fait sortir en Coupe de France par Vitrolles ! »

**Patrick DESSAULT, à Nantes**

# Un tremplin pour Nouma

## STRASBOURG-GLASGOW RANGERS.

*La Coupe de l'UEFA et les Glasgow Rangers tombent à pic pour un RC Strasbourg malmené en Championnat et son attaquant trop souvent malchanceux. Pour Pascal, c'est le moment de sortir le grand jeu.*

Photo Bruno FABLET

**« Si Strasbourg fait un bon parcours en Coupe d'Europe, il y a des chances que je sois placé sur le devant de la scène. Elle peut me servir de dernier tremplin pour l'équipe de France. »**

Pascal Nouma aurait préféré jouer la Lazio Rome ou Schalke 04, le dernier vainqueur de la Coupe UEFA. Des Italiens ou des Allemands plutôt que des Ecossais. Glasgow, il connaît déjà. « Je me souviens avoir affronté le Celtic avec le PSG. Ça s'était bien passé (deux victoires, 1-0 et 3-0), mais il y avait dans le stade une ambiance incroyable. Il paraît que c'est pire avec les Rangers. Pour moi, c'est clair, on a tiré l'équipe la plus difficile du groupe. Ce sera dur, très dur. »

D'accord, les Rangers campent sur la scène européenne depuis des lustres et peuvent, à ce titre, prétendre légitimement damer le pion à de tendres Strasbourgeois tentés de les regarder jouer. D'accord, Paul Gascoigne, Michael Laudrup et Negri, recrue italienne en pleine réussite actuellement, n'ont pas d'équivalents dans le onze de Duguépéroux. D'accord les Ecossais recevront au match retour. Et après ? N'ont-ils pas récemment concédé un sévère 3-0 à Göteborg, en Suède, échouant du même coup dans leur quête d'une place en Ligue des champions ?

« La Coupe d'Europe, c'est quelque chose d'exceptionnel, poursuit Nouma. Et jouer les Rangers, c'est sans doute mieux que d'affronter une petite équipe, même si elle doit forcément valoir quelque chose pour s'être hissée à ce stade. Avec ces Ecossais, on est certains de ne pas passer inaperçus. Le match sera retransmis dans tout le Royaume-Uni. C'est bon pour la notoriété d'une équipe. Et en jouant sur sa vraie valeur, pas celle de ce début de Championnat, Strasbourg peut passer. »

### « BRILLER EN COUPE D'EUROPE, C'EST MIEUX ! »

Pareil pour l'attaquant strasbougeois. Ce tour de C 3 fleure bon, forcément bon. Un hat-trick à la Meinau contre les Rangers, et c'est toute l'Angleterre qui lui fera les yeux doux. Un deuxième hat-trick au retour (en exagérant beaucoup), et là, c'est peut-être l'Espagne et l'Italie qui se renseigneront à son sujet, et Jacquet qui gribouillera un nom supplémentaire sur sa liste « Marqueurs de buts à la Coupe du monde ». « On n'a pas tous les ans l'occasion de jouer la Coupe d'Europe, enchaîne-t-il. Ni tous l'occasion d'évoluer en équipe de France. Alors, quand on a la chance de vivre ce type d'aventures, il faut en profiter, donner tout ce que l'on a et saisir sa chance. Je n'exclus pas une expérience à l'étranger un jour ou l'autre. A ce titre, briller en Championnat, c'est bien, mais briller hors des frontières, c'est encore mieux ! »

Pascal Nouma n'a pas fait une croix sur l'équipe de France. Sans doute parce que, mis à part Florian Maurice, aucun joueur ne s'impose vraiment dans l'effectif offensif des Bleus. Si Dugarry, Loko, Ouédec, Laslandes, Papin, Guivarc'h, Henry, Zitelli ou Rodriguez se portent candidats, pourquoi pas Nouma ? « Il me faut sortir le grand jeu en Championnat, conclut-il. Si Strasbourg fait un bon parcours, il y a des chances que je sois placé sur le devant de la scène. Quant à la Coupe d'Europe, elle peut me servir de dernier tremplin. »

**L. Ca.**

# s'enivrer d'Europe

Photo : Daniel BAHDOU

**« On va essayer de faire mieux que la saison dernière. Notre défaite contre Newcastle nous reste encore en travers de la gorge. »**

surchauffée, avec un public tout près des joueurs, comme en Angleterre, que Mouscron accueillera Metz. « Il faudra se méfier, assure Pires. Ces Belges disputent la première Coupe d'Europe de l'histoire du club. Ils ne vont pas se laisser manger tout crus. »

Méfiant, l'international tricolore, mais également ambitieux. Même si son humilité naturelle l'oblige à laisser à son adversaire une petite chance de qualification, il voit plus loin, bien au-delà de l'hiver. « On va essayer de faire mieux que la saison dernière. Notre défaite contre Newcastle nous reste encore en travers de la gorge. Ce coup-ci, on veut atteindre les quarts ! »

Pires sait aussi qu'il lui faudra briller au-delà des frontières, exporter son talent pour s'imposer définitivement en équipe de France et séduire un grand club étranger. Pas comme l'an passé, où il aurait pu (dû ?) sortir à lui tout seul les Lorrains du guêpier de Saint James Park. Que d'occasions ratées !... « On connaît l'importance de la Coupe d'Europe, poursuit-il. Je prends souvent l'exemple de Didier Lang. L'an passé, il réussit deux super matches contre le Sporting Lisbonne (deuxième tour de la C 3). Résultat, il signe en faveur du club portugais quelques mois après. »

Pour lui, cette saison n'a décidément rien d'ordinaire. Avec la Coupe du monde, le rêve absolu pour tout footballeur, et l'ambition justifiée de séduire un « monstre » espagnol, italien, voire anglais, il s'approche à grandes foulées d'un tournant crucial de sa carrière. Sans se démonter. Pour réussir, il lui suffit de confirmer à l'échelle européenne ce qu'il démontre chaque semaine sur les pelouses de France. De s'affirmer capable, comme son talent l'y autorise, d'apporter la touche magique des grands joueurs aux moments clés, celle qui peut modifier à tout moment l'issue d'une partie acharnée. L'Europe est le tremplin idéal. « Je ne me considère pas encore arrivé, conclut-il. J'ai encore des matches à disputer, de l'expérience à engranger, de la maturité à gagner, et tant de choses à prouver... »

**Laurent CAMPISTRON**

# Cantona et Karembeu changent de peau

**NOIR ET BLANC.** *Pour les besoins d'un clip, l'ex-star de Manchester et le joueur de la Sampdoria se sont métamorphosés : Eric le Marseillais est devenu tout noir, alors que Christian le Kanak est apparu tout blanc. L'enregistrement servira à la promotion d'un tournoi destiné à lutter contre la discrimination raciale.*

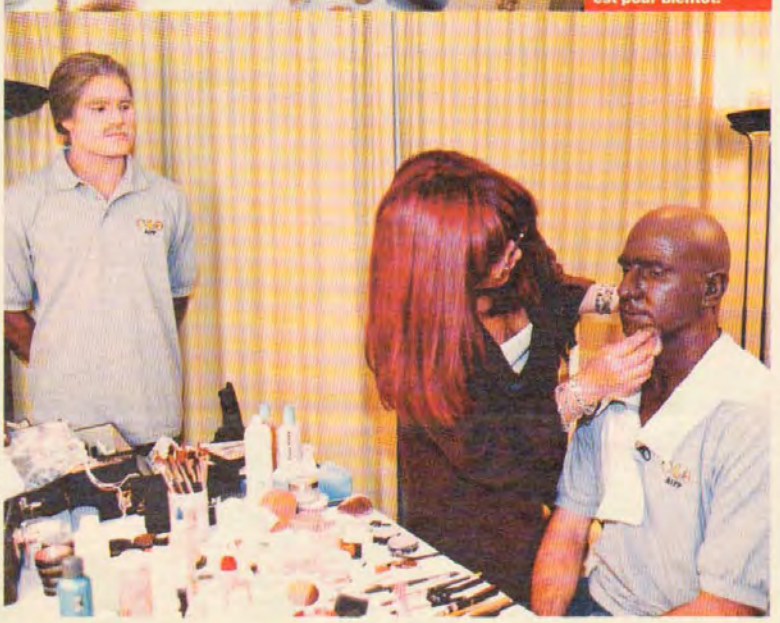
Deux hommes de cœur se sont retrouvés il y a une semaine à Madrid. Pour la bonne cause. Celle défendue par l'Association internationale des joueurs professionnels (AIFP), inspirée et présidée par Diego Maradona : l'organisation d'un tournoi triangulaire au stade Santiago Bernabeu de Madrid, le 12 octobre prochain, dans le cadre d'une campagne contre la discrimination basée sur la couleur de la peau.

L'AIFP compte bien y réunir les plus grands joueurs de la planète pour la réussite d'une manifestation encouragée par les plus hautes instances de l'Europe en cette « année européenne contre le racisme ». Le soutien de l'Union européenne et la noblesse de la cause laissent espérer un plus franc succès que lors du match en hommage à Jean-Pierre Bosman, au printemps dernier, au stade Olympique de Barcelone.

Le 8 septembre dernier, l'AIFP et son secrétaire Didier Roustan présentaient ce tournoi dans la capitale espagnole. Il y avait donc Cantona et Karembeu, mais aussi Fernando Hierro et Lorenzo Sanz, respectivement capitaine et président du Real Madrid. Très optimistes quant au succès de la manifestation, ils ont tous tenu à souligner l'importance du message véhiculé à l'occasion : « football against racism », le monde du football qui se mobilise contre le racisme.

Et Canal+ Espagne, qui s'est engagé à retransmettre les images du tournoi, a souhaité faire la promotion la plus spectaculaire possible de l'événement. D'où l'idée de maquiller Christian Karembeu, pilier de l'équipe de France, et Eric Cantona, tout frais retraité et aspirant acteur, pour réaliser un clip. Le résultat (faux crâne rasé et visage peint en noir pour l'ex- capitaine de MU ; postiche, faux cils et fausse moustache pour un Karembeu au visage tout blanc) peut être considéré comme un modèle du genre.

**R.N. et A.V.**



**Séance de maquillage d'avant-clip pour Christian Karembeu et Eric Cantona. La métamorphose est pour bientôt.**

Photos J.-P. THOMAS/SIPA PRESS

COURRIER

## Une statue pour Adam et Fournier !

Si j'étais M. Denisot, je ne sanctionnerai pas M. Adam. (...) Au contraire, je lui ferais ériger une statue ! Grâce à lui, les joueurs du PSG sont devenus des héros nationaux, ont rempli le Parc, fait huit millions de téléspectateurs, Leonardo a fait un super-match et cela a permis de le vendre au Milan AC pour plus de 60 MF. Entre l'accession à la Ligue des champions, la vente de Leonardo, les recettes guichets et TV, les points UEFA, le PSG encaisse plus de 150 MF liés à cette victoire contre Steaua. M. Adam est un grandissime gestionnaire !

Je propose donc à M. Denisot d'aligner à chaque match aller de la Ligue des champions un joueur suspendu, comme ça, au retour, ce sera l'événement. (...) Je lui conseille également de titulariser, à titre exceptionnel, Luna et Loko, qui (...) seront ainsi vendus dès le lendemain à prix d'or. Merci et encore bravo à Lolo Fournier et à M. Adam pour l'organisation du plus grand feuilleton à suspense de l'été 1997 !

**Grégory Pleux**
**13002 MARSEILLE**

## PSG peut même faire rêver...

On ne peut vraiment pas dire que je sois le supporter n° 1 du PSG. Bien au contraire. Beaucoup de choses me dérangent, m'indisposent dans ce club. Mais après le match contre le Steaua Bucarest, je ne peux que m'incliner devant la superbe performance du rouleau compresseur parisien. Supportant le Steaua en début de rencontre, je me suis laissé peu à peu séduire par la qualité du jeu développé par les Parisiens en première période. (...) Tous les secteurs de jeu ont été exemplaires et devraient servir de référence à certaines équipes, comme celle d'Aimé Jacquet, qui ne séduit plus personne depuis bien longtemps. (...) Avec Paris (même si on n'aime pas ce club), force est de reconnaître qu'une ou deux fois par an elle nous livre un match qui fait rêver et à garder en cassette : PSG-Parme, PSG-Barcelone, PSG-Galatasaray, PSG-Madrid... Des matches cultes.

Alors, MM. les Parisiens, recevez les bravos et les félicitations d'un supporter lensois et marseillais, qui vous déteste habituellement, mais qui reconnaît que vous le faites rêver quand vous jouez comme contre Steaua.

**Quentin Vofutec**
**80300 LA BOISSELLE**

## Tous les expulsés ne méritent pas un zéro

J'aimerais vous faire une remarque sur votre règlement relatif aux étoiles attribuées aux joueurs en fonction de leurs performances. Depuis un certain moment, vous réduisez systématiquement à zéro la note accordée à un joueur expulsé. Il me semble que cette règle peut aboutir à une certaine injustice. Prenons l'exemple d'un joueur ayant marqué deux buts décisifs et qui se retrouve exclu lors des arrêts de jeu pour avoir reçu un deuxième carton jaune à cause d'une protestation ou même d'une manifestation excessive après un but. Son comportement ne mérite pas d'effacer une performance par ailleurs déterminante et remarquable. Il serait beaucoup plus juste dans ces hypothèses de simplement réduire la note proportionnellement au comportement du joueur exclu ainsi qu'au moment de l'expulsion et de ne réserver le zéro qu'à certains cas particulièrement blâmables (faute commise en dehors de phase de jeu, faute mettant en danger grave l'intégrité corporelle d'un autre joueur). Vos étoiles refléteraient ainsi de manière plus fiable la réalité du terrain, tout en traduisant un certain sentiment de respect des valeurs morales.

**Pierre Papakalos**
**Athènes**

## Ça ne sent pas la Coupe du monde

Mais où allons-nous ? C'est vraiment incroyable ! Rien ne nous rappelle qu'en juin 1998 commencera l'événement de cette fin de siècle : la Coupe du monde. Doit-on dire qu'elle se passe en France ? Un comble ! J'étais heureux lors de l'annonce de l'organisation de la Coupe du monde par la France. Je me souviens avoir acheté un pin's portant l'inscription : « Toute la France veut la Coupe du monde ». Il aurait été plus correct de mettre : « Les amateurs de foot » plutôt que toute la France. Il n'y a pas d'engagement de la part des Français. Michel Denisot a déclaré que « ça ne sent pas la Coupe du monde ». N'a-t-il pas raison ?

Pourquoi ne pas disposer des logos électroniques France 98 avec un compte à rebours dans TOUS les stades de Division 1 ? Il faudrait aussi remplacer le logo de la LNF par un logo de la Coupe du monde sur les maillots des clubs. Il y a bien quelques initiatives (publicité à la télévision), mais quand on voit que le Loto Foot a fait appel à Pascal Nouma (qui représente le mieux le foot car c'est sa profession et sa passion), on se dit que le CFO serait bien inspiré de faire de même.

**Philippe Andrade**
**78190 TRAPPES**

## Honteux, le début des Verts

Honteux, et le mot est faible, le début de saison de Saint-Etienne est indigne de l'histoire du club. Il y a combien d'années que les Verts n'ont pas fait un début aussi catastrophique ? Une équipe de foot ? Non, onze ectoplasmes qui se traînent lamentablement sur le terrain ! Regardez plutôt cette équipe : Coupet - Perez, Sagnol, Sassus, Moreau - Moravcik, Séchet, Ohrel, Sandjak - N'Diaye, Priou.

Belle allure... C'est l'équipe des joueurs vendus ces deux dernières années ! (...) A la place, il reste qui ? Thomas, un joueur éternellement à l'infirmerie. Lagrange, éternellement muet. Thimothée, qui ne joue pas. Simo, qui semble être le nouveau Molnar. Alonzo, qui, en trois matches, n'a pas convaincu, alors que Janot est excellent. La défense prend l'eau, l'attaque ne marque pas...

Ne valait-il pas mieux déposer le bilan en 1995 et repartir sur des bases saines plutôt que de faire de l'acharnement thérapeutique qui mènera au même résultat (en plus long) : les Verts en National ?...

Herbin, reprend tes joueurs en main, si tu le peux. On ne peut faire gagner le Prix d'Amérique à un percheron, on ne peut faire monter des tréteaux en Division 1...

Sans rancune, et allez les Verts quand même !

Au fait, Piazza est chômeur. Il a fait de Velez des champions... Reviens, Oswaldo !

**Christophe Picard**
**63710 Saint-Nectaire**

*A nos lecteurs,*
*Pour avoir une chance de figurer dans cette rubrique, les lettres de nos lecteurs doivent être accompagnées de leurs coordonnées complètes.*

CONSOMMATION

### UN « BABY » EN RONDEURS

Contrairement à ce que l'on pourrait croire, ce n'est pas pour ressembler au Stade de France que le dernier-né des Baby-foot de Charton est en rondeurs. Les « metteurs au point » de la marque ont dessiné un terrain qui se prolonge derrière les buts en un demi-cercle simplement pour la continuité, la fluidité du jeu. Autre différence notable avec le traditionnel « Baby » des arrière-salles de cafés : chaque joueur ne bénéficie que de trois barres de jeu, soit six figurines, au lieu des quatre habituelles, avec onze joueurs. Les puristes ne s'y retrouveront peut-être pas, mais nos chères têtes blondes apprécieront... et pourront éventuellement convaincre leurs parents de se joindre à eux pour une petite partie, à l'occasion...

*Points de vente au 03-84-34-67-89. Saint-Marin fête la Juventus.*

PHILATÉLIE

### SAINT-MARIN FÊTE LA JUVENTUS

Par GILLES THÉVENON

On aime la Juventus à Saint-Marin ! Après avoir édité deux télécartes en l'honneur des Bianconeri, la petite République a émis, dans le cadre d'une série de sept valeurs consacrées aux événements sportifs de 1997, un timbre à 850 lires célébrant le centenaire de la Vieille Dame. Une figurine commémorant aussi le match amical disputé contre Newcastle, le 3 août dernier à Cesena, localité toute proche des frontières de Saint-Marin, au cours duquel la Juve s'est imposée par 3 buts à 2.

Outre un ballon et le logo du club, ce timbre, tiré à 220 000 exemplaires, montre le trophée de la république de Saint-Marin offert aux Bianconeri par les dirigeants de ce petit État enclavé dans l'Italie du Nord.

*Disponible auprès de l'Azienda autonoma di Stato filatelica e numismatica, Casella postale 1, 47031 Repubblica di San Marino.*

BANDE DESSINÉE

## La blessure de Pelé

**Histoires de Coupes du monde/Chili 1962**

CONTRE LE MEXIQUE, PELÉ RAYONNE.
IL INSCRIT L'UN DE SES DEUX BUTS D'UNE FRAPPE FULGURANTE,
APRÈS AVOIR TRAVERSÉ LA MOITIÉ DU TERRAIN
ET ÉLIMINÉ QUATRE ADVERSAIRES.

MAIS CONTRE LA TCHÉCOSLOVAQUIE, C'EST LE COUP
DUR. PELÉ SE BLESSE TOUT SEUL. VICTIME D'UNE
DÉCHIRURE MUSCULAIRE, IL QUITTE LE TERRAIN.

Dessin LEM/Texte ÉRIC LEMAIRE

TÉLÉ

# Le FC Metz sur la touche

**MARGE.** *Malgré un contrat qui le lie directement à Canal +, en dehors des autres clubs alliés dans le « pool », le FC Metz, qui affronte ce mardi Mouscron dans le cadre du premier tour aller de la Coupe de l'UEFA, n'aura pas son match retransmis sur la chaîne cryptée. Une décision qui ne gêne pourtant pas Carlo Molinari...*

C'est un des paradoxes de ce début de saison. Alors que le FC Metz est en tête du Championnat, avec le PSG dans son rétroviseur, et place Rodriguez parmi les meilleurs buteurs, l'équipe de Joël Muller n'a pas été sélectionnée par les chaînes de télévision pour les retransmissions des matches de l'UEFA. Au casse-tête télévisuel occasionné par ce premier tour de Coupe d'Europe, se pose en effet le cas particulier du FC Metz qui, il y a dix ans, a choisi de ne pas participer au « pool TV » monté par Jean-Claude Darmon, TF 1 et Canal + afin d'organiser au mieux les retransmissions de la Coupe de l'UEFA.

Outre le « ticket d'entrée » à payer par les chaînes, ce « pool » permet de « gérer » pour une somme globale tous les clubs qualifiés pour cette Coupe d'Europe. Jusqu'à cette année, la gestion et la répartition des retransmissions n'avaient guère posé de problèmes, étant donné le nombre limité de clubs qualifiés. Mais, cette saison, les sept clubs français en lice ont montré les limites de cet accord. Ce qui n'est finalement pas pour déplaire à Carlo Molinari, le président du FC Metz : « Nous n'avons aucun regret d'être sortis du pool, dit-il. Nous avons pris cette décision en 1988, lorsque je me suis aperçu que les sommes n'étaient pas réparties à parts égales entre chaque club, comme cela était prévu. Jean-Claude Darmon gère son affaire selon ses obligations... Pour autant, cela ne nous empêche pas d'entretenir de bonnes relations avec lui. »

Depuis, le FC Metz a confié ses intérêts à ISL — société concurrente de Jean-Claude Darmon — qui a signé un contrat direct et individuel de cinq ans avec Canal +. En contrepartie, la chaîne cryptée a la liberté de diffuser ou non les matches du club lorrain. Pour cela, les matches ont été classés en trois catégories selon l'intérêt de l'affiche. « Lorsque nous avons rencontré Lisbonne, nous étions classés en catégorie 1, mais pour notre match face à Mouscron il est clair que nous sommes dans la catégorie 3, et il est logique que Canal + choisisse de ne pas le retransmettre. Mais cela ne nous gêne pas », explique Carlo Molinari.

Du côté d'ISL, qui gère également les intérêts de Lille, Saint-Etienne et bientôt Toulouse, on regarde l'agitation autour de la Coupe de l'UEFA avec un certain recul. « La situation est surréaliste, car il y a plus de demandes que d'offres. Nous respectons les règles du pool, mais notre rôle est de défendre les intérêts des clubs en leur évitant de se faire tondre la laine sur le dos, explique Marc Loison. C'est le cas pour le FC Metz et nous ne sommes pas choqués que Canal + ne retienne pas le match de Metz face à Mouscron. Il est normal que la chaîne organise sa programmation en fonction des affiches. Les intérêts de Metz passent aussi par ceux du football français. » Et le téléspectateur dans tout ça ? « C'est dommage pour les Lorrains, mais il était évident que tous les matches ne pouvaient pas être diffusés, continue Marc Loison. La solution aurait peut-être pu passer par le paiement à la séance sur Kiosque. Aujourd'hui, le téléspectateur passionné de foot ne regarde plus le football seul dans son coin. Il aime bien partager ses émotions avec ses amis chez soi ou dans un café. Les supporters de chaque région y auraient sans aucun doute trouvé leurs intérêts. Cela prouve encore une fois que si les clubs ont besoin de conseils, les télévisions aussi. Et lorsqu'il n'y a qu'un seul opérateur, il n'y a pas de conseils... »

DANIEL PSENNY

Rodriguez, le buteur messin, sera, comme ses coéquipiers, invisible sur les chaînes françaises pour le premier tour de la Coupe de l'UEFA.

Photo Alain de MARTIGNAC

## À VOIR

- **Mardi, 20 h 15, Canal+ :** Bastia-Benfica et Bordeaux-Aston Villa.
- **Mardi, 20 heures, Eurosport 21 :** Mouscron-Metz.
- **Mercredi, 20 h 30, Multivision 2 :** Newcastle-Barcelone.
- **Mercredi, 20 h 30, Multivision 3 :** Juventus-Feyenoord.
- **Mercredi, 20 h 35, TF 1 :** Paris-SG-Göteborg.
- **Mercredi, 22 h 40, TF 1 :** Sporting Portugal-Monaco.
- **Dimanche, 17 heures, Eurosport :** finale des Championnats du monde des moins de 17 ans.

## Programme

**Semaine du 16 au 22 septembre**

### MARDI

**7 h 35 — Canal +**
*D 2 Max.* Les temps forts de Saint-Etienne - Gueugnon, Sochaux-Red Star et Lille-Mulhouse et tous les autres buts (9e j. de D 2). Rediffusion du 15.

**9 heures — AB Sports**
Lituanie-Irlande (qualificatif pour la Coupe du monde).

**9 h 15 — DSF**
Les temps forts de Düsseldorf-Sankt Pauli.

**10 h 30 — Eurosport 21**
Quart de finale des Championnats du monde des moins de 17 ans au Caire.

**12 h 30 — Eurosport**
*Eurogoals.* Les buts des Championnats européens, français, belge, hollandais, espagnol et portugais. Rediffusion le 17 à 8 h 30.

**17 h 30 — AB Sports**
Maribor Teatanic-Ajax Amsterdam (C 3). Direct.

**18 heures — Eurosport 21**
Jérusalem-Bruges (C 3). Direct.

**19 heures — AB Sports**
Un match du Championnat brésilien.

**20 heures — Eurosport 21**
Mouscron-Metz (C 3). Direct.

**20 h 15 — Canal+**
Bastia-Benfica et Strasbourg-Glasgow Rangers en duplex (C 3). Direct.

**21 heures — AB Sports**
Salonique-Arsenal (C 3). Sous réserve.

**22 heures — Eurosport**
Les temps forts de la C 3. Rediffusion le 17 à 12 et 19 heures.

### MERCREDI

**9 heures — AB Sports**
Roumanie-Islande (qualificatif pour la Coupe du monde).

**10 h 30 — TMC**
*Football mondial.*

**19 heures — AB Sports**
Dallas-San José (Championnat des Etats-Unis).

**20 heures — Eurosport 21**
Le magazine de la C 1. Puis Leverkusen-Lierse. Direct. Rediffusion le 18 à 19 h 30.

**20 h 30 — Multivision 1**
Sporting Portugal-Monaco et Paris-SG - IFK Göteborg. Duplex C 1.

**20 h 30 — Multivision 2**
Newcastle-FC Barcelone (C 1). Direct.

**20 h 30 — Multivision 3**
Juventus-Feyenoord Rotterdam (C 1). Direct.

**20 h 30 — Multivision 4**
Olympiakos le Pirée-FC Porto (C 1). Direct.

**20 h 30 — Multivision 5**
Real Madrid-Rosenborg (C 1). Direct.

**20 h 35 — TF 1**
Soirée C 1. Présenté par Roger Zabel et Guy Roux. Avec Paris-SG - IFK Göteborg. Direct.

**20 h 45 — RTL**
Soirée C 1. Avec un match et des résumés.

**22 h 30 — Eurosport 21**
Les temps forts de Newcastle-Barcelone (C 1).

**22 h 40 — TF1**
Les temps forts de Sporting Portugal-Monaco et tous les autres buts de C 1.

**23 h 15 — Eurosport 21**
Les temps forts de la C 1.

**0 heure — Europsort**
*World Cup Legends* (12e partie). L'Algérie, le Cameroun et le Nigeria.

### JEUDI

**9 heures — AB Sports**
Biélorussie-Autriche (qualificatif pour la Coupe du monde).

**18 heures — Eurosport**
demi-finale des Championnat du monde moins de 17 ans au Caire. Rediffusion le 19 à 10 h 30.

**18 h 30 — Eurosport 21**
Les temps forts de la C 1.

**19 heures — AB Sports**
Un match de C2 (sous réserve).

**20 heures — Eurosport 21**
Ekeren-Etoile Rouge de Belgrade (C 2). Direct.

**22 heures — Eurosport**
Les temps forts de C 2. Rediffusion le 19 à 12 heures.

### VENDREDI

**18 heures — Eurosport**
Demi-finale des Championnats de monde des moins de 17 ans au Caire.

**18 h 45 — DSF**
*Futbol Mundial.* Rediffusion le 21 à 10 h 30 et 14 h 30, le 22 à 11 h 45 et 16 h 30.

**19 heures — AB Sports**
Yokohama Fugels-Yokohama Marinos (Championnat japonais).

**21 h 45 — DSF**
Eintracht Francfort-Leipzig et Sankt Pauli-Wattenscheid (Bundesliga 2).

**22 h 30 — Sat 1**
*Ran.* Karlsruhe-Kaiserslautern et Munich 1860-Duisburg (7e journée de Bundesliga).

**22 h 45 — Eurosport 21**
*Coup d'envoi.* Anderlecht-Mouscron.

### SAMEDI

**12 h 30 — DSF**
*Bundesliga 2.*

**13 heures — TMC**
*Football mondial.*

**13 h 25 — RaiDue**
*Dribbling.*

**18 heures — Sat 1**
*Ran.*

**19 heures — AB Sports**
DC United-New England (Championnat des Etats-Unis).

**19 h 55 — CanalSat. Kiosq.**
Guingamp-Nantes, Cannes-Rennes, Lens-Toulouse, Auxerre-Lyon, Marseille-Châteauroux, le Havre - Paris- SG et Strasbourg-Bordeaux (8e J. de D 1).

**21 h 45 — RTPI**
Leça-Porto. (4e j. du Portugal). Rediffusion le 21 à 7 heures.

**22 h 15 — Canal+**
*Jour de Foot.*. Tous les matches de la 8e J. de D 1.

**1 h 25 — TF 1**
*Formule Foot* (8e j. de D1).

### DIMANCHE

**10 h 40 — TF 1**
*Téléfoot* (8e j. de D1).

**11 heures — DSF**
analyse de la 7e journée de Bundesliga. Rediffusion le 22 à 10 h 15.

**13 heures — Italia 1**
*Guida al campionato.*

**15 heures — RaiTre**
*Quelli che Aspettano...*

**16 h 50 — RaiUno**
*Cambio di Campo.*

**17 heures — Eurosport**
Finale des Championnats du monde des moins de 17 ans au Caire. Direct. Rediffusion le 22 à 11 heures.

**17 h 30 — RTPI**
*RTPI Sports.*

**17 h 55 — France 2**
*Stade 2* (8e j. D 1). Rediffusion à 4 h 35.

**18 heures — DSF**
Les matches de la 7e j. de Bundesliga 2. Rediffusion le 22 à 9 h 15 et 17 heures.

**18 h 15 — Canal+ Num.**
Montpellier-Monaco (8e j. de D 1). Direct. Rediffusion le 22 à 7 h 25 sur Canal+.

**19 heures — AB Sports**
Gamba Osaka-Yokohama Fugels (Championnat Japonais).

**19 heures — RaiDue**
*Domenica Sprint.*

**19 heures — Sat 1**
Stuttgart-Monchengladbach (7e j. de Bundeliga).

**20 h 15 — Canal+**
Bastia-Metz (8e j. de D 1). A la mi-temps, le *Journal du foot.*

**20 h 20 — Italia 1**
*Mai dire Goal.*

**20 h 35 — M 6**
*Sport 6.* Rediffusion à 1 heure.

**22 h 25 — RaiTre**
*Domenica Sportiva.*

**22 h 35 — Canal+**
*L'équipe du Dimanche.*

**0 heure — RTPI**
*Domingo Desportivo.* Rediffusion à 7 heures.

### LUNDI

**15 h 40 — RaiTre**
*A tutta B.*

**18 h 30 — Canal+ Num.**
*D 2 Max.* Rediffusion le 22 à 7 h 35 sur Canal +.

**18 h 50 — DSF**
*Hattrick Bundesliga 2.*

**19 heures — AB Sports**
La Serena-Temuco (Championnat Chilien).

**19 h 15 — DSF**
Uerdingen-Fribourg (7e journée de Bundesliga 2). Rediffusion le 23 à 15 h 20.

**23 heures — Europsort**
*Eurogoals.* Les buts des Championnats européens, français, belge, hollandais, espagnol et portugais. Rediffusion le 23 à 12 heures et le 24 à 8 h 30.

**23 h 30 — Italia 1**
*Goals :* Il grande calcio inglese.

**23 h 45 — RaiTre**
*Sportfolio.*

### TOUS LES JOURS

**13 h 30 — CNN**
*World Sport.*13 h 35 AB Sports.*Journal des sports.* Rediffusion à 20 h 35 et le lendemain à 7 heures et 8 h 30.

**16 h 30 — CNN**
*World Sport.*

**20 h 35 — France 3**
*Tout le Sport.*

**23 h 30 — CNN**
*World Sport.*

**RAI LE 23 SUR TF 1.** Pour cause de modification de programmation à la suite de la disparition de Lady Di, le reportage sur Rai pour le magazine *Célébrités*, sur TF 1, annoncé pour le 9 septembre, ne sera en fait diffusé que le mardi 23 septembre. Le capitaine du PSG sera également ce soir-là, en plateau, comme invité d'Alexandra Bronkers.

**SPORT ET PUBLICITÉ.** Lors du Sportel, le Salon du sport et de la télévision, du 21 au 24 septembre à Monaco, Christian Blachas, directeur de l'hebdomadaire *CB News* et producteur de l'émission *Culture Pub* sur M 6 remettra le Podium d'or de la publicité sportive. En lice, on retrouvera Cantona, Desailly, Maldini et les autres joueurs qui, cette année, ont collaboré à la fabrication de ces différentes publicités.

**TOUT À FAIT FABULEUX, THIERRY.** Thierry Roland sera présent au premier Salon du livre sportif, qui se tiendra à Monaco, du 21 au 24 septembre, dans le cadre du Sportel, pour y présenter la nouvelle édition de son livre *la Fabuleuse Histoire de la Coupe du monde* (Editions de la Martinière), publiée à l'occasion du Mondial 1998.

# Marseille sur la mauvaise pente

**MONACO-MARSEILLE : 2-0.** *Depuis le début de la saison, c'est toujours le même refrain avec l'OM dont l'attaque joue la grande silencieuse. A ce rythme-là, une qualification européenne apparaît une perspective improbable.*

Ils enfilent les pseudo-interviews autant par réflexes professionnels que comme une corvée qu'ils rêveraient évitable. Les Marseillais se suivent et se ressemblent. Une nouvelle fois, leur prestation conduit à de similaires évidences, à des conclusions nimbées de regrets. Au cœur d'une phrase, Xavier Gravelaine se surprend à radoter et s'interrompt : « Bon sang, après chaque match, j'ai l'impression de toujours répéter les mêmes choses. » Que l'OM a plutôt bien joué mais n'a pas su marquer, qu'il n'aurait pas dû perdre les trois points, qu'avec plus de réussite devant le but, blablabla...

Vendredi, au stade Louis-II, les Phocéens ont maintenu leur ligne. Celle qui, depuis l'entame du Championnat, matches ratés ou résultats positifs, mène à l'irréfutable constat que, sans une attaque plus douée et plus productive, le club se prépare un avenir inconfortable où guette carrément le danger d'une non-qualification européenne. Rolland Courbis évalue l'étendue des dégâts à sa façon, en regardant chez le voisin. C'est vrai, quand une équipe peut faire entrer en jeu des remplaçants du niveau de Robert Spehar et de Thierry Henry, « ça facilite les choses ». Lui n'a pas cette bonne fortune.

A ce moment, l'entraîneur de l'OM, comme tous les observateurs présents, garde à l'esprit certains extraits de la rencontre encore chaude. Quand, en première mi-temps, sur la seule approximation de Fabien Barthez, Miladin Becanovic se mélange les pieds devant le but déserté. Quand, après la reprise, le même Yougoslave, lancé par Laurent Blanc, choisit le une-deux impossible au lieu de la course rectiligne et peut-être meurtrière. L'histoire est pleine d'attaquants dits « remiseurs », car ils ne tiraient jamais au but. Quant à Titi Camara, il sprinte beaucoup. Toujours en ligne droite et tête baissée. Alors, les deux hommes, légitimement minés par l'opprobre qui les touche, marquent le coup, faute de buts. Le contexte marseillais ne les épargne pas.

## LA GROSSE COLÈRE DE COURBIS

L'homme qui les a choisis dit ne pas mesurer « la part de maladresse de notre part, celle de la malchance ou celle due à l'adversaire » (Courbis). Pour l'occasion, un grand Fabien Barthez, absolument imbattable vendredi soir *(voir interview)*, lui sert d'idéal paravent face aux zones d'ombre de sa propre équipe. Il serait lucide d'ajouter que, sans un remarquable Andreas Köpke, l'autre homme du match, Marseille n'aurait même pas inquiété des champions en titre pourtant guère reluisants. Certes, côté phocéen, un collectif se dessine mais il manque d'une capacité de pénétration et d'une verve technique qui auraient peut-être étouffé les locaux. La faute aux latéraux (Domoraud et Colleter) qui n'osent pas les débordements et à un carré intermédiaire trop monocorde où Claude Makelele, un peu perdu, digère encore l'après-Nantes, et où Olivier ▶

Photo Bruno FABLET

**Becanovic bloqué par Collins : depuis le début de la saison, l'attaquant de Marseille n'est pas passé une seule fois...**

## Barthez : « Je me suis enfin retrouvé »

**NUMÉRO 1.** *Auteur d'un début de saison sans relief, le gardien de l'AS Monaco, moins dispersé, plus égoïste, a flambé contre les Marseillais au point de les précipiter dans la défaite.*

**« Sans vos arrêts décisifs, Monaco aurait perdu ce match.**

Je me suis retrouvé. Il était temps, car, depuis le début de la saison, je n'étais pas moi-même. En fait, j'étais trop concentré sur le jeu de mes partenaires, en particulier en défense. A force de replacer le latéral ou le stoppeur, de hurler sans cesse des consignes pour compenser les erreurs de placement, je perdais du temps et, surtout, ma concentration au point de négliger ma mission première, à savoir arrêter les tirs adverses.

**En fait, le flou tactique de l'équipe rejaillissait sur vous.**

Moi, je voulais trop bien faire pour le bien d'un collectif très modifié, mais, au final, ce comportement m'était préjudiciable, il m'a usé. Je sentais que quelque chose n'allait pas, car je ne parvenais pas à donner tout mon potentiel. J'en ai parlé à Jean-Luc Ettori, qui m'a raconté que, pendant sa carrière, il avait gâché une saison entière de la sorte. Lui et mon père m'ont conseillé de me montrer plus égoïste, de ne pas me disperser à vouloir tout régler à moi seul.

**De ne plus hurler à tort et à travers.**

Un gardien, c'est particulier. C'est tout dans la tronche. Alors, si on se laisse pénétrer par d'autres préoccupations, on est fragilisé. Dans un cas pareil, il faut vite se ressaisir. Alors, j'ai décidé de moins m'énerver et de rester tranquille même si je voyais une erreur de placement ou un trou dans la défense. Depuis le début du Championnat, avant ce match contre l'OM, je n'étais pas décisif, en tout cas moins que la saison passée. J'entendais que l'on disait que sur tel ou tel but je ne pouvais rien faire alors qu'intérieurement je savais très bien que ce n'était pas toujours vrai. J'en suis convaincu, j'aurais pu éviter quelques buts. Vu tous les bouleversements qu'elle a connus, l'équipe a besoin d'un Barthez au sommet de sa forme. J'espère y être revenu. »

C. L.

▶ Echouafni, beau footballeur, doit forcer sa nature. De son côté, Eric Roy, ex-pestiféré, revient à peine.
Voilà peu, Rolland Courbis avait remarqué que « l'Olympique de Marseille était une bonne équipe, pas une très bonne équipe », claire évidence de nouveau vérifiée en Principauté. Bonne, car « le champion sortant ne nous a pas dominés et que nous nous sommes créé beaucoup d'occasions » (Gravelaine). Pas très bonne, car « nous commettons des erreurs fatales alors que nous avions le match en main » (toujours Gravelaine), d'où l'énorme coup de colère asséné par son entraîneur dans le vestiaire, au terme des débats. Rolland Courbis distillera les mots fleuris une autre fois. Déjà irrité par la page blanche rendue par son attaque, il a dû en plus supporter le but de John Collins, laissé seul à l'entrée de la surface sur un corner d'Ali Benarbia, et la mise à mort administrée par Thierry Henry, couplée à la blessure sérieuse de Cyrille Domoraud (entorse acromio-claviculaire).

### MUETS, LES ZORRO

Précédemment, pour créer la décision, l'OM s'en remettait à la paire Gravelaine-Blanc. A Monaco, malgré des prestations sans faiblesses, les deux compères n'ont pu se muer en Zorro. De toute façon, si Blanc était un sauveur durable et permanent, le FC Barcelone l'aurait gardé en décuplant sa clause de cession. Gravelaine, non plus, ne peut (veut) pas tout assumer. « Je comprends que notre inefficacité puisse nous rendre craintifs. Mais Andreas ne réalisera pas toujours autant d'exploits. Il ne faut pas non plus se cacher derrière Laurent et moi pour marquer des buts, sinon ce serait trop facile pour l'adversaire. Maintenant, il nous reste à travailler énormément pour combler nos lacunes qui ne sont pas qu'offensives. »
Ces mots, déjà récités à diverses reprises, les Marseillais veulent les rayer de leur vocabulaire. Pourront-ils se le permettre samedi, à l'issue de la venue de Châteauroux, et ensuite, au terme du déplacement à Bordeaux ? Vendredi, Rolland Courbis devait se le demander avant de s'en aller dans la nuit monégasque.

**CHRISTOPHE LARCHER, à Monaco**

Le petit Toulouse de Maharzi n'a pas eu peur du grand Auxerre de Goma, battu dans les dernières secondes de jeu.

Photo Nicolas LUTTIAU

# Toulouse fait le poids

**TOULOUSE-AUXERRE : 2-1.** *L'air de rien, le promu se comporte plutôt bien pour son retour en D 1. Auxerre a fait les frais de son organisation et de son moral remarquables. Mais le mois d'octobre promet d'être chaud pour le TFC...*

Barthez roi des airs : l'OM ne pouvait rien contre lui...

Photo Bruno FABLET

« Être mené 1-0 et revenir à 2-1, c'est l'idéal. » Comme tous ses coéquipiers, Laurent Sachy savoure la troisième victoire du Toulouse Football Club depuis le début de la saison. Une victoire acquise, comme les précédentes, sur le fil. Et de haute lutte, puisque l'arbitre de la rencontre, M. Gonon, s'est senti obligé de sortir dix cartons dans la soirée...
Avant un mois d'octobre qu'elle sait particulièrement relevé (au programme des réjouissances : Marseille, Nantes, Paris-SG, Lyon et Bordeaux !), l'équipe entraînée par Alain Giresse ne voulait en aucun cas manquer son premier grand rendez-vous depuis l'accession en Première Division. C'est fait, de manière plutôt convaincante, face à un adversaire de premier plan.
Car le promu toulousain, rapidement mené au score sur une bévue de Galdames bonifiée de belle façon par Diomède, auteur d'un superbe geste technique, s'est permis d'égaliser vingt minutes plus tard avant d'assommer son adversaire dans les arrêts de jeu, sous les yeux de Jose Manuel Corral, l'adjoint de Silva au Deportivo La Corogne, adversaire d'Auxerre en Coupe de l'UEFA ce mardi ! Une performance que Laurent Sachy, auteur du but vainqueur, explique sereinement : « Contre une telle équipe, il faut savoir attendre, travailler dans l'ombre, en se disant qu'ils vont peut-être commettre une erreur. »
Elle survient réellement à une dizaine de minutes de la fin, quand M. Gonon expulse Silvestre au sortir de leur entretien houleux. Privé de son chef de défense, l'AJA craque un peu plus tard, dans les arrêts de jeu, plus personne ne pouvant s'opposer de la tête à Sachy. « Nous avons manqué de maîtrise , regrette après coup Guy Roux. Nous avons gaspillé nos chances en discutant, en évitant de rester calmes. » Auteur de son premier but cette saison, Thierry Moreau insiste, pour sa part, sur cette « victoire importante car rassurante » dans l'optique du mois qui vient. Car « un promu ne peut pas négliger la comptabilité », ajoute -t-il.
Quant à Alain Giresse, il garde sa mesure traditionnelle. Son discours, initialement réducteur (« cette victoire ne nous accordera pas la possibilité de rester en D 1 »), souligne quand même un début de Championnat « bien négocié », met en exergue « les vertus morales de très haut niveau d'une équipe organisée comme il le faut », avant de conclure sur « le petit exploit » qu'elle vient de réaliser.
En fait, « Gigi » apprécie plus particulièrement que son équipe ait enfin bien démarré un match. « Ça faisait partie des domaines à améliorer », note-t-il. « Jusque-là, c'était plus la peur de subir qui nous faisait reculer », justifie de son côté Thierry Moreau.
Contre Auxerre, le TFC a fait fi de ses complexes antérieurs malgré la réussite initiale de Bernard Diomède. Au fil des minutes, il a subi sans broncher « un vrai test », comme dit Tiéhi. Présents dans les duels (on sait ce que cela signifie avec les Bourguignons) qu'ils vont presque tous gagner, les Toulousains se permettent d'ajouter « des actions plus qu'intéressantes », dixit Moreau, conforté par l'élaboration avant tout collective de son égalisation.
Etalonnage réussi. Auxerre a non seulement été empêché de jouer (à l'exemple de Lamouchi muselé par Taborda), mais sa solidité traditionnelle en a pris un coup ! Voir à ce sujet comment Joël Tiéhi a joué au chat et à la souris avec Franck Silvestre... Or, jusqu'à présent, la carte de visite offensive du TFC n'impressionnait guère. Cinq buts en six matches, cinq buteurs différents. « Si nous sommes performants dans le jeu, le problème est accessoire de savoir si nous avons peu ou beaucoup de buteurs », balaie Alain Giresse, même si le club n'a jamais fait mystère qu'il était en quête d'un joker offensif. « Nous, on fonctionne sur un collectif, défensif, offensif, dans l'animation du jeu. Donc, mon meilleur buteur, c'est l'équipe. Maintenant, si Simone signe à Toulouse... »
La saison dernière, en Division 2, l'équipe avait terminé avec la meilleure attaque (61 buts en Championnat), grâce à... treize buteurs différents. Le principe est donc solidement ancré et les « nouveaux », comme Tiéhi, l'avalisent. Pour la bonne et simple raison que « le danger venant de partout, les attaquants peuvent ainsi avoir un peu plus de liberté ».
Et quand ils sont, comme ceux de Toulouse, du genre plutôt imprévisible (Tiéhi, Sachy, l'Argentin Rossi, même si ce dernier a été peu utilisé pour l'instant), « leur variété me permet d'avoir plusieurs possibilités offensives, toujours utiles en fonction de l'adversaire », se réjouit « Gigi » qui sait pouvoir compter sur Moreau, Maharzi et Loret quand il s'agit de soutenir et de pourvoir à l'approvisionnement de ses joueurs de pointe.

**CORRESPONDANCE PATRICK BOUDREAULT**

# Non, Lyon n'est pas maudit !

**LYON-STRASBOURG : 3-1.**

*Après trois défaites consécutives en Championnat au stade de Gerland, l'OL a enfin remporté une première victoire plutôt convaincante avec une jeune garde de plus en plus prometteuse.*

A Lyon, on ne verse pas dans l'euphorie sous prétexte que Kanoute, Giuly et Job, celui-ci entré en jeu quatre minutes plus tôt, ont réussi à tromper Vencel, le gardien de Strasbourg, pour signer les trois premiers buts de l'OL au stade de Gerland, cette saison en Championnat. Et par là même la première victoire à la maison après trois échecs consécutifs, face à Metz, Monaco et Bastia ! Mais l'heure est incontestablement au soulagement. « L'essentiel était de gagner », plaide Bernard Lacombe, avant d'ajouter : « De plus, si nous nous sommes encore fait peur en première mi-temps, il y a eu parfois la manière. »

L'occasion aussi pour son compère José Broissart de rappeler : « Quand tour à tour, en première période, nous avons raté un penalty, qui aurait pu nous permettre de mener 2-0 au bout de vingt minutes, puis encaissé ce but juste avant le repos, sans que Strasbourg ne se soit jamais procuré une seule occasion, j'avoue que je me suis demandé si on n'était pas maudits. D'autant que ce but donné à Strasbourg, on le sentait venir du fait de notre progressive désorganisation. Mais en seconde mi-temps, on a su exploiter la situation. Cela me confirme qu'en jouant ainsi, sauf à reproduire toutes ces bêtises que l'on a accumulées depuis le début de la saison à domicile, on devrait compter aujourd'hui 5 ou 6 points de plus au classement. Et ça changerait forcément beaucoup de choses... » L'OL prendrait en effet position sur le podium, et pas à la onzième place, avec un déplacement à Auxerre — de sinistre mémoire — à venir...

## LES LEÇONS SONT-ELLES FAITES POUR ÊTRE RETENUES ?

Compte tenu que, vendredi soir, pour la venue de Strasbourg, manquaient à l'appel dans les rangs lyonnais Coupet et Anselmini, suspendus, ainsi que Devaux, Laville et Bardon, tous trois blessés, on se dit que l'équipe, qui a déjà perdu gros avec les départs de Gava et de Maurice pour le PSG à l'intersaison, a décidément des trésors de réserve. Notamment en attaque, où Job a encore besoin de s'acclimater aux exigences du professionnalisme sans que cela l'ait empêché de marquer, il y a quatre jours, son septième but en pro depuis la fin juin (5 en Intertoto, 2 en Championnat). Mais ce qui a sûrement le plus ravi le tandem Lacombe-Broissart, la semaine dernière, c'est la confirmation du gros potentiel de Frédéric Kanoute, a fortiori dans un 4-4-2 lui permettant, selon besoin ou inspiration — dont il ne manque pas ! — de s'extraire de son flanc droit de prédilection pour se recentrer.

Là, c'était pour donner un coup de main au très remuant Frédéric Fouret — encore un produit maison, merci au quintette Thiry-Perelle-Drevet-Valette-Broissart ! Ce pourrait être aussi pour soutenir Bardon ou... Caveglia, dont on se demande s'il ne pourrait pas se retrouver plus vite que prévu avant-centre au sein d'un dispositif à géométrie variable depuis le début de la saison. On dirait cependant qu'il est en train de se dessiner pour de bon dans l'esprit du staff rhodanien.

Certes, après sept journées, une équipe-type ne se dégage pas obligatoirement. Mais le recul de Delmotte depuis une quinzaine, l'installation réussie de deux milieux récupérateurs contre Strasbourg — Violeau et Linarès —, le réveil de Ludovic Giuly, la semaine passée, dès lors qu'il a été réinstallé dans son meilleur rôle, l'éclosion à ce niveau du grand Kanoute (1,90 m) sont autant d'éléments à inscrire dans la colonne « positif » au vu des dernières sorties de l'OL.

« C'est un fait, admet l'expérimenté Violeau, on s'est rassurés avant Brøndby et nos prochaines échéances en Championnat. Dans l'entrejeu, c'est tout de même plus rationnel de jouer avec deux milieux défensifs. » Imparable raisonnement, à rapprocher de celui de Ludovic Giuly, flatté d'avoir été choisi pour porter son premier brassard, vendredi, en l'absence de Caveglia et de Coupet, et visiblement ravi d'avoir enfin retrouvé le chemin des filets. « Après quelques semaines où je n'étais pas bien dans ma peau pour diverses raisons, je pense avoir été relancé par la victoire que nous avons obtenue mardi dernier en Hongrie avec l'équipe de France Espoirs. »

Le déclic pour Ludo, c'est aussi ce but, son premier de la saison, qui a permis à l'Olympique Lyonnais de reprendre l'avantage en début de seconde période face à Strasbourg. La spectaculaire explosion de joie l'ayant suivi atteste en tout cas que Giuly avait besoin de se libérer. Reste à ce que la défense lyonnaise, qui, depuis la blessure de Devaux, est en sous-effectif, donne, semaine après semaine, l'impression de solidité, mais aussi de sérénité, qu'elle ne dégage pas forcément pour l'instant. Si un joker doit arriver à l'OL, c'est de toute évidence dans ce créneau qu'il faudra taper, sans que l'on sache quel crédit doit être apporté aux rumeurs faisant état de contacts établis avec les filières brésilienne, est-européenne, voire avec le Strasbourgeois Jean-Luc Dogon.

Une chose est sûre : du côté de Gerland, on a entendu plus d'un supporter regretter qu'avec le pactole rapporté par les transferts de Gava et de Maurice (56 MF), l'OL n'ait pas eu l'idée de se payer un libero style Blanc ou Nikiforov. Maintenant, il y a tellement longtemps que Lyon rechigne à se payer un grand libero...

**CLAUDE CHEVALLY, à Lyon**

Photo AFP

**Pour obtenir sa première victoire à domicile, Lyon a dû s'arracher, à l'image de Cocard qui emploie les grands moyens.**

DUVAL
DUVAL
De l'eau, des glaçons, Duval.
L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, CONSOMMEZ AVEC MODÉRATION.

# Pour PSG, tout s'accélère

**PSG-BASTIA 2-0.** *Paris-SG a passé sans trembler son premier véritable test au Parc des Princes en Championnat. Avec la Ligue des champions, il entre désormais dans une nouvelle période qui mettra à contribution l'ensemble de l'effectif.*

Il fonce, il fonce, Marco Simone, et entraîne tout le PSG derrière lui à un rythme d'enfer.

Photo Jean-Claude PICHON

Cinq, quatre, trois, deux... De match en match, le nombre de buts inscrits par l'attaque parisienne diminue. Le compte à rebours n'apparaît pas pour autant inquiétant. A l'approche du premier rendez-vous en Ligue des champions, mercredi face à Göteborg, l'euphorie du 5-0 contre Steaua Bucarest retombe peu à peu, mais la confiance demeure. Après les réceptions de Châteauroux, de Cannes et de Rennes, les trois derniers du classement, la venue de Bastia allait servir de révélateur. Invaincus, n'ayant encaissé qu'un but en trois rencontres à l'extérieur, les Corses constituaient le test idéal : la meilleure attaque du Championnat face à la meilleure défense. « C'était important de sentir un match dur avant Göteborg. Et Bastia l'est, à la fois techniquement et physiquement, reconnaissait Rai. Cela nous permet de rester très concentrés d'ici à mercredi. »

Et de baliser leur parcours de points de repère alors que « le rythme va s'accélérer », dixit un Alain Roche qui a de la mémoire : « Nous faisons toujours six mois merveilleux et six difficiles, alors... Maintenant, nous attaquons la Ligue des champions, et nous savons tous que cette compétition prend la tête et pompe beaucoup d'énergie mentale. »

Sur le plan arithmétique, le PSG compte 18 points sur 21 possibles. « Il faut s'appeler Metz pour faire mieux », constate Claude Le Roy. Mais ce que retient Ricardo, c'est surtout que « l'équipe continue à monter en puissance. Nous n'avons rien perdu sur le plan offensif et nous sommes de mieux en mieux équilibrés sur le plan défensif. » Le potentiel offensif étant un acquis depuis bien longtemps, c'est surtout sur cet aspect qu'ont insisté les joueurs parisiens vendredi soir. « On a beaucoup parlé de notre défense en début de saison, rappelait Rai. Maintenant, elle est solide. Individuellement et collectivement, nous sommes plus équilibrés. »

Contre Bastia, Paris n'a pratiquement jamais été inquiété même si les Corses, peut-être « complexés » (Antonetti), ont tardé à prendre des risques offensifs. Contre Cannes, le PSG s'était souvent trouvé en difficulté (quatre occasions nettes lors des vingt premières minutes) avant de trouver l'ouverture.

## LA « RICHESSE DE L'EFFECTIF » BIENTÔT MISE À L'ÉPREUVE

Vendredi, Paris a maîtrisé de bout en bout. « Bastia nous a forcés à jouer très bas en première période, et nous nous sommes fatigués à remonter le ballon. Cela s'est vu en seconde mi-temps », avoue Ricardo. Christophe Revault prend ses marques et montre de moins en moins de nervosité dans ses sorties. Plus agressifs, plus mobiles, les défenseurs parisiens peuvent désormais s'appuyer sur le travail de récupérateur de Ngotty, bien parti pour disputer la saison en position de milieu défensif. Rai et Gava sont des soutiens réguliers, tout comme Florian Maurice ou Marco Simone, dont le pressing très haut soulage l'ensemble de l'équipe.

Les progrès sont indéniables et les chiffres parlent d'eux-mêmes : un seul but sur penalty encaissé lors des quatre derniers matches pour 14 buts marqués. Ricardo a consolidé le PSG par petites touches, s'appuyant sur la même organisation et les mêmes joueurs. « Ne pas bouleverser l'équipe a bien sûr payé. Cela a développé davantage de complicité. »

Tant pis pour Guérin, délaissé depuis quatre rencontres ! Mais l'entraîneur brésilien a annoncé que cette fameuse « richesse d'effectif » serait utilisée à compter du rendez-vous bastiais.

S'il en est deux qui ne devraient pas souffrir de la concurrence, ce sont bien Marco Simone et Florian Maurice. L'Italien s'impose comme la star attendue. Avec 7 buts en 7 matches, il démontre qu'il est le buteur sur lequel comptait le PSG. Contre Rennes et Strasbourg, c'est lui qui a tué le match. Contre Bastia, c'est encore l'ancien Milanais qui ouvre le score et débloque la situation sur une action personnelle. Son entente avec Florian Maurice, son partenaire privilégié, est de plus en plus flagrante.

Mais Ricardo doit prier pour qu'aucune blessure ou suspension ne brise l'harmonie. Car dans ce secteur, il n'a pas vraiment d'alternative. « L'essentiel est de se créer des occasions de but », explique Le Roy. Le PSG n'est plus le rouleau compresseur des saisons précédentes. Il joue par à-coups, par contres grâce à la rapidité de la remontée de ballon. Simone et Maurice font le reste. « J'ai déjà oublié le but inscrit contre Bastia, précisait Maurice. J'ai oublié aussi mes deux occasions manquées. Ce soir (vendredi), je suis déjà contre Göteborg. Je ne connais pas les Suédois, mais je m'attends à une opposition très physique. La venue de Bastia ne pouvait pas mieux tomber. » En attendant Göteborg, Paris, accroché à Metz, a fait le trou sur ses suivants sans donner l'impression d'être arrivé à son maximum.

**PATRICK SOWDEN**

## Lama : le bout du tunnel ?

Le feuilleton Leonardo pouvait s'achever, le PSG avait une autre série en cours : le cas Lama. Résumé des épisodes précédents. Mai dernier, le gardien parisien annonce qu'il souhaite partir, connaître autre chose au Real, à Barcelone ou à Milan. Mais les grands ne répondent pas. Et Lama refuse les offres de clubs moins prestigieux. « Je n'avais pas spécialement envie de me retrouver en Angleterre, en Ecosse ou en Turquie », confie-t-il à *France Football* à la fin du mois de juillet.

Depuis, tous les Championnats européens ont repris, et le gardien des Bleus n'a toujours aucune certitude. Il a beau répéter qu'il reste serein, qu'un dénouement est proche, Lama se contente de s'entraîner au Camp des Loges, à l'écart de ses ex-coéquipiers. Et les dirigeants parisiens se bornent à répéter qu'il est impensable qu'un gardien du statut de Lama ne trouve pas preneur. L'indemnité de transfert, fixée à 8 MF, a même été revue à la baisse. Car le temps presse. Pour Bernard Lama, qui voit les opportunités de départ se réduire de jour en jour en cette saison de pré-Coupe du monde. Pour le PSG, qui ne cesse de réaffirmer sa confiance en Christophe Revault, son successeur, et trouve la présence de l'international de plus en plus encombrante.

Jeudi dernier, Bernard Lama a changé de tactique : il a mis la pression sur le club, qu'il accuse à mots couverts de l'isoler. « J'ai demandé à Michel Denisot de me libérer si un grand club se manifestait... Le PSG a recruté Christophe Revault en connaissant ma situation. Les dirigeants ont pris leurs responsabilités. » Revault ne veut pas entrer dans le débat et se contente de déclarer : « Pour moi, tout était clair dès ma signature. Je n'ai jamais dit que ça me perturbait, et je ne commencerai pas à le dire maintenant. » Michel Denisot rentrant de vacances, la situation devrait s'éclaircir rapidement selon Lama. Son départ devrait se confirmer dans la semaine, affirme l'intéressé. Selon des sources du club, il ne s'agirait pas que de simples déclarations d'intention. Reste à connaître la destination. Il est probable que Lama va revoir ses prétentions à la baisse.

A l'étranger, le club turc d'Istanbulspor, entraîné par Safet Susic, ne cache pas son intérêt pour l'ancien joueur parisien, qui reconnaissait dans *L'Equipe* que son président était prêt « à faire des folies » et qu'un nouveau contact devait être établi hier soir, lundi. Côté français, Bordeaux et Guy Stéphan, qui vient d'écarter Menzo, sont sur les rangs également. L'histoire a aujourd'hui trop traîné. Vite, un rebondissement !

**P. S.**

● **Ardian Kozniku** et Le Havre sont convenus de mettre un terme à leur contrat. Kozniku rejoindra l'Apoel Nicosie (Chypre) où il devrait signer un contrat de deux ans.

● Il semblerait que l'**AS Cannes** s'oriente vers deux attaquants italiens qui joueraient en Première Division. Le premier serait un joker, l'autre ferait l'objet d'un échange avec un Cannois.

● **Samir Beloufa,** qui avait rejoint Naples sans l'autorisation de son club formateur cannois, n'a finalement pas été vendu au Napoli et devrait revenir prochainement sur la Croisette.

● Le président cannois, **Yoakim Balicco,** est formel. « Je sais que la Fiorentina s'intéresse de très près à Sébastien Frey, mais même pour une somme de folie, je ne le laisserai pas partir. » Le jeune gardien des moins de 20 ans vient d'ailleurs de signer pour trois ans avec l'AS Cannes.

● Retransmis sur Canal numérique, la rencontre **Cannes-Auxerre** a été avancée au mardi 7 octobre à 18 h30.

● **Adel Bouttoba,** suspendu pour 3 matches suite aux incidents en Allemagne, puis mis à l'écart du groupe professionnel pour cause de non-signature de contrat, a fait sa rentrée à Metz en remplacement d'Abou.

● Cette fois, c'est sûr : les travaux de démolition de la tribune « Premières » du stade **Saint-Symphorien,** à Metz, débuteront cette semaine. Ils auraient dû commencer après la venue du PSG, fin août, mais des lenteurs administratives s'en étaient mêlées.

● **Grands débuts** en Première Division pour le jeune international juniors du FC Metz, Grégory Proment, entré en cours de jeu à la place de Meyrieu. Grands débuts aussi, pour cette saison, de Cyril Serredszum qui entrevoit le bout du tunnel après une longue blessure aux adducteurs.

● En inscrivant le premier but de sa saison, **Pascal Fugier** a également réussi le premier but de Montpellier à l'extérieur cette année.

● **Bruno Martini,** qui a repris l'entraînement il y a huit jours, a regoûté à la compétition en réserve (CFA) et participé au succès contre Toulouse-Fontaines.

● Gros consommateur de remplaçants jusqu'à présent (16 en 6 journées), **Michel Mézy** a changé son fusil d'épaule à Nantes, où le onze de départ est allé au bout de son effort.

● Hier, les Olympiens ont participé à une opération « **Le sport en prison** » à la prison des Baumettes à Marseille. Marcel Dib devait jouer avec les détenus.

● Vendredi soir à Gerland, **Frédéric Kanoute** a marqué son tout premier but en D 1 en ouvrant le score du match Lyon-Strasbourg.

● Après avoir été à deux doigts d'aligner Alicarte (23 ans) et Rodriguez (18 ans) en charnière centrale à Nantes, Michel Mézy a finalement récupéré **Thierry Laurey,** annoncé absent trois jours plus tôt pour cause de fracture du métatarse.

● Les Olympiens, après leur défaite à Monaco, ont eu droit à deux jours de **congé,** Courbis restant à Monaco. Ils ont repris l'entraînement hier à 18 heures.

● Pour le prochain match contre Châteauroux au Vélodrome, l'OM compte deux **suspendus,** Patrick Colleter et Serge Blanc. Courbis espère pouvoir utiliser Bertin au poste de stoppeur.

● **Cyril Domoraud** s'est blessé sur le second but de Monaco contre l'OM. Il souffre d'une entorse acromio-claviculaire.

## Ayrault veut que ça change

Jean-Marc Ayrault, le député-maire de Nantes, après avoir tapé du poing sur la table en juin 1997, a remis ça ces jours derniers et stigmatisé la gestion du FCNA. « Le club revient à 18 MF par an au contribuable, a-t-il dit en substance. La Ville assume pleinement cet investissement mais il n'est pas envisageable d'aller plus loin. Par ailleurs, il est temps de procéder à une modification des statuts de l'Association et de la SAOS, à l'établissement d'une convention de gestion entre les deux et à organiser un processus de décision des deux instances, avec la mise en place d'un directoire et d'un conseil de surveillance où la Ville serait représentée. » M. Ayrault, c'est clair, ne veut plus entendre parler de déficit presque chronique et encore moins de redressement fiscal, comme l'annonçait *FF* le 22 août dernier (9,7 MF). Enfin, il est grand temps, a-t-il fait comprendre, que l'Association, qui détient 92 % des actions du FCNA, n'en garde que 33,33 % (minimum légal) et, par conséquent, fasse appel à des actionnaires nouveaux à hauteur de 9 MF (soit 1 000 F l'action). Il s'agit donc une nouvelle fois de mobiliser le privé autour de ce projet, vieux serpent de mer.

**CA DE LA LIGUE**

## Croatie ou Danemark contre les Bleus

Qui affrontera l'équipe de France, mercredi 12 novembre, à Saint-Etienne ? La question a été évoquée lors du dernier conseil d'administration de la Ligue nationale, vendredi dernier. Normalement, c'est la Croatie... sauf si elle est concernée par les barrages pour le Mondial 98. Dans ce cas, le Danemark, autre équipe du groupe 1 des éliminatoires, viendra à Geoffroy-Guichard. Verdict le 11 octobre, à l'issue des derniers matches de ce groupe 1 : Grèce-Danemark et Slovénie-Croatie.

Si le sujet principal de ce conseil d'administration concernait l'accord signé avec France Télévision pour la Coupe de la Ligue, le gouvernement du foot professionnel s'est également réjoui du record historique atteint lors de la première journée de Division 1 : plus de 21 000 spectateurs de moyenne.

Dans un tout autre domaine, les différentes familles du foot pro se réuniront le 26 septembre pour préparer la discussion programmée le 3 octobre à Clairefontaine avec Marie-George Buffet, ministre de la Jeunesse et des Sports.

Par ailleurs, le CA s'est penché sur la Coupe Intertoto dont la nouvelle mouture sera définie lors du prochain comité exécutif de l'UEFA, la semaine prochaine à Helsinki (Finlande). Nouveautés : cette compétition abandonnera le système de poules pour des matches aller-retour avec élimination directe et les clubs des principaux pays (dont la France) devraient être exemptés des premiers tours. « Mais je n'imagine pas des matches d'Intertoto, l'année prochaine en France, pendant la Coupe du monde ! », souligne Noël Le Graët, président de la Ligue, qui a noté avec satisfaction qu'il n'était plus question que cette compétition estivale contraigne la France à abandonner une place européenne.

● Rolland Courbis avait emmené un **troisième gardien** à Monaco, Laurent Spinosi, au cas où Andreas Köpke n'aurait pas été opérationnel après son match en sélection contre l'Arménie (4-0).

● **Salif Keita** était présent au stade Louis-II avec les responsables de la formation de l'OM. Son projet consiste à créer un centre de formation en Afrique.

● M. Anton, qui officiait au centre pour FCNA-Montpellier, était flanqué d'un arbitre assistant féminin, **Ghislaine Péron-L'Abbé,** originaire de Clisson, une commune située à une trentaine de kilomètres de Nantes.

● Le Zambien **Denis Lota,** en stage à la Jonelière, n'a pas été retenu par le FC Nantes Atlantique. Il a cependant été embauché immédiatement par Fulham (D 2 anglaise), dirigé par le père de Dodi al-Fayed.

● L'ancien joker montpelliérain venu de Nantes, **Roman Kosecki,** a signé au Legia de Varsovie. Une information confirmée par Robert Budzynski et Louis Nicollin. Les deux clubs récupéreront chacun 400 000 francs.

## La Coupe de la Ligue sur France 3

France Télévision et la Ligue nationale de football ont annoncé vendredi la signature d'un contrat de trois ans prévoyant la retransmission de la Coupe de la Ligue par France 3. Xavier Gouyou Beauchamps, président de France Télévision, est personnellement venu sceller ce contrat avec Noël Le Graët, président de la LNF, au siège de la Ligue, à l'issue du conseil d'administration de celle-ci. Jean Réveillon, directeur des sports de France 2 et France 3, se réjouit de cet accord marquant le retour du service public au football, après les diffusions cet été de plusieurs matches de la Coupe Intertoto.

Dix à douze matches de la Coupe de la Ligue seront diffusés, du premier tour (11 novembre entre équipes de Division 2) à la finale (4 avril 1998 au Stade de France). Cet accord a été rendu possible par le renoncement de TF1 et de Canal + aux droits qu'elles détenaient sur cette compétition. Jean-Claude Dassier, patron des sports de la Une, se déclare également satisfait : TF1 souhaitait en effet réaliser des économies et diffuser un peu moins de football, tout en gardant « la crème », selon son mot : Ligue des champions, Coupe de France et équipe de France.

● **Duguépéroux,** l'entraîneur strasbourgeois, était remonté contre Pascal Nouma, expulsé à la 54e minute. « Quand je vois le rendement de certains et quand je vois qu'on s'amuse à provoquer l'arbitre, je ne peux pas l'accepter. Surtout quand le même se donne des excuses en disant qu'il ne désespère pas de marquer sous prétexte que, la saison dernière, il avait déjà dû attendre la 14e journée pour inscrire son premier but... »

● Si **Dominique Casagrande** a été transféré de Nantes à Séville, en Espagne (D 2), le FCNA a perçu 5 MF pour ce transfert. Cette somme va lui permettre d'éponger une partie du redressement fiscal (9,7 MF). C'est Fabrice Grange qui devient la doublure de Mickaël Landreau.

● Déjà auteur de cinq buts en Coupe Intertoto et d'un but à Rennes, **Joseph-Désiré Job,** qui intéresse le sélectionneur du Cameroun du fait de sa double nationalité, n'a pas attendu plus de quatre minutes, après avoir remplacé Fouret, pour marquer. Il ne lui reste plus qu'à être moins souvent en retard à l'entraînement !

**CLIN D'ŒIL**

## Pas un pas sans Bastia

Etonnant pas de deux entre le Parisien Edmilson et le Bastiais Franck Jurietti. Si les deux semblent d'un parfait synchronisme et que le Corse ne manque pas d'air, c'est finalement le Brésilien qui aura le dernier mot.

Photo Michel DESCHAMPS

**COUPE DU MONDE 98**

## La chasse aux billets commence jeudi

C'est à partir du 18 septembre et jusqu'au 18 octobre qu'il sera possible de s'inscrire afin d'obtenir des billets pour les neuf plus grands matches du Mondial 98 (match d'ouverture, quarts de finale, demi-finales, finale pour la 3e place et finale). Un total de 227 000 billets a été réservé au grand public résidant en France.

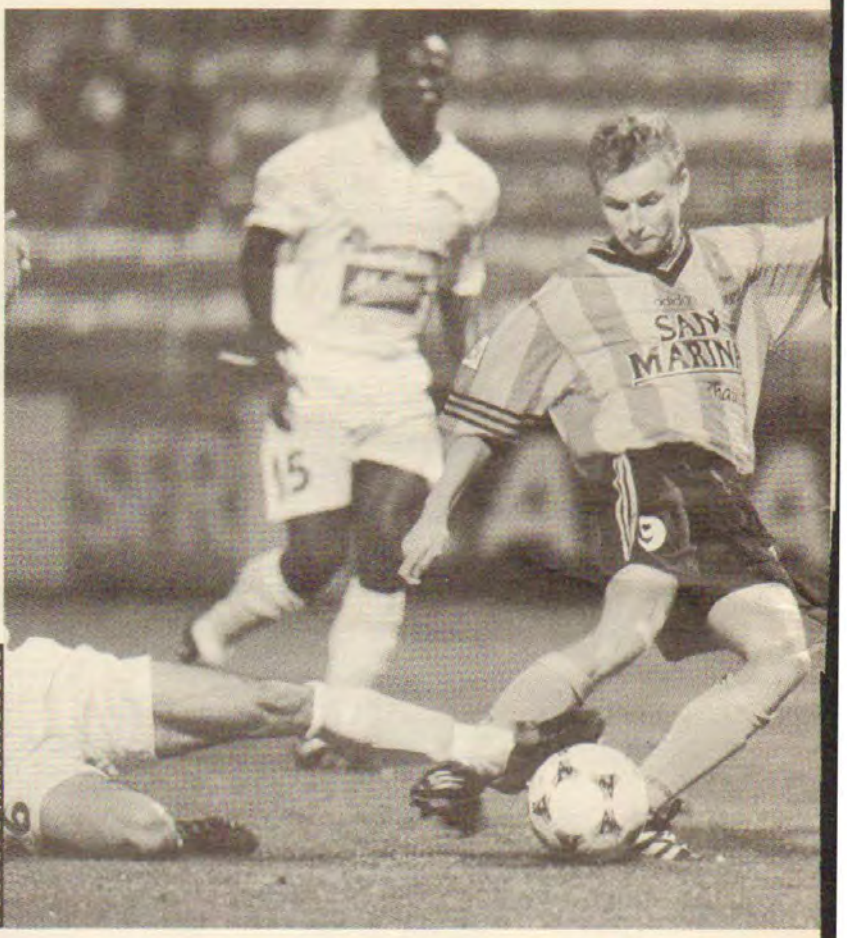
Pour chacune des neuf rencontres, il n'est possible de commander qu'un ou deux billets. Trois façons de faire enregistrer ses commandes : par téléphone (08-03-00-19-98), par Minitel (3615 FRANCE98) ou par courrier (brochures à retirer dans les agences du Crédit Agricole). Comme la demande risque de dépasser l'offre, c'est ensuite le hasard qui choisira les heureux spectateurs élus, grâce à un tirage au sort effectué début décembre, match par match. Deux moyens de paiement seulement ont été retenus : par carte bancaire ou par prélèvement sur un compte. Pour ceux qui auront eu la chance d'obtenir des places, l'encaissement aura lieu en janvier 1998 et l'envoi des billets en mai.

**FIL ROUGE**

**PARABOLE... HIC !** Sauf accord de dernière heure, les habitants de la Principauté seront privés de la retransmission en direct de Sporting du Portugal-Monaco en Ligue des champions. TPS diffuse le match (en paiement à la séance) par satellite... mais les paraboles sont interdites par le gouvernement princier ! **BAKAYOKO À MANCHESTER CITY EN DÉCEMBRE ?** Louis Nicollin a reconnu à Nantes que Manchester City était revenu à la charge pour Ibrahima Bakayoko, moyennant 45 millions de francs. Si la situation pailladine est bonne en décembre au classement, « Loulou » est prêt à lâcher l'attaquant ivoirien pour 60 millions.

# Martigues aux deux visages

**PARADOXE.** *Séduisants à domicile comme l'a démontré leur dernière victoire face à Amiens (3-2), les Martégaux boivent régulièrement la tasse à l'extérieur. Cette perméabilité en dehors de leurs bases explique en partie leur départ chaotique. Entre Docteur Jekyll et Mister Hyde, les joueurs de Parizon cherchent encore leur véritable identité. L'ont-ils enfin trouvée ?*



Grâce à un doublé plein d'opportunisme, Thomasz Frankowski (ci-contre) a ouvert la voie de son troisième succès à Martigues. Maintenant, les coéquipiers de l'attaquant polonais, à l'instar du jeune Cousin (vingt ans ; ci-dessous), doivent confirmer à l'extérieur pour s'affirmer dans la peau d'un véritable trouble-fête. Assurément, sur ce qu'ils ont démontré face à Amiens, invaincu jusqu'à ce déplacement, ils en ont les moyens.

En pleine discussion avec un dirigeant amiénois avant la rencontre, Patrick Parizon avait du mal à avancer une réponse à la question de son interlocuteur. L'interrogeant sur les raisons des corrections reçues par les Martégaux à l'extérieur contre Sochaux (4-1), Lille (7-3), Lorient (5-1) et, à un degré moindre, Gueugnon (3-0), « Papa » répondait, malgré sa gouaille habituelle, en haussant les épaules, ajoutant pour la forme un, « je n'y comprends rien » bien passe-partout.

Quelque quatre-vingt-dix minutes plus tard, les Amiénois ont bien compris. Après huit journées sans défaite, ils venaient de perdre leur invincibilité sur les bords de la Méditerranée. Leur ancien entraîneur, artisan de la remontée des Picards en Deuxième Division en 1994 avant de se faire virer, les avait bien blousés. Mais, au fond de lui-même, Parizon voulait-il vraiment faire de l'intox au moment de ses retrouvailles ? Pas si sûr.

Depuis l'ouverture des hostilités, le FCM joue en effet les caméléons de match en match. Couleur « conquête » sur leur pelouse de Francis-Turcan, avec dix points engrangés sur douze possibles, les Provençaux pratiquent régulièrement des opérations « portes ouvertes » à l'extérieur. Au-delà du petit point chipé au Mans (0-0), lors de la 4e journée, ils ont ramené la bagatelle de dix-neuf buts de leurs voyages ! Un comble pour une équipe qui était reconnue pour son étanchéité la saison passée (33 buts encaissés, soit la troisième meilleure défense derrière Châteauroux et Toulouse), et dont le schéma défensif n'a presque pas évolué hormis le transfert de Durand à Bastia. Certes, l'ex-gardien et capitaine était probablement pour beaucoup dans cette réussite, mais son successeur, le jeune Padovani, fraîchement appelé par Domenech chez les Espoirs face à la Hongrie, ne peut pas être accusé de tous ces maux.

## PÉCHÉS DE JEUNESSE

Paradoxalement, pour le technicien méridional, les raisons de cette faillite sans frontières trouvent leur genèse dans le comportement si séduisant de son équipe à la maison. « Quelle que soit la situation, mes gars veulent avant tout jouer et se faire plaisir, constate-t-il. En raison de sa jeunesse, cette équipe est joueuse et, de ce fait, elle commet beaucoup de " bourdes " en déplacement, à cause de cette inexpérience. C'est aussi son dynamisme et son esprit d'entreprise qui nous permettent de compenser ces mauvais résultats chez nous. Aussi, je ne peux pas la faire évoluer contre nature ! Ce serait tuer son football et risquer de la déstabiliser. Maintenant, il faut essayer de trouver le bon équilibre entre ces deux facettes tellement opposées. »

Au regard de la prestation fournie contre la meilleure défense de Division 2 (Amiens n'avait pris que quatre buts avant cette rencontre), on comprend mieux l'explication avancée par Parizon dans les faits. Quand Martigues déroule son football et joue, avec bonheur, à hauts risques, rien ne semble pouvoir l'arrêter, à l'instar des trois magnifiques buts qu'elle a passés au pauvre Poil. Toutefois, cette prise de risques maximale dans la relance et la circulation rapide du ballon se paye cash dès la moindre défaillance. Trop sûr d'eux à partir de l'instant où l'édifice semble bien huilé, les Martégaux pèchent donc par excès de confiance. Le second but picard est particulièrement révélateur de ce syndrome et de cette insouciance passagère mais qui peut coûter cher. « Heureusement, lorsqu'on se trouve dos au mur chez nous, on sait réagir, soupire Nicolas Forge, auteur d'une bévue révélatrice de cette fragilité en fin de rencontre. En déplacement, on est trop sûrs de notre jeu et on attaque de la même façon. Résultat : nos adversaires nous attendent et nous prennent en contre. Après, c'est la débandade ! Ici, on est capables d'inverser la tendance parce qu'on se met le " cul par terre ". Désormais, à l'extérieur, nous devons instaurer plus de discipline entre les lignes. Les jeunes doivent comprendre qu'à ce niveau, le foot n'est pas toujours une partie de rigolade. »

## « ON PREND TROP DE PLAISIR »

Remanié à l'intersaison avec les départs de nombreux cadres tels que Durand, Mendy, Bouisset, Priou, Bel-

Photos Jacky DELORME

madi ou Remy, Martigues doit son salut et sa vitalité à une bande de jeunes, inconnus jusqu'alors au bataillon. Face à Amiens, Parizon alignait deux joueurs de moins de dix-huit ans dans son onze de départ (Padovani, Matingou) et un autre sur le banc (Pamarot). Cette inexpérience toute relative est confirmée par des éléments comme Robin (prêt OM), Moulin (prêt Lyon) et le remuant Cousin, qui, la saison dernière, ne connaissaient que l'horizon lointain de leurs réserves respectives. La fraîcheur et l'enthousiasme, qui font leur force à Francis-Turcan, se retournent ainsi contre eux loin de leur antre. « On prend énormément de plaisir ensemble et c'est là notre principal défaut, confirme bizarrement Lakhdar Adjali qui, lui aussi, aimerait endiguer cette inconstance chronique. Cependant, malgré ces claques, il n'y a jamais eu le feu dans le groupe. On s'entend très bien et on est conscients de nos lacunes. On va bien finir par trouver nos marques à l'extérieur. A ce moment-là, je peux vous assurer que l'on risque de faire mal. Le Championnat est long et je pense sincèrement que l'on peut encore monter en puissance. »

Avec à peine plus de vingt-deux ans de moyenne d'âge, l'équipe martégale a donc encore à apprendre pour naviguer dans les eaux calmes du Championnat. Mais ne dit-on pas communément que les voyages forment la jeunesse ?

**FRANÇOIS VERDENET, à Martigues**

# Beauvais retrouve ses vertus

**RÉACTION.** *Après deux revers successifs venus mettre un terme à une très longue série de 26 matches sans défaite, les Oisiens recommencent à aligner les résultats encourageants et repartent doucement de l'avant. Le bon match nul contre Nancy (0-0) l'a confirmé.*

Les Oisiens bouclèrent la saison précédente en réalisant une impressionnante série de 23 matches sans défaite. Un record. Record amélioré puisque les poulains de Zorzetto ajoutèrent trois unités, face à Nîmes, Le Mans et le Red Star à l'entame de cette nouvelle saison. Surprise donc lorsque les Beauvaisiens chutèrent à Wasquehal puis, à domicile, contre Valence. « Dans ces deux circonstances, on ne peut s'en prendre qu'à nous-mêmes, atteste l'entraîneur oisien. Nous avons en effet manqué d'efficacité individuelle et collective. »

Sans attendre plus longtemps, le groupe se remit en question, d'autant que Ludovic Troussier, le gardien, en avait assez de « prendre des buts ». « Il nous fallait faire un bon vieux 0-0 pour nous rassurer, confie, de son côté, Bruno Roux. Car, certes, on inscrivait pas mal de buts mais on en prenait aussi. Trop d'ailleurs. »

Le groupe a sans doute quelques excuses à présenter pour sa défense, si l'on ose dire. La préparation du collectif se révéla perturbée par de nombreuses blessures. A telle enseigne qu'au terme de quatre résultats positifs successifs, le dernier samedi face à Nancy (0-0), Daniel Zorzetto confiait encore que sa principale préoccupation résidait dans le fait « de récupérer tout le monde ». Partant de ce constat, les Beauvaisiens ne se mettent pas martel en tête même s'ils n'avancent donc, depuis quelque temps, qu'à pas comptés. « D'ici à quelques semaines, exception faite d'Engel, tout le monde sera opérationnel, confie encore Zorzetto. Mais j'ai déjà noté que l'on retrouvait peu à peu les vertus qui furent les nôtres la saison passée. »

De surcroît, le visage de l'équipe oisienne s'est trouvé sensiblement modifié pendant l'intersaison. En défense essentiellement, puisque Courtin et Raymond y ont pris place alors que Bizasène n'assurait le plus souvent que des intérims la saison passée. En outre, le départ de Mathieu Verschuère, dépositaire du jeu, devait être compensé par une nouvelle animation sous la responsabilité de Ludovic Gros et de Franck Haise. Bref, le bloc-équipe cher à l'entraîneur beauvaisien avait besoin de temps pour trouver ses marques.

A cet égard, le match contre Nancy, de bonne qualité, a montré une formation oisienne en gros progrès. Dans la récupération du ballon en particulier. Reste, désormais, à en prendre totalement conscience afin de développer un jeu encore plus cohérent. Ne serait-ce que pour donner, de nouveau, de bons ballons à des garçons aussi efficaces que Roux, Lempereur ou Tissot. Aujourd'hui, les fondations de l'édifice beauvaisien semblent donc solides. De sorte que le groupe peut nourrir quelques ambitions. Comme celle de jouer les trouble-fête dans un Championnat décidément très serré.

**Correspondance JEAN-FRANÇOIS GUÉRIN**

# Un globe-trotter nommé Assadourian

**RENAISSANCE.** *Avec plus de 280 matches en D 1, Eric Assadourian a déjà pas mal « bourlingué » du Nord au Sud. Pourtant, à trente et un ans, l'international arménien n'a pas hésité un instant à opter pour un nouveau challenge à Louhans-Cuiseaux.*

Photo FLASH PRESS

**Après avoir porté le maillot de l'équipe de France Espoirs, Eric Assadourian, à la demande de Der Zakarian, a décidé d'endosser celui d'Arménie, son pays d'origine.**

« Mon plus mauvais souvenir reste à Guingamp. En vérité, il s'agissait d'un problème strictement relationnel. C'est simple, l'entraîneur Francis Smerecki n'a pas voulu me faire jouer, pas plus que Christophe Horlaville, mais, en aucun cas, on ne pouvait mettre en cause ma motivation. Je reste pro, je n'ai rien à me reprocher, j'ai envie de rendre service à un club. »

Eric Assadourian parle avec une sincérité qui ne trompe pas. Il a réussi à retrouver l'envie de jouer : « Les dirigeants du club bressan souhaitaient la contribution d'un joueur d'expérience, complémentaire de Jean-Louis Lima. Je connais mes défauts et mes qualités, mais je crois sincèrement avoir la tête et les jambes pour réussir le pari. » A l'heure du petit noir du matin et tandis qu'un crachin bressan présente une curieuse analogie avec celui des Côtes-d'Armor, Eric lance à la cantonade : « En fait, il n'y a eu qu'à Toulouse où j'ai vraiment connu le soleil. » Toulouse, la ville de ses débuts, où il passa quatre ans avec le TFC, où il connut la Coupe UEFA, la sélection nationale Espoirs avant d'émigrer en 1990 à Lille. Ah, le LOSC ! « C'est le club qui me tient le plus à cœur », glisse-t-il.

Son visage s'illumine soudain : « J'ai trouvé auprès des gens du Nord une grande sincérité, une honnêteté, une simplicité éloquente. J'ai vécu là-bas cinq années fantastiques, j'ai pu nouer des liens exceptionnels ! »

Aujourd'hui, le public de Grimonprez-Jooris réclame son retour. Pourtant, l'ancien pensionnaire de l'INF Vichy a dû se résigner, la mort dans l'âme, à quitter son Nord d'adoption. « Lille ne pouvait plus jouer un rôle intéressant, il me fallut immigrer sous d'autres cieux. » Guy Stephan et l'Olympique Lyonnais lui permirent alors de s'éclater en Coupe d'Europe : « Gagner au stade Olympique de Rome face à la Lazio (0-2) constitue pour moi un de mes meilleurs souvenirs. Et là, je peux dire que nous avions fourni une prestation en tous points exceptionnelle. »

## FIER DE PORTER LE ROUGE D'ARMÉNIE

C'est à Lyon que la Fédération arménienne prendra contact avec lui. Après le bleu des Espoirs de France, le rouge d'Arménie. Au nom des siens, Eric Assadourian n'a pas hésité un instant à accepter la proposition de Michel Der Zakarian, lui aussi originaire des alentours d'Erevan. Eric a déjà disputé neuf matches avec sa nouvelle sélection, pour la plus grande joie de son pépé arménien qui réside à Alfortville, mais aussi pour venir en aide à une sélection qui attend impatiemment les arrivées de Boghossian et de Tatarian.

Lui est heureux et fier de porter ce maillot, comme un hommage à ses origines. Logique, le nouvel attaquant bressan voue un attachement inconditionnel à sa famille : « Je ne pense qu'à leur bien-être et à les rendre heureux. » Pour sa part, il est ravi d'être à Louhans, ravi de retrouver les terrains et, il l'espère, bientôt le classement des buteurs. Pour cela, il a mis au point une méthode infaillible : amateur de sensations fortes, il s'est promis de sauter à l'élastique dans le secret espoir de se délivrer totalement du stress et de claquer « des buts à la pelle ».

**Correspondance MICHEL SYLVAIN**

## Le Graët prône une solution française pour Saint-Etienne

Le président de la Ligue nationale, Noël Le Graët, ne voit pas d'un très bon œil les négociations en cours entre le Suisse Christian Constantin, actuel président du FC Sion, et l'AS Saint-Etienne. « Cela ne me réjouit pas ! J'aurais préféré que de grandes entreprises françaises s'intéressent à l'ASSE, qui est vraiment le club idéal à relancer. Si une très belle société acceptait de lier son nom à Saint-Etienne, elle en tirerait profit immédiatement ! Il y a une grande ville, dotée d'une image forte, numéro 2 ou 3 du football français, et avec un stade de 40 000 places assises ! Moi, si j'étais stéphanois, je mettrais toute mon énergie à essayer de réunir des gens pour trouver un accord autour d'une SAOS. »
En ce qui concerne Christian Constantin, le patron du football professionnel français lâchera simplement ce commentaire lapidaire : « Je ne suis pas impressionné par ce qu'il a fait à Sion... »

❍ A Nice, les côtés de la défense battent de l'aile. En effet, les **latéraux** Mattio (opéré après claquage), Martin et Calegari (claquages) sont indisponibles.

❍ Après une petite intervention au niveau du genou, **Fausto Rossini**, le jeune attaquant italien prêté à la mi-août à Nice par l'Atalanta Bergame, pourrait commencer à trottiner ces jours-ci.

❍ Le **Grand Stade d'Amiens** commence à prendre forme. Si les tribunes ne sont pas encore édifiées, la pelouse est visible depuis quelques jours. La Ville d'Amiens a promis que le stade serait prêt pour juillet 1998.

❍ **Yannick Le Saux** a passé une IRM qui a décelé une lésion au ménisque gauche. Opéré mercredi, l'avant-centre du Red Star sera indisponible pour au moins un mois.

❍ **Pablo Correa**, le milieu offensif de Nancy, est rassuré quant à sa douleur au mollet. Il a passé une échographie, qui n'a rien révélé de grave, et a repris l'entraînement normalement.

❍ Le président sochalien, **Gilles Daget**, en réponse aux supporters qui réclament la tête de l'entraîneur Faruk Hadzibegic, a rappelé que celui-ci avait toute sa confiance et qu'il n'était pas question de remettre en cause quoi que ce soit dans la direction technique du club.

❍ **François Bracci**, qui fut le moteur du redressement toulonnais l'an passé, était à Mayol samedi soir. Comme par hasard, Toulon a renoué avec le succès...

## L'ancien président de Mulhouse condamné

André Goerig, ancien président du FC Mulhouse, a été condamné à six mois de prison avec sursis pour banqueroute. Entre 1985 et 1989, Mulhouse, sous les directives de son président d'alors, avait emprunté 22 MF aux banques pour pallier les difficultés financières de la SAEMS du club, entraînant celui-ci dans un marasme financier inextricable. Insolvables, les emprunts avaient alors poussé Mulhouse à déposer le bilan en juin 1989. En plus de cette première condamnation, André Goerig a été frappé de l'interdiction de gérer toute entreprise commerciale pendant cinq ans.

❍ Le président niçois, **Milan Mandaric**, s'inquiète du grand nombre de blessés que connaît son équipe. Il rencontrera son équipe médicale dans le courant de la semaine.

❍ Formé à Sochaux, l'attaquant du Red Star **Stéphane Crucet** a inscrit un but contre son ancien club (1-1). Originaire de Montbéliard, Crucet évoluait ce soir-là devant sa famille et sa belle-famille au grand complet.

❍ C'était la semaine des visites à Sochaux. **Stéphane Cassard, Alain Caveglia** et **Stéphane Paille**, glorieux anciens, sont venus tour à tour saluer les hommes d'Hadzibegic et leur souhaiter bonne chance pour la suite de la compétition.

❍ Gueugnon a fêté la première victoire jamais remportée par les Forgerons au stade Geoffroy-Guichard de Saint-Etienne (0-1). De quoi réjouir l'entraîneur forgeron, **Roland Gransart**, qui n'avait jamais gagné non plus là-bas, ni avec l'OM ni avec Bastia.

❍ **Stéphane Demol** et **Hakim Malek** sont venus s'ajouter cette semaine à la longue liste des absents toulonnais. Mais Didier Rabat, Jean-Claude Durand et Cédric Charlet avaient pu faire leur rentrée victorieuse (2-1) devant Caen.

❍ Patrick Vervoort plus que jamais sur le départ, **François Calderaro** était cette semaine à l'entraînement à Toulon et pourrait bien lui succéder dans l'effectif varois.

❍ Suspendu pour deux matches après Valence-Toulon, l'entraîneur varois, **Albert Emon**, a suivi le match devant Caen derrière le grillage, à 1 mètre à peine de sa place habituelle sur le banc toulonnais.

❍ Privé de lettre de sortie, **Frédéric Machado** va réintégrer l'effectif lillois. Le jeune attaquant, recruté par le Sporting Lisbonne en juin, était à l'entraînement dès dimanche matin.

❍ **Roméo Calenda** s'est blessé au crâne lors du match à Niort (1-2). Le Lavallois a terminé la partie avec un bandage style œuf de Pâques. Mais la coupure nécessita ensuite la pose de dix points de suture.

❍ Touché à une côte flottante à la veille du déplacement à Niort, l'attaquant lavallois **Olivier Vandevoorde** est resté sur le banc samedi. Un forfait qui a bénéficié au jeune Jean-François Rivière, auteur du second but mayennais (1-2).

❍ **Karim Fradin** est allé dire un petit mot de consolation à ses coéquipiers après la défaite à domicile de Niort face à Laval (1-2). Le milieu défensif, qui vient de subir une arthroscopie d'un genou, ne sera pas opérationnel avant un mois.

❍ Deux joueurs de Beauvais ont été formés à l'AS Nancy-Lorraine : **Michel Engel** et **Fabien Tissot**. Tous deux auraient aimé jouer contre leurs ex-coéquipiers, mais le premier soignait une contracture et le second, récemment blessé, se refaisait une santé en réserve.

❍ Le capitaine de Nice, **Franck Vandecasteele**, a avoué : « Sur mon but, je ne veux pas tirer. C'est un centre en première intention. Le ballon rebondit devant le gardien de Wasquehal qui est lobé. La manière n'y était pas, mais on a enfin gagné à domicile. »

❍ Reprise retardée pour le Martégal **Christophe Branlard**. L'attaquant semble connaître un problème de décalcification.

UNE-DEUX

## Repellini : « Je ne sais plus quoi vous dire... »

Photo Jackie DELORME

Rien ne va plus à Saint-Etienne ! Alors que l'ombre d'un repreneur suisse plane sur Geoffroy-Guichard, les Verts viennent de s'incliner contre Gueugnon à domicile (0-1). Toujours à la recherche de leur premier succès, les Verts s'enfoncent dans le classement et leur entraîneur, Pierre Repellini, s'inquiète sérieusement sur leur sort.

**Pierre, voilà une quatrième défaite qui fait mal. Qui plus est, Gueugnon est la deuxième équipe à venir s'imposer chez vous. L'heure est grave.**

Franchement, je ne sais plus quoi vous dire... On avait débuté le match sur un rythme plutôt élevé. Mais pendant cette période, on ne concrétise pas et, par la suite, nous commettons deux erreurs de gamins qui amènent le but. Après, on est obligés de courir après le score. Voilà.

**Pourtant, cette fois-ci, vous vous êtes créé quelques occasions nettes ?**

Je ne veux pas me retrancher derrière telle ou telle excuse, mais on n'est pas vraiment veinards. On dirait que la malchance nous poursuit. Depuis le début de la saison, nous n'avons pas encore bénéficié de ce petit brin de réussite qui pourrait nous faire gagner un match. L'exemple, c'est lorsque Montanier stoppe le ballon du bout du crampon alors qu'il était pris à contre-pied. Si c'est Gueugnon qui a ce genre d'occasion, ils marquent !

**Votre groupe a-t-il été perturbé par les rumeurs de reprise du club par Christian Constantin, l'actuel président de Sion ?**

Je ne crois pas. Nous avons travaillé normalement toute la semaine précédant le match contre Gueugnon. Néanmoins, je pense que ces mouvements et cette agitation qui règnent en permanence autour du club, ce n'est pas l'idéal pour faire avancer les choses ! Dans notre situation, nous aurions besoin de plus de sérénité. Je m'efforce de protéger les joueurs par rapport à ça, mais ce n'est pas toujours évident, surtout dans un contexte où ils ne sont déjà pas vraiment en confiance.

**Pensiez-vous connaître autant de difficultés en venant à Saint-Etienne ?**

Avec Robert Herbin, nous savions que ce serait une saison difficile. Mais je reste convaincu que, si nous gagnons un match, la situation peut se débloquer. Seulement, il n'y a pas de remède miracle.

Correspondance
YVES VERRIÈRE

❍ Inquiété par une douleur à la cuisse, le capitaine de Martigues, **Didier Dubois**, ne s'est pratiquement pas entraîné la semaine dernière. Samedi soir, il a pourtant tenu sa place.

❍ **Patrick Parizon** était fébrile toute la journée de samedi. Rien à voir avec une anxiété d'avant-match. Le coach martégal a tout simplement contracté un virus.

❍ Amiens est le premier club à marquer à Martigues cette saison. C'est **David François** qui a montré la voie aux hommes d'Arnaud Dos Santos.

❍ Le Beauvaisien **Christophe Raymond** n'a pas vraiment apprécié de quitter le terrain à quelques minutes de la fin du match face à Nancy (0-0). Il a regagné les vestiaires directement.

❍ L'ancien Nancéien et néo-Parisien **Eric Rabesandratana** se trouvait à Beauvais pour saluer ses anciens coéquipiers lorrains.

❍ Blessé pendant la préparation, le Beauvaisien **Jérôme Brocard** a foulé samedi la pelouse beauvaisienne pour la première fois de la saison.

❍ Retrouvailles samedi soir à Louhans pour trois anciens sociétaires du FC Metz qui sont **Serge Romano, Carlos Lopez**, l'adjoint d'Alain Perrin, et **Philippe Hinschberger**, l'entraîneur des locaux. Tous trois gagnèrent la Coupe de France 1988 avec le club lorrain face au FC Sochaux.

## La télé et le décret Pasqua inquiètent les présidents

Réunis en fin de semaine dernière à Paris, les présidents des clubs de D 2 ont confié être inquiets en ce qui concerne le décret de loi Pasqua qui prévoit la suppression progressive des subventions publiques. En effet, 20 à 30 % de leur budget proviennent de cette manne. Un arrêt voire une baisse de ces subventions affaiblirait considérablement les clubs de Deuxième Division. Néanmoins, il semble que le ministère de la Jeunesse et des Sports et, en particulier, la ministre, Mme Buffet, souhaitent modifier ce décret, peu goûté par les maires eux-mêmes.
Les présidents ont également évoqué la couverture médiatique de leur Championnat, notamment à la télévision. Ils demandent à France 2 d'accorder une meilleure place à leur compétition et à Eurosport de résoudre les problèmes qui l'empêchent de diffuser, comme la saison dernière, des matches de D 2. En fin de réunion, les présidents ont confié vouloir renouveler cette expérience et établir de telles rencontres entre eux, deux à trois fois par an dorénavant.

## Fischer indisponible pour six mois

Gros coup dur pour Nancy. Son capitaine et défenseur central, Paul Fischer, sera indisponible une grande partie de la saison à cause d'une blessure survenue lors de la victoire à domicile des Lorrains face à Louhans-Cuiseaux, la semaine dernière (3-1).
Il souffre d'un déchirement des ligaments internes du genou droit et d'un problème au ménisque. Opéré la semaine dernière, il devra attendre environ six mois avant de rechausser les crampons. Pourtant, il a d'ores et déjà commencé sa rééducation le lendemain de son opération en testant son genou sur les extensions.

❍ **Guy Luyindula** (19 ans) est en train de devenir le chouchou du public niortais. En deux matches, « Peggy » a inscrit deux buts. Vif et plein de culot, il est le seul Chamois ces temps-ci à être inspiré devant le but.

❍ Souffrant d'une contracture derrière la cuisse, **Dagui Bakari** avait dû renoncer à s'aligner contre Lorient. Mais le Manceau ne devrait pas rester longtemps absent des terrains. Sa rentrée devrait être programmée dès le prochain déplacement à Valence.

❍ **Christian Gourcuff**, l'entraîneur lorientais, était vraiment courroucé après l'arbitre. Il estimait que l'engagement physique des Manceaux n'avait pas été sanctionné à sa juste mesure malgré les six cartons jaunes distribués par M. Somps, dont un double pour Denis, renvoyé prématurément aux vestiaires. Peu de temps après, le coach breton a également été expulsé et a vécu les six dernières minutes de l'extérieur du terrain.

❍ Il y avait beaucoup de monde dans le vestiaire lorientais au Mans. L'ancien président du MUC 72, **Roland Grandier**, ne manqua pas de venir saluer Christian Gourcuff qu'il avait eu sous sa coupe voici dix ans pour une première montée en D 2. L'ancien président manceau se permit ainsi d'encourager chaleureusement son ancien coach pour la suite du Championnat.

# Tours veut imiter les Canaris

**DÉCEPTION.** *Favori en début de Championnat, Tours se traîne en fin de classement. Surprenant pour une équipe au jeu léché et agréable, qui espère bien imiter les Canaris nantais de la saison dernière : un départ catastrophe, pas de vagues, puis une fin de parcours en boulet de canon.*

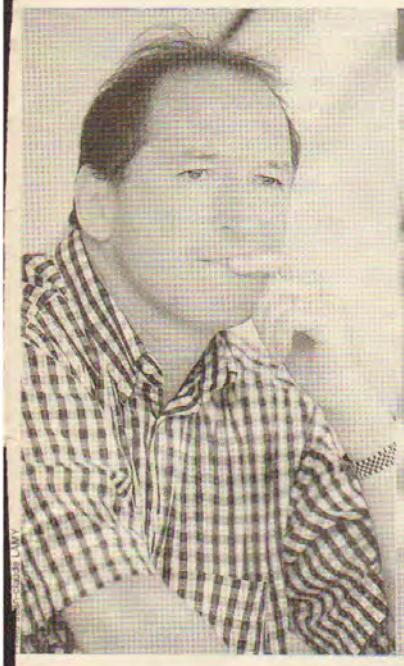


Photo Pascal ALLÉE

**Pour l'entraîneur Christian Letard et le libero tourangeau Éric Villa, même si les résultats ne sont pas encore là, la situation n'est pas encore dramatique.**

Résumé des épisodes précédents. Le premier épisode, contre Saint-Denis-Saint-Leu : un penalty manqué, un tir sur le poteau et une défaite imméritée au bout du compte. Le deuxième épisode, au Racing 92 : un but concédé à la dernière seconde, scellant une défaite cruelle. Troisième épisode contre Saint-Maur Lusitanos : une égalisation parisienne à trois minutes de la fin. Et ainsi de suite... Expulsion imméritée, but encaissé dès la trentième seconde, défaite abracadabrante après avoir mené pendant tout le match, arbitre pas vraiment en forme, penalty cadeau à l'adversaire, occasions immanquables manquées... ont rythmé le début de saison du côté de la Touraine.

Pourtant, Tours ne s'attendait pas à vivre une telle mésaventure. D'ailleurs, l'équipe de Christian Letard pratique un football cohérent, agréable, qui suscite même les applaudissements polis de l'adversaire. Mais à l'arrivée, chou blanc ! Avant tout, c'est le compartiment offensif qui est dans l'œil du cyclone. En réalisant un triplé contre le SCO d'Angers, Haddadou avait suscité l'espoir, mais le soufflé est retombé. Titulaire la saison dernière, l'avant-centre Lévy est perturbé par des problèmes cervicaux. Basile, lui, tarde à trouver le chemin des filets et le jeune Batardot a besoin de temps pour s'aguerrir. Et comme le milieu et la défense ne viennent pas compenser ce mutisme des attaquants, le Tours FC en est réduit à compter le nombre d'occasions gâchées.

Est-ce une preuve d'intelligence ou de maturité, toujours est-il que Tours gère sereinement cette situation et ce mutisme difficile à supporter. « Si nous étions mauvais dans le jeu, nous pourrions être inquiets et se dire qu'on n'a rien à faire dans ce Championnat, affirme le président Boualem Bendjador. Mais là, on n'a jamais été ridicules et on n'a jamais affronté un adversaire supérieur. »

« De plus, ajoute-t-il, nous avons attaqué le Championnat en étant incomplets : Dieng, Souvigné, Batardot étaient blessés. Lévy et El Ouali ont rejoint l'infirmerie. Brochard a été suspendu trois matches. Il n'y a pas de secret : la saison dernière, en National 2, nous avons été performants lorsque nous avons pu aligner notre équipe type. » Des appréciations relayées par l'entraîneur Christian Letard : « Nous ne sommes pas en réussite et nous jouons de malchance. Mais il est vrai que nous sommes confrontés à un manque de réalisme et d'efficacité devant le but. »

Même si, pour l'instant, Tours semble prendre les choses tranquillement, le danger guette : trop de défaites risquent d'édulcorer le discours de l'entraîneur, d'attiser les critiques et surtout d'éloigner le club de la quatorzième place salvatrice, l'empêchant d'éviter le couperet qui tombera en fin de saison et emmènera les équipes classées en dessous de ce classement fatidique en CFA.

« Le plus difficile dans ce genre de situation est de gérer le côté psychologique, confirme Christian Letard. Nous sommes dans une mauvaise passe, mais cela ne doit pas durer trop longtemps. » D'ailleurs, l'entraîneur tourangeau aime à se référer au FC Nantes de la saison dernière : « Les Canaris avaient mal débuté mais n'avaient pas pour autant changé leur principe de jeu, et ils ont eu raison. C'est en fournissant du jeu qu'ils s'en sont sortis, et c'est de cette manière qu'on s'en sortira. »

Il n'empêche que, depuis quelque temps, le collectif a tendance à se fissurer insidieusement : la défense commence à être gangrénée puisqu'elle commet des bévues inhabituelles qui coûtent cher. « Il faut renverser la tendance, assure le libero Éric Villa. Si on a le bonheur d'aligner deux résultats consécutifs, on sera relancés. Notre situation n'est pas encore dramatique. » Ça ne l'est pas, mais ça pourrait le devenir...

**Correspondance ERIC ZADROVSKI**

# Wolff, buteur d'extérieur

**RÉUSSITE.** *Clé de voûte de la défense d'Epinal, Alain Wolff est également le meilleur buteur de l'équipe vosgienne. Rien de surprenant, le maître-artificier spinalien fait preuve d'une insolente réussite sur coups de pied arrêtés... sauf à domicile.*

Lorsque David Friio, l'ancien défenseur central d'Epinal, fit savoir qu'il aspirait à changer d'air début juillet, les dirigeants spinaliens réagirent aussitôt en s'attachant les services d'Alain Wolff, un joueur dont les qualités étaient parfaitement connues du nouvel entraîneur vosgien Moussa Bezaz. Celui-ci ne pouvait se tromper sur ce joueur qu'il avait déjà compté dans son effectif durant un an à Chaumont, puis cinq autres à Charleville.

L'infidélité d'Alain Wolff à son coach préféré n'aura duré qu'une saison. Parti tenter sa chance du côté de Saint-Denis-Saint-Leu l'an dernier, Wolff a donc refermé la parenthèse pour laisser la place à de fructueuses retrouvailles sous les couleurs spinaliennes.

Libero, Alain Wolff ne s'est cependant pas contenté d'un rôle de patron de défense. Il s'est surtout mué en leader d'attaque, inscrivant la quasi-totalité des buts de sa formation depuis le début du Championnat... à l'extérieur et tous sur des coups de pied arrêtés !

« J'ai toujours eu l'habitude de travailler dans ce domaine et je marque régulièrement quelques coups francs chaque saison, fait modestement observer le nouveau goleador. Mais, en ce début de saison, je dois reconnaître que je bénéficie d'une réussite optimale. Je suis en pleine confiance, c'est essentiel dans mes bonnes performances actuelles. J'ai été bien accueilli par les dirigeants et je suis bien intégré au sein d'un club où l'amalgame entre les anciens, les nouveaux et les jeunes s'est fait rapidement... »

Après une saison gâchée par une fracture du métatarse à Saint-Denis, Wolff se retrouve donc sur le devant de la scène. Un coup franc à Istres, deux autres à Sedan, deux penalties à Tours... son tableau de chasse a singulièrement contribué à mettre du beurre dans les épinards spinaliens, même s'il fuit la réputation du sauveur qui viendrait suppléer une attaque loin de rendre une copie de même qualité.

« Au travers de ma réussite personnelle, il ne faut pas nécessairement voir une forme de carence offensive dans notre équipe, précise Alain Wolff. Si nos attaquants ne provoquaient pas de fautes, je n'aurais pas l'opportunité de marquer autant. C'est tout le collectif qu'il faut mettre en avant... » Curieux hasard, il s'est pour l'instant contenté de sévir uniquement à l'extérieur.

Mais les plus assidus à la mémoire sans faille se souviennent que, lors de la saison 1995-96, il avait déjà été l'auteur d'un maître coup franc de trente mètres qui avait permis à son équipe d'alors, Charleville, d'accrocher un précieux résultat nul (1-1) sur la pelouse d'Épinal.

Les spectateurs du club ne doivent donc pas désespérer. Marquer à Epinal, il sait faire...

**Correspondance JEAN-JACQUES DEMARET**

★ **Jean-Marc Branger**, l'ancien gardien d'Epinal, est toujours à la recherche d'un club. Après plusieurs contacts avec Gueugnon, Rennes et Angers, il s'entraîne avec Annecy. Agé de trente ans, il est évidemment libre de tout contrat.

★ Un magnifique **feu d'artifice** a été tiré à l'issue du match entre Angoulême et Tours (1-0). Un cadeau d'un concessionnaire automobile de la ville, qui parrainait la rencontre.

★ Touché au péroné, **Nicolas Gouge**, milieu de terrain de Tours, a dû quitter le terrain en fin de première mi-temps à Angoulême (victoire des locaux 1-0). Une blessure qui rendait encore plus amer son entraîneur, Christian Letard : « Un blessé, un expulsé et zéro point : vous parlez d'une soirée ! »

★ L'entraîneur de Tours, **Christian Letard**, a fustigé l'arbitre de la rencontre Angoulême-Tours (1-0) M. Vileo : « Je ne comprends pas l'exclusion d'Haddadou. On n'a pas mis un seul coup, contrairement à Angoulême... »

★ **Alain Tjock**, arrivé cet été de Calais (N 2), a profité de la suspension de Philippe Rognard pour disputer son premier match sous ses nouvelles couleurs angoumoisines.

★ **Xavier Henneuse**, le gardien d'Angoulême, a été approché par le FC Nantes, qui cherchait un successeur à Casagrande. Mais les dirigeants charentais ont adressé à Robert Budzynski une fin de non-recevoir.

★ Pourtant très en vue lors de la victoire de son club de Charleville face à Saint-Maur (1-0), **Guy G'Badie** a de nouveau écopé d'un carton jaune. Sous le coup d'un sursis, le Carolomacérien sera donc suspendu pour le voyage à Saint-Denis-Saint-Leu, comme il l'avait été à Noisy.

**CLIN D'ŒIL**

Photo Jean-Claude Lamy

## Les « papys » font de la résistance

Ne leur parlez pas de retraite. Le National ne ressemble pas vraiment à une maison de repos. Et même s'ils sont un peu moins sous les lumières des projecteurs, les deux gardiens des Iles, Claude Barrabé le Réunionnais et Pascal Olmeta le Corse, ont encore le gant ferme. Les spectateurs du match Créteil-Gazélec Ajaccio, leurs clubs respectifs, peuvent en témoigner.

★ Auteurs d'une belle première période, les Carolomacériens ont souffert ensuite et ont dû être solidaires pour préserver leur avantage. Ce qui faisait dire à leur entraîneur, **Alex Dupont** : « On dit que les plus belles victoires sont les plus difficiles. Celle-ci fut donc très belle ! »

★ A Charleville, les trois défenseurs **Rullier, Louis-Marie, Vrielynck** et le buteur **Lipka** sont les seuls à avoir disputé les huit premiers matches dans leur intégralité.

### Nicolas Bastère dit basta

L'attaquant d'Angoulême Nicolas Bastère a mis un terme à sa carrière sur les conseils du corps médical. L'état de son genou droit, qui n'avait plus de cartilage, ne lui permettait plus de jouer au foot. A vingt-huit ans, l'ancien pro de Toulouse, Cannes et du Red Star intègre le staff angoumoisin. L'entraîneur du club, Eric Guérit, lui a demandé de superviser les futurs adversaires de son équipe.

★ Les **tribunes** praticables, derrière les buts, du stade du Petit-Bois, à Charleville, ont été démontées. Elles vont être provisoirement affectées au Festival international de la marionnette.

★ **Trois victoires d'affilée** (série en cours), face à Istres, Noisy et Saint-Maur : il faut remonter à la saison 95-96 pour retrouver pareille série à Charleville, lors des 40e, 41e et 42e journées de D 2, devant l'OM, le Red Star et Niort.

★ Saint-Maur est le seul club de National jusqu'ici à avoir rencontré les deux clubs ardennais, Sedan et Charleville. A une semaine du derby entre ces deux équipes, l'entraîneur de la banlieue parisienne Daniel Broche a pronostiqué un **match nul**.

★ Absent au stade Pourcin de Fréjus pour le match entre les locaux et Noisy-le-Sec (victoire des visiteurs 0-1), le Fréjussien **Patrick Soler** pourra soigner son genou touché à l'entraînement puisqu'il est suspendu pour le match à Epinal, comme son coéquipier Deslandes.

★ Le Sénégalais de Fréjus, **Cissokho**, de retour de son pays, sera opérationnel pour le déplacement à Epinal, alors que **Couriol**, qui avait fait une courte rentrée de trente secondes contre Ajaccio il y a deux semaines, est retourné à l'infirmerie pour guérir son genou.

★ **Jacky Novi**, l'entraîneur de Fréjus, tout comme le public, ne cachait pas sa déception après la défaite (0-1) des siens face à une équipe de Noisy-le-Sec qu'il estimait « prenable ».

★ Depuis le début de saison, Sedan a enregistré **trois succès d'affilée**. Le dernier exploit de ce genre remonte à la saison 87-88 en D 3 avec quatre victoires.

**Manchette** *PUBLICITÉ*
Service des annonces classées
Tél. : 40.10.52.15
VOUS VOULEZ PASSER UNE ANNONCE DANS NOTRE JOURNAL ?
Envoyez votre bulletin accompagné de son règlement par chèque ou CCP libellé à **Manchette Publicité P.A.**, à l'adresse suivante : **Manchette** service Annonces Classées, 25, avenue Michelet, 93405 Saint-Ouen Cedex.
Utilisez la grille ci-dessous
**Nom :** ..... **Prénom :** .....
**Adresse :** .....
..... **Tél. :** .....
**Date de parution :** .....
**Votre annonce : forfait**
**Pour 5 lignes : 270 F TTC**
**Pour 10 lignes : 532 F TTC**
**Pour 15 lignes : 730 F TTC**
**(N° de téléphone compris)**
**Annonces encadrées : supplément 67 F**
**DOMICILIATION** : supplément de 180 F
(cette annonce forfaitaire comprend les lignes pour notre formule « Écrire sous réf. à Manchette Publicité, 25, avenue Michelet, 93400 SAINT-OUEN », ainsi que les frais de domiciliation et de réexpédition du courrier)
Elles doivent être en possession de **Manchette Publicité** avant le **mercredi 12 heures,** accompagnées de leur règlement pour publication le mardi suivant.

**ANNONCES CLASSEES**

**OFFRES**

Club ligue 38 cherche avant centre 20-27 ans emploi assuré. Étudie toutes propositions Tél. : 04-76-65-22-81

Club Franche-Comté recherche gardien titulaire niveau P L - P H contacter le club Tél. : 03-81-69-60-97

Club 77 Sud recherche arbitre officiel pour la saison 97-98 Tél. : 01-60-02-37-41 ou 01-60-04-22-29

Club Midi Pyrénées recherche joueurs, offre emplois menuisiers bois Tél. : 06-81-43-83-41

Club DRH corpo FFF samedi après-midi terrain Ouest Paris recherche attaquant n° 9 non muté Tél. : 01-47-08-30-47

**DEMANDES**

Joueur 28 ans Français milieu de terrain 200 matches en pro. expérience N 1, cherche club D 2, CFA ou étranger. Étudie toutes propositions Tél. : 01-42-07-18-19

Attaquant n° 9-7 non muté exp. N 2, N 3 cherche club France ou étranger. Étudie toutes propositions Tél. : 06-81-16-41-61

**DIVERS**

*Réussissez votre Sport. Perfectionnez vos Etudes*
**IIECS**
FOOTBALL - ETUDES
• 6e à la terminale
• Suivi sérieux et strict
• Cours petites unités
• Rattrapage scolaire
ECOLE DE MONITEURS
• à partir de 18 ans
• Tous sports
• Effectif réduit
• Soutien scolaire
Institut International d'Education Culturelle et Sportive
170, av. Wilson - 93100 Montreuil • Tél. : 01 48 59 89 74 • Fax : 01 48 59 73 23

## Un arbitrage étranger pas étrange

L'arbitre de Raon-l'Etape-Sedan (1-1) était un Luxembourgeois. Il officiait pour la première fois en National après avoir dirigé des matches de CFA 2. L'échange d'arbitres entre la France et le Luxembourg en est à sa quatrième année d'expérience. Les Sedanais avaient d'ailleurs déjà été arbitrés par M. Philippini, qui a pour réputation d'être l'homme en noir numéro un grand-ducal. Deux autres référés luxembourgeois opèrent de temps à autre dans l'Hexagone : MM. Hamer et Schaack.

★ Pendant la rencontre face à Noisy-le-Sec, les Fréjussiens ont concédé la bagatelle de **neuf coups francs** en vingt minutes.

★ Le **record** de match victorieux des Sedanais à l'extérieur a été établi durant la saison 54-55. A l'époque, Sedan avait disposé entre le 5 septembre et le 6 novembre 1954 de Toulon (2-0), Angers (6-2), le Stade Français (5-1), Grenoble (3-0), Besançon (6-2) et enfin du Red Star (5-1).

★ Le latéral de Raon-l'Etape **David Billoir** a fait toutes ses classes à Sedan, où il était arrivé à treize ans. Passé par le centre de formation du club, il joua successivement en cadets, juniors, DH, D 4 et D 3. Il était donc un peu ému avant le match entre les deux équipes de son cœur (0-1).

## Créteil mange corse

Pierre Garcia, l'entraîneur de Créteil, a une résidence en Corse. Aussi, après la victoire de son équipe face au Gazélec Ajaccio (1-0), il est rentré chez lui les bras bien garnis. Avec les trois points de la victoire, mais aussi avec plein de cadeaux que ses amis corses lui avaient apportés. Cochonnaille et fromage avaient fait le voyage de l'île de Beauté à Créteil pour le plus grand plaisir du coach cristolien, qui déclarait d'ailleurs que la charcuterie et le fromage corses étaient les meilleurs du monde. Après avoir « mangé » les Corses sur le terrain, Pierre Garcia va donc pouvoir se restaurer avec des produits de l'île de Beauté.

# Montauban s'étonne lui-même

**SURPRISE.** *Nouveau venu en CFA, Montauban surprend par son excellent début de saison. Mais le club ne veut surtout pas s'enflammer : les grosses pointures n'ont pas encore trouvé leur rythme de croisière.*

Photo LA DÉPÊCHE

**Noël Tosi : « Nous n'avons pas encore livré de bataille déterminante. Nantes et Montpellier seront de véritables tests pour nous. »**

Il est arrivé de Sacramento au mois de juin, tout auréolé de son titre de champion de Deuxième Division des Etats-Unis, « où l'on jouait devant 20 000 personnes avec un niveau de National 2 », raconte Noël Tosi, le nouveau coach du Montauban Football Club. Pourtant, d'autres noms plus prestigieux d'entraîneurs circulaient pour succéder à François Brisson, le coach de l'année dernière parti comme adjoint de Daniel Leclercq à Lens. Mais c'est Tosi qui a séduit les dirigeants montalbanais.

Les contacts dataient de quelques années. Cet homme du Sud, souriant, sympathique, a, à trente-huit ans, un passé déjà riche à la tête de nombreux clubs professionnels, amateurs, ainsi que de centres de formation (Orange, Grenoble, Bourges, Avignon, Nîmes, Sète). Il se définit comme un peu « spécialisé dans les successions difficiles ». Certes, Brisson a marqué Montauban de son empreinte mais, le nouvel homme fort du club affirme ne pas être « une marque de lessive ». Pourtant, depuis son arrivée, le MSC se fait mousser.

## UN DÉPART CANON

En alignant les bons résultats, les Montalbanais pointent pour l'instant en haut du classement du groupe C. Mais Noël Tosi tempère les enthousiasmes. « Nous n'avons pas encore livré de bataille déterminante. C'est un bon début, mais les prochains matches face aux réserves professionnelles de Nantes et de Montpellier seront de véritables tests pour nous. » D'ailleurs, il voit Clermont, Pau, Romorantin, Toulouse-Fontaines et ces réserves de clubs de D 1 se disputer les premières places.

Et Montauban, dans tout ça ? « J'aime bien jouer les trouble-fête, les emmerdeurs. J'espère que la situation va durer. » Pour cela, les joueurs dont dispose Noël Tosi sont nombreux et de qualité. Grâce à cela, il peut choisir « une option tactique différente à chaque match ». Avant tout, Noël Tosi s'émerveille devant un joueur comme Guillermo Sahaud, « extraordinaire pour le public comme pour ses partenaires », sans oublier les blessés (Masson, Custodero, Dalmao), qui amèneront « enthousiasme, fraîcheur et envie de jouer », quand ils effectueront leur retour.

De cette équipe, de ce groupe, il concède pourtant « qu'il ne faut pas les lâcher, qu'il faut les reprendre constamment, être en éveil permanent ». Alors il doit sans cesse innover. Par exemple, un travail de changement des attitudes aux entraînements commence à porter ses fruits : ses joueurs récoltent de moins en moins de cartons...

En fait, cet entraîneur aime ses joueurs et il le leur dit, parce qu'« ils ne donnent que si on leur donne ». Alors, Tosi est du style à embrasser ses joueurs quand il effectue un changement et à les faire applaudir par le public.

## UN GROUPE SOLIDE

Sur Montauban, qu'il connaissait mais qu'il a découvert, le nouvel entraîneur juge ce club « très structuré avec des dirigeants dynamiques et conquérants ». Sur le plan sportif aussi, « il y a un style Montauban ». Normal, des efforts ont été engagés dans plusieurs directions : nomination d'un directeur de la formation des jeunes, mise en place de partenariats avec les clubs du département de Tarn-et-Garonne, échanges avec des clubs professionnels de la région... En ce qui concerne les jeunes, une classe football-études s'ouvre cette année. La communication n'est pas oubliée non plus, avec Jean-Marc Ferratge (l'ancien joueur de Monaco).

Si on ajoute les collectivités locales, notamment la mairie, qui apportent leur aide sans relâche, les entreprises du cru qui s'intéressent nombreuses à ce club et à ses bons résultats, tout semble aller dans le bon sens pour que Montauban « prenne sa place sur le plan du football régional », comme le rappelle le président Delcaillau.

Quant à Noël Tosi, à ses heures auteur de polars et amateur de musique, il dirige son ensemble avec la maestria d'un chef d'orchestre.

**Correspondance MARC GENETTI**

## FORUM

☆ La venue de la réserve du PSG à Fontenay-le-Comte a fait recette. Avec **1 756 spectateurs**, le stade a battu son record d'audience.

☆ **François Félix**, l'entraîneur de L'Ile-Rousse, a revu avec plaisir ses partenaires de l'Olympique Lyonnais de la fin des années 60 lors du déplacement de leur équipe à Bourg-Péronnas: Yves Chauveau et Fanfan Chevat, aujourd'hui directeur sportif de Péronnas.

☆ Visiteur de renom lors de la rencontre Fontenay-le-Comte - PSG en la personne du manager général de Caen, **Daniel Jeandupeux**, venu superviser un jeune attaquant local prometteur: **Hippolyte Tagro**. Celui-ci évoluait d'ailleurs devant ses anciens coéquipiers puisqu'il vient du centre de formation du Paris-Saint-Germain.

☆ L'ex-Cannois **Sacha Opinel**, qui a disputé plusieurs rencontres de Première Division avec l'équipe de la Croisette, a purgé son match de suspension contre Aurillac, et a donc pu disputer la rencontre à Bourg-Péronnas.

☆ Pour son déplacement à Saint-Priest, Borgo a dû se passer des services d'**Alain Martinelli**, blessé, de Beltran, fatigué, et de Patrice Rossi, absent pour raisons personnelles.

☆ Le joueur de L'Ile-Rousse **Jean-Luc Nietto**, souffrant d'une talonnade, ne s'est pas entraîné depuis quelques jours. Il devrait rapidement réintégrer le groupe de l'entraîneur « Fanfan » Félix.

☆ Aurillac attire les **projecteurs** : en déplacement, l'équipe du Cantal est suivie par un journaliste de presse écrite et même par des caméras de France 3 Auvergne.

## Rouen : issue heureuse ou dernier sursaut ?

Rouen attend toujours son mécène miracle. L'argent promis par Jacques Pauly, le sponsor belgo-luxembourgeois qui a promis quelque 80 millions de francs sur cinq ans au club normand, n'est toujours pas arrivé. Comme d'habitude, pourrait-on dire. Comme d'habitude, les joueurs ont menacé de ne pas jouer leur match de Championnat à Segré. Mais, cette fois, seuls sept joueurs de l'équipe première ont accepté de disputer la rencontre. Les autres sont restés à Rouen, et le reste de l'équipe (quatre titulaires plus les remplaçants) était composé de joueurs de l'équipe réserve. Logiquement, Rouen a perdu 1-0.

Mais les joueurs ne se sont pas contentés de ne pas aller à Segré. Ils ont également déposé leur dossier aux prud'hommes. Le président Claude Batel a donc jusqu'au 23 septembre, date limite où seront examinés ces dossiers, pour trouver de l'argent.

Mais les joueurs n'attendront pas aussi longtemps. Jacques Pauly leur a affirmé que l'argent était enfin arrivé en Europe (il vient des Etats-Unis) ; que, jusqu'ici, il n'avait pas été versé pour des questions de taxes, mais que, cette fois, l'affaire était réglée. 1 million de francs devraient être versés en début de semaine.

Les joueurs l'attendaient donc impatiemment dans la journée d'hier, peut-être en soirée. En tout cas, cette fois, c'est la journée de la dernière chance. « Ou l'argent arrive lundi ou mardi, ou on met fin à cette mascarade, affirme le capitaine, Marc Leduc. J'y crois. »

☆ Absent la journée précédente contre Aurillac, **Emmanuel Dikoumé**, membre de l'équipe de L'Ile-Rousse, a réintégré le groupe corse pour le déplacement à Bourg-en-Bresse.

☆ L'ex-Cannois **Sacha Opinel**, qui a disputé plusieurs rencontres de Première Division avec l'équipe de la Croisette, a purgé son match de suspension contre Aurillac, et a donc pu disputer la rencontre à Bourg-Péronnas.

☆ Aurillac attire les **projecteurs** : en déplacement, l'équipe du Cantal est suivie par un journaliste de presse écrite et même par des caméras de France 3 Auvergne.

## LOTO FOOT

## 3 MF à Charleville

Il y a huit jours, la ville de Nice comptait un millionnaire supplémentaire parmi sa population (2,4 MF avec un bulletin à 20 F). Cette semaine, un résident de Charleville a élevé le débat en validant un bulletin à 1 215 F (5 triples). En effet, il empoche 3 008 040 F, précisément. Il n'a pas le numéro pactole.

D'autre part, 2 des 14 gagnants à « Scores » doublent leurs gains (400 000 F), grâce au numéro pactole. A noter qu'il aura fallu huit tirages pour que le pactole de 1,6 MF soit distribué parmi les gagnants du premier rang. Quant aux enjeux, ils s'envolent : 15 MF dont 2 MF à « Scores ». Soit le double par rapport à un événement identique de la saison écoulée.

Revenons toutefois sur terre : ce soir, la fin de validation sur les matches de Coupe d'Europe est fixée à 18 heures...

**M.B.**

**Formule matches n° 35 :** treize bons pronostics : 2 514 610 F (1) pour une mise de 5 F ; douze : 40 099 F (53) ; onze : 2 043 F (827) ; dix : 134 F (7 276). Numéro pactole : 1.

Formule scores n° 8 : cinq bons scores : 194 162 F (14) pour une mise de 5 F ; quatre : 635 F (593) ; trois : 39 F (9 254). Numéro pactole : 0.

Chiffres établis par ÉRIC LEMAIRE, avec THIERRY DENGERMA

## 7e journée (11 et 12 septembre 1997)

# Metz et Paris prennent le large

Un premier but de Gaillot à l'heure de jeu, un second de Meyrieu quelques minutes plus tard, en l'absence de Robert Pires les **Messins** ont eu besoin de temps pour battre **Cannes**. Ce nouveau succès, bien que moins net que les précédents, permet aux Lorrains de conserver leur place de leader mais aussi de sauvegarder leur invincibilité, ce que n'a pu faire **Bastia** qui a chuté pour la première fois à **Paris**.

Contre les Corses, les Parisiens ont remporté leur quatrième victoire en autant de matches au Parc. Leurs victoires conjuguées permettent aux Lorrains et aux Parisiens de s'échapper en tête au classement. Si les Bastiais conservent leur troisième place, ce n'est plus que d'un point, **Bordeaux** revenant dans le roue des Corses à la faveur d'une victoire à l'arraché sur **Le Havre,** grâce à un penalty de la dernière minute transformé par Papin. Dans leur remontée, les Girondins entraînent **Toulouse** qui, comme eux, a d'abord été mené sur son terrain par **Auxerre** avant de renverser le cours du match en s'appuyant sur Moreau et Sachy. Toulouse est aujourd'hui cinquième. Au classement, **Monaco** est aussi sur la pente ascendante. Même si sa victoire sur **Marseille,** qui s'est dessinée en fin de partie, n'a pas donné toute satisfaction.

Après trois défaites consécutives, on attendait un réveil des **Lyonnais** à Gerland. Ils ont répondu à l'attente de leur public. En marquant à trois reprises, Lyon a écarté **Strasbourg** et s'est rassuré. En revanche, ce résultat place les Alsaciens dans une position plus que critique. Strasbourg glisse à la quatorzième place et n'est distant du dernier que de trois points. Les Strasbourgeois ne sont pas les seuls à décevoir en ce début de parcours. Les **Nantais** sont dans une situation semblable. Ils n'ont pu s'imposer contre **Montpellier** à domicile. Jeudi, **Châteauroux** avait obtenu son premier succès en battant **Rennes**. Du coup, ce sont les Cannois qui, défaits à Metz, retrouvent la dernière place.

### EXPRESS

| | |
|---|---|
| Metz - Cannes | 2-0 |
| Paris-SG - Bastia | 2-0 |
| Bordeaux - Le Havre | 2-1 |
| Toulouse - Auxerre | 2-1 |
| Guingamp - Lens | 2-1 |
| Monaco - Marseille | 2-0 |
| Lyon - Strasbourg | 3-1 |
| Nantes - Montpellier | 1-1 |
| Châteauroux - Rennes | 1-0 |

### RENDEZ-VOUS

*8e journée*

*Samedi 20 septembre (20 heures)*

**Guingamp - Nantes** (M. Duhamel)
**Cannes - Rennes** (M. Saules)
**Lens - Toulouse** (M. Ruffray)
**Auxerre - Lyon** (M. Harrel)
**Marseille - Châteauroux** (M. Anton)
**Le Havre - Paris-SG** (M. Sars)
**Strasbourg - Bordeaux** (M. Coué)

*Dimanche 21 septembre (18 h 30)*

**Montpellier - Monaco** (M. Gonon)

*(20 h 30)*

**Bastia - Metz** (M. Bré)

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. | Diff. | Domicile J. | G. | N. | P. | p. | c. | Extérieur J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ▶ 1. Metz | 19 | 7 | 6 | 1 | 0 | 15 | 6 | 9 | 3 | 3 | 0 | 0 | 8 | 2 | 4 | 3 | 1 | 0 | 7 | 4 |
| ▶ 2. Paris-SG | 18 | 7 | 6 | 0 | 1 | 18 | 6 | 12 | 4 | 4 | 0 | 0 | 11 | 2 | 3 | 2 | 0 | 1 | 7 | 4 |
| ▶ 3. Bastia | 14 | 7 | 4 | 2 | 1 | 10 | 5 | 5 | 3 | 2 | 1 | 0 | 6 | 2 | 4 | 2 | 1 | 1 | 4 | 3 |
| ▲ 4. Bordeaux | 13 | 7 | 4 | 1 | 2 | 12 | 13 | -1 | 4 | 3 | 1 | 0 | 8 | 5 | 3 | 1 | 0 | 2 | 4 | 8 |
| ▲ 5. Toulouse | 12 | 7 | 3 | 3 | 1 | 7 | 8 | -1 | 4 | 2 | 2 | 0 | 5 | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 5 |
| ▲ 6. Guingamp | 11 | 7 | 3 | 2 | 2 | 9 | 7 | 2 | 4 | 2 | 2 | 0 | 6 | 3 | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 4 |
| ▼ 7. Marseille | 11 | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 7 | 1 | 4 | 3 | 0 | 1 | 7 | 4 | 3 | 0 | 2 | 1 | 1 | 3 |
| ▲ 8. Monaco | 10 | 7 | 3 | 1 | 3 | 11 | 8 | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 5 | 4 | 4 | 2 | 0 | 2 | 6 | 4 |
| ▼ 9. Auxerre | 9 | 7 | 3 | 0 | 4 | 13 | 11 | 2 | 3 | 2 | 0 | 1 | 8 | 3 | 4 | 1 | 0 | 3 | 5 | 8 |
| ▼ 10. Lens | 9 | 7 | 2 | 3 | 2 | 8 | 6 | 2 | 4 | 1 | 3 | 0 | 3 | 0 | 3 | 1 | 0 | 2 | 5 | 6 |
| ▲ 11. Lyon | 9 | 7 | 3 | 0 | 4 | 9 | 9 | 0 | 4 | 1 | 0 | 3 | 3 | 7 | 3 | 2 | 0 | 1 | 6 | 2 |
| ▼ 12. Nantes | 8 | 7 | 2 | 2 | 3 | 5 | 6 | -1 | 4 | 1 | 1 | 2 | 3 | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 |
| ▼ 13. Montpellier | 7 | 7 | 1 | 4 | 2 | 8 | 9 | -1 | 4 | 1 | 2 | 1 | 7 | 4 | 3 | 0 | 2 | 1 | 1 | 5 |
| ▶ 14. Strasbourg | 6 | 7 | 1 | 3 | 3 | 6 | 11 | -5 | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 6 | 4 | 0 | 3 | 1 | 3 | 5 |
| ▶ 15. Le Havre | 5 | 7 | 1 | 2 | 4 | 8 | 11 | -3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 6 | 4 | 4 | 0 | 1 | 3 | 2 | 7 |
| ▶ 16. Rennes | 5 | 7 | 1 | 2 | 4 | 7 | 14 | -7 | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 6 | 4 | 0 | 1 | 3 | 3 | 8 |
| ▲ 17. Châteauroux | 5 | 7 | 1 | 2 | 4 | 6 | 14 | -8 | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 4 | 4 | 0 | 2 | 2 | 3 | 10 |
| ▼ 18. Cannes | 3 | 7 | 1 | 0 | 6 | 5 | 14 | -9 | 3 | 0 | 0 | 3 | 1 | 5 | 4 | 1 | 0 | 3 | 4 | 9 |

Photos AFP

**Entre le Nantais N'Diaye et le Montpelliérain Bailis, la lutte est serrée. Mais à l'arrivée, les deux équipes ne pourront se départager.**

## METZ 2-0 CANNES

Gaillot (62e), Meyrieu (70e)

**(0-0)**

| | |
|---|---|
| 1. Letizi | 4 |
| 2. Pierre | 4 |
| 4. Song | 4 |
| 6. (Serredszum, 75e) | |
| 5. Kastendeuch | 4 |
| 3. Gaillot | 4 |
| 14. Toyes | 4 |
| 25. Boffin | 4 |
| 17. Histilloles | 4 |
| 10. Meyrieu | 4 |
| 12. (Proment, 86e) | |
| 9. Lukic | 4 |
| 21. Rodriguez | 4 |
| 24. (Saha, 90e) | |
| Total : 44 | |

Entr. : Muller

**Stade :** Saint-Symphorien.
**Spectateurs :** 17 500.
**Arbitre :** M. Léon (2).
**Avertissements :** Song (27e) à Metz ; Leroy (85e), Marsiglia (54e), Koot (61e), Charvet (61e), Vanenburg (71e) à Cannes.
**Note du match :** 11/20.

| | |
|---|---|
| 1. Wimbée | 3 |
| 3. Fischer | 3 |
| 34. Koot | 3 |
| 12. Zébina | 3 |
| 4. Jensen | 3 |
| 8. (Echteld, 80e) | |
| 6. Capoue | 3 |
| 20. Marsiglia | 3 |
| 32. Vanenburg | 3 |
| 7. Charvet | 3 |
| 19. Leroy | 3 |
| 9. Abou | 3 |
| 24. (Boutobba, 70e) | |
| Total : 33 | |

Entr. : Koot

2e : trappe lointaine et fuyante de Vanenburg, bien captée par Letizi. 62e : servi par Histilloles, Toyes centre de la droite. Le ballon, mal repoussé par la défense cannoise, est repris par Gaillot d'un enchaînement contrôle-frappe du gauche. Sous la barre ! **(1-0). 70e :** coup franc aux 20 m, côté droit. Boffin décale Meyrieu dont la frappe à ras de terre, effleurée par Koot, vient mourir au ras du poteau **(2-0). 90e :** une frappe de Leroy, à l'entrée de la surface, termine sur le poteau.

## PARIS-SG 2-0 BASTIA

Simone (37e), Maurice (87e)

**(1-0)**

| | |
|---|---|
| 1. Revault | 3 |
| 13. Fournier | 3 |
| 17. (Algerino, 62e) | |
| 6. Le Guen | 3 |
| 5. Roche | 3 |
| 3. Domi | 3 |
| 4. Ngotty | 4 |
| 20. Gava | 4 |
| 19. (Leroy, 74e) | |
| 21. Edmilson | 3 |
| 8. (Guérin, 80e) | |
| 10. Rai | 4 |
| 18. Maurice | 4 |
| 9. Simone | 4 |
| Total : 38 | |

Entr. : Ricardo

**Stade :** Parc des Princes.
**Spectateurs :** 40 400.
**Arbitre :** M. Batta (2).
**Avertissements :** Roche (33e), Domi (53e), Ngotty (62e) au Paris-SG ; Mendy (18e), Moreau (70e) à Bastia.
**Note du match :** 11/20.

| | |
|---|---|
| 1. Durand | 4 |
| 2. Perez | 3 |
| 14. Mendy | 2 |
| 5. (Deguerville, 46e) | 3 |
| 3. M. Soumah | 3 |
| 4. Moreau | 4 |
| 15. Jurietti | 3 |
| 20. Casanova | 2 |
| 7. Swierczewski | 3 |
| 17. Etamé | 3 |
| 12. André | 3 |
| 18. (Prince, 46e) | 4 |
| 19. Gohel | 2 |
| 9. (Jestrovic, 61e) | |
| Total : 32 | |

Entr. : Antonetti

9e : Ngotty adresse sur coup franc un missile que Durand repousse des deux poings. **37e :** Simone déborde Mendy sur le côté gauche, se rabat et trompe Durand qui avait anticipé un centre **(1-0). 87e :** centre de Leroy, Maurice se jette et tacle le ballon dans le but de Durand **(2-0)**.

## BORDEAUX 2-1 LE HAVRE

Laslandes (79e), Papin (89e s.p.)

**(0-1)**

Horlaville (25e)

| | |
|---|---|
| 16. Ramé | 3 |
| 2. Jemmali | 2 |
| 26. (Luccin, 63e) | |
| 4. Saveljic | 3 |
| 3. Gralak | 2 |
| 17. Afanou | 2 |
| 12. Gomis | 2 |
| 14. (Grenet, 46e) | 4 |
| 18. Diabaté | 4 |
| 10. Ricardinho | 2 |
| 11. (Wiltord, 61e) | |
| 6. Musampa | 3 |
| 9. Laslandes | 4 |
| 27. Papin | 3 |
| Total : 30 | |

Entr. : Stephan

**Stade :** Lescure.
**Spectateurs :** 8 000.
**Arbitre :** M. Lhermite (3).
**Avertissements :** Gomis (38e), Saveljic (43e) à Bordeaux ; Mazzoncini (35e), Pouget (66e), Cassard (86e) au Havre.
**Note du match :** 9/20.

| | |
|---|---|
| 1. Cassard | 3 |
| 25. Hénin | 3 |
| 14. Ouzunidis | 3 |
| 4. Pollet | 3 |
| 2. Pascual | 3 |
| 8. De Neef | 2 |
| 6. Mazzoncini | 2 |
| 22. (Louis-Jean, 69e) | |
| 12. Soloy | 3 |
| 13. (Camara, 78e) | |
| 10. Dhorasoo | 3 |
| 9. Pouget | 3 |
| 18. (Samson, 90e) | |
| 11. Horlaville | 3 |
| Total : 31 | |

Entr. : Troch

25e : Pouget sur le côté gauche donne dans l'axe pour Horlaville, visiblement hors jeu au départ de l'action, qui marque facilement du plat du pied droit **(0-1). 79e :** Grenet, sur l'aile gauche, adresse un centre pour Laslandes, qui, de la tête, dépose le ballon au ras du poteau droit de Cassard **(1-1). 89e :** Louis-Jean commet une faute sur Grenet dans la surface. M. Lhermite ordonne le penalty que Papin transforme en prenant le portier havrais à contre-pied **(2-1)**.

## MONACO 2-0 MARSEILLE

Collins (76e), Henry (84e)

**(0-0)**

| | |
|---|---|
| 1. Barthez | 6 |
| 26. Diao | 3 |
| 17. Léonard | 3 |
| 5. Dumas | 2 |
| 3. Pignol | 3 |
| 4. Djetou | 3 |
| 15. Legwinski | 3 |
| 7. Collins | 3 |
| 10. N'Doram | 2 |
| 12. (Henry, 60e) | |
| 9. Trezeguet | 4 |
| 22. (Spehar, 70e) | |
| 24. Ikpeba | 3 |
| 8. (Benarbia, 60e) | |
| Total : 35 | |

Entr. : Tigana

**Stade :** Louis-II.
**Spectateurs :** 14 000.
**Arbitrage :** M. Sars (3).
**Avertissements :** Legwinski (58e) à Monaco ; Domoraud (27e) à Marseille.
**Note du match :** 14/20.

| | |
|---|---|
| 1. Köpke | 5 |
| 17. Domoraud | 3 |
| 4. S. Blanc | 3 |
| 5. L. Blanc | 3 |
| 3. Colleter | 2 |
| 12. Roy | 3 |
| 8. Brando | 2 |
| 18. Echouafni | 3 |
| 11. (Camara, 46e) | 2 |
| 7. Makelele | 2 |
| 25. (Jambay, 60e) | |
| 10. Gravelaine | 4 |
| 9. Becanovic | 2 |
| 15. (Moses, 75e) | |
| Total : 32 | |

Entr. : Courbis

8e : Trézeguet reprend un tir raté d'Ikpeba mais bute sur Köpke. **16e :** Köpke détourne au ras du poteau une cinglante demi-volée de N'Doram. **25e :** Echouafni reprend de la tête à bout portant un centre de Makelele mais Barthez sauve. **76e :** sur un corner en retrait de Benarbia, Collins reprend de volée à l'entrée de la surface et marque **(1-0). 84e : Spehar, excentré sur la droite, parvient à centrer. Henry coupe la trajectoire et marque (2-0).**

## LYON 3-1 STRASBOURG

Kanoute (11e), Giuly (52e), Job (86e)

**(1-1)**

Okpara (45e)

| | |
|---|---|
| 16. Nadon | 3 |
| 24. Uras | 3 |
| 17. Carteron | 4 |
| 5. Bak | 3 |
| 15. Delmotte | 3 |
| 18. Violeau | 3 |
| 22. Linarès | 3 |
| 7. Cocard | 3 |
| 11. (Roche, 76e) | |
| 10. Giuly | 3 |
| 21. (Job, 82e) | |
| 20. Kanoute | 4 |
| 8. Fouret | 3 |
| 14. (Caveglia, 79e) | |
| Total : 35 | |

Entr. : Lacombe

**Stade :** Gerland.
**Spectateurs :** 10 000.
**Arbitre :** M. Giochon (3).
**Avertissements :** Violeau (30e), Carteron (66e) à Lyon ; Roll (19e), Nouma (33e), Dacourt (63e) à Strasbourg.
**Expulsion :** Nouma (54e) à Strasbourg.
**Note du match :** 10/20.

| | |
|---|---|
| 1. Vencel | 3 |
| 18. Rabbah | 3 |
| 4. Suchoparek | 3 |
| 20. Ismaël | 2 |
| 10. (Miceli, 72e) | |
| 3. Rott | 3 |
| 23. (Keller, 58e) | |
| 6. Okpara | 3 |
| 14. Dacourt | 3 |
| 7. Collet | 3 |
| 9. Baticle | 3 |
| 17. Kinet | 2 |
| 11. (Zitelli, 46e) | 3 |
| 1. Nouma | 0 |
| Total : 28 | |

Entr. : Duguépéroux

11e : Fouret donne en retrait à Kanoute qui fusille Vencel d'une frappe à mi-hauteur aux 18 mètres **(1-0). 45e : centre de la gauche de Rott. Mal sorti, Nadon est devancé par Okpara qui reprend de la tête (1-1). 52e : côté droit, Kanoute dévie sans contrôle sur Cocard qui déborde et centre court pour Giuly, dont la reprise de près trompe Vencel (2-1). 86e : Linarès glisse à Job qui place une frappe croisée gagnante aux 8 mètres en biais (3-1).**

## NANTES 1-1 MONTPELLIER

Savinaud (88e)

**(0-0)**

Fugier (47e)

| | |
|---|---|
| 21. Landreau | 3 |
| 2. Le Dizet | 3 |
| 20. (Leroy, 76e) | |
| 5. Guyot | 3 |
| 4. Carotti | 4 |
| 19. Chanelet | 3 |
| 7. Leroux | 3 |
| 8. Savinaud | 4 |
| 15. Carrière | 2 |
| 25. (Monterrubio, 61e) | |
| 13. Sellimi | 2 |
| 9. N'Diaye | 2 |
| 14. Da Rocha | 3 |
| Total : 32 | |

Entr. : Denoueix

**Stade :** la Beaujoire.
**Spectateurs :** 17 306.
**Recette :** 878 611 F.
**Arbitre :** M. Anton (2).
**Avertissements :** Monterrubio (85e) à Nantes ; Bailis (27e), Alicarte (66e), Laurey (82e), Rouvière (87e) à Montpellier.
**Note du match :** 10/20.

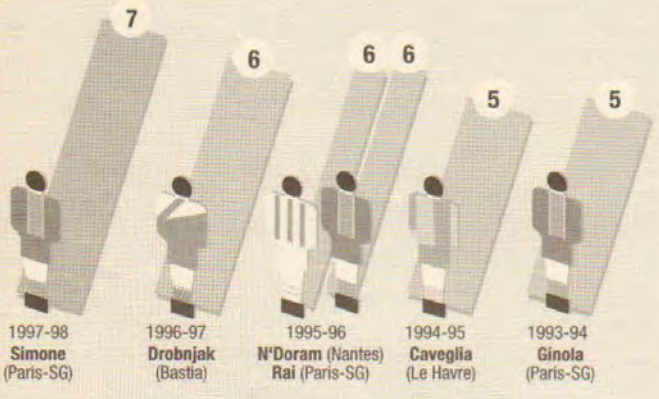
| | |
|---|---|
| 16. Flucklinger | 3 |
| 2. Bailis | 3 |
| 4. Alicarte | 3 |
| 17. Laurey | 3 |
| 3. Dos Santos | 3 |
| 23. Fugier | 3 |
| 6. Rouvière | 4 |
| 7. Ferhaoui | 3 |
| 10. Rizzetto | 3 |
| 9. Sanchez | 3 |
| 28. Bakayoko | 3 |
| Total : 34 | |

Entr. : Mézy

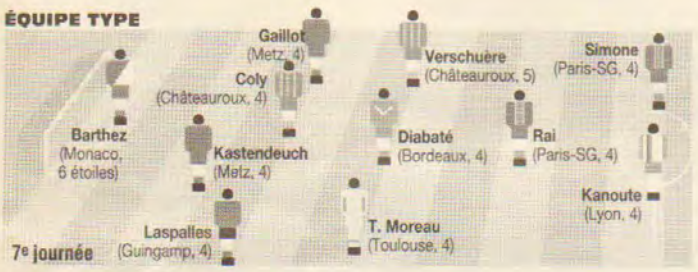
47e : Bakayoko, sur le côté gauche, délivre un centre aérien sur lequel Landreau est trop court. Le portier nantais ne peut capter le ballon qui atterrit devant Fugier, au second poteau. Celui-ci s'applique et marque **(0-1). 88e :** Leroy prend sa chance de 25 m sur coup franc. Le ballon est prolongé par Monterrubio sur la transversale. Da Rocha reprend, mais son essai va sur le poteau avant que Savinaud tente sa chance, le ballon passant entre les jambes de Flucklinger **(1-1).**

## Simone, monsieur 1 but par match

(Le meilleur buteur du Championnat après 7 journées)




## ÉQUIPE TYPE






## Ferdinand Coly

**Club :** Châteauroux. **Poste :** défenseur. Né le 10-9-73 à Dakar. 1,80 m ; 76 kg.
7 matches en D 1, 3 buts.
**Carrière :** Châteauroux (1996-97).
**Premier match en D 1 :** 2-8-97, Paris-SG - Châteauroux.
**Cette saison :** 7 matches, 3 buts.

Photo Pascal ALLÉE

En voilà un que le passage de la D 2 à l'élite n'aura pas perturbé. Bien au contraire. Après seulement sept matches de Première Division derrière lui, Ferdinand Coly s'est déjà attaché une réputation de buteur, d'autant plus surprenante que le Castelroussin est avant tout un défenseur. Mais dès que l'occasion se présente, Ferdinand monte aux avant-postes et y fait apprécier son jeu de tête. En un mois de compétition, il a déjà marqué à trois reprises. C'est ainsi que Letizi, Durand et Heurtebis ont, tour à tour, été victimes de la méthode à Coly. Toujours la même : un coup de tête bien placé sur un coup de pied arrêté.

## Quand Gaillot imite Rodriguez

A Metz, Bruno Rodriguez fait des émules. Les frappes lourdes et lointaines, l'ancien Bastiais n'est plus le seul à les tenter ni à les réussir. Vendredi, Philippe Gaillot s'est lancé sur ses traces. Seule nuance, pour marquer contre Cannes, Gaillot a usé de son pied gauche, Rodriguez préférant le droit. Mais pour un résultat identique. Pour un tir qui a fait tilt. Gaillot avait déjà inscrit le but égalisateur des Lorrains à Rennes, la semaine passée. Il avait permis aux Messins de conserver leur invincibilité, et leur première place au classement. Sa nouvelle réalisation de vendredi est toute aussi lourde d'intérêt pour son club, bienheureux d'avoir trouvé là plus qu'un buteur occasionnel, un sauveur.

### TOULOUSE 2-1 AUXERRE

Moreau (31e), Sachy (90e) — (1-1) — Diomède (9e)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 30. | Gouaméné | 3 | 16. | Cool | 4 |
| 17. | Paviot | 4 | 20. | Ciechelski | 3 |
| 4. | Arribagé | 3 | 5. | Danjou | 3 |
| 5. | Galdamès | 3 | 4. | Silvestre | 0 |
| 3. | Santini | 4 | 2. | Goma | 3 |
| 14. | Taborda | 4 | 14. | Jeunechamp | 0 |
| 20. | Batlles | 4 | 7. | Lamouchi | 3 |
| 6. | Mtawali | 4 | 8. | Lachuer | 4 |
| 10. | Moreau | 4 | 10. | Sibierski | 3 |
| 12. | Tiéhi | 3 | 9. | Guivarc'h | 3 |
| 11. | (Sachy, 46e) | 3 | 11. | Diomède | 3 |
| 21. | Maharzi | 3 | 28. | (Jay, 81e) | |
| | Total : 39 | | | Total : 29 | |
| | Entr. : Giresse | | | Entr. : Roux | |

**Stade :** Stadium. **Spectateurs :** 13 520. **Arbitre :** M. Gonon (2). **Avertissements :** Batlles (22e), Tiéhi (39e), Santini (71e), Maharzi (86e) à Toulouse ; Ciechelski (14e), Sibierski (67e), Jeunechamp (69e), Silvestre (81e) à Auxerre. **Expulsions :** Silvestre (81e), Jeunechamp (90e) à Auxerre. **Note du match :** 12/20.

**9e :** un ballon perdu dans l'axe par Galdamès est récupéré par Guivarc'h, qui dévie aussitôt sur Diomède. De l'entrée de la surface, celui-ci ajuste un superbe extérieur du gauche qui lobe Gouaméné **(0-1). 31e :** centre de Santini de la gauche remisé de la tête par Maharzi pour Moreau, à l'intérieur de la surface, dont la demi-volée à ras de terre surprend Cool **(1-1). 76e :** Jeunechamp effectue une course de 50 m dans l'axe sans opposition, mais son tir passe juste à côté. **90e :** coup franc sur l'aile gauche de Moreau, repris par Sachy dont la tête piquée trompe Cool **(2-1).**

### GUINGAMP 2-1 LENS

Laspalles (13e), Bancarel (22e) — (2-0) — Foulon (47e c.s.c.)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Hugues | 3 | 1. | Warmuz | 3 |
| 2. | Foulon | 3 | 2. | Sikora | 3 |
| 4. | Jozwiak | 4 | 8. | Wallemme | 3 |
| 5. | Mihali | 3 | 13. | Déhu | 4 |
| 3. | Laspalles | 4 | 3. | Lachor | 3 |
| 6. | Michel | 4 | 6. | Arsène | 3 |
| 8. | Baret | 4 | 7. | Debève | 3 |
| 15. | Nalis | 4 | 18. | (Brunel, 46e) | 3 |
| 7. | Coridon | 3 | 10. | Ziani | 4 |
| 10. | (Moreira, 58e) | | 19. | Smicer | 3 |
| 22. | Tasfaout | 4 | 12. | (Eloi, 61e) | |
| 20. | Bancarel | 4 | 9. | Drobnjak | 3 |
| | Total : 40 | | 11. | Vairelles | 4 |
| | Entr. : Smerecki | | | Total : 36 | |
| | | | | Entr. : Leclercq | |

**Stade :** Roudourou. **Arbitre :** M. Poulat (4). **Spectateurs :** 10 000. **Avertissements :** Bancarel (84e), Mihali (90e) pour Guingamp ; Déhu (57e) pour Lens. **Note du match :** 14/20.

**13e :** sur une touche à hauteur de la surface, une-deux Laspalles-Coridon. Le latéral guingampais s'avance et frappe sèchement de l'intérieur du droit au ras du poteau gauche de Warmuz **(1-0). 22e :** Bancarel récupère dans le rond central, s'avance, bluffe Wallemme en feintant une passe et crucifie Warmuz d'un tir croisé du droit à ras de terre **(2-0). 47e :** Ziani, au point de penalty, reprend un centre en retrait. Sa frappe, contrée, revient sur Foulon qui marque contre son camp **(2-1).**

### CHÂTEAUROUX 1-0 RENNES

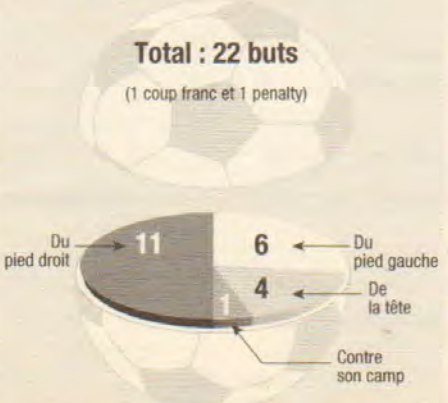
Coly (25e) — (1-0)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 16. | Guéguen | 4 | 16. | Heurtebis | 4 |
| 2. | Baudoin | 3 | 2. | Brinquin | 3 |
| 4. | Moulin | 3 | 4. | Capron | 3 |
| 14. | Coly | 4 | 20. | R. Le Bris | 3 |
| 3. | Weber | 3 | 12. | Silvestre | 3 |
| 12. | Dalmat | 3 | 6. | Lambert | 3 |
| 5. | (Druon, 61e) | | 9. | (Hobsch, 77e) | |
| 13. | Prégel | 4 | 26. | Bigné | 3 |
| 8. | Chavrondier | 3 | 17. | Weiser | 3 |
| 18. | Verschuère | 5 | 24. | (B. Le Bris, 46e) | 3 |
| 7. | Dufresne | 4 | 8. | Viaud | 3 |
| 25. | Martel | 3 | 13. | Goussé | 3 |
| 21. | (Mayélé, 61e) | | 15. | Grégoire | 3 |
| | Total : 39 | | | Total : 34 | |
| | Entr. : Zvunka | | | Entr. : David | |

**Stade :** Gaston-Petit. **Spectateurs :** 10 000. **Arbitre :** M. Duhamel (4). **Avertissements :** Baudouin (37e), Moulin (48e) à Châteauroux ; Viaud (76e) à Rennes. **Note du match :** 10/20.

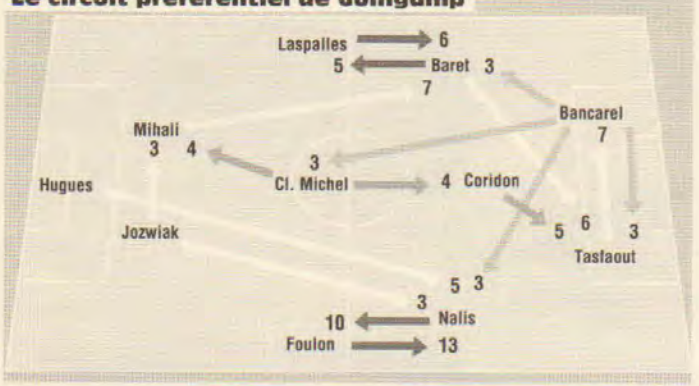
**25e :** Chavrondier frappe un corner que Coly, au point de penalty, glisse de la tête hors de portée d'Heurtebis **(1-0). 78e :** oublié sur le côté gauche de la surface, Benoît Le Bris reprend de volée un centre de Brinquin. Le ballon termine sur le poteau. **83e :** Guéguen réalise une parade extraordinaire sur un coup de tête de Hobsch.

### LES BUTS DE LA JOURNÉE



**TECHNIQUE** **Guingamp-Lens**

## Le circuit préférentiel de Guingamp




Bien qu'ils aient rapidement été menés au score, les Lensois ne se sont pas recroquevillés. Pas plus que les Guingampais n'ont fermé le jeu. Il en a résulté un match alerte, vif, où les occasions de but ont été nombreuses, comme le montre le total élevé de tirs (37).

Côté guingampais, une des constantes de la partie, une des clés du match aussi, a été l'utilisation des ailes.

Le circuit préférentiel met très nettement en évidence les multiples échanges qui se sont opérés sur le flanc gauche comme sur le flanc droit du jeu breton.

A gauche, Baret a bien souvent relayé Laspalles. A droite, les échanges entre Nalis et Foulon ont encore été plus fréquents. La forte concentration de jeu sur les ailes s'est encore accrue par les relances de Hugues, de Jozwiak et de Mihali.

Ce n'est pas par hasard que les Guingampais ont forcé le jeu sur les ailes. Ils ont agi de la sorte afin de donner davantage d'espace à leurs actions, mais aussi pour occuper des zones délaissées par les Lensois.

Sur les ailes du circuit préférentiel nordiste, seule une liaison préférentielle existe, reliant Lachor à Smicer. Le retour n'apparaît pas. Et on ne relève pas d'échanges conséquents entre Sikora et Vairelles à droite. Guingamp s'est donc approprié les couloirs.

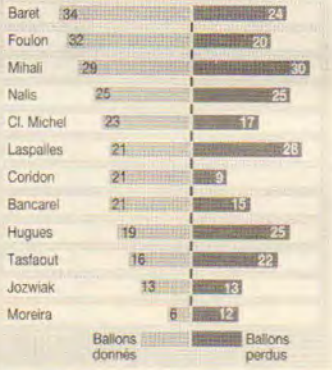
On notera sur ce circuit la droite reliant Michel à Tasfaout et passant par Coridon. Les Guingampais se sont aussi frayé un passage au milieu, leur permettant d'aller rapidement de l'avant.

Devant, Anthony Bancarel a bénéficié d'une certaine liberté. Il en a profité pour se déplacer sur toute la largeur de l'attaque mais aussi pour revenir en direction du centre du terrain. C'est d'ailleurs de là qu'il s'est échappé pour aller inscrire le second but guingampais.

Nouvelle illustration de la volonté des Guingampais de passer par les ailes. Dans l'axe des buts et avant la ligne médiane, le nombre de ballons reçus est de 53. Passée la ligne médiane, il tombe à 40. La déperdition s'explique par les ballons perdus à cet endroit. Mais si l'on continue dans l'axe, le nombre de ballons tombe à 7.

### Ballons reçus

### Joueur par joueur




Alors qu'il monte à 12 et 16 sur les côtés. On voit bien ici que, parvenus aux abords du but adverse, les milieux de terrain guingampais n'ont pas fait route vers la défense centrale mais ont écarté le jeu sur les ailes pour d'autres solutions. Celles-ci se sont traduites par des centres qui forcément, dans leur réalisation, ont nécessité un grand nombre de touches de balle en raison des duels provoqués. Cela explique la grimpée de la moyenne de touches de balle en attaque (3,54 contre 2,09 puis 2,35 au milieu).

| Chiffres clés | Tirs | Tirs cadrés | Tirs non cadrés | Corners | Hors-jeu | Fautes | Touches |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Guingamp | 16 | 11 | 5 | 8 | 1 | 18 | 26 |
| Lens | 21 | 12 | 9 | 5 | 6 | 12 | 34 |
| Moyenne 1997* | 12 | 7 | 5 | 6 | 4 | 20 | 24 |

* Sur 17 études.

Une étude de MICHEL EBÉ/SCANFOOT

**QUESTION**

**Alors qu'ils n'étaient pas encore parvenus à inscrire le moindre but en trois rencontres à domicile, les Lyonnais ont marqué trois fois à Gerland vendredi contre Strasbourg. Depuis quand cela ne leur était plus arrivé ?**

Depuis la dernière journée de la saison passée. Le 24 mai dernier, pour la clôture du Championnat, sur leur pelouse, les Lyonnais infligeaient une correction aux Marseillais en s'imposant 8-0, grâce à des buts de Caveglia (1re, 35e), Maurice (8e, 29e), Gava (15e) et Giuly (20e, 25e, 54e).

**FLASHES**

▶ Deux joueurs ont marqué ce week-end leur premier but en Première Division : **Nicolas Laspalles** pour Guingamp et **Frédéric Kanoute** pour Lyon.

▶ **Lilian Laslandes** a inscrit contre Le Havre son quatrième but. Jusqu'ici, l'attaquant bordelais avait marqué soit du droit, soit du gauche. Vendredi, c'est de la tête qu'il a trompé Stéphane Cassard.

▶ **Montpellier** a enregistré à Nantes son quatrième match nul en sept matches.

▶ On a relevé **huit victoires** à domicile dans les neuf matches de la journée. C'est, de loin, le plus fort total de ce début de saison. Pour la première fois depuis le départ du Championnat, aucune équipe ne s'est imposée en déplacement.

▶ **Les Strasbourgeois,** qui se sont inclinés à Lyon, n'ont plus gagné depuis cinq matches.

▶ Comme ils l'avaient fait lors de la journée d'ouverture par Arribagé face à Rennes puis la semaine suivante par Santini à Cannes, c'est dans les derniers instants de la partie que **les Toulousains** ont assuré leur succès vendredi. Cette fois, c'est Laurent Sachy qui a permis à son club d'empocher les trois points du match.

▶ La série continue pour **Marco Simone** qui marque à chaque match du Paris-SG depuis le 7 août, soit depuis six journées d'affilée.

▶ Le **Paris-SG** a obtenu face à Bastia son troisième succès consécutif (Rennes, 4-1 ; Strasbourg, 3-0 ; Bastia, 2-0).

▶ Les trois derniers buts de Strasbourg ont tous été inscrits de la tête : par **Arpinon** contre Nantes ; par **Suchoparek** à Toulouse et, enfin, par **Okpara** vendredi à Lyon.

▶ **Bastia** étant resté muet au Parc des Princes, seuls Bordeaux, Metz, PSG conservent la particularité d'avoir marqué lors de chacun de leurs matches disputés jusqu'ici.

**PASSEURS**

**Auxerre :** Guivarc'h. **Bastia :** néant. **Bordeaux :** Grenet. **Châteauroux :** néant. **Cannes :** néant. **Guingamp :** Coridon. **Le Havre :** Pouget. **Lens :** néant. **Lyon :** Fouret, Cocard, Linares. **Marseille :** néant. **Metz :** néant. **Monaco :** Spehar. **Montpellier :** néant. **Nantes :** néant. **Paris-SG :** Leroy. **Rennes :** néant. **Strasbourg :** Rott. **Toulouse :** Maharzi.
**1.** Micoud (Bordeaux), 5.
**2.** Pires (Metz), N'Doram (Monaco), 3.
**4.** Guivarc'h, Lamouchi (Auxerre), Moreira (Guingamp), Dhorasoo, Huysman (Le Havre), Pignol (Monaco), Leroy, Maurice (Paris-SG), 2.
**12.** Ciechelski, Diomède, Marlet (Auxerre), André, Swierczewski (Bastia), Grenet (Bordeaux), Leroy (Cannes), Bjekovic, Chavrondier (Châteauroux), Coridon, Foulon, Laspalles, Rouxel (Guingamp), Pouget, Samson (Le Havre), Drobnjak, Lachor, Ziani (Lens), Carteron, Caveglia, Cocard, Fouret, Linares (Lyon), Becanovic (Marseille), Rodriguez, Saha (Metz), Benarbia, Spehar (Monaco), Dos Santos, Ferhaoui, Garny (Montpellier), Le Roux (Nantes), Algerino, Le Guen, Rai, Simone (Paris-SG), Brinquin, Goussé, Grégoire, Silvestre, Viaud (Rennes), Arpinon, Baticle, Dogon, Rott, Zitelli (Strasbourg), Maharzi, Moreau, Tiéhi (Toulouse), 1.
*Une passe décisive pour Ciechelski contre Châteauroux en remplacement de celle accordée à Lachuer.*

**BUTEURS**

| | Total | D. | G. | T. | P. | M. | 7e j. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. **Simone** (Paris-SG) | 7 | 4 | 3 | 0 | 0 | 7 | +1 |
| 2. **Guivarc'h** (Auxerre) | 5 | 3 | 0 | 2 | 0 | 7 | 0 |
| **Rodriguez** (Metz) | 5 | 5 | 0 | 0 | 0 | 7 | 0 |
| 4. **Laslandes** (Bordeaux) | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 7 | +1 |
| **Tasfaout** (Guingamp) | 4 | 1 | 0 | 3 | 0 | 7 | 0 |
| **Bakayoko** (Montpellier) | 4 | 3 | 1 | 0 | 0 | 7 | 0 |
| **Maurice** (Paris-SG) | 4 | 3 | 1 | 0 | 0 | 7 | +1 |

**8.** Musampa (Bordeaux), Coly (Châteauroux), Drobnjak (Lens), Job (Lyon), Blanc, Gravelaine (Marseille), Pires (Metz), Ikpeba (Monaco), Rai (Paris-SG), Goussé (Rennes), 3.
**18.** Lamouchi, Marlet (Auxerre), Jestrovic, Siljak (Bastia), Papin (Bordeaux), Jensen (Cannes), Martel (Châteauroux), Rouxel (Guingamp), Hortaville, Huysman (Le Havre), Vairelles (Lens), Cocard (Lyon), Gaillot, Lukic (Metz), Henry, Spehar (Monaco), Sanchez (Montpellier), Grégoire, Lambert (Rennes), Zitelli (Strasbourg), Sachy (Toulouse), 2.
**39.** Danjou, Diomède, Jeunechamp, Lamouchi (Auxerre), Casanova, Etamé, Junetti, Perez, Swierczewski (Bastia), Afanou, Diawara, Wiltord (Bordeaux), Abou, Capoue, Marsiglia (Cannes), Chavrondier (Châteauroux), Bancarel, Baret, Laspalles (Guingamp), Dhorasoo, Pouget, Samson, Soloy (Le Havre), Ziani (Lens), Caveglia, Deimotte, Giuly, Kanoute (Lyon), Meyrieu, Saha, Toyes (Metz), Carnot, Collins, N'Doram, Trezeguet (Monaco), Ferhaoui, Fuger (Montpellier), Carotti, Ferri, Gourvennec, N'Diaye, Savinaud (Nantes), Gava, Le Guen, Ngotty (Paris-SG), Arpinon, Dacourt, Okpara, Suchoparek (Strasbourg), Arribagé, Maharzi, Moreau, Santini, Tiéhi (Toulouse), 1.
*Ont marqué contre leur camp : Silvestre (Auxerre pour Lens), Moulin (Châteauroux pour Paris-SG), Foulon (Guingamp pour Lens), Mihali (Guingamp pour Marseille), Landreau (Nantes pour Marseille), Richert (Toulouse pour Bastia), 1.*

**Le Bordelais Lilian Laslandes, auteur de l'égalisation face au Havre et qui totalise 4 buts à son compteur, a été le détonateur de la victoire des Girondins à Lescure.**

Photo Daniel BARDOU

**À LA LOUPE**

## A Metz, c'est plutôt deux fois qu'une

(Buts marqués par le leader cette saison)

| | | |
|---|---|---|
| 1re journée | Victoire à Lyon | (0-1) |
| 2e journée | Victoire contre Bordeaux | (4-1) |
| 3e journée | Victoire à Châteauroux | (1-2) |
| 4e journée | Victoire contre Paris-SG | (2-1) |
| 5e journée | Victoire à Monaco | (1-2) |
| 6e journée | Nul à Rennes | (2-2) |
| 7e journée | Victoire contre Cannes | (2-0) |

**ÉTOILES**

## Barthez en vedette, Simone en tête

Cette septième journée du Championnat de France 1997-98 aura été marquée par le premier six étoiles de la saison. En effet, Fabien Barthez, le gardien de l'équipe de France, a livré, vendredi soir, face à l'OM, son ancien club, un match remarquable. Au sein d'une formation crispée par l'enjeu, Fabien a sorti le grand jeu dès les premières minutes. Ses interventions face à Gravelaine (2e), Becanovic (6e) ou son arrêt réflexe de la 25e sur une tête à bout portant d'Echouafni permettant aux Monégasques de rester dans la partie avant de crucifier par deux fois, Collins (76e) et Henry (83e), les hommes de Rolland Courbis.

Celui-ci soulignait d'ailleurs, dès la fin du match, le rôle prépondérant tenu par le portier monégasque dans cette partie. De son côté, Marco Simone rejoint, tout comme le surprenant Guingampais Abdelhafid Tasfaout, Laurent Blanc en tête de notre classement. L'Italien, en marquant face à Bastia, au terme d'un exploit personnel, son septième but en Championnat, confirme son excellent début de saison et s'affirme comme étant à coup sûr l'un des grands acteurs de la saison. Personne, surtout au Paris-SG, ne veut croire que ce merveilleux joueur ne puisse être que l'homme et le buteur de l'été.

| | Moyenne |
|---|---|
| **1. Tasfaout** (Guingamp) | 4 |
| **L.Blanc** (Marseille) | 4 |
| **Simone** (Paris-SG) | 4 |
| **4. Lachuer** (Auxerre) | 3,86 |
| **M. Soumah**(Bastia) | 3,86 |
| **Dhorasoo** (Le Havre) | 3,86 |
| **Gravelaine** (Marseille) | 3,86 |
| **Rodriguez** (Metz) | 3,86 |
| **Gava** (Paris-SG) | 3,86 |
| **10. Huysman** (Le Havre) | 3,83 |
| **Ferri** (Nantes) | 3,83 |

**12.** Ngotty, Rai (Paris-SG), Bigné (Rennes), 3,71.
**15.** Giuly (Lyon), Mtawali (Toulouse), 3,67.
**17.** Guivarc'h (Auxerre), Mendy, Swierczewski (Bastia), Verschuère (Châteauroux), Déhu, Ziani (Lens), Kastendeuch (Metz), Maurice (Paris-SG), 3,57.
**25.** Luccin (Bordeaux), Jozwiak (Guingamp), Soloy (Le Havre), Blanchard, Boffin (Metz), Decroix (Nantes), Grégoire (Rennes), Arpinon (Strasbourg), 3.50.
**33.** Michel (Guingamp), Brunel, Drobnjak (Lens), Meyrieu (Metz), Rizzetto (Montpellier), Moreau (Toulouse), 3,43.
**39.** Horlaville (Le Havre), Wallemme (Lens), Cocard (Lyon), Le Guen (Paris-SG), Lambert (Rennes), Ismaël (Strasbourg), Santini (Toulouse), 3,33.
**46.** Goma (Auxerre), Moreau, Perez (Bastia), Coly (Châteauroux), Baret, Laspalles (Guingamp), Carteron (Lyon), Pierre (Metz), Pignol (Monaco), Alicarte (Montpellier), Carotti (Nantes), Roche (Paris-SG), Silvestre (Rennes), Dacourt (Strasbourg), 3.29.
**60.** Micoud (Bordeaux), Dufresne (Châteauroux), Rouxel (Guingamp), Debève (Lens), Delmotte, Violeau (Lyon), Song (Metz), Sanchez (Montpellier), Gourvennec (Nantes), Raschke (Strasbourg), 3.17.
**70.** Lamouchi (Auxerre), Lasland es (Bordeaux), Leroy (Cannes), Weber (Châteauroux), Mihali (Guingamp), De Neef, Pallet (Le Havre), Makelele (Marseille), Bakayoko, Laurey (Montpellier), N'Diaye (Nantes), Zitelli (Strasbourg), Taborda (Toulouse), 3,14.
**83.** Diomède (Auxerre), André (Bastia), Pavon (Bordeaux), Jensen (Cannes), Sikora (Lens), Laville (Lyon), Lukic (Metz), Ikpeba, Legwinski, N'Doram (Monaco), Deplace, Dos Santos, Rouvière (Montpellier), Leroux (Nantes), Domi (Paris-SG), Viaud (Rennes), Baticle (Strasbourg), Arribagé, Batlles, Galdamès (Toulouse), 3.
**103.** Danjou (Auxerre), Fischer (Cannes), Colleter, Domoraud (Marseille), 2,86.
**107.** Moulin (Châteauroux), Camara (Le Havre), Dumas (Monaco), Bailly (Montpellier) Lièvre (Nantes), Fournier (Paris-SG), 2,83.
**113.** Jeunechamp, Silvestre (Auxerre), Bak (Lyon), S. Blanc (Marseille), Capron (Rennes), 2,71.
**118.** Abou, Barul (Cannes), Louis-Jean (Le Havre), 2,67.
**121.** Becanovic (Marseille), 2,57.
**122.** Nouma (Strasbourg), 2.50.
**123.** Jemmali (Bordeaux), 2,43.
**124.** Camara (Marseille), 2,17.
*NB : ce classement est établi à la moyenne des trois quarts des matches notés (soit 6 au minimum).*

**CLASSEMENT DES GARDIENS**
**1.** Durand (Bastia), 4
Letizi (Metz), 4
**3.** Warmuz (Lens), 3,86
**4.** Barthez (Monaco), 3,71
**5.** Guéguen (Châteauroux), 3,57
Cassard (Le Havre), 3,57
**7.** Köpke (Marseille), 3,50
**8.** Landreau (Nantes), 3,43
**9.** Richert (Toulouse), 3,33
**10.** Cool (Auxerre), 3,17
Flucklinger (Montpellier), 3,17
**12.** Heurtebis (Rennes), 3,14
Vencel (Strasbourg), 3,14
**14.** Wimbée (Cannes), 3
Revault (Paris-SG), 3
**16.** Menzo (Bordeaux), 2,83
**17.** Coupet (Lyon), 2,50

**Fabien BARTHEZ (Monaco)** ▶
Né le 28 juin 1971 à Lavelanet (Ariège)
1,83 m, 76 kg.
Gardien.
**Moyenne :** 3,71 sur 7 rencontres
Détail :
**6 étoiles :** Marseille.
**4 étoiles :** Châteauroux, Lyon.
**3 étoiles :** Bordeaux, Rennes, Metz, Cannes.

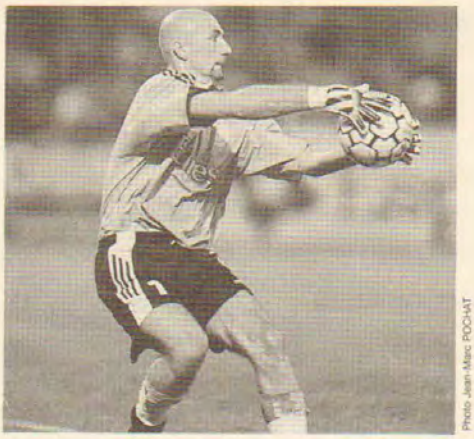


Photo Jean-Marc POCHAT

**Marco SIMONE (Paris-SG)** ▶
Né le 7 janvier 1969 à Castallenza (Italie)
1,70 m, 68 kg.
Attaquant.
**Moyenne :** 4 sur 7 rencontres.
Détail :
**5 étoiles :** Rennes.
**4 étoiles :** Châteauroux, Auxerre, Metz, Strasbourg, Bastia.
**3 étoiles :** Cannes.

Photo Jean-Claude POCHON


ECOUTEZ L'INTÉGRALE DU CHAMPIONNAT EN DIRECT

MEGA FOOT

RTL FRANCE Football

19 H 30 sur RTL

## LE CHAMPIONNAT DES ÉTOILES

France Football RTL

### LA RÈGLE DU JEU

**COMMENT FORMER VOTRE ÉQUIPE**

▶ Vous disposez d'une liste des joueurs de D 1 répartis en six catégories de postes.

▶ Chacun de ces joueurs s'est vu attribuer par nos soins une **cote** comprise entre 1 et 10.

▶ Cette cote s'exprime en « FF », et elle est établie **pour toute la saison** 1997-98.

▶ Vous disposez, pour constituer votre équipe, d'un **capital** de 70 FF à ne dépasser en aucun cas.

▶ Votre formation devra s'aligner sous un schéma tactique du type **4-4-2,** avec :
**1 gardien.**
**2 défenseurs latéraux.**
**2 défenseurs centraux.**
**2 milieux défensifs.**
**2 milieux offensifs.**
**2 attaquants.**

▶ Vous ne pourrez pas sélectionner plus de **deux joueurs** d'un même club de D 1.

*Pour tout* ***transfert réel*** *d'un joueur d'un club de D 1 à un autre, le joueur en question ne devra pas devenir le troisième joueur d'un même club de D 1 dans votre formation. Si tel est le cas et que vous ne modifiez pas votre formation, trois points vous seront déduits par joueur non conforme.*

**COMMENT GAGNER**

▶ Chaque joueur se voit créditer (ou débiter) de **points** après chaque journée, selon le barème suivant :

***POINTS POSITIFS***
**1 point** par joueur ayant participé au match.
**2 points** par joueur d'un club victorieux à domicile.
**1 point** par joueur dont le club fait match nul à l'extérieur.
**4 points** par joueur d'un club victorieux à l'extérieur.
**4 points** par but marqué pour son club par un attaquant.
**6 points** par but marqué pour son club par un milieu.
**8 points** par but marqué pour son club par un défenseur.
**3 points** pour un gardien qui n'encaisse pas de but.
**3 points** pour un défenseur dont le club n'encaisse pas de but.
**5 points** pour un gardien par penalty non encaissé tiré contre lui.
**6 points** pour un joueur marquant trois buts* pour son club.
**8 points** pour un joueur marquant quatre buts ou plus* pour son club.
**10 points** par but attribué à un gardien.
** Se cumulent avec ceux obtenus pour chaque but marqué.*

***POINTS NÉGATIFS***
**4 points** par joueur dont le club est battu à domicile.
**1 point** par joueur dont le club fait match nul à domicile.
**2 points** par joueur dont le club perd à l'extérieur.
**3 points** par but encaissé pour un gardien.
**3 points** par défenseur à chaque but encaissé par son club.
**6 points** par joueur recevant un carton rouge.
**2 points*** par joueur sélectionné dans une équipe et qui ne participe pas au match avec son club.
** nouveau*

▶ L'**addition** des points obtenus par vos onze joueurs sur une journée vous donnera votre total de la journée.

▶ **Le vainqueur** à la journée sera celui d'entre vous qui aura obtenu le **meilleur total.** *En cas d'**égalité,** vous serez départagés au plus grand nombre d'étoiles France Football obtenues sur la journée par vos onze joueurs. Si des ex-aequo subsistaient vous serez départagés par les points obtenus par les buts marqués par vos joueurs, puis par le budget dépensé pour constituer votre équipe et si besoin par la date de création de votre équipe.*

▶ Les **classements à la période** récompenseront les trois premiers du classement général des quatre ou cinq journées composant la période.

▶ Le **classement à la saison** récompensera les trois meilleurs, en prenant en compte, pour chaque équipe, la somme des dix-sept meilleurs totaux obtenus dans la saison.

**N'OUBLIEZ PAS**
**Vous pouvez inscrire plusieurs équipes.**

### INSCRIPTIONS

Le Minitel **3615 FRANCE FOOTBALL***
Le téléphone **08 36 68 99 00***
** : 2,23 F/mn.*

Par Minitel et téléphone, vous pouvez inscrire votre équipe jusqu'à **deux heures** avant le coup d'envoi du premier match de la journée de Championnat concernée. Passé ce délai, votre inscription vaudra pour la **journée suivante.**

### EXTRAITS DU RÈGLEMENT « CHAMPIONNAT DES ÉTOILES FRANCE FOOTBALL-RTL »

**Art. 1.** La SNC L'ÉQUIPE pour *France Football*, dont le siège social se situe au 4, rue Rouget-de-Lisle, 92700 Issy-les-Moulineaux, organise le Championnat des étoiles *France Football*-RTL, débutant le 19 août 1997 et prenant fin lors de la dernière journée de Championnat de D 1. **Art. 2.** Ce jeu est ouvert à toute personne physique résidant en France métropolitaine et en Corse. **Art. 14.** Ce jeu est sans obligation d'achat. Tout participant pourra formuler la demande de remboursement de son jeu et du montant de l'affranchissement de sa demande au tarif lent en vigueur, qui sera effectué sous forme de timbres-poste. *Le remboursement de la participation pour l'inscription de son équipe sur le **08-36-68-99-00** ou sur le **3615 FRANCE FOOTBALL** se fera sur la base d'une communication de 6 minutes, soit 13,38 francs.* Le remboursement de la participation par ***bulletin d'inscription*** *publié dans* France Football *se fera sur la base d'un timbre-poste au tarif normal en vigueur, soit 3 francs.* Ce remboursement est limité à une inscription par foyer, même nom, même adresse. Toute demande de remboursement devra parvenir à l'adresse du jeu par écrit sur papier blanc en précisant le numéro de téléphone et le code équipe qui ont été utilisés pour la constitution de l'équipe, ainsi que la date et l'heure d'appel concernées. Il devra être précisé sur l'enveloppe « Service remboursement ». Toute demande illisible, affranchissement insuffisant ou déclaration erronée ne pourra être traitée et ne fera, par la même, objet d'aucune réponse. Demande à retourner à : Championnat des étoiles *France Football*-RTL, Service remboursement, 157, avenue Charles-de-Gaulle, 92521 NEUILLY-SUR-SEINE CEDEX. **Art. 20.** Le règlement complet de ce jeu a été déposé chez Maître CAILLOT, huissier de justice à Paris. Il peut être obtenu gratuitement et sur simple demande adressée à l'adresse ci-dessus, en précisant : « Service règlement ».

# Coly-Gaillot :

*Pour cette première journée officielle du Championnat des étoiles* France Football-*RTL, marquée par huit victoires à domicile pour un tout petit match nul, il fallait avant tout miser sur les défenses. Celles de* **Châteauroux,** *de* **Monaco,** *de* **Metz** *et du* **Paris-SG** *plus particulièrement puisqu'elles n'ont pas encaissé de but. Au sein de celles-ci, le Castelroussin* **Ferdinand Coly** *et le Messin* **Philippe Gaillot** *se sont mis en évidence en inscrivant chacun un but et en marquant 14 points. Intéressant, d'autant plus qu'ils n'en sont pas à leur coup d'essai.*

**N'oubliez pas les transferts : 3 joueurs par équipe à chaque journée, avec 2 joueurs d'un même club dans votre équipe et, bien sûr, dans la limite du budget de 70 FF.**

### LES NOUVELLES DU CHAMPIONNAT

**DES JOKERS QUI RAPPORTENT.** Le Lyonnais **Joseph-Désiré Job,** le Monégasque **Thierry Henry** et le Toulousain **Laurent Sachy,** tous entrés en cours de match, ont marqué chacun un but et obtiennent tous 7 points.
**PREMIÈRE.** Malmenée la semaine passée à Auxerre, l'ensemble de la défense de Châteauroux est à féliciter après la première victoire de l'histoire du club en D 1. **Guéguen, Moulin, Baudouin, Druon, Dalmat** et **Préget** obtiennent tous 6 points. **Coly,** lui, 14 grâce à son coup de tête décisif.
**À SUIVRE.** Le Monégasque **Salif Diao,** dont on dit qu'il intéresserait de prestigieux clubs italiens, est une bonne affaire. Malgré sa toute petite cote, il rapporte 6 points.
**BONS DÉBUTS. Antony Bancarel** n'a pas raté sa première titularisation sous le maillot de Guingamp. En marquant à la 22e minute le but de la victoire de son équipe, il obtient 7 points.

***RENDEZ-VOUS VENDREDI DANS* FRANCE FOOTBALL *POUR LES RÉSULTATS PARTICIPANT DE LA PREMIÈRE JOURNÉE OFFICIELLE.***

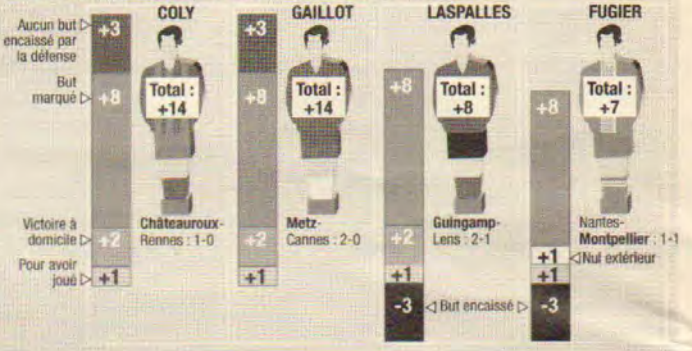
### LA PROCHAINE JOURNÉE

*Samedi 20 septembre (20 heures)*
**Guingamp - Nantes**
**Cannes - Rennes**
**Lens - Toulouse**
**Auxerre - Lyon**
**Marseille - Châteauroux**
**Le Havre - Paris-SG**
**Strasbourg - Bordeaux**
*Dimanche 21 septembre (18 h 30)*
**Montpellier - Monaco**
*(20 h 30)*
**Bastia - Metz**

*SUR MINITEL ET PAR TÉLÉPHONE, VOUS POUVEZ VOUS INSCRIRE POUR LA 2e JOURNÉE OFFICIELLE JUSQU'À DEUX HEURES AVANT LE COUP D'ENVOI, SOIT* ***SAMEDI 20 SEPTEMBRE 18 HEURES*** *DERNIER DÉLAI.*

## Soignez votre défense !

Bien choisir ses défenseurs est la garantie de bien figurer. Voici le détail des points des défenseurs les plus performants de cette 1re journée officielle.




### EN VEDETTE

## Philippe Gaillot (Metz)

**Son résultat :** + 14
**Sa cote :** 6
**Son code :** 502
**Son poste :** défenseur latéral

La semaine dernière, après un Rennes-Metz (2-2) au cours duquel Philippe Gaillot s'était mis en vedette en égalisant à la dernière minute, Joël Muller déclarait que son défenseur avait inscrit là son but annuel. Il ne pensait probablement pas que celui-ci recidiverait aussi vite. Et pourtant, face à Cannes (2-0), Philippe aurait même pu réussir un doublé. Ce but, inscrit du pied gauche bien sûr, « son seul pied », dixit son entraîneur, aura en tout cas une saveur particulière. Et Philippe aura beau jeu de le rappeler de temps en temps à son entraîneur.

| | Code | Joueurs | Points |
|---|---|---|---|
| 1 | 208 | **Coly** | 14 |
| 2 | 502 | **Gaillot** | 14 |
| 3 | 516 | **Meyrieu** | 9 |
| 4 | 565 | **Collins** | 9 |
| 5 | 864 | **Moreau** | 9 |
| 6 | 418 | **Giuly** | 9 |
| 7 | 255 | **Laspalles** | 8 |
| 8 | 605 | **Fugier** | 7 |
| 9 | 568 | **Henry** | 7 |
| 10 | 423 | **Job** | 7 |
| 11 | 424 | **Kanoute** | 7 |
| 12 | 722 | **Simone** | 7 |
| 13 | 868 | **Sachy** | 7 |
| 14 | 268 | **Bancarel** | 7 |
| 15 | 116 | **Papin** | 7 |
| 16 | 115 | **Laslandes** | 7 |
| 17 | 720 | **Maurice** | 7 |
| 18 | 704 | **Fournier** | 6 |
| 19 | 209 | **Moulin** | 6 |
| 20 | 703 | **Domi** | 6 |

### LA BONNE AFFAIRE

## Frédéric Kanoute (Lyon)

**Son résultat :** + 7
**Sa cote :** 2
**Son code :** 424
**Son poste :** attaquant

A Lyon, la couvée de José Broissart semble en passe de prendre le pouvoir. En effet, depuis la fin de la saison dernière, les Bassila, Job, Linarès, Charpenet ou autres Uras ne cessent d'apparaître en équipe première. Vendredi soir, devant Strasbourg, c'est Frédéric Kanoute qui s'est mis en évidence, comme il l'avait déjà fait la semaine passée face à Marseille et à Colleter. Il a marqué dès la 11e minute son premier but en D 1.

### Le match de Jean-Pierre Papin

### PRATIQUE

▶ Au terme des journées d'entraînement, tous les compteurs ont été remis à zéro : joueurs et participants marquent donc à l'occasion de cette première journée leurs premiers points de la saison du Championnat des étoiles *France Football*-RTL.

▶ N'oubliez pas la modification du barème depuis l'ouverture du Championnat officiel : tout joueur présent dans votre équipe et qui n'aura pas disputé le match de son son club sur la journée concernée fait perdre deux points à votre équipe.

# les récidivistes

## Gardiens

| CODE | NOM | CLUB | COTE | POINTS | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|
| 001 | CHARBONNIER L. | Auxerre | 8 | -2 | -2 |
| 003 | BOUCHARD Y. | Auxerre | 1 | -2 | -2 |
| 002 | COOL F. | Auxerre | 5 | -7 | -7 |
| 050 | DURAND E. | Bastia | 7 | -7 | -7 |
| 051 | PIVETEAU F. | Bastia | 6 | -2 | -2 |
| 100 | MENZO S. | Bordeaux | 8 | -2 | -2 |
| 101 | RAMÉ U. | Bordeaux | 3 | 0 | 0 |
| 150 | WIMBÉE G. | Cannes | 6 | -7 | -7 |
| 151 | CHABBERT S. | Cannes | 1 | -2 | -2 |
| 152 | MAQUA T. | Cannes | 1 | -2 | -2 |
| 200 | GUÉGUEN F. | Châteauroux | 5 | +6 | 6 |
| 201 | LOUSSOUARN E. | Châteauroux | 3 | -2 | -2 |
| 202 | ROY L. | Châteauroux | 1 | -2 | -2 |
| 250 | HUGUES A. | Guingamp | 7 | 0 | 0 |
| 252 | THOMAS R. | Guingamp | 2 | -2 | -2 |
| 251 | TREVISAN S. | Guingamp | 3 | -2 | -2 |
| 300 | CASSARD S. | Le Havre | 6 | -7 | -7 |
| 301 | HAMEL S. | Le Havre | 1 | -2 | -2 |
| 350 | WARMUZ G. | Lens | 7 | -7 | -7 |
| 351 | MARICHEZ C. | Lens | 2 | -2 | -2 |
| 400 | COUPET G. | Lyon | 6 | -2 | -2 |
| 401 | NADON J. | Lyon | 5 | 0 | 0 |
| 402 | SOCIÉ S. | Lyon | 1 | -2 | -2 |
| 450 | KÖPKE A. | Marseille | 10 | -7 | -7 |
| 451 | LEMASSON F. | Marseille | 6 | -2 | -2 |
| 500 | LETIZI L. | Metz | 8 | +6 | 6 |
| 501 | BIANCARELLI A. | Metz | 3 | -2 | -2 |
| 550 | BARTHEZ F. | Monaco | 10 | +6 | 6 |
| 551 | PORATO S. | Monaco | 4 | -2 | -2 |
| 552 | SILVA T. | Monaco | 2 | -2 | -2 |
| 600 | MARTINI B. | Montpellier | 8 | -2 | -2 |
| 601 | FLUCKLINGER P. | Montpellier | 4 | -1 | -1 |
| 650 | LANDREAU M. | Nantes | 8 | -3 | -3 |
| 651 | CASAGRANDE D. | Nantes | 3 | -2 | -2 |
| 700 | REVAULT C. | Paris SG | 9 | +6 | 6 |
| 701 | FERNANDEZ V. | Paris SG | 3 | -2 | -2 |
| 750 | PANDUROVIC G. | Rennes | 8 | -2 | -2 |
| 751 | HEURTEBIS T. | Rennes | 3 | -4 | -4 |
| 800 | VENCEL A. | Strasbourg | 8 | -5 | -5 |
| 801 | KLEIN D. | Strasbourg | 3 | -2 | -2 |
| 850 | GOUAMÉNÉ A. | Toulouse | 5 | 0 | 0 |
| 851 | BRETON C. | Toulouse | 3 | -2 | -2 |
| 852 | RICHERT T. | Toulouse | 2 | -2 | -2 |

## Défenseurs latéraux

| CODE | NOM | CLUB | COTE | POINTS | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|
| 004 | ASSATI E. | Auxerre | 2 | -2 | -2 |
| 005 | GOMA A. | Auxerre | 8 | -7 | -7 |
| 156 | HODOUTO K. | Auxerre | 2 | -2 | -2 |
| 006 | JAURÈS J. | Auxerre | 1 | -2 | -2 |
| 007 | JAY F. | Auxerre | 2 | -7 | -7 |
| 008 | RABARIVONY F. | Auxerre | 7 | -7 | -7 |
| 052 | DEGUERVILLE C. | Bastia | 7 | -7 | -7 |
| 054 | GARRIDO P. | Bastia | 6 | -2 | -2 |
| 053 | PEREZ S. | Bastia | 8 | -7 | -7 |
| 120 | PHILIPPE P. | Bordeaux | 1 | -2 | -2 |
| 102 | FERRIER R. | Bordeaux | 6 | -2 | -2 |
| 103 | GOMIS L. | Bordeaux | 5 | 0 | 0 |
| 104 | GRENET F. | Bordeaux | 6 | 0 | 0 |
| 105 | JEMMALI D. | Bordeaux | 6 | 0 | 0 |
| 153 | GNOHÉRÉ D. | Cannes | 1 | -2 | -2 |
| 154 | GRONDIN F. | Cannes | 2 | -2 | -2 |
| 155 | HAMPARTZOUMIAN G. | Cannes | 5 | -2 | -2 |
| 157 | OPINEL S. | Cannes | 2 | -2 | -2 |
| 158 | SÉNAYA Y. | Cannes | 2 | -2 | -2 |
| 159 | ZÉBINA J. | Cannes | 2 | -7 | -7 |
| 225 | DALMAT S. | Châteauroux | 1 | +6 | 6 |
| 203 | BAUDOUIN N. | Châteauroux | 4 | +6 | 6 |
| 204 | DRUON L. | Châteauroux | 4 | +6 | 6 |
| 205 | EL KHEBIR K. | Châteauroux | 2 | -2 | -2 |
| 206 | WEBER N. | Châteauroux | 6 | +6 | 6 |
| 272 | VANNUCHI J. | Guingamp | 3 | -2 | -2 |
| 253 | BOUISSET G. | Guingamp | 5 | -2 | -2 |
| 256 | BOURDEAU P. | Guingamp | 2 | -2 | -2 |
| 254 | FOULON J. | Guingamp | 5 | 0 | 0 |
| 255 | LASPALLES N. | Guingamp | 7 | +8 | 8 |
| 302 | CAMARA M. | Le Havre | 4 | -7 | -7 |
| 303 | LOUIS-JEAN M. | Le Havre | 6 | -7 | -7 |
| 304 | NOVAK D. | Le Havre | 5 | -2 | -2 |
| 305 | PASCUAL B. | Le Havre | 3 | -7 | -7 |
| 306 | UVENARD T. | Le Havre | 4 | -2 | -2 |
| 371 | SANKHARÉ A. | Lens | 1 | -2 | -2 |
| 352 | DURPÈS P. | Lens | 2 | -2 | -2 |
| 353 | LACHOR Y. | Lens | 3 | -7 | -7 |
| 354 | MÉRIDE X. | Lens | 2 | -2 | -2 |
| 357 | PIERRE-FANFAN J. | Lens | 1 | -2 | -2 |
| 355 | SIKORA E. | Lens | 7 | -7 | -7 |
| 403 | ANSELMINI G. | Lyon | 5 | -2 | -2 |
| 404 | BELLISI O. | Lyon | 2 | -2 | -2 |
| 405 | CARTERON P. | Lyon | 7 | 0 | 0 |
| 406 | CHARPENET Y. | Lyon | 1 | -2 | -2 |
| 407 | DEVAUX J. | Lyon | 5 | -2 | -2 |
| 408 | MORESTIN L. | Lyon | 1 | -2 | -2 |
| 409 | URAS C. | Lyon | 1 | 0 | 0 |
| 452 | COLLETER P. | Marseille | 7 | -7 | -7 |
| 454 | DOMORAUD C. | Marseille | 8 | -7 | -7 |
| 455 | GALLAS W. | Marseille | 3 | -2 | -2 |
| 456 | JAMBAY H. | Marseille | 5 | -7 | -7 |
| 458 | MARQUET J. | Marseille | 7 | -2 | -2 |
| 502 | GAILLOT P. | Metz | 6 | +14 | 14 |
| 507 | PIERRE P. | Metz | 5 | +6 | 6 |
| 503 | RONDELAERE S. | Metz | 3 | -2 | -2 |
| 505 | TOYES G. | Metz | 5 | +6 | 6 |
| 574 | DI MECO E. | Monaco | 6 | -2 | -2 |
| 553 | LEONARD P. | Monaco | 8 | +6 | 6 |
| 554 | MARTIN L. | Monaco | 7 | -2 | -2 |
| 555 | PIGNOL C. | Monaco | 7 | +6 | 6 |
| 624 | MARTIN G. | Montpellier | 2 | -2 | -2 |
| 602 | BAILLS P. | Montpellier | 7 | -1 | -1 |
| 603 | BERTRAND W. | Montpellier | 2 | -2 | -2 |
| 604 | DOS SANTOS M. | Montpellier | 2 | -1 | -1 |
| 605 | FUGIER P. | Montpellier | 6 | +7 | 7 |
| 606 | RODRIGUEZ M. | Montpellier | 2 | -2 | -2 |
| 652 | CHANELET J. | Nantes | 6 | -3 | -3 |
| 653 | GARCIAU M. | Nantes | 2 | -2 | -2 |
| 654 | LE DIZET S. | Nantes | 6 | -3 | -3 |
| 655 | LIÈVRE S. | Nantes | 5 | -2 | -2 |
| 656 | MARY L. | Nantes | 2 | -2 | -2 |
| 702 | ALGÉRINO J. | Paris SG | 5 | +6 | 6 |
| 703 | DOMI D. | Paris SG | 5 | +6 | 6 |
| 704 | FOURNIER L. | Paris SG | 7 | +6 | 6 |
| 706 | LLACER F. | Paris SG | 5 | -2 | -2 |
| 777 | LEVENARD P. | Rennes | 4 | -2 | -2 |
| 752 | BRINQUIN P. | Rennes | 5 | -4 | -4 |
| 757 | SILVESTRE M. | Rennes | 3 | -4 | -4 |
| 753 | WEISER P. | Rennes | 6 | -4 | -4 |
| 802 | BERNHARD F. | Strasbourg | 1 | -2 | -2 |
| 803 | RASCHKE P. | Strasbourg | 7 | -2 | -2 |
| 804 | ROTT Y. | Strasbourg | 7 | -10 | -10 |
| 854 | SALAÜN R. | Toulouse | 5 | -2 | -2 |
| 855 | SANTINI D. | Toulouse | 4 | 0 | 0 |
| 856 | STRZELCZACK L. | Toulouse | 4 | -2 | -2 |
| 857 | TCHIMBAKALA J. | Toulouse | 4 | -2 | -2 |

## Défenseurs centraux

| CODE | NOM | CLUB | COTE | POINTS | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|
| 009 | CIECHELSKI L. | Auxerre | 2 | -7 | -7 |
| 010 | DANJOU F. | Auxerre | 6 | -7 | -7 |
| 011 | RADET J. | Auxerre | 2 | -2 | -2 |
| 012 | RECORBET D. | Auxerre | 1 | -2 | -2 |
| 013 | SILVESTRE F. | Auxerre | 9 | -13 | -13 |
| 055 | MOREAU P. | Bastia | 7 | -7 | -7 |
| 056 | SOUMAH L. | Bastia | 1 | -2 | -2 |
| 057 | SOUMAH M. | Bastia | 6 | -7 | -7 |
| 106 | GRALAK S. | Bordeaux | 7 | 0 | 0 |
| 107 | SAVELJIC N. | Bordeaux | 7 | 0 | 0 |
| 182 | KOOT A. | Cannes | 7 | -7 | -7 |
| 160 | FISCHER Y. | Cannes | 5 | -7 | -7 |
| 161 | HINDMARCH J. | Cannes | 2 | -2 | -2 |
| 162 | JENSEN B. | Cannes | 6 | -7 | -7 |
| 224 | PREGET A. | Châteauroux | 4 | +6 | 6 |
| 207 | CLEMENT L. | Châteauroux | 1 | -2 | -2 |
| 208 | COLY F. | Châteauroux | 8 | +14 | 14 |
| 209 | MOULIN F. | Châteauroux | 4 | +6 | 6 |
| 257 | JOZWIAK M. | Guingamp | 8 | 0 | 0 |
| 258 | MIHALI G. | Guingamp | 7 | 0 | 0 |
| 259 | PERON R. | Guingamp | 1 | -2 | -2 |
| 307 | DELAUNAY J. | Le Havre | 3 | -2 | -2 |
| 308 | HENIN J. | Le Havre | 2 | -7 | -7 |
| 309 | MAMOUNI M. | Le Havre | 2 | -2 | -2 |
| 310 | OUZUNIDIS M. | Le Havre | 7 | -7 | -7 |
| 311 | POLLET L. | Le Havre | 5 | -7 | -7 |
| 356 | DÉHU F. | Lens | 6 | -7 | -7 |
| 358 | WALLEMME J. | Lens | 8 | -7 | -7 |
| 410 | BAK J. | Lyon | 7 | 0 | 0 |
| 411 | BASSILA C. | Lyon | 1 | -2 | -2 |
| 412 | LAVILLE F. | Lyon | 6 | -2 | -2 |
| 459 | BLANC L. | Marseille | 10 | -7 | -7 |
| 460 | BLANC S. | Marseille | 7 | -7 | -7 |
| 461 | GALTIER J. | Marseille | 6 | -2 | -2 |
| 462 | HERNANDEZ J. | Marseille | 4 | -2 | -2 |
| 463 | ISSA P. | Marseille | 2 | -2 | -2 |
| 506 | KASTENDEUCH S. | Metz | 8 | +6 | 6 |
| 504 | SONG R. | Metz | 8 | +6 | 6 |
| 508 | STRASSER J. | Metz | 3 | -2 | -2 |
| 575 | DIAO S. | Monaco | 1 | +6 | 6 |
| 576 | KONJIC M. | Monaco | 8 | -2 | -2 |
| 556 | CHRISTANVAL P. | Monaco | 2 | -2 | -2 |
| 557 | DIAWARA D. | Monaco | 4 | -2 | -2 |
| 558 | DJETOU M. | Monaco | 8 | +6 | 6 |
| 559 | DUMAS F. | Monaco | 8 | +6 | 6 |
| 560 | IRLES B. | Monaco | 4 | -2 | -2 |
| 561 | SAGNOL W. | Monaco | 6 | -2 | -2 |
| 607 | ALICARTE H. | Montpellier | 3 | -1 | -1 |
| 608 | DZODIC N. | Montpellier | 6 | -2 | -2 |
| 609 | LAUREY T. | Montpellier | 7 | -1 | -1 |
| 657 | CAROTTI B. | Nantes | 7 | -3 | -3 |
| 658 | DECROIX E. | Nantes | 7 | -2 | -2 |
| 659 | GUYOT L. | Nantes | 6 | -3 | -3 |
| 707 | LE GUEN P. | Paris SG | 7 | +6 | 6 |
| 708 | NGOTTY B. | Paris SG | 10 | +6 | 6 |
| 709 | ODÉ C. | Paris SG | 1 | -2 | -2 |
| 710 | ROCHE A. | Paris SG | 9 | +6 | 6 |
| 778 | MAROSELLI P. | Rennes | 4 | -2 | -2 |
| 772 | PAPURA C. | Rennes | 6 | -2 | -2 |
| 754 | CAPRON E. | Rennes | 5 | -4 | -4 |
| 755 | LE BRIS R. | Rennes | 2 | -4 | -4 |
| 756 | ROSSI Y. | Rennes | 7 | -2 | -2 |
| 805 | DOGON J. | Strasbourg | 7 | -2 | -2 |
| 806 | ISMAËL V. | Strasbourg | 7 | -10 | -10 |
| 807 | SUCHOPAREK J. | Strasbourg | 8 | -10 | -10 |
| 858 | ARRIBAGÉ D. | Toulouse | 5 | 0 | 0 |
| 853 | GALDAMÉS | Toulouse | 6 | 0 | 0 |
| 859 | PAVIOT N. | Toulouse | 3 | 0 | 0 |
| 860 | TABORDA E. | Toulouse | 5 | 0 | 0 |

## Milieux défensifs

| CODE | NOM | CLUB | COTE | POINTS | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|
| 014 | AGBOH K. | Auxerre | 2 | -2 | -2 |
| 015 | HENNA C. | Auxerre | 6 | -2 | -2 |
| 016 | JEUNECHAMP C. | Auxerre | 3 | -7 | -7 |
| 017 | NIVET B. | Auxerre | 1 | -2 | -2 |
| 413 | CASANOVA L. | Bastia | 4 | -1 | -1 |
| 058 | JURIETTI F. | Bastia | 6 | -1 | -1 |
| 059 | MENDY F. | Bastia | 6 | -1 | -1 |
| 060 | ROOL C. | Bastia | 6 | -2 | -2 |
| 108 | AFANOU K. | Bordeaux | 2 | +3 | 3 |
| 109 | LUCCIN P. | Bordeaux | 6 | +3 | 3 |
| 110 | PAVON M. | Bordeaux | 7 | -2 | -2 |
| 178 | BRAY J. | Cannes | 5 | -2 | -2 |
| 181 | VANENBURG G. | Cannes | 7 | -1 | -1 |
| 163 | ASSIGNON K. | Cannes | 5 | -2 | -2 |
| 164 | BARUL P. | Cannes | 2 | -2 | -2 |
| 165 | CAPOUE J. | Cannes | 4 | -1 | -1 |
| 210 | AVENET P. | Châteauroux | 5 | -2 | -2 |
| 211 | DEBROSSE L. | Châteauroux | 4 | -2 | -2 |
| 212 | FERNANDES J. | Châteauroux | 3 | -2 | -2 |
| 260 | BARET Y. | Guingamp | 5 | +3 | 3 |
| 261 | MICHEL C. | Guingamp | 6 | +3 | 3 |
| 262 | NALIS L. | Guingamp | 6 | +3 | 3 |
| 312 | DE NEEF T. | Le Havre | 5 | -1 | -1 |
| 313 | MAZZONCINI D. | Le Havre | 5 | -1 | -1 |
| 359 | ARSÈNE H. | Lens | 4 | -1 | -1 |
| 360 | FOÉ M. | Lens | 7 | -2 | -2 |
| 361 | MAGNIER C. | Lens | 7 | -2 | -2 |
| 414 | DELMOTTE C. | Lyon | 7 | +3 | 3 |
| 415 | LIMARES D. | Lyon | 2 | +3 | 3 |
| 416 | VIOLEAU P. | Lyon | 7 | +3 | 3 |
| 475 | ROY F. | Marseille | 8 | -1 | -1 |
| 464 | BERTIN T. | Marseille | 7 | -2 | -2 |
| 465 | BRANDO F. | Marseille | 6 | -1 | -1 |
| 466 | ECHOUAFNI O. | Marseille | 6 | -1 | -1 |
| 512 | BLANCHARD J. | Metz | 7 | -2 | -2 |
| 509 | LÉONI S. | Metz | 1 | -2 | -2 |
| 510 | NEUMANN D. | Metz | 1 | -2 | -2 |
| 511 | SERREDSZUM C. | Metz | 7 | +3 | 3 |
| 573 | DA COSTA COSTINIA F. | Monaco | 4 | -2 | -2 |
| 562 | LEGWINSKI S. | Monaco | 8 | +3 | 3 |
| 610 | DEPLACE S. | Montpellier | 7 | -2 | -2 |
| 611 | FERNAOUI K. | Montpellier | 7 | +2 | 2 |
| 612 | ROUVIÈRE J. | Montpellier | 7 | +2 | 2 |
| 613 | SAUZÉE F. | Montpellier | 8 | -2 | -2 |
| 660 | FERRI J. | Nantes | 8 | -2 | -2 |
| 661 | LEROUX C. | Nantes | 5 | 0 | 0 |
| 662 | SAVINAUD N. | Nantes | 5 | +6 | 6 |
| 711 | CISSÉ E. | Paris SG | 1 | -2 | -2 |
| 712 | DUCROCQ P. | Paris SG | 2 | -2 | -2 |
| 713 | GUÉRIN V. | Paris SG | 8 | +3 | 3 |
| 714 | RABESANDRATANA E. | Paris SG | 7 | -2 | -2 |
| 773 | LAMBERT L. | Rennes | 6 | -1 | -1 |
| 758 | BIGNÉ Y. | Rennes | 3 | -1 | -1 |
| 759 | GRÉGOIRE S. | Rennes | 2 | -1 | -1 |
| 760 | HUARD L. | Rennes | 6 | -2 | -2 |
| 824 | MEZRICHE R. | Strasbourg | 1 | -2 | -2 |
| 808 | COLLET S. | Strasbourg | 6 | -1 | -1 |
| 809 | DACOURT O. | Strasbourg | 7 | -1 | -1 |
| 810 | KELLER F. | Strasbourg | 2 | -1 | -1 |
| 811 | M'GHOGHI K. | Strasbourg | 6 | -2 | -2 |
| 812 | OKPARA G. | Strasbourg | 7 | +5 | 5 |
| 861 | PATOUILLARD F. | Toulouse | 3 | -2 | -2 |

## Milieux offensifs

| CODE | NOM | CLUB | COTE | POINTS | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|
| 018 | ABACHA | Auxerre | 2 | -2 | -2 |
| 019 | LACHUER Y. | Auxerre | 6 | -1 | -1 |
| 020 | LAMOUCHI S. | Auxerre | 9 | -1 | -1 |
| 021 | SEKTIOUI T. | Auxerre | 4 | -2 | -2 |
| 022 | SIBIERSKI A. | Auxerre | 7 | -1 | -1 |
| 071 | ETAMÉ J. | Bastia | 7 | -1 | -1 |
| 072 | FERNANDEZ G. | Bastia | 5 | -2 | -2 |
| 073 | MORAVCIK L. | Bastia | 9 | -2 | -2 |
| 061 | ANZIANI H. | Bastia | 2 | -2 | -2 |
| 063 | FAYÉ M. | Bastia | 6 | -2 | -2 |
| 064 | PRINCE B. | Bastia | 2 | -1 | -1 |
| 065 | SWIERCZEWSKI P. | Bastia | 7 | -1 | -1 |
| 118 | MUSAMPA K. | Bordeaux | 7 | +3 | 3 |
| 119 | WILTORD S. | Bordeaux | 7 | +3 | 3 |
| 121 | ZANOTTI M. | Bordeaux | 3 | -2 | -2 |
| 617 | DIABATÉ L. | Bordeaux | 3 | +3 | 3 |
| 112 | MICOUD J. | Bordeaux | 8 | -2 | -2 |
| 113 | RICARDHINO L. | Bordeaux | 7 | +3 | 3 |
| 179 | DAQUIN F. | Cannes | 1 | -2 | -2 |
| 180 | DAURY C. | Cannes | 7 | -2 | -2 |
| 166 | BOUTOBBA A. | Cannes | 2 | -1 | -1 |
| 167 | CHARVET L. | Cannes | 6 | -1 | -1 |
| 168 | KONWLO V. | Cannes | 3 | -2 | -2 |
| 169 | MARSIGLIA M. | Cannes | 4 | -1 | -1 |
| 170 | MULLER F. | Cannes | 2 | -2 | -2 |
| 213 | ADAM F. | Châteauroux | 1 | -2 | -2 |
| 214 | BOUZAIENE R. | Châteauroux | 6 | -2 | -2 |
| 215 | CHAVRONDIER P. | Châteauroux | 3 | +3 | 3 |
| 216 | DEDEBANT S. | Châteauroux | 7 | -2 | -2 |
| 217 | VERSCHUÈRE M. | Châteauroux | 5 | +3 | 3 |
| 263 | CORIDON C. | Guingamp | 6 | +3 | 3 |
| 264 | CZERWIEC R. | Guingamp | 6 | -2 | -2 |
| 265 | GARCION D. | Guingamp | 7 | -2 | -2 |
| 266 | MOREIRA D. | Guingamp | 5 | +3 | 3 |
| 267 | ROMO D. | Guingamp | 1 | -2 | -2 |
| 314 | DHORASOO V. | Le Havre | 8 | -1 | -1 |
| 315 | HUYSMAN N. | Le Havre | 6 | -2 | -2 |
| 316 | SOLOY Y. | Le Havre | 5 | -1 | -1 |
| 317 | WIESZCZYCKI T. | Le Havre | 7 | -2 | -2 |
| 362 | BRUNEL P. | Lens | 4 | -1 | -1 |
| 363 | DEBÈVE M. | Lens | 7 | -1 | -1 |
| 364 | ORUMA W. | Lens | 6 | -2 | -2 |
| 366 | ZIANI S. | Lens | 8 | -1 | -1 |
| 417 | CAVEGLIA A. | Lyon | 7 | +3 | 3 |
| 421 | COCARD C. | Lyon | 8 | +3 | 3 |
| 418 | GIULY L. | Lyon | 9 | +9 | 9 |
| 419 | ROCHE S. | Lyon | 6 | +3 | 3 |
| 474 | BELMADI D. | Marseille | 5 | -2 | -2 |
| 467 | ASUAR L. | Marseille | 5 | -2 | -2 |
| 468 | GRAVELAINE X. | Marseille | 7 | -1 | -1 |
| 469 | MAKELELE C. | Marseille | 8 | -1 | -1 |
| 513 | BOFFIN D. | Metz | 8 | +3 | 3 |
| 514 | KACHLOUL H. | Metz | 2 | -2 | -2 |
| 515 | KHARIF T. | Metz | 2 | -2 | -2 |
| 516 | MEYRIEU F. | Metz | 8 | +9 | 9 |
| 522 | PIRES R. | Metz | 9 | -2 | -2 |
| 517 | POJADE B. | Metz | 1 | -2 | -2 |
| 518 | RODA S. | Metz | 1 | -2 | -2 |
| 563 | BENARBIA A. | Monaco | 9 | +3 | 3 |
| 564 | CARNOT S. | Monaco | 8 | -2 | -2 |
| 565 | COLLINS J. | Monaco | 7 | +9 | 9 |
| 570 | LEFEVRE F. | Monaco | 7 | -2 | -2 |
| 625 | AGBO U. | Montpellier | 4 | -2 | -2 |
| 626 | MAHOUVÉ M. | Montpellier | 5 | -2 | -2 |
| 614 | BARBEZIER G. | Montpellier | 2 | -2 | -2 |
| 615 | BARBOSA C. | Montpellier | 1 | -2 | -2 |
| 616 | DELAYE P. | Montpellier | 3 | -2 | -2 |
| 618 | GARNY F. | Montpellier | 5 | -2 | -2 |
| 619 | RIZZETTO F. | Montpellier | 7 | +2 | 2 |
| 663 | GOURVENNEC J. | Nantes | 8 | -2 | -2 |
| 664 | LEROY M. | Nantes | 2 | 0 | 0 |
| 724 | ALLOU B. | Paris SG | 4 | -2 | -2 |
| 723 | EDMILSON G. | Paris SG | 8 | +3 | 3 |
| 715 | GAVA F. | Paris SG | 9 | +3 | 3 |
| 716 | LEONARDO | Paris SG | 9 | -2 | -2 |
| 717 | LEROY J. | Paris SG | 6 | +3 | 3 |
| 718 | RAI | Paris SG | 10 | +3 | 3 |
| 774 | DI COSTANZO M. | Rennes | 4 | -2 | -2 |
| 761 | DABO O. | Rennes | 2 | -2 | -2 |
| 762 | RÉMY C. | Rennes | 4 | -2 | -2 |
| 763 | VIAUD L. | Rennes | 6 | -1 | -1 |
| 813 | ARPINON F. | Strasbourg | 6 | -2 | -2 |
| 814 | BATICLE G. | Strasbourg | 7 | -1 | -1 |
| 815 | JOHANSEN P. | Strasbourg | 1 | -2 | -2 |
| 816 | KINET C. | Strasbourg | 5 | -1 | -1 |
| 817 | RABBAH A. | Strasbourg | 2 | -1 | -1 |
| 870 | BATTLES L. | Toulouse | 5 | +3 | 3 |
| 872 | CUESTA L. | Toulouse | 1 | -2 | -2 |
| 862 | GUIRAUD S. | Toulouse | 2 | -2 | -2 |
| 863 | LORET R. | Toulouse | 4 | -2 | -2 |
| 864 | MOREAU T. | Toulouse | 7 | +9 | 9 |
| 865 | MTAWALI E. | Toulouse | 6 | +3 | 3 |

## Attaquants

| CODE | NOM | CLUB | COTE | POINTS | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|
| 023 | COMPAN L. | Auxerre | 4 | -2 | -2 |
| 024 | DENIAUD T. | Auxerre | 3 | -2 | -2 |
| 025 | DIOMÈDE B. | Auxerre | 7 | +3 | 3 |
| 026 | GONZALES A. | Auxerre | 2 | -2 | -2 |
| 027 | GUIVARC'H S. | Auxerre | 8 | -1 | -1 |
| 028 | LEPAUL F. | Auxerre | 6 | -2 | -2 |
| 029 | MARLET S. | Auxerre | 7 | -2 | -2 |
| 066 | ANDRÉ P. | Bastia | 7 | -1 | -1 |
| 067 | GOHEL W. | Bastia | 4 | -1 | -1 |
| 068 | JESTROVIC N. | Bastia | 6 | -1 | -1 |
| 069 | SILJAK E. | Bastia | 6 | -2 | -2 |
| 070 | SOUMAH D. | Bastia | 2 | -2 | -2 |
| 114 | DIAWARA K. | Bordeaux | 5 | -2 | -2 |
| 115 | LASLANDES L. | Bordeaux | 8 | +7 | 7 |
| 116 | PAPIN J. | Bordeaux | 8 | +7 | 7 |
| 171 | ABOU S. | Cannes | 5 | -1 | -1 |
| 172 | BRAIZAT A. | Cannes | 2 | -2 | -2 |
| 173 | CHABAUD S. | Cannes | 2 | -2 | -2 |
| 174 | EBOKI C. | Cannes | 2 | -2 | -2 |
| 175 | ECHTELD L. | Cannes | 5 | -1 | -1 |
| 176 | LEROY L. | Cannes | 5 | -1 | -1 |
| 177 | MOURET C. | Cannes | 3 | -2 | -2 |
| 223 | MARTEL D. | Châteauroux | 4 | +3 | 3 |
| 218 | BJEKOVIC N. | Châteauroux | 3 | -2 | -2 |
| 219 | CAKAR D. | Châteauroux | 6 | -2 | -2 |
| 220 | DUFRESNE L. | Châteauroux | 4 | +3 | 3 |
| 221 | GARRAULT R. | Châteauroux | 3 | -2 | -2 |
| 222 | MAYÉLÉ J. | Châteauroux | 4 | +3 | 3 |
| 252 | ASSADOURIAN E. | Guingamp | 4 | -2 | -2 |
| 268 | BANCAREL A. | Guingamp | 4 | +7 | 7 |
| 269 | FIORÈSE F. | Guingamp | 2 | -2 | -2 |
| 270 | ROUXEL L. | Guingamp | 6 | -2 | -2 |
| 271 | TASFAOUT A. | Guingamp | 6 | +3 | 3 |
| 323 | MANSOURI Y. | Le Havre | 1 | -2 | -2 |
| 318 | HORLAVILLE C. | Le Havre | 6 | +3 | 3 |
| 320 | POUGET C. | Le Havre | 7 | -1 | -1 |
| 321 | PRAT L. | Le Havre | 4 | -2 | -2 |
| 322 | SAMSON S. | Le Havre | 4 | -1 | -1 |
| 367 | DROBNJAK A. | Lens | 9 | -1 | -1 |
| 368 | ELOI W. | Lens | 3 | -1 | -1 |
| 369 | SMICER V. | Lens | 8 | -1 | -1 |
| 370 | VAIRELLES T. | Lens | 7 | -1 | -1 |
| 420 | BARDON C. | Lyon | 4 | -2 | -2 |
| 422 | FOURET F. | Lyon | 2 | +3 | 3 |
| 423 | JOB J. | Lyon | 2 | +7 | 7 |
| 424 | KANOUTE F. | Lyon | 2 | +7 | 7 |
| 470 | BECANOVIC M. | Marseille | 7 | -1 | -1 |
| 471 | CAMARA "TITI" | Marseille | 8 | -1 | -1 |
| 472 | LIBBRA M. | Marseille | 7 | -2 | -2 |
| 473 | MOSES A. | Marseille | 6 | -1 | -1 |
| 519 | HISTILLOLLES F. | Metz | 4 | +3 | 3 |
| 520 | JAGER J. | Metz | 2 | -2 | -2 |
| 521 | LUKIC V. | Metz | 6 | +3 | 3 |
| 523 | RODRIGUEZ B. | Metz | 7 | +3 | 3 |
| 524 | SAHA L. | Metz | 1 | +3 | 3 |
| 525 | TRAORÉ A. | Metz | 6 | -2 | -2 |
| 577 | SPEHAR R. | Monaco | 9 | +3 | 3 |
| 568 | HENRY T. | Monaco | 8 | +7 | 7 |
| 569 | IKPEBA V. | Monaco | 9 | +3 | 3 |
| 571 | LUKUNKU M. | Monaco | 3 | -2 | -2 |
| 566 | N'DORAM J. | Monaco | 10 | +3 | 3 |
| 572 | TREZEGUET D. | Monaco | 4 | +3 | 3 |
| 620 | BAKAYOKO I. | Montpellier | 8 | +2 | 2 |
| 622 | ROBERT L. | Montpellier | 6 | -2 | -2 |
| 623 | SANCHEZ C. | Montpellier | 7 | +2 | 2 |
| 673 | OLEMBÉ S. | Nantes | 1 | -2 | -2 |
| 665 | ANDREANI D. | Nantes | 1 | -2 | -2 |
| 666 | CARRIÈRE E. | Nantes | 2 | 0 | 0 |
| 667 | DA ROCHA F. | Nantes | 5 | 0 | 0 |
| 669 | MONTERRUBIO O. | Nantes | 2 | 0 | 0 |
| 670 | N'DIAYE S. | Nantes | 5 | 0 | 0 |
| 671 | SELLIMI A. | Nantes | 7 | 0 | 0 |
| 672 | TOURÉ A. | Nantes | 2 | -2 | -2 |
| 719 | LOKO P. | Paris SG | 9 | -2 | -2 |
| 720 | MAURICE F. | Paris SG | 9 | +7 | 7 |
| 721 | PANTELIC M. | Paris SG | 5 | -2 | -2 |
| 722 | SIMONE M. | Paris SG | 9 | +7 | 7 |
| 776 | HOLTSMAN S. | Rennes | 5 | -2 | -2 |
| 775 | MICHEL S. | Rennes | 5 | -2 | -2 |
| 765 | BEDROSSIAN P. | Rennes | 3 | -2 | -2 |
| 766 | DARCHEVILLE J. | Rennes | 3 | -2 | -2 |
| 767 | GOUSSÉ N. | Rennes | 2 | -1 | -1 |
| 768 | HOBSCH B. | Rennes | 6 | -1 | -1 |
| 769 | JINANI A. | Rennes | 6 | -2 | -2 |
| 770 | LE BRIS B. | Rennes | 2 | -1 | -1 |
| 771 | VOISIN D. | Rennes | 2 | -2 | -2 |
| 822 | CONTEH D. | Strasbourg | 5 | -2 | -2 |
| 823 | MICELI R. | Strasbourg | 5 | -1 | -1 |
| 818 | NOUALI F. | Strasbourg | 7 | -7 | -7 |
| 820 | VOGEL F. | Strasbourg | 2 | -2 | -2 |
| 821 | ZITELLI D. | Strasbourg | 8 | -1 | -1 |
| 871 | CAMBONI J. | Toulouse | 1 | -2 | -2 |
| 868 | MAHARZI A. | Toulouse | 5 | +3 | 3 |
| 867 | ROSSI R. | Toulouse | 6 | -2 | -2 |
| 868 | SACHY L. | Toulouse | 4 | +7 | 7 |
| 869 | TIEHI J. | Toulouse | 7 | +3 | 3 |

La colonne **points** recense les points marqués par les joueurs lors de la précédente journée officielle. La colonne **total** donne le cumul des points obtenus par les joueurs lors de l'ensemble des dernières journées.


**Jouez au Championnat des étoiles France Football-RTL et devenez le meilleur entraîneur de Division 1**

**Plus de 500 000 F à gagner sur la saison**

Pour chaque journée de Championnat, **5 000 F au** vainqueur.
Pour chaque période de Championnat, **20 000 F** au premier, **10 000 F** au deuxième et **6 000 F** au troisième.
A l'issue du Championnat des étoiles France Football-RTL, **100 000 F** au premier, **50 000 F** au deuxième et **25 000 F** au troisième.

**Inscrivez-vous** par Minitel **3615 FRANCE FOOTBALL*** ou téléphone **08-36-68-99-00*** *2,23 F/mn.

*Par Minitel et téléphone, vous pouvez inscrire votre équipe jusqu'à deux heures avant le coup d'envoi du premier match de la journée de Championnat concernée. Passé ce délai, votre inscription vaudra pour la journée suivante.*

Pour tous renseignements sur le Championnat des étoiles France Football-RTL, appelez le 01-47-38-23-13 du lundi au vendredi de 15 heures à 19 heures.

### 9e journée (13 septembre 1997)

# Gueugnon anéantit les Verts

Les écarts infimes ayant scellé les résultats du week-end démontrent à quel point la compétition s'est resserrée. Même **Wasquehal,** le promu, est parvenu à faire douter **Nice** au stade du Ray ! Les Aiglons, crispés à l'approche de leur rendez-vous européen, ont remporté un premier succès à domicile après lequel **Le Mans** et **Saint-Étienne** courent encore. Sitôt réduits à dix, les Sarthois ont concédé l'égalisation face à **Lorient,** toujours en verve. Complètement éteints, les Verts, eux, ont subi une nouvelle et terrible désillusion devant **Gueugnon** qui n'en demandait pas tant !

**Martigues** a rattrapé aux dépens d'**Amiens** ses errances en déplacement, tandis que **Toulon,** en disposant de **Caen,** porte à trois matches sa toute fraîche invincibilité. Pour **Lille,** le sans-faute est de mise à Grimonprez-Jooris, avec trois victoires consécutives sans but encaissé. **Nancy** n'en a pas concédé non plus à **Beauvais,** freiné sur son terrain pour la troisième fois d'affilée. Constat similaire pour **Louhans-Cuiseaux** accroché dans la Bresse par **Troyes,** dont l'égalisation est survenue dans les ultimes minutes.

A quelques secondes près, le **Red Star** s'imposait à **Sochaux,** toujours aussi fantasque dans ses prestations. Performances, en revanche, réussies par **Laval** et **Valence,** qui ont infligé à **Niort** et à **Nîmes** leur premier revers à la maison de la saison. Chapeau bas !

## EXPRESS

| | |
|---|---|
| Martigues - Amiens | 3-2 |
| Lille - Mulhouse | 1-0 |
| Nîmes - Valence | 1-2 |
| Le Mans - Lorient | 2-2 |
| Niort - Laval | 1-2 |
| Toulon - Caen | 2-1 |
| Nice - Wasquehal | 1-0 |
| Louh.-Cuiseaux - Troyes | 1-1 |
| Beauvais - Nancy | 0-0 |
| Saint-Étienne - Gueugnon | 0-1 |
| Sochaux - Red Star | 1-1 |

## RENDEZ-VOUS

*10e journée*

*Samedi 20 septembre (20 heures)*

**Troyes - Beauvais** (M. Colombo)
**Wasquehal - Louh.-Cuiseaux** (M. Kalt)
**Laval - Toulon** (M. Derrien)
**Niort - Sochaux** (M. Batta)
**Lorient - Red Star** (M. Viléo)
**Valence - Le Mans** (M. Khendek)
**Gueugnon - Nîmes** (M. Léon)
**Amiens - Lille** (M. Chéron)
**Mulhouse - Martigues** (M. Lalu)
**Nancy - Saint-Étienne** (M. Legrain)

*Dimanche 21 septembre (17 h 30)*

**Caen - Nice** (M. Ledentu)

## CLASSEMENT

| | | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. | Diff. | Domicile J. | G. | N. | P. | p. | c. | Extérieur J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ▶ | 1. Lorient | 19 | 9 | 5 | 4 | 0 | 17 | 7 | 10 | 4 | 3 | 1 | 0 | 10 | 3 | 5 | 2 | 3 | 0 | 7 | 4 |
| ▶ | 2. Troyes | 18 | 9 | 5 | 3 | 1 | 16 | 8 | 8 | 5 | 4 | 1 | 0 | 9 | 4 | 4 | 1 | 2 | 1 | 7 | 4 |
| ▲ | 3. Lille | 16 | 9 | 4 | 4 | 1 | 15 | 8 | 7 | 4 | 4 | 0 | 0 | 12 | 3 | 5 | 0 | 4 | 1 | 3 | 5 |
| ▶ | 4. Nancy | 15 | 9 | 4 | 3 | 2 | 16 | 11 | 5 | 4 | 4 | 0 | 0 | 10 | 2 | 5 | 0 | 3 | 2 | 6 | 9 |
| ▲ | 5. Valence | 15 | 9 | 4 | 3 | 2 | 11 | 10 | 1 | 4 | 2 | 1 | 1 | 6 | 5 | 5 | 2 | 2 | 1 | 5 | 5 |
| ▼ | 6. Amiens | 14 | 9 | 3 | 5 | 1 | 12 | 7 | 5 | 4 | 2 | 2 | 0 | 5 | 1 | 5 | 1 | 3 | 1 | 7 | 6 |
| ▼ | 7. Sochaux | 14 | 9 | 4 | 2 | 3 | 11 | 9 | 2 | 5 | 2 | 2 | 1 | 6 | 4 | 4 | 2 | 0 | 2 | 5 | 5 |
| ▲ | 8. Nice | 13 | 9 | 2 | 7 | 0 | 9 | 7 | 2 | 5 | 1 | 4 | 0 | 4 | 3 | 4 | 1 | 3 | 0 | 5 | 4 |
| ▼ | 9. Red Star | 13 | 9 | 3 | 4 | 2 | 10 | 10 | 0 | 4 | 3 | 1 | 0 | 5 | 2 | 5 | 0 | 3 | 2 | 5 | 8 |
| ▲ | 10. Laval | 13 | 9 | 4 | 1 | 4 | 9 | 10 | -1 | 5 | 2 | 1 | 2 | 5 | 4 | 4 | 2 | 0 | 2 | 4 | 6 |
| ▲ | 11. Gueugnon | 12 | 9 | 3 | 3 | 3 | 10 | 8 | 2 | 4 | 1 | 2 | 1 | 5 | 3 | 5 | 2 | 1 | 2 | 5 | 5 |
| ▼ | 12. Caen | 11 | 9 | 3 | 2 | 4 | 17 | 14 | 3 | 5 | 2 | 2 | 1 | 11 | 6 | 4 | 1 | 0 | 3 | 6 | 8 |
| ▼ | 13. Beauvais | 11 | 9 | 2 | 5 | 2 | 13 | 12 | 1 | 5 | 2 | 2 | 1 | 9 | 7 | 4 | 0 | 3 | 1 | 4 | 5 |
| ▲ | 14. Martigues | 11 | 9 | 3 | 2 | 4 | 12 | 21 | -9 | 4 | 3 | 1 | 0 | 7 | 2 | 5 | 0 | 1 | 4 | 5 | 19 |
| ▼ | 15. Niort | 10 | 9 | 2 | 4 | 3 | 7 | 9 | -2 | 5 | 2 | 2 | 1 | 7 | 5 | 4 | 0 | 2 | 2 | 0 | 4 |
| ▼ | 16. Mulhouse | 9 | 9 | 2 | 3 | 4 | 10 | 11 | -1 | 4 | 2 | 2 | 0 | 8 | 3 | 5 | 0 | 1 | 4 | 2 | 8 |
| ▼ | 17. Nîmes | 9 | 9 | 2 | 3 | 4 | 11 | 13 | -2 | 4 | 1 | 2 | 1 | 6 | 4 | 5 | 1 | 1 | 3 | 5 | 9 |
| ▼ | 18. Le Mans | 9 | 9 | 2 | 3 | 4 | 9 | 11 | -2 | 4 | 0 | 3 | 1 | 4 | 5 | 5 | 2 | 0 | 3 | 5 | 6 |
| ▼ | 19. Louhans-C. | 9 | 9 | 2 | 3 | 4 | 8 | 12 | -4 | 5 | 2 | 2 | 1 | 5 | 5 | 4 | 0 | 1 | 3 | 3 | 7 |
| ▲ | 20. Toulon | 8 | 9 | 2 | 2 | 5 | 8 | 14 | -6 | 5 | 2 | 1 | 2 | 6 | 7 | 4 | 0 | 1 | 3 | 2 | 7 |
| ▼ | 21. Wasquehal | 7 | 9 | 2 | 1 | 6 | 9 | 22 | -13 | 5 | 2 | 1 | 2 | 7 | 10 | 4 | 0 | 0 | 4 | 2 | 12 |
| ▼ | 22. Saint-Etienne | 5 | 9 | 0 | 5 | 4 | 5 | 11 | -6 | 5 | 0 | 3 | 2 | 4 | 6 | 4 | 0 | 2 | 2 | 1 | 5 |

Photo HOT SPORTS

**Les Manceaux, à l'image de Svitlica à terre face au Lorientais Legrix, n'ont pu qu'obtenir le nul contre le leader Lorient.**

## LE MANS 2-2 LORIENT

Di Canot (47e c.s.c.), Ray (49e s.p.) **(0-1)** Oyawolé (25e), Malm (78e)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Pédemas | 4 | |
| 4. | Denis | 0 | |
| 5. | Beunardeau | 3 | |
| 6. | Pardeilhan | 3 | |
| 14. | (Drouin, 54e) | | |
| 2. | Fanzel | 3 | |
| 17. | Escayol | 3 | |
| 8. | Revillet | 4 | |
| 7. | Penaud | 3 | |
| 13. | Darbelet | 2 | |
| 23. | (Poisson, 80e) | | |
| 9. | Ray | 5 | |
| 11. | Svitlica | 2 | |
| 3. | (Arnaud, 64e) | | |
| | Total : | 32 | |

Entr. : Muslin

**Stade :** Léon-Bollée. **Spectateurs :** 3 782. **Recette :** 120 301 F. **Arbitre :** M. Somps. **Avertissements :** Pardeilhan (5e), Denis (21e), Escayol (57e), Drouin (73e) au Mans ; Bouafia (59e) à Lorient. **Expulsion :** Denis (77e) au Mans.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Schuth | 4 | |
| 2. | Montero | 4 | |
| 4. | Kerhuiel | 3 | |
| 3. | Di Canot | 2 | |
| 15. | Dugbarthey | 3 | |
| 7. | Le Bert | 3 | |
| 26. | (Bouafia, 56e) | | |
| 5. | Ripoll | 4 | |
| 8. | Le Grix | 3 | |
| 10. | Pédron | 4 | |
| 11. | Malm | 4 | |
| 14. | Oyawolé | 5 | |
| | Total : | 39 | |

Entr. : Gourcuff

25e : Pédron démarque Oyawolé à la limite du hors-jeu. Le Togolais efface Pédemas pour marquer (0-1). 47e : Revillet s'échappe sur la droite et centre au cordeau. Di Canot, en se repliant, trompe son propre gardien (1-1). 49e : Ray passe devant Di Canot qui le déséquilibre dans la surface. Penalty transformé par ce même Ray (2-1). 78e : Oyawolé se présente devant Pédemas qui détourne son tir du pied. Mais le ballon retombe devant le but où Malm est le plus opportuniste (2-2).

## LOUHANS-CUIS. 1-1 TROYES

Chow'Yuen (33e) **(1-0)** Laquait (87e)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Marguerite | 3 | |
| 4. | Dyduch | 4 | |
| 12. | Ba | 4 | |
| 6. | Dufournet | 4 | |
| 3. | Gas | 3 | |
| 5. | Mermet | 4 | |
| 14. | Ducloux | 4 | |
| 21. | Houzé | 4 | |
| 2. | (Bayle, 75e) | | |
| 13. | Chow'Yuen | 4 | |
| 15. | (Espartero, 85e) | | |
| 11. | Lima | 4 | |
| 25. | Assadourian | 5 | |
| 10. | (Chaveyriat, 69e) | | |
| | Total : | 43 | |

Entr. : Hinschberger

**Stade :** Bram. **Spectateurs :** 2 197. **Recette :** 88 000 F. **Arbitre :** M. Veissière. **Avertissements :** Ducloux (56e), Dufournet (58e), Ba (67e), Chow'Yuen (69e) à Louhans-Cuiseaux.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 16. | Weber | 3 | |
| 20. | Thomas | 3 | |
| 26. | (Bradja, 79e) | | |
| 3. | Lion | 3 | |
| 12. | Lalisse | 4 | |
| 14. | Dangbeto | 4 | |
| 8. | Laquait | 4 | |
| 10. | Maurice | 4 | |
| 26. | Romano | 4 | |
| 6. | Guimard | 3 | |
| 19. | (Banack, 79e) | | |
| 25. | Tomczyk | 3 | |
| 9. | Cabezas | 3 | |
| 15. | (Lamotte, 78e) | | |
| | Total : | 38 | |

Entr. : Perrin

25e : coup franc ajusté par Laquait. La tête de Maurice passe au ras du poteau. 33e : Assadourian bénéficie d'un contre favorable et adresse un centre-tir vicieux. Le ballon est repoussé par Weber sur Chow'Yuen qui, lancé comme un obus, trouve la cible (1-0). 72e : Chaveyriat est crocheté de manière suspecte par Lalisse dans la zone fatidique. M. Veissière reste de marbre. 87e : Tomczyk adresse au second poteau une balle à Laquait, complètement esseulé. Son coup de tête percute le montant avant de pénétrer dans le but (1-1).

## LILLE 1-0 MULHOUSE

Lobé (29e) **(1-0)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Aubry | 4 | |
| 5. | Carrez | 3 | |
| 20. | Dindeleux | 3 | |
| 13. | Sanz | 3 | |
| 14. | Duncker | 3 | |
| 2. | Tourenne | 3 | |
| 27. | (Anselin, 77e) | | |
| 10. | Banjac | 3 | |
| 15. | (Boutoille, 59e) | | |
| 24. | Landrin | 3 | |
| 8. | Collot | 3 | |
| 22. | Peyrelade | 3 | |
| 9. | Lobé | 3 | |
| | Total : | 34 | |

Entr. : Froger

**Stade :** Grimonprez-Jooris. **Spectateurs :** 10 375. **Arbitre :** M. Auriac. **Avertissements :** Tourenne (22e), Landrin (67e), Anselin (82e), Collot (84e), Lobé (85e) à Lille ; Nallet (17e), Baldé (32e), à Mulhouse. **Expulsion :** Nallet (75e) à Mulhouse.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Chaumin | 3 | |
| 7. | J.-L. Gautier | 3 | |
| 4. | Baldé | 3 | |
| 5. | P.-Y. David | 4 | |
| 19. | Szklarek | 3 | |
| 3. | Jezierski | 3 | |
| 20. | Nallet | 0 | |
| 10. | L. David | 4 | |
| 14. | Rinçon | 3 | |
| 18. | Tumba | 2 | |
| 9. | Cuca | 2 | |
| 8. | (C. Gautier, 77e) | | |
| | Total : | 30 | |

Entr. : Bourges

12e : mauvaise passe en retrait de Laurent David. Seul face à Chaumin, Lobé place la balle à côté. 29e : centre en retrait de Tourenne. Reprise fulgurante de Lobé (1-0). 42e : Banjac alerte Peyrelade dans le dos de la défense mulhousienne. Chaumin, bien sorti, lui plonge dans les pieds. 83e : Anselin trouve Peyrelade en profondeur. Chaumin détourne son tir en pleine course.

## MARTIGUES 3-2 AMIENS

Cousin (39e), Frankowski (50e, 67e) **(1-1)** François (11e), Pickeu (89e)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 16. | Padovani | 3 | |
| 20. | Moulin | 3 | |
| 5. | Dubois | 3 | |
| 6. | Forge | 3 | |
| 19. | Odet | 4 | |
| 25. | (Pamarot, 87e) | | |
| 3. | Leroy | 4 | |
| 2. | Matingou | 4 | |
| 8. | Robin | 4 | |
| 11. | (N'Diaye, 77e) | | |
| 10. | Adjali | 4 | |
| 12. | Cousin | 5 | |
| 9. | Frankowski | 5 | |
| 7. | (Serreau, 82e) | | |
| | Total : | 42 | |

Entr. : Parizon

**Stade :** Francis-Turcan. **Spectateurs :** 1 631. **Arbitre :** M. Brocas. **Avertissements :** Forge (8e), Adjali (44e), Matingou (58e) à Martigues ; Rosset (36e), Jumel (45e) à Amiens.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Poil | 3 | |
| 23. | Hamed | 3 | |
| 4. | Rosset | 2 | |
| 6. | Pinho | 3 | |
| 2. | Erceau | 3 | |
| 15. | Abalo | 2 | |
| 17. | Pires | 2 | |
| 19. | (Lokuli, 60e) | | |
| 14. | Meilley | 2 | |
| 20. | (Jumel, 46e) | 2 | |
| 7. | François | 4 | |
| 13. | Petitjean | 3 | |
| 12. | (Clément, 89e) | | |
| 9. | Pickeu | 3 | |
| | Total : | 30 | |

Entr. : Dos Santos

11e : François prend de vitesse Dubois et se présente seul devant Padovani qui ne peut rien (0-1). 39e : Adjali sert idéalement Cousin qui part tromper Poil (1-1). 50e : Cousin décale Frankowski, lequel bat Poil d'une splendide louche (2-1). 67e : Frankowski profite d'une bévue de Rosset, mystifié par deux fois Abalo et Poil avant d'inscrire le troisième but (3-1). 89e : Pickeu exploite une mésentente entre Forge et Padovani (3-2).

## SOCHAUX 1-1 RED STAR

Maraval (90e) **(0-0)** Crucet (64e)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Petereyns | 4 | |
| 11. | Boniface | 3 | |
| 4. | Flachez | 4 | |
| 15. | Manac'h | 3 | |
| 3. | Y. Bouger | 3 | |
| 8. | Chaintreuil | 3 | |
| 5. | Maraval | 4 | |
| 14. | Ichoua | 3 | |
| 16. | Baudry | 3 | |
| 17. | (Chedli, 54e) | | |
| 18. | Dallet | 3 | |
| 22. | De La Quintinie | 3 | |
| 7. | (Gomes, 67e) | | |
| | Total : | 36 | |

Entr. : Hadzibegic

**Stade :** Bonal. **Spectateurs :** 3 872. **Arbitre :** M. Fidri. **Avertissements :** Manac'h (12e), Dallet (18e), Ichoua (59e), Maraval (78e) à Sochaux ; Guion (23e), Gunia (22e) au Red Star. **Expulsion :** Agasson (75e) au Red Star.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Forêt | 4 | |
| 3. | Guion | 4 | |
| 2. | Gunia | 4 | |
| 17. | Giraudo | 3 | |
| 5. | De Blasiis | 3 | |
| 27. | André | 3 | |
| 11. | Agasson | 0 | |
| 6. | Vasquez-Garcia | 3 | |
| 7. | Fellahi | 4 | |
| 4. | (Keller, 78e) | | |
| 13. | Mauricio | 3 | |
| 18. | (Fiatte, 88e) | | |
| 10. | Crucet | 3 | |
| 14. | (Valéri, 85e) | | |
| | Total : | 34 | |

Entr. : Sérafin

36e : centre de De La Quintine, venu de la gauche. Dallet, de la tête, reprend à bout portant mais trouve Forêt à la parade. 47e : Fellahi échoue devant Petereyns, bien sorti. 56e : tir d'Agasson au ras du poteau. Petereyns sauve. 64e : centre millimétré de Fellahi pour la tête de Crucet (0-1). 90e : au cœur du forcing sochalien, Maraval récupère la balle et trompe Forêt au ras du poteau (1-1).

## NICE 1-0 WASQUEHAL

Vandecasteele (55e) **(0-0)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 16. | Huc | 3 | |
| 17. | Stéfano | 3 | |
| 4. | Angan | 3 | |
| 5. | Kartalija | 2 | |
| 12. | Rol | 2 | |
| 21. | Savini | 3 | |
| 19. | Milinkovic | 2 | |
| 10. | Aulanier | 2 | |
| 20. | (Onorati, 46e) | 2 | |
| 11. | Vandecasteele | 3 | |
| 9. | Kohn | 3 | |
| 24. | Angibeaud | 3 | |
| | Total : | 29 | |

Entr. : Takac

**Stade :** Ray. **Spectateurs :** 4 375. **Arbitre :** M. Moulin. **Avertissements :** Rol (36e), Kartalija (86e) à Nice ; Bonadei (32e), Antunes (53e), Desportes (75e), Rohart (83e) à Wasquehal.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Sibille | 3 | |
| 20. | Scrimenti | 2 | |
| 4. | Persoon | 2 | |
| 5. | Desportes | 2 | |
| 15. | Leroy | 2 | |
| 13. | (Benon, 56e) | | |
| 22. | Bonadei | 3 | |
| 7. | (Rohart, 76e) | | |
| 8. | Debaets | 3 | |
| 6. | Antunes | 3 | |
| 23. | Titeca | 3 | |
| 19. | (Allais, 68e) | | |
| 11. | Loko | 3 | |
| 9. | Cadiou | 3 | |
| | Total : | 29 | |

Entr. : Docquiert

55e : débordement sur la droite de Vandecasteele dont le centre de la ligne de touche se transforme en tir après rebond. Sibille est lobé (1-0). 67e : Titeca efface Rol et Kartalija et met en retrait à 6 mètres du but. Le plat du pied de Loko échoue dans le petit filet.

## BUTEURS

**1.** Lobé (Lille), 8.
**2.** Petit (Caen), Correa (Nancy), 6.
**4.** Pickeu (Amiens), Roux (Beauvais), Née (Caen), Rily (Le Mans), Djukic (Troyes), Loko (Wasquehal), 5.
**10.** Ferrère (Beauvais), Malm (Lorient), Revelles (Toulon), 4.
**13.** Petitjean (Amiens), Mendy (Caen), Desgeorges (Gueugnon), Peyrelade (Lille), Oyawolé et Pédron (Lorient), Adjali et Frankowski (Martigues), Cascarino (Nancy), Aularier (Nice), Bonora (Nîmes), Flawoo (Sochaux), Tomczyk (Troyes), Celdran et Mangione (Valence), 3.
**28.** François (Amiens), Chaouch, Rivière et Vandevoorde (Laval), Bouatta, Le Bert et Le Grix (Lorient), Borbiconi, Chow Yuen et Ossokho (Louhans-Cuiseaux), Cousin (Martigues), P.-Y. David, J.-L. Gaufier et Rinçon (Mulhouse), Wiart (Nancy), Aularier, Kohn et Vandecasteele (Nice), Daniélou, Discolle, Ramdane et Vosahlo (Nîmes), Luyindula (Niort), Agasson, Crucel, Le Saux et Mauricio (Red Star), De La Quintinie (Sochaux), Agali et Marquet (Toulon), Laquait et Maurice (Troyes), Tchato (Valence), Clément-Demange (Wasquehal), 2
**62.** Hamou-Mamar et Lokuli (Amiens), Courtin, Haise, Raymond et Tissot (Beauvais), Boutal, Demouchy et Lecour (Caen), Ajas, Chandioux, Dablemont, Deloumeaux, Kerkar, Tiimant et Valois (Gueugnon), Diaf, Le Pen et Maurice (Laval), Bakari, Denis et Peniaud (Le Mans), Anselin, Boutoille, Carrez et Collot (Lille), B. Bouger (Lorient puis Sochaux), Chaveyriat et Lima (Louhans-Cuiseaux), Brantard, Ferez, Robin et Serreau (Martigues), Baldé, L. David, Lemarchand et Richter (Mulhouse)... 1.

## FLASH

Les trois joueurs expulsés samedi soir appartiennent à des formations (Le Mans, Mulhouse, Red Star) qui ne comptaient aucun **carton rouge**.

## DISCIPLINE

Deux matches de suspension ferme : **Gérez** (Beauvais), **Djukic** (Troyes).

Un match ferme plus un avec sursis : **Leclercq** (Lille), **Bonora** (Nîmes), **Tébily** (Niort).

Un match ferme : **Bizasène** (Beauvais), **Vandevoorde** (Laval), **Peyrelade** (Lille), **Le Grix** (Lorient), **Adjali** et **Odet** (Martigues), **Correa** et **Fischer** (Nancy), **Calégari** (Nice), **Piton** (Niort), **Astier** (Saint-Étienne), **Malek** (Toulon), **Yao** (Valence).

**Denis** (Le Mans), **Nallet** (Mulhouse) et **Agasson** (Red Star), expulsés samedi soir, seront automatiquement suspendus lors de la prochaine journée.

## ÉTOILES

# Oyawolé méritait le doublé

L'attaquant togolais de Lorient – prêté par Metz – a réalisé une remarquable prestation dans la Sarthe. Auteur du premier but breton et directement impliqué dans le second, Djima a obtenu sa meilleure note en Championnat. Il pointe désormais en 4e position.

**1.** Pédron (Lorient), 4,50.
**2.** Viseux (Sochaux), 4,14.
**3.** Houzé (Louhans-Cuiseaux), 4,13.
**4.** François (Amiens), Le Bert et Oyawolé (Lorient), 4.
**7.** Pinho (Amiens), Ecker (Nîmes), 3,88.
**9.** Pickeu (Amiens), Desgeorges (Gueugnon), Ferron (Laval), Le Grix, Montero et Ripoll (Lorient), Dufournet, Mermet (Louhans-Cuiseaux), P.-Y. David (Mulhouse), 3,78
**18.** Haise (Beauvais), Ray (Le Mans), Borbiconi (Louhans-Cuiseaux), Dujeux (Red Star), 3,75.
**22.** Meilley (Amiens), Maurice (Laval), Malm (Lorient), Correa (Nancy), Braud (Niort), Mauricio (Red Star), 3,67.
**28.** Erceau (Amiens), Dablemont (Gueugnon), Bastien (Nancy), Bridonneau (Niort), Gunia (Red Star), Delamontagne et Maufroy (Valence), 3,63.
**35.** Petit (Caen), Dyduch (Louhans-Cuiseaux), Alidra (Nîmes), Fellahi (Red Star), Djukic et Monier (Troyes), Celdran (Valence), 3,57.
**42.** Bizasène (Beauvais), Dambury (Gueugnon), Kerhuel (Lorient), Adjali (Martigues), L. David (Mulhouse), Hognon (Nancy), Giraudo (Red Star), Nogueira (Valence), 3,56.
**50.** Hamed (Amiens), Ducloux (Louhans-Cuiseaux), J.-L. Gaufier (Mulhouse), Vosahlo (Nîmes), Baudry (Sochaux), 3,50.
**55.** Née (Caen), Deloumeaux et Saxemard (Gueugnon), Escayol (Le Mans), Tourenne (Lille), Lima (Louhans-Cuiseaux), Jezierski (Mulhouse), Le Frapper (Niort), 3,44.
**63.** Pardelhan (Le Mans), Amzine et Szklarek (Mulhouse), Belbey et Discolle (Nîmes), Ferreira (Niort), 3,43.
**69.** Valois (Gueugnon), Le Pen (Laval), Collot et Lobé (Lille), Rinçon (Mulhouse), Le Saux (Red Star), Marquet (Toulon), Laliese (Troyes), Loko (Wasquehal), 3,38.
**78.** Safanjon (Gueugnon), Revillet (Le Mans), Peyrelade (Lille), Dugbatley (Lorient), Lécluse (Nancy), Vandecasteele (Nice), Crétier (Nîmes), Agasson, André et Guion (Red Star), Gauvin (Saint-Étienne), Rachez (Sochaux), Revelles et Zemzemi (Toulon), Guimard (Troyes), 3,33.
**93.** Demouchy (Caen), Billong (Saint-Étienne), Tomczyk (Troyes), 3,29.
**96.** Abalo et Jumel (Amiens), Courtin (Beauvais), Brouard et Hébert (Caen), Chaouch (Laval), Carrez (Lille), Moulin (Martigues), Richter (Mulhouse), Darmon (Nîmes), Camara, Charriéras et Simo (Saint-Étienne), Mangione (Valence), Antunes (Wasquehal), 3,25.
**111.** Frapolli, Hagard et Roux (Beauvais), Penaud (Le Mans), Dindeleux (Lille), Forge (Martigues), Daniélou (Nîmes), Azzopardi et Bossis (Niort), De Blasis (Red Star), Sergi et Valour (Valence), 3,22.

**CLASSEMENT DES GARDIENS**

**1.** Pédernas (Le Mans) 4
**2.** Montanier (Gueugnon) 3,89
**3.** Gardié (Laval) 3,78
**4.** Zingaro (Toulon) 3,75
**5.** Poil (Amiens) 3,67
Schuth (Lorient) 3,67
Chaumin (Mulhouse) 3,67
Forêt (Red Star) 3,67
**9.** Alonzo (Saint-Étienne) 3,63
**10.** Padovani (Martigues) 3,57
**11.** Troussier (Beauvais) 3,56
**12.** Roux (Nancy) 3,50
**13.** Malicki (Niort) 3,44
**14.** Marguerite (Louhans-Cuiseaux) 3,33
Karwat (Nîmes) 3,33
Petereyns (Sochaux) 3,33
**17.** Huc (Nice) 3,25
**18.** Weber (Troyes) 3,22
**19.** Sibille (Wasquehal) 3,14
**20.** Yazmadjian (Valence) 3,11.

*Entrent dans le classement à la moyenne les joueurs de champ et les gardiens de but ayant été notés les trois quarts des rencontres (soit 7 matches au moins).*

## TÊTE D'AFFICHE

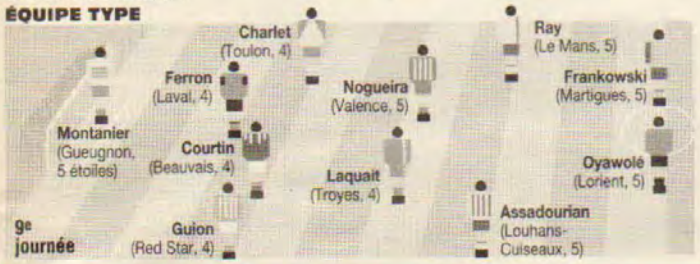
# Philippe Celdran

**Club :** Valence. **Poste :** attaquant. **Né le :** 2 novembre 1973, à Lorient. 1,80 m, 74 kg. **Cette saison :** 8 matches (7 fois titulaire), 3 buts, 1 avertissement, 25 étoiles. **Carrière :** Guingamp (1994-95 : D 2, 4 matches ; 1995-97 : D 1, 14 matches).

Photo Daniel BARDOU

Il lui reste tant à prouver ! Débarqué de l'US Montagnarde, ce Lorientais de souche ne s'est pas imposé à Guingamp. Voilà pourquoi il s'est trouvé prêté à Valence. Ses débuts dans la Drôme ont été discrets, mais, peu à peu, son jeu prend du volume. Repéré parmi les meilleurs, samedi soir à Nîmes, il a inscrit son premier doublé chez les professionnels. Date importante susceptible de lancer sa carrière.

## ÉQUIPE TYPE




**9e journée**

## QUESTION

**Avant le but inscrit contre son camp par Di Canot (Lorient), existait-il un précédent ?**

Absolument ! Dès la deuxième journée, à l'occasion du match Valence-Sochaux (1-2), le défenseur latéral drômois Sergi avait ouvert la voie aux Doubistes en glissant le ballon hors de portée de son propre gardien, sous la pression de Boniface.

## BEAUVAIS 0-0 NANCY

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Troussier | 4 | 1. Roux | 4 |
| 5. Bizasène | 4 | 2. Schemmel | 3 |
| 19. Courtin | 4 | 4. Lécluse | 4 |
| 17. Frapolli | 3 | 5. Hognon | 4 |
| 18. Raymond | 3 | 8. Biancalani | 4 |
| 2. (Marolany, 88e) | | 7. Rambo | 3 |
| 8. Hagard | 4 | 19. (Wiart, 53e) | |
| 10. Gros | 4 | 13. Moustaïd | 3 |
| 3. (Démoulin, 76e) | | 17. Bastien | 4 |
| 11. Vandenberge | 4 | 18. Meniri | 3 |
| 20. Haise | 4 | 9. Cascarino | 3 |
| 26. Roux | 3 | 10. (Ouadah, 80e) | |
| 9. Lempereur | 3 | 12. Correa | 4 |
| 25. (Brocard, 58e) | | 23. (Rodrigues, 88e) | |
| Total : 40 | | Total : 39 | |
| Entr. : Zorzetto | | Entr. : Bölöni | |

**Stade :** Pierre-Brisson. **Spectateurs :** 2 646. **Arbitre :** M. Bré. **Avertissements :** Moustaïd (48e), Schemmel (73e) à Nancy.

10e : tête de Hognon sur Troussier. 22e : Troussier intervient en voltige devant Cascarino. 29e : frappe de Gros, captée par Roux. 34e : superbe tête de Courtin, repoussée par Roux. 81e : Courtin bute par deux fois sur des défenseurs lorrains repliés sur leur ligne.

## NÎMES 1-2 VALENCE

Bonora (25e s.p.) — (1-2) — Celdran (2e, 45e)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Karwat | 4 | 16. Yazmadjian | 3 |
| 2. Daniélou | 3 | 2. Sergi | 4 |
| 22. (De Paimas, 79e) | | 12. Valour | 3 |
| 3. Vosahlo | 4 | 5. Leclerc | 4 |
| 5. Crétier | 4 | 4. Monnier | 3 |
| 6. Zugna | 2 | 13. Chabert | 3 |
| 8. (Bazdarevic, 70e) | | 6. Nogueira | 5 |
| 7. Belbey | 3 | 10. Maufroy | 4 |
| 12. Darmon | 3 | 15. Stéphan | 3 |
| 13. Alidra | 3 | 7. (Yao, 73e) | |
| 11. (Marx, 56e) | | 9. Mangione | 3 |
| 10. Di Fraya | 4 | 25. (Fabra, 89e) | |
| 14. Discolle | 3 | 11. Celdran | 4 |
| 9. Bonora | 3 | 24. (Hasni, 76e) | |
| Total : 36 | | Total : 39 | |
| Entr. : Mosca | | Entr. : Lavagne | |

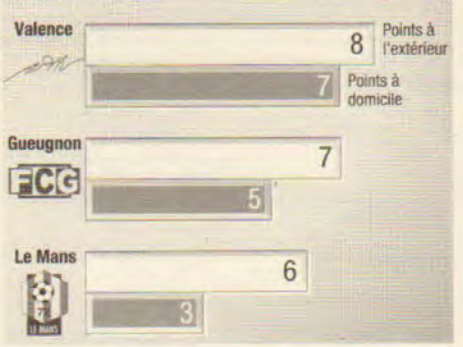
**Stade :** Costières. **Spectateurs :** 5 553. **Arbitre :** M. Allart. **Avertissements :** Belbey (13e), Darmon (44e), Crétier (52e), Di Fraya (56e) à Nîmes ; Chabert (22e), Leclerc (25e), Mangione (54e), Valour (83e) à Valence.

2e : Maufroy s'infiltre dans la surface et centre pour Celdran, seul au second poteau, qui se jette et marque **(0-1). 25e :** décalé par Belbey, Daniélou centre dans le paquet. A la lutte avec deux défenseurs, Bonora tombe. Penalty, estime M. Allart. Bonora le tire sur la droite de Yazmadjian **(1-1). 45e :** faute de Di Fraya sur Stéphan. Nogueira combine avec Celdran dont la frappe du gauche, déviée par le mur, prend Karwat à contre-pied **(1-2).**

## À LA LOUPE

# Quand l'extérieur dépasse le domicile

Trois clubs ont gagné plus de points en déplacement que sur leur terrain.




## NIORT 1-2 LAVAL

Luyindula (78e) — (0-0) — Le Pen (67e), Rivière (76e)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Malicki | 4 | 1. Gardié | 4 |
| 19. Bridonneau | 4 | 2. Clément | 3 |
| 4. Piton | 4 | 4. Maurice | 4 |
| 8. Braud | 4 | 5. Ferron | 4 |
| 13. Lauret | 3 | 13. Pichot | 3 |
| 20. (James, 73e) | | 8. Diaf | 3 |
| 6. Le Frapper | 4 | 15. Cazarelly | 3 |
| 17. Azzopardi | 3 | 7. Fréchet | 3 |
| 10. Bossis | 3 | 14. Le Pen | 4 |
| 7. Ferreira | 3 | 17. (Pagis, 84e) | |
| 9. Mota | 3 | 10. Chaouch | 4 |
| 11. Van Kets | 3 | 20. Rivière | 4 |
| 33. (Luyindula, 65e) | | 22. (Calenda, 80e) | |
| Total : 38 | | Total : 39 | |
| Entr. : Rust | | Entr. : Gauthier | |

**Stade :** René-Gaillard. **Spectateurs :** 3 973. **Arbitre :** M. Puyalt. **Avertissements :** Le Frapper (28e), Azzopardi (90e) à Niort ; Diaf (78e), Fréchet (90e) à Laval.

67e : Gardié dégage directement sur Le Pen qui contrôle en pleine course, s'échappe et bat Malicki d'un tir rasant **(0-1). 76e :** Chaouch lance Clément en contre. Le défenseur mayennais sert Rivière qui met le ballon entre les jambes de Malicki **(0-2). 78e :** tête de Luyindula. Le ballon heurte la transversale, retombe sur Gardié qui ne peut le capter et est rabattu de la main par Pichot. Le juge de touche estimant qu'il a franchi la ligne, M. Puyalt accorde le but **(1-2).**

## SAINT-ÉTIENNE 0-1 GUEUGNON

(0-1) — Chandioux (38e)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Alonzo | 4 | 1. Montanier | 5 |
| 14. Astier | 3 | 2. Acédo | 3 |
| 4. Potillon | 3 | 23. Dambury | 3 |
| 12. Gauvin | 4 | 5. Dailly | 4 |
| 17. Guillou | 3 | 4. Safanjon | 4 |
| 8. (Thomas, 46e) | 3 | 22. Saxemard | 4 |
| 2. Billong | 3 | 3. Deloumeaux | 3 |
| 21. Camara | 3 | 8. Chandioux | 4 |
| 23. Soucasse | 3 | 21. (Poinçon, 70e) | |
| 5. Simo | 3 | 11. Valois | 4 |
| 9. Thimothée | 3 | 19. Desgeorges | 4 |
| 20. (Four, 60e) | | 7. Dablemont | 3 |
| 19. Charriéras | 3 | 20. (Ajas, 55e) | |
| Total : 35 | | Total : 41 | |
| Entr. : Repellini | | Entr. : Gransart | |

**Stade :** Geoffroy-Guichard. **Spectateurs :** 7 457. **Arbitre :** M. Coué. **Avertissements :** Potillon (49e) à Saint-Étienne ; Deloumeaux (87e) à Gueugnon.

38e : centre de Saxemard dans la surface. Chandioux surprend la défense stéphanoise et trompe Alonzo d'un coup de tête décroisé **(0-1). 47e :** reprise de Thimothée, déviée au passage. Montanier, pris à contre-pied, stoppe le ballon du bout du pied.

## TOULON 2-1 CAEN

Revelles (53e), Agali (68e) — (0-0) — Petit (54e)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Zingaro | 4 | 1. Borrelli | 4 |
| 2. Vanverberghe | 3 | 2. Lecour | 4 |
| 12. Zemzemi | 4 | 5. Hébert | 3 |
| 5. Rebecq | 4 | 18. Sommeil | 2 |
| 24. Charlet | 4 | 6. Rival | 3 |
| 14. Durand | 4 | 22. (S. Tanguy, 78e) | |
| 8. Rabat | 3 | 9. Brouard | 3 |
| 28. Tatarian | 4 | 14. Gallon | 3 |
| 6. Marquet | 3 | 8. (Guerreiro, 76e) | |
| 23. (Istace, 82e) | | 10. Boutal | 4 |
| 19. Agali | 4 | 25. Rothen | 3 |
| 9. Revelles | 4 | 7. (Mendy, 46e) | 3 |
| Total : 41 | | 20. Née | 3 |
| Entr. : Émon | | 12. Petit | 4 |
| | | Total : 36 | |
| | | Entr. : Calderon | |

**Stade :** Mayol. **Spectateurs :** 2 789. **Arbitre :** M. Fraisse. **Avertissements :** Durand (12e), Rabat (37e), Vanverberghe (64e) à Toulon ; Sommeil (55e), Lecour (68e) à Caen.

53e : Durand dégage un ballon chaud devant sa surface pour Revelles qui grille la défense normande et lobe Borrelli venu à sa rencontre **(1-0). 54e :** les Toulonnais, mal replacés après leur but, se font surprendre. Brouard donne à Née qui glisse derrière lui à Petit. Celui-ci égalise d'une frappe puissante dans la lucarne **(1-1). 68e :** Vanverberghe adresse un centre impeccable pour Agali qui ajuste une tête majestueuse au ras du poteau **(2-1).**

### 8e journée (samedi 13 septembre 1997)

# Statu quo à tous les niveaux

Jamais depuis le début de saison le classement n'a été aussi figé. Les cinq premiers et les trois derniers sont les mêmes que la dernière journée. Le leader **Sedan,** seule des huit premières formations qui se déplaçaient, s'est imposé à **Raon-l'Etape** (1-0). **Créteil** l'a emporté, par le plus petit des scores, face au **Gazélec d'Ajaccio** d'un Pascal Olmeta qui a fait des miracles. Même score pour **Angoulême,** vainqueur de **Tours** (1-0).

L'**Athletic d'Ajaccio** s'est imposé 2-1 devant **Angers,** des Angevins qui n'ont pu que réduire la marque. **Charleville** confirme sa cinquième place après sa victoire devant **Saint-Maur Lusitanos** (1-0). Tout comme Créteil, **Poitiers** n'a pas encore concédé la moindre défaite, et sa victoire (3-2) sur **Bourges** lui ouvre la 6e place. En passant de la 14e à la 7e place, le **Paris FC** effectue la meilleure remontée de la semaine. Il s'impose 4-1 dans le derby contre **Saint-Denis-Saint-Leu.** Ce dernier redescend à la 13e place, mais surtout n'a pas gagné depuis le 16 août. Le **Racing CF 92,** vainqueur d'**Epinal** (1-0), se rassure avant ses deux déplacements. Mais il devra être plus efficace en attaque.

Le seul match nul de cette 8e journée est à mettre à l'actif de **Thouars** devant **Istres** (1-1). Des Thouarsais coutumiers du fait à domicile. Enfin, **Fréjus** s'est de nouveau incliné chez lui et conserve sa place de lanterne rouge.

## CLASSEMENT

| | | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. | Diff. | Domicile J. | G. | N. | P. | p. | c. | Extérieur J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ▶ | 1. Sedan | 21 | 8 | 7 | 0 | 1 | 14 | 4 | 10 | 4 | 3 | 0 | 1 | 8 | 3 | 4 | 4 | 0 | 0 | 6 | 1 |
| ▶ | 2. US Créteil | 20 | 8 | 6 | 2 | 0 | 11 | 2 | 9 | 5 | 5 | 0 | 0 | 7 | 0 | 3 | 1 | 2 | 0 | 4 | 2 |
| ▶ | 3. Angoulême | 17 | 8 | 5 | 2 | 1 | 12 | 7 | 5 | 4 | 3 | 0 | 1 | 6 | 3 | 4 | 2 | 2 | 0 | 6 | 4 |
| ▶ | 4. Ajaccio AC | 15 | 8 | 4 | 3 | 1 | 10 | 7 | 3 | 4 | 4 | 0 | 0 | 7 | 2 | 4 | 0 | 3 | 1 | 3 | 5 |
| ▶ | 5. Charleville | 14 | 8 | 4 | 2 | 2 | 9 | 6 | 3 | 4 | 3 | 1 | 0 | 7 | 1 | 4 | 1 | 1 | 2 | 2 | 5 |
| ▲ | 6. Poitiers | 12 | 8 | 2 | 6 | 0 | 12 | 8 | 4 | 5 | 2 | 3 | 0 | 10 | 6 | 3 | 0 | 3 | 0 | 2 | 2 |
| ▲ | 7. Paris FC | 11 | 8 | 3 | 2 | 3 | 12 | 13 | -1 | 4 | 3 | 0 | 1 | 9 | 7 | 4 | 0 | 2 | 2 | 3 | 6 |
| ▼ | 8. Ajaccio GFCO | 11 | 8 | 3 | 2 | 3 | 9 | 10 | -1 | 4 | 2 | 2 | 0 | 4 | 2 | 4 | 1 | 0 | 3 | 5 | 8 |
| ▼ | 9. St-Maur-Lus. | 11 | 8 | 3 | 2 | 3 | 8 | 9 | -1 | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 | 2 | 5 | 1 | 1 | 3 | 4 | 7 |
| ▲ | 10. Racing CF 92 | 11 | 8 | 3 | 2 | 3 | 5 | 7 | -2 | 4 | 2 | 0 | 2 | 2 | 2 | 4 | 1 | 2 | 1 | 3 | 5 |
| ▼ | 11. Thouars | 10 | 8 | 2 | 4 | 2 | 6 | 5 | 1 | 5 | 1 | 4 | 0 | 4 | 3 | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 2 |
| ▼ | 12. Épinal | 10 | 8 | 2 | 4 | 2 | 6 | 6 | 0 | 3 | 0 | 3 | 0 | 1 | 1 | 5 | 2 | 1 | 2 | 5 | 5 |
| ▼ | 13. St-D./St-Leu | 8 | 8 | 2 | 2 | 4 | 9 | 11 | -2 | 3 | 1 | 1 | 1 | 6 | 4 | 5 | 1 | 1 | 3 | 3 | 7 |
| ▲ | 14. Noisy-le-Sec | 8 | 8 | 2 | 2 | 4 | 6 | 8 | -2 | 4 | 1 | 0 | 3 | 2 | 4 | 4 | 1 | 2 | 1 | 4 | 4 |
| ▼ | 15. Raon-l'Etape | 8 | 8 | 2 | 2 | 4 | 7 | 10 | -3 | 5 | 2 | 2 | 1 | 7 | 5 | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 | 5 |
| ▼ | 16. Bourges | 7 | 8 | 1 | 4 | 3 | 11 | 10 | 1 | 4 | 0 | 3 | 1 | 2 | 4 | 4 | 1 | 1 | 2 | 9 | 6 |
| ▼ | 17. Istres | 7 | 8 | 1 | 4 | 3 | 9 | 11 | -2 | 4 | 1 | 3 | 0 | 8 | 5 | 4 | 0 | 1 | 3 | 1 | 6 |
| ▶ | 18. Angers | 5 | 8 | 1 | 2 | 5 | 6 | 15 | -9 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 4 | 5 | 0 | 1 | 4 | 3 | 11 |
| ▶ | 19. Tours | 4 | 8 | 1 | 1 | 6 | 7 | 12 | -5 | 4 | 1 | 1 | 2 | 6 | 5 | 4 | 0 | 0 | 4 | 1 | 7 |
| ▶ | 20. Fréjus | 4 | 8 | 0 | 4 | 4 | 11 | 19 | -8 | 4 | 0 | 1 | 3 | 4 | 10 | 4 | 0 | 3 | 1 | 7 | 9 |

## EXPRESS

| | |
|---|---|
| Thouars - Istres | 1-1 |
| Fréjus - Noisy-le-Sec | 1-2 |
| Créteil - GFCO Ajaccio | 1-0 |
| Charleville - St-Maur L. | 1-0 |
| Poitiers - Bourges | 3-2 |
| Paris FC - St-D.-St-Leu | 4-1 |
| Raon-l'Etape - Sedan | 0-1 |
| Angoulême - Tours | 1-0 |
| AC Ajaccio - Angers | 2-1 |
| Racing CF 92 - Epinal | 1-0 |

## RENDEZ-VOUS

*9e journée*
*Samedi 20 septembre (20 heures)*

**Bourges - Raon-l'Etape** (M. Médam)
**GFCO Ajaccio - Poitiers** (M. Bayet)
**Istres - Angoulême** (M. Feuillade)
**Epinal - Fréjus** (M. Champet)
**Noisy-le-Sec - Paris FC** (M. Moulin)
**Angers - Racing CF 92** (M. Chat)
**Sedan - Charleville** (M. Bonnichon)
**Saint-Maur Lusitanos - Créteil** (M. Calio)
**Tours - AC Ajaccio** (M. Gérard)
**St-Denis-St-Leu - Thouars** (M. Desessart)

Photo Jean-Claude LAMY

**Le retour de Franck Soler au sein de l'attaque du PFC est synonyme de victoire pour les Parisiens.**

**▶ Raon-l'Etape - Sedan : 0-1 (0-0).** Spectateurs : 874. Arbitre : M. Wilmes. But : Quint (51e s.p). Avertissements : Marinkov (11e), Henry (51e) pour Raon-l'Etape.
**Raon-l'Etape :** Henry - Mathieu (Merah, 73e), Poirot, Marinkov, Billoir - Toreman, **Didierlaurent** (Voinson, 65e), Livramento, Gachon - Cicchirillo, Violant. Entr. : Ollé-Nicolle.
**Sedan :** Sachy - Brandès, Satorra, Cissé, Etzéard - Pabois, Deblock, Quint, Taine - Mionnet, **P. N'Diefi.** Entr. : Metsu.
**51e :** N'Diefi sert Mionnet dans l'axe. L'attaquant bute sur le gardien vosgien Henry, sorti à sa rencontre. Le penalty est transformé par Quint **(0-1).**

**▶ Créteil-GFCO Ajaccio : 1-0 (1-0).** Spectateurs : 920. Arbitre : M. Chéron. But : Alexandre (43e). Avertissements : Castetis (21e), Andenas (90e) pour Créteil ; Locandro (31e), Léonetti (78e), Duplan (83e) pour le GFCO Ajaccio.
**Créteil :** Barrabé - Fontaine, S. Traoré, Castetis, Richard - **Séguy**, Giguel (Andenas, 86e), S. Garcia, Vasseur - Alexandre (Lollia, 86e), M. Traoré. Entr. : P. Garcia.
**GFCO Ajaccio : Olmeta** - Locandro (Rodrigues, 61e), Wayaridri (Duplan, 34e), Destruhaut, Levasseur - Léonetti, Gori (Nativi, 75e), Hatton, Castro - Sabin, Oudjani. Entr. : Orsatti.
**43e :** Séguy, décalé sur la gauche, centre au point de penalty pour Alexandre qui reprend d'une tête décroisée et trompe Olmeta **(1-0).**

**▶ Angoulême-Tours : 1-0 (0-0).** Spectateurs : 1 988. Arbitre : M. Viléo. But : Stéphan (90e). Avertissements : Théze (52e), Hébras (53e), Bernard (62e) pour Angoulême ; Haddadou (18e), Batista (76e), Medjahed (81e) pour Tours. Expulsion : Haddadou (49e) pour Tours.
**Angoulême :** Henneuse - Bernard, T'Jock, Forest (Montavit, 90e), Gehra - **Chauvel**, Hébras (Ollier, 59e), Dutitre (Maspinby, 70e), Théze - Stephan, Quenot. Entr. : Guérit.
**Tours : Chatrefoux** - Richer, Falette, Villa, Medjahed - Gouge (Brochard, 41e), Souvigné, Batista, Haddadou - Basile (Camacho, 86e), Batardot (Garitton, 53e). Entr. : Lefard.
**90e :** ultime corner de Théze. Cafouillage. Stéphan récupère le ballon au second poteau et le pousse dans le but.

**▶ AC Ajaccio-Angers : 2-1 (1-0).** Spectateurs : 937. Arbitre : M. Badet. Buts : Lelong (35e), Bernaud (49e) pour l'AC Ajaccio ; Parisi (57e) pour Angers. Avertissements : Lelong (42e) pour l'AC Ajaccio ; Doumbouya (29e), Dufour (46e) pour Angers.
**AC Ajaccio :** Bruneau - Mazzolini (Ch. Richard, 79e), F. Richard, Colling, **Burle** - Lelong (Bonnal, 53e), Bernaud, D'Amore (Testa, 60e) - Fademe, Granon, Panitaloni. Entr. : Gentili.
**Angers :** Debenest - Doumbouya (Le Quéré, 56e), Tambourel, Demizart, Lhommédé - Bourgeais, L'Helgoualch, Dufour (Delébang, 53e), **Parisi** - Darnault (Poulard, 79e), Zue N'Guéma. Entr. : Chay.
**35e :** Colling alerte Pantaloni côté gauche, celui-ci amortit le ballon de la poitrine et sert Lelong en pleine course. Debenest est battu à bout portant **(1-0).**
**49e :** Corner de Fademe, tête de Bernaud **(2-0).**
**57e :** Bourgeais centre en pleine surface. Fabrice Richard veut dégager, mais détourne le ballon sur Parisi. Celui-ci s'avance et marque dans un angle fermé **(2-1).**

**▶ Charleville - Saint-Maur Lusitanos : 1-0 (1-0).** Spectateurs : 1 411. Arbitre : M. Mathiot. But : G'Badie (44e). Avertissements : Louis-Marie (21e), G'Badie (58e) pour Charleville ; Souala (27e), Rodrigues (45e), De Macedo (75e), Moreira (90e) pour Saint-Maur Lusitanos.
**Charleville :** Rullier - Dzieciol, Magry, Vrielynck, Louis-Marie - E. Blondeau, Frétard, Andry, Lipka - **G'Badie**, Chevalme (Montbelier, 59e). Entr. : Duporit.
**Saint-Maur Lusitanos :** N'Selomo - Alonzi, Martineau, Moreira, Rodrigues, Danglades, Sousa, **De Macedo**, Vieira - Makeiele, Guégan. Entr. : Broche.
**44e :** festival de G'Badie sur le côté gauche, qui dribble son vis-à-vis et surprend N'Selomo d'une frappe enroulée **(1-0).**

**▶ Poitiers-Bourges : 3-2 (1-1).** Spectateurs : 1 660. Arbitre : M. Fautrel. Buts : Billac (3e), Droesch (59e), Mc N'Diefi (70e) pour Poitiers ; Akiana (6e), Godon (74e) pour Bourges. Avertissements : Clemenceau (54e), Mc N'Diefi (70e) pour Poitiers ; Bouzin (8e), Patalin (75e), Lafond (90e) pour Bourges.
**Poitiers :** Siklenka - Collin, Rauturier, Di Bernardo, Blamart - Weber, Clemenceau, Mc N'Diefi, **Droesch** - Billac, Cuvier. Entr. : Devaux.
**Bourges :** Dupuis - Neves, Lafond, Patalin, Bouzin - Lestrade (Péronin, 62e), Boucher, **Godon**, Farhan - Rodriguez (Chabot, 45e ; Hadjeres, 87e), Akiana. Entr. : Brown.
**3e :** centre de Cuvier dans la surface de réparation. Billac devance Bouzin et marque de la tête **(1-0).**
**6e :** Godon donne à Rodriguez qui démarque Akiana. L'attaquant berruyer trompe Siklenka **(1-1).**
**59e :** coup franc pour Poitiers à la limite des 16 mètres. Droesch enveloppe son ballon et trompe Dupuis **(2-1).**
**70e :** Cuvier donne à MacDonald N'Diefi qui gagne son face-à-face avec Dupuis et marque du plat du pied **(3-1).**
**74e :** Farhan centre au point de penalty pour la tête de Godon. Siklenka est battu **(3-2).**

**▶ Paris FC - Saint-Denis-Saint-Leu : 4-1 (1-0).** Spectateurs : 406. Arbitre : M. Bonnin. Buts : Soler (30e s.p), Meireles (62e), Malheiro (86e, 91e) pour le Paris FC ; Bruno (60e) pour Saint-Denis-Saint-Leu. Avertissements : Oliveri (74e), Malheiro (86e), Soler (91e) pour le Paris FC ; Ichoua (27e), Regnault (51e), Mohamed (53e), Emeran (56e) pour Saint-Denis-Saint-Leu.
**Paris FC :** Ferry - Bassinat, Olivieri, Feucht, Spielman - Preira, M'Block, Mounadi (Malheiro, 66e), Bouabdellah (Valente, 79e) - **Soler,** Cornet (Meireles, 46e). Entr. : Velud.
**Saint-Denis-Saint-Leu :** Regnault - Mohamed, Ichoua (Dimnet, 73e), Neveu, **Emeran** - Etshéle, Caumartin, Crosnier, Guyonnot (Rusin, 78e) - Bruno, Gilbert. Entr. : Picot et Jean. **30e :** Feucht est accroché dans la surface. Penalty transformé par Soler **(1-0).**
**60e :** Bien lancé par Caumartin, Bruno résiste à trois défenseurs parisiens et d'une pichenette, légèrement déviée par Olivieri, va battre Ferry **(1-1).**
**62e :** Meireles, à l'entrée de la surface, tente sa chance de l'intérieur du pied droit. Son tir, tout en puissance, surprend Régnault, revenu trop tard **(2-1).**
**86e :** une-deux entre Soler et Malheiro. Ce dernier profite d'une nouvelle absence de la défense adverse pour s'infiltrer dans la surface et fusille Régnault de près **(3-1).**
**91e :** Soler lance Malheiro dans l'axe. L'attaquant parisien élimine le gardien et n'a plus qu'à marquer dans le but vide **(4-1).**

**▶ Racing CF 92-Epinal : 1-0 (1-0).** Spectateurs : 300. Arbitre : M. Launay. But : Roberto (18e). Avertissements : Delanoue (20e) pour le Racing CF 92 ; Da Silva (39e) pour Epinal.
**Racing CF 92 :** Lafon - Delanoue, Soulas, Roberto, Bidelogne - **Lima,** Izquierdo, Tabti, Edouard (Biondi 88e) - Vuko, Jacquet. Entr. : Lawniczak.
**Epinal :** Kokkinis - Condi, Da Silva, Wolff - Bouchon, Rouani, Benier, Peuget, **Hoy** - Visek (Tonnelot, 66e), Koudou (Boulanger, 38e). Entr. : Bezaz.
**18e :** corner de Patrice Lima au second poteau pour la tête de Roberto **(1-0).**

**▶ Thouars-Istres : 1-1 (1-1).** Spectateurs : 827. Arbitre : M. Behague. Buts : Bellanger (37e) pour Thouars ; Benaud (3e c.s.c) pour Istres. Avertissements : Couanon (56e), Bellanger (77e), Cadu (88e) pour Thouars ; Coste (21e), Priou (23e), Sauvaget (42e), Savry (53e) pour Istres. Expulsion : Coste (58e) pour Istres.
**Thouars :** Granger - Couanon, Beraud, Cadu, Denuault - **R. Garcia**, Duarte (Devaud, 71e), Bellanger (Le Guen, 78e), Zouaoui - Pejoan, Hamel (Duddit, 45e). Entr. : Goudet.
**Istres :** Duchesne - Petrucci, Ferblantier, Savry, Usai, Imbert (Guillano, 52e), Tamazout (Bossier, 66e), **N'Diaye** (Sampil, 90e), Sauvaget, Coste, Priou. Entr. : Castaneda.
**3e :** mauvaise relance de Bellanger côté droit, récupération de Tamazout, qui frappe sans conviction, mais le ballon est dévié par la hanche de Benaud qui prend Granger à contre-pied **(0-1).**
**37e :** débordement sur la gauche de Denuault, en relais avec Pejoan. Centre de ce dernier, Duchesne repousse mais Bellanger récupère et marque **(1-1).**

**▶ Fréjus - Noisy-le-Sec : 1-2 (1-1).** Spectateurs : 800. Arbitre : M. Goulu. Buts : Alcocer (42e) pour Fréjus ; Bourabaa (10e), Djebaili (52e) pour Noisy-le-Sec. Avertissements : Baldacchino (54e) pour Fréjus ; L. Boli (5e), Tran (70e), Ailleur (85e) pour Noisy-le-Sec.
**Fréjus :** Farina - Pardou, Vidalon, Deslandes, Baldacchino - Lestrade (Faye, 57e), **R. Clapson**, Fadhli (Bekrar, 70e) - Cassese, Alcocer, D. Clapson. Entr. : Novi.
**Noisy-le-Sec :** Potel - Reyal (Bouchemal, 67e), Maatit, Amirèche, Vincent - Boli, Tran, Hebbar, **Bourabaa** - Djebaili (Chaligui, 65e), Tayamoutou (Alteur, 80e). Entr. : N. Sandjak.
**10e :** Boli lance Bourabaa, qui vient tromper Farina **(0-1).**
**42e :** Baldacchino lance Cassese. Celui-ci frappe des 25 mètres. Le ballon est repoussé par Potel, mais Alcocer, qui a bien suivi, égalise **(1-1).**
**52e :** contre-attaque à trois, et Djebaili permet à son équipe de reprendre l'avantage **(1-2).**

### Buteurs

**1.** Alexandre (Créteil), Wolff (Epinal), Cassese (Fréjus), A. Makeleie (Saint-Maur Lusitanos), 5.
**5.** Quenot (Angoulême), Akiana, Godon (Bourges), Lipka (Charleville), Droesch (Poitiers), Mionnet (Sedan), Haddadou (Tours), 4.
**12.** Stéphan (Angoulême), Alcocer (Fréjus), Priou (Istres), Cornet, Soler (Paris FC), Bruno (Saint-Denis-Saint-Leu), 3.
**18.** D'Amore, Testa (Ajaccio AC), Sabin (GFCO Ajaccio), Darnault, Parisi (Angers), Frétard, G'Badie (Charleville), Vasseur (Créteil), Tamazout (Istres), Amirat, Bourabaa (Noisy-le-Sec), Bouabdellah, Malheiro (Paris FC), Beyrac, Billac, M.D. N'Diefi (Poitiers), Billoir (Raon-l'Etape), Lagnaoui (Saint-Denis-Saint-Leu), P. N'Diefi, Quint, Satorra, Taine (Sedan), Bellanger, Hamel (Thouars), Basile (Tours), 2.
**43.** Bernaud, Burlé, Fademe, Lelong, Pantaloni, C. Richard (AC Ajaccio), Castro, Duplan, Frotey, Hatton, Levasseur, Rodrigues (GFCO Ajaccio), Delétang, Denizart, (Angers), Forest, Hébras, Ollier, Maspinby, Théze (Angoulême), Boucher, Rodriguez (Bourges), E. Blondeau (Charleville), M. Traoré, S. Traoré (Créteil), Boulanger (Epinal), Cissokho, Fadhil, Vidalon (Fréjus), Petrucci, Sampil, Scortino (Istres), Djebaili, Maatit (Noisy-le-Sec), Meireles (Paris FC), Cuvier, Weber (Poitiers), Edouard, Hébreu, Izquierdo, Roberto, Vuko (Racing CF 92), G'Bizie, Merah, Toraman (Raon-l'Etape), Gilbert, Le Buzullier, Placido (Saint-Denis-Saint-Leu), Chariut, De Macedo, Martineau (Saint-Maur Lusitanos), D'Alonzo (Sedan), Zéoula (Thouars), Gougé (Tours) 1.
**C.s.c :** Benaud (Thouars), 2.
Burle (AC Ajaccio), François (Angers), Forest, Gerha (Angoulême), Lafond (Bourges), Baldacchino (Fréjus), Maatit (Noisy-le-Sec), Di Bernardo (Poitiers), 1.

### Etoiles

**1.** Henneuse (Angoulême), Zouaoui (Thouars), 5.
**3.** Emeran (Saint-Denis-Saint-Leu), Falette (Tours) 4.
**5.** Parisi (Angers), Frétard (Charleville), Bourabaa (Noisy-le-Sec), Soler (Paris FC), Makeleie (Saint-Maur Lusitanos), P. N'Diefi (Sedan), 3.
**11.** Fademe, Granon (AC Ajaccio), Castro, Levasseur, Olmeta, Sabin (GFCO Ajaccio), Bouzin, Patalin (Bourges), G'Badie, Rullier (Charleville), M. Traoré (Créteil), Benier, Condi, Wolff (Epinal), Duchesne, Tamazout (Istres), Ferry (Paris FC), Billac, Collin, Droesch (Poitiers), Izquierdo, Lyczak (Racing CF 92), Henry, Mannkov (Raon-l'Etape), N'Selomo (Saint-Maur Lusitanos), Haddadou (Tours), 2.
**37.** Bibi, Burle, Bruneau, Mazzolini (AC Ajaccio), Bourgeais, Denizart, Dufour, Moreno, Zue N'Guéma (Angers), Chauvel, Quenot, Théze (Angoulême), Boucher, Godon, Neves, Péronin (Bourges), Chevalme (Charleville), Alexandre, S. Blondeau, Castets, Giguel, Lollia, Séguy (Créteil), Hoy, Koudou (Epinal), Cassese, D. Clapson, R. Clapson, Faye, Fernandez, Lestrade, Soler, Vidalon (Fréjus), Ferblantier, Imbert, N'Diaye, Ravera (Istres), Amirat, Amirèche, Hebbar, Potel, Tran (Noisy-le-Sec), Malheiro, Mounadi, Spielman (Paris FC), Beyrac, Labarre (Poitiers), Bidelogne, Le Lann, Lima, Suire (Racing CF 92), Didierlaurent, Gachon, Livramento, Toraman (Raon-l'Etape), Bruno, Lalmand, Le Buzullier, Gilbert (Saint-Denis-Saint-Leu), De Castro, De Macedo, Guégan (Saint-Maur Lusitanos), Bupto, Mionnet, Sachy, Satorra, Taine (Sedan), Duarte, R. Garcia, Hamel (Thouars), Chatrefoux, Medjahed (Tours) 1.

*6e journée*
*Samedi 13 et dimanche 14 août 1997*

# Groupe A

**► Valenciennes - Saint-Omer : 3-1 (2-0).** Spectateurs : 2 562. Arbitre : M. Calio. Buts : Lebrun (28e), Bouquet (39e), Sanchez (71e) pour Valenciennes ; Cousin (83e) pour Saint-Omer. Avertissements : Bouquet (62e), Berville (85e) pour Valenciennes ; Cousin (83e) pour Saint-Omer. Expulsion : Brebion (53e) pour Saint-Omer.

**Valenciennes :** Pageaud - Monchau, Becque (Berville, 62e), Mercier, Dussart (Sanchez, 59e) - Joly, Therry, Lebrun, Leuregans (Pacreu, 73e) - Bouquet, Lachaab. Entr. : Batelli.

**Saint-Omer :** Devos - Denquin, Lenoir (Bridoux, 56e), Deheunynck, Mecginion - Samyn, Verrerian, Leroy (Ammeux, 68e), Cousin - Bendjaballah, Brebion. Entr. : Mortier.

**► Boulogne - Cercle Dijon : 2-0 (0-0).** Spectateurs : 1 853. Arbitre : M. Papillet. Buts : Marchandé (73e), Picoreau (92e). Avertissements : N'Timbanzée (60e), Roussel (79e) pour Boulogne ; Bouchellaleg (38e) pour Cercle Dijon.

**Boulogne :** Tassaro - Busin, Gombert, Bardé (Picoreau, 62e), N'Timbanzée - Bisson, Roussel, Duchaussoy, Lasri (Gomel, 85e) - Boniface (Marchandé, 62e), Reoust. Entr. : Dupuis.

**Cercle Dijon :** Joly - Gay, Theulin, Recorbet, Grenier - Lucca (Girard, 80e), Luneau, Caron (Foissier, 80e), Bouchellaleg - Tagro (Azzeggouarh, 83e), Viard. Entr. : Boivin.

**► Saint-Quentin - Moissy-Cramayel : 2-1 (0-0).** Spectateurs : 300. Arbitre : M. Rodolphe. Buts : Jacquesson (53e), Roselia (83e c.s.c.) pour Saint-Quentin ; Leblond (51e) pour Moissy-Cramayel. Avertissement : Stankiewicz (36e) pour Moissy-Cramayel.

**Saint-Quentin :** Ulf - Clary, Bauchart, Sevigny, Olouman - Berton, Robbe, L. Cariat, Mysliewietz - Guisnet (Tabitoutat, 76e), Jacquesson (Dobrzynski, 88e). Entr. : Toffolo.

**Moissy-Cramayel :** Guetta - Roselia, Bourdais, Oswald (Tramoni, 46e), Leblond - Stankiewicz, Gourville, Renard (Brouval, 84e), Maugé - Dagnogo. Bourdier. Entr. : Perlini.

**► Lille - Dunkerque : 2-1 (1-0).** Spectateurs : 100. Arbitre : M. Tavelet. Buts : Raguel (28e, 89e) pour Lille ; Auchart (76e) pour Dunkerque. Avertissements : Cheyrou (30e) pour Lille ; Metella (29e), Emond (81e) pour Dunkerque.

**Lille :** Clément - Cygan, Cheyrou, Turpin - Pammadou (Noro, 62e), Raguel, Hiloto, Madani, Anselin (Houy, 72e) - Marchois (N'Dialy, 62e). Abed. Entr. : Lambert.

**Dunkerque :** Descamps - Popovic, Seys, Destavel, Lenoble (Emond, 57e) - Deswarte, Tazet, Metella, Aubanel - Monczuk, Mionnet (Auchart, 75e). Entr. : Merry.

**Dijon FC - Metz : 1-0 (1-0).** Spectateurs : 300. Arbitre : M. Ugolini. Buts : Remoissenet (39e). Avertissements : Kacluse (63e) pour Dijon FC ; Marchal (44e) pour Metz.

**Dijon FC :** Wieczorek - Blay, Pères, Lécluse, Ettraoui, Garnier - Phillot, Henriot, Frossard (Luyon, 67e) - Remoissenet (Bourabia, 88e). Kuen (Pamaso, 78e). Entr. : Joseph.

**Metz :** Eggiman - Rondelaere, Caillet, Bonsot, Pujade (Borbiconi, 75e) - Marchal, Baumann, Roda (Dewiage, 53e) - Custos, Moundji (Kraouche, 53e), Khanif. Entr. : Taddéo.

**Aubervilliers - Saint-Dizier : 3-0 (1-0).** Spectateurs : 200. Arbitre : M. Lalu. Buts : Dringer (25e), Gonzalve (70e), Lacheb (93e). Avertissement : Frabouiet (54e) pour Saint-Dizier. Expulsion : Z. Belkebla (15e) pour Aubervilliers.

**Aubervilliers :** Bousseliou - Boussena Bouembassa, 75e), Lacheb, Assignamey, Mamoum - Afonso, Lablack, Z. Belkebla, Gonzalve - Linger (Rault, 86e). Abos Loukima, 69e). Entr. : Loir.

**Saint-Dizier :** Dardillac - Dali, Ritter, Sinier, Taballie - Frabouiet, Pierrat, Pilotie, Carrette Yvorin, 52e) - Luntala (Singeot, 65e), Bourbon. Entr. Zavarov.

**Armentières - Besançon : 1-1 (1-0).** Spectateurs : 350. Arbitre : M. Bourrant. Buts : Metivier (32e c.s.c.) pour Armentières ; Amiotte (63e) pour Besançon. Avertissements : Bégard (66e), Silvestri (74e) pour Armentières ; Chapuis (41e), Dura (70e), Magist (73) pour Besançon.

**Armentières :** Galoo - C. Deraedt, Bégard, Effigny (Garrido, 83e), Maniez (Alves, 74e) - Dewet, Silvestri, Willemot, F. Deraedt - Soares, Abdelhak. Entr. : Willemot.

**Besançon :** Dura - Magist, Palumbo, Renou, Ativier - Dias, Chapuis, Maître, Tapella, Favre, 83e) - Amiotte, Zanella (Moussous, ?). Entr. : Matrisciano.

**Forbach - Strasbourg : 1-3 (1-1).** Spectateurs : 238. Arbitre : M. Guidez. Buts : Benachour (45e) pour Forbach ; Nagea (9e), Conteh (48e), Johansen (71e) pour Strasbourg. Avertissement : Bracigliano (78e) pour Forbach.

**Forbach :** Dos Santos - Vermandel, Merten, Bracigliano, Ekollo - Millani, Benachour, Laurent, Cabourg (Luthardt, 63e) - Truchon, Micciche. Entr. : Hesse.

**Strasbourg :** Klein - Bernhard, Vogel, Avril, Kante - M'Ghoghi, Mezriche, Johansen, Ben Ammar (Duperoux, 79e) - Conteh (Wehrle 69e), Geiges. Entr. : Kuentz.

**► Lens - Nancy : 1-1 (1-1).** Spectateurs : 200. Arbitre : M. Souquet. Buts : Charton (44e) pour Lens ; Bottelin (8e) pour Nancy. Avertissements : Sankharé (54e) pour Lens ; Savine (50e), Capiaux (78e) pour Nancy. Expulsion : Sankharé (78e) pour Lens.

**Lens :** Manchez - Néride, Lestang, Pierre-Fanfan, Sankharé - Pitau, Chaussidière, Charton, Diop - Bochu (Zeitoun, 60e), Ducatel. Entr. : Sab.

**Nancy :** Laquait - Couraux, Ouaddou, Kossingou, Vairelles - Marcilly, Capiaux (Taftoumier, 78e), Savine, Bottelin - Biancalani (Kipopo, 66e), Florentin (Otta, 62e). Entr. : Bonneay.

## Classement

| | | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Valenciennes | 14 | 6 | 4 | 2 | 0 | 10 | 3 |
| 2. | Boulogne | 13 | 6 | 4 | 1 | 1 | 10 | 4 |
| 3. | Saint-Quentin | 12 | 6 | 4 | 0 | 2 | 9 | 6 |
| 4. | Dunkerque | 11 | 6 | 3 | 2 | 1 | 10 | 4 |
| 5. | Moissy-Cram. | 11 | 6 | 3 | 2 | 1 | 8 | 3 |
| 6. | Metz | 10 | 6 | 3 | 1 | 2 | 9 | 5 |
| 7. | Aubervilliers | 10 | 6 | 3 | 1 | 2 | 14 | 12 |
| 8. | Armentières | 8 | 6 | 2 | 2 | 2 | 11 | 8 |
| 9. | Cercle Dijon | 8 | 6 | 2 | 2 | 2 | 10 | 9 |
| 10. | Besançon | 7 | 6 | 1 | 4 | 1 | 6 | 5 |
| 11. | Strasbourg | 7 | 6 | 2 | 1 | 3 | 9 | 10 |
| 12. | Forbach | 7 | 6 | 2 | 1 | 3 | 8 | 9 |
| 13. | Lens | 7 | 6 | 1 | 4 | 1 | 7 | 8 |
| 14. | Lille | 7 | 6 | 2 | 1 | 3 | 8 | 10 |
| 15. | Saint-Dizier | 5 | 6 | 1 | 2 | 3 | 7 | 14 |
| 16. | Nancy | 4 | 6 | 1 | 1 | 4 | 6 | 12 |
| 17. | Dijon FC | 4 | 6 | 1 | 1 | 4 | 6 | 14 |
| 18. | Saint-Dizier | 2 | 6 | 0 | 2 | 4 | 3 | 15 |

## Buteurs

**1.** Monczuk (Dunkerque), 6.
**2.** Sanchez (Valenciennes), 5.
**3.** Thiam (Aubervilliers), J. Jager (Metz), 4.
**5.** Silvestri, Abdelhak (Armentières), Lacheb, Linger (Aubervilliers), Viard (Cercle Dijon), Benachour, Truchon (Forbach), Dagnogo (Moissy-Cramayel), Savine (Nancy), Conteh (Strasbourg), Lachaab (Valenciennes), 3.
**16.** Willemot (Armentières), Lablack (Aubervilliers), Tapella, Zanella (Besançon), Picoreau (Boulogne), Caron (Cercle Dijon), Remoissenet (Dijon FC), Bochu, Chaussidière (Lens), Denquin, Raguel, Renou (Lille), Leblond (Moissy-Cramayel), Cousin, Verreman (Saint-Omer), Jacquesson, Robbe (Saint-Quentin), 2.
**C.s.c.** Métivier (Besançon), Vigier (Lens), Neumann (Metz), Roselia (Moissy-Cramamyel), 1.

# Groupe B

**► Lyon-Beaucaire : 1-0 (0-0).** Spectateurs : 150. Arbitre : M. Bonnichon. But : Malbrangue (67e). Avertissement : Martinez (80e) pour Beaucaire.

**Lyon :** Socié - Ribeiro (Gibert, 63e), Brechet, Morestin, Charpenet - Ouerdi, Malbrangue, Bassila, Job - Senoussi, Hellebuyck, Entr. : R. Valette.

**Beaucaire :** Flory - Chauderac, Liron, Réali, Martinez - Matteo, Ichou, Couderc, Mégre - Verrutti (Cortes, 90e), Cissé. Entr. : Estevan.

**► Bourg-Péronnas - L'Ile-Rousse : 5-1 (2-0).** Spectateurs : 1 056. Arbitre : M. Taoumi. Buts : Berraud (23e s.p.), Collet (41e, 46e), Gomes (53e), Champion (89e) pour Bourg-Péronnas ; Bettahar (55e s.p.) pour L'Ile-Rousse. Avertissements : Andrieux (26e), Mainfroi (83e) pour Bourg-Péronnas ; Filippi (30e), De Carvalho (75e) pour L'Ile-Rousse.

**Bourg-Péronnas :** Coffy - Duratti (Bouilloux, 74e), Arrédi, Poulet, B. Sutter - Andrieux (Mainfroi, 79e), Noui, Curci, Collet (Champion, 79e) - Berraud, Gomes. Entr. : Mauron.

**L'Ile-Rousse :** Bah - Opinel, Diedhou, De Carvalho, Mamouret (Dikoumé, 46e) - Filippi, Ronneu, Bastiani, Gaz - Prouvent (J. Mattei, 56e), Bettahar. Entr. : Félix.

**► Alès-Grenoble : 0-0.** Spectateurs : 700. Arbitre : M. Le Mestre. Avertissements : Homon (19e) pour Alès ; Saragaglia (19e), Séabra (41e), Poucan (68e) pour Grenoble.

**Alès :** Vialet - Labro, Soulas, Bekhti, Combe - Benyahia, Homon, Barbezier, Debord - Rey, Godoy. Entr. : Brecheteau.

**Grenoble :** Gerty - Colacicco, Saragaglia, Blino, Tannai - Séabra (Dufresne, 54e), Djebbour, Dumolin, Bourges (Poucan, 63e) - Dos Santos (Correnti, 80e), De Meersman. Entr. : Michel.

**► Aurillac-Vitrolles : 1-0 (0-0).** Spectateurs : 970. Arbitre : M. Bayet. But : Fayard (63e). Avertissements : Le Hongre (43e), F. Fabre (64e), C. Fabre (80e) pour Aurillac ; Fernandez (13e), Monno (25e), Lippini (67e) pour Vitrolles.

**Aurillac :** Ferreira - Besson (Adams, 87e), F. Fabre, Tillet, Roques - Le Jean, Fayard, Dugand, Cabon (C. Fabre, 77e) - Authié (Le Hongre, 21e), Prestat. Entr. : Oleksiak.

**Vitrolles :** Videau - Edouard, Fernandez (Pedruno, 70e), Djebi-Zadi, Benchenadi - Lippini, Bouc, Monno (Krikorian, 66e), Vecchioni - Firly, Malagouen (Puggioni, 79e). Entr. : Benchenafi.

**► Sète-Cannes : 3-3 (0-0).** Spectateurs : 500. Arbitre : M. Dussin. Buts : Follana (72e), Rossetti (81e), Rouve (90e) pour Sète ; Eboki (8e, 29e), Braizat (18e) pour Cannes. Avertissements : Scalingi (12e), Khelfa (50e), Cerratto (59e), Marcel (62e) pour Sète ; Daquin (43e), Maquet (84e) pour Cannes.

**Sète :** Cerratto - Gimenez, Scalingi, Marcel (Savejong, 90e), Yé - Javegny (Tchagnao, 66e), Follana, Fadat, Rouve - Khelfa, Rossetti. Entr. : Calabuig.

**Cannes :** Frey - Bagnon, Hampartzoumian, Escudé, Gnohere - Hamdani, Daquin, Bray, Braizat - Eboki, Alsoihi (Maquet, 83e). Entr. : Dussuyer.

**► Saint-Priest - Borgo FC : 1-0 (0-0).** Spectateurs : 150. Arbitre : M. Manneveau. But : Fellahi (46e). Avertissements : Kada (35e), Bensaadia (61e), Fellahi (67e) pour Saint-Priest ; Tusoli (26e) pour Borgo. Expulsions : Wangu (73e) pour Saint-Priest ; Calendini (73e) pour Borgo.

**Saint-Priest :** Payre - M'Petschi, Peaud, Crespo, Rodier - Kada, Bensaadia, Della Maggiore (Attar, 46e), Noubia (Péleve, 84e) - Fellahi (C. Scheiwe, 77e), Wangu. Entr. : B. David.

**Borgo :** Evangelista - Simoni, Calendini, Ragazzacci (Jourda, 49e), Padovani - Rossi, Micaleff (Vaccani, 70e), Jacquot, Tusoli (Franceschetti, 57e) - Tafanelli, Pierallì. Entr. : Brancaléoni.

**► Nice-Villefranche : 1-0 (1-0).** Spectateurs 200. Arbitre : M. Llewellyn. But : Alberganti (30e). Avertissements : Mandiang (29e), Assoumani (75e), Doucende (77e) pour Nice.

**Nice :** Grégorini - Belfiol (Cubillier, 71e), Mandiang, Vermeulen, Assoumani (Cucchietti, 66e) - Ait-Ouarab (Gagnier, 18e), Benhaddou, Doucende, Marie - Alberganti, Vignola. Entr. : Ricort.

**Villefranche :** Rota - Chabert, Chuzeville (Pastier, 88e), Villegas, Boulon - Picollet, Tahri, Béas, Revault - Cherrard (Roux, 63e), Tora. Entr. : Papas.

**► Bastia-Rodez : 2-2 (2-2).** Spectateurs : 50. Arbitre : M. Bensimon. Buts : Masudi (14e s.p.). Ducourtioux (31e) pour Bastia ; Calvel (26e s.p.), Huvelle (43e) pour Rodez. Avertissements : Cristofari (49e), Bagayoco (80e), Tizomba (82e) pour Bastia ; Bobek (16e), Muratet (72e), Féougier (79e), Corredor (87e) pour Rodez.

**Bastia :** Sekli - Ducourtioux, Hanine, L. Soumsih, Cristofari - Zambermardi, Tizomba, Anziani, Ben Saada (Bagayoco, 66e) - Masudi (Schaeffler, 72e), Mendil. Entr. : Delmas.

**Rodez :** Solis - Pereira (Blaise, 71e), Voisin, Hantz, Foulon (Carabrou, 71e) - Muratet, Llort, Féougier, Bobek - Calvel, Huvelle (Corredor, 64e). Entr. : Poisson.

**► Monaco-Marseille : 0-0.** Spectateurs : 120. Arbitre : M. Ledentu. Avertissement : Toursel (34e) pour Monaco.

**Monaco :** Porato - Toursel (Di Tomaso, 46e), Martin, Rodriguez, Sagnol - Iries, Lefebvre, Courville (Atis, 56e), Prso - Carnot, Lukuniku (Perracci, 77e). Entr. : Baride.

**Marseille :** Spinosi - Bérardi, Marquet, Issa, Gaffier - Hernandez, Abardonado, Martini, Deschamps - Béhé, Gavanon (Rodriguez, 67e). Entr. : Prost.

## Classement

| | | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Lyon | 13 | 6 | 4 | 1 | 1 | 12 | 4 |
| 2. | Bourg-Péronnas | 13 | 6 | 4 | 1 | 1 | 11 | 3 |
| 3. | Grenoble | 11 | 6 | 3 | 2 | 1 | 11 | 6 |
| 4. | Aurillac | 10 | 6 | 3 | 1 | 2 | 8 | 7 |
| 5. | Sète | 9 | 6 | 2 | 3 | 1 | 11 | 8 |
| 6. | Alès | 9 | 6 | 2 | 3 | 1 | 7 | 4 |
| 7. | Saint-Priest | 9 | 6 | 2 | 3 | 1 | 8 | 7 |
| 8. | Cannes | 8 | 6 | 1 | 5 | 0 | 6 | 5 |
| 9. | Nice | 8 | 6 | 2 | 2 | 2 | 10 | 11 |
| 10. | Bastia | 8 | 6 | 2 | 2 | 2 | 11 | 13 |
| 11. | Vitrolles | 7 | 5 | 2 | 1 | 2 | 8 | 6 |
| 12. | Beaucaire | 6 | 6 | 1 | 3 | 2 | 8 | 9 |
| 13. | Monaco | 6 | 5 | 1 | 3 | 1 | 5 | 6 |
| 14. | L'Ile-Rousse | 6 | 6 | 1 | 3 | 2 | 8 | 11 |
| 15. | Villefranche | 5 | 6 | 1 | 2 | 3 | 3 | 7 |
| 16. | Marseille | 5 | 6 | 1 | 2 | 3 | 4 | 10 |
| 17. | Borgo FC | 4 | 6 | 1 | 1 | 4 | 4 | 9 |
| 18. | Rodez | 2 | 6 | 0 | 2 | 4 | 8 | 17 |

## Buteurs

**1.** Fouret (Lyon), 5.
**2.** Berraud (Bourg-Péronnas), Mane (Nice), Fellahi (Saint-Priest), Follana (Sète), 4.
**6.** Cabon (Aurillac), Collet (Bourg-Péronnas), Correnti (Grenoble), Bettahar (L'Ile-Rousse), Job (Lyon), Deschamps (Marseille), Doucende (Nice), 3.
**13.** Bekhti, Debord, Godoy (Alès), Authié (Aurillac), Ducourtioux, Masudi (Bastia), Cissé, Couderc (Beaucaire), Gomes (Bourg-Péronnas), Braizat, Eboki, Sénaya (Cannes), De Meersman, Sarragaglia (Grenoble), Malbrangue (Lyon), Trézéguet (Monaco), Vignola (Nice), Calvel, Llort (Rodez), Noubia (Saint-Priest), Rouve (Sète), Dietrich (Vitrolles), 2.
**C.s.c :** Blino (Grenoble), 1.

# Groupe C

**► Montpellier - Toulouse-Fontaines : 2-1 (1-1).** Spectateurs : 200. Arbitre : M. Médam. Buts : Mahouvé (43e), Maoulida (85e) pour Montpellier ; F. Rodriguez (9e) pour Toulouse-Fontaines. Avertissements : Moins (30e), Goutaudier (63e), Dechaumet (88e) pour Toulouse-Fontaines. Expulsion : Goutaudier (63e) pour Toulouse-Fontaines.

**Montpellier :** Martini - Fournel (Def, 77e), S. Bertrand, Martin, M. Rodriguez - Tena, Savejvong (Maoulida, 67e), Gamy, Joseph - Mahouvé, Barbosa. Entr. : Di Nallo.

**Toulouse-Fontaines :** Quarcy - Milhau, Dechaumet, Bazzo, Moins - Taylor, Chelle, Bougle (Andrade, 34e ; Ilia, 67e), Goutaudier - Cazemages, F. Rodriguez (Saint-Gaudens, 80e). Entr. : Brunet.

**► Bordeaux-Romorantin : 3-0 (1-0).** Spectateurs : 126. Arbitre : M. Escribano. Buts : Zanotti (27e), Diawara (63e), Sigere (67e). Avertissements : Da Rocha (83e) pour Bordeaux ; Baudouin (72e) pour Romorantin.

**Bordeaux :** Ardouin - Berthet, Joséphine, Philippe, Ferrier - Stinat, Da Rocha, Diawara, Ferreira (Sigere, 65e) - Zanotti (Salviat, 70e), Boronad (Planus, 83e). Entr. : Rohr.

**Romorantin :** Almeras - Baudouin, Lambert (Maillard, 55e), Costa, Clotaire - Chhay, Guémas (Lidon, 55e), Annon, Bouftata - Piselli, Sabourreau (Ferrocheau, 77e). Entr. : Felici.

**► Nantes-Montauban : 2-2 (0-0).** Spectateurs : 200. Arbitre : M. Broissain. Buts : Cavalli (70e), Devinaud (73e) pour Nantes ; Elkhalloukl (60e), Sène (82e) pour Montauban. Avertissements : Lemasson (19e) pour Nantes ; Liachenko (22e), Nehri (62e), Pasturel (72e) pour Montauban.

**Nantes :** Jouan - Lemasson, Gope, Gillet (Cavalli, 64e), Elbai - Deroff, Fenillat, Leroy (Ahamada, 82e), Devinaud - Andréani, Soffo. Entr. : Albert.

**Montauban :** Lavigne - Fernandez, Barreau, Pasturel, Liachenko (Ferratge, 60e) - Elkhalloukl, Trévisan, Sahud (Tinakian, 24e), Dupuy (Nehri, 45e) - Alajarin, Sène. Entr. : Tosi.

**► Toulouse-Pau : 2-1 (1-1).** Spectateurs : 200. Arbitre : M. Prenwel. Buts : Dieuze (19e, 50e) pour Toulouse ; Baydac (40e) pour Pau. Avertissements : Cuesta (88e) pour Toulouse ; Bathie (14e), Noblet (25e), Vacher (47e), Becat (63e) pour Pau.

**Toulouse :** Audard - Sube, Tchimbakala, Strzelzack, Diatta - Seck, Loret (Montero, 43e), Cuesta, Morel - Barrau (Jau, 74e), Dieuze. Entr. : Ruty.

**Pau :** Baiocco - Salaberry, Médaillon (Jaurreguiberry, 60e), Vacher, Demirdjian - Bathie, Goyet, Baydac, Rémi (Belat, 49e) - Noblet, Normand (Girard, 71e). Entr. : Girard.

**► Joué-lès-Tours - Clermont Foot : 0-0.** Spectateurs : 600. Arbitre : M. Huguenin. Avertissements : Boileau (15e), Distin (71e) pour Joué-lès-Tours.

**Joué-lès-Tours :** Millet - Menenteau, Rodriguez (Valentin, 80e), Distin, Treutenaere - Boileau, Gervais, Diamé, Faudry - Chaddi (Tomé, 24e), Ringot. Entr. : Bidegaray.

**Clermont Foot :** Enjolras - Cohade, Moreau, Bessarge, Vigouroux - Lestrade (Verray, 62e), Le Bellec (Jobert, 83e), Chavanon, Grouex - Riberol (Chastang, 56e), Courtet. Entr. : Coutard.

**Mont-de-Marsan - Muret : 1-1 (0-1).** Spectateurs : 400. Arbitre : M. Chat. Buts : Boufrizi (51e s.p.) pour Mont-de-Marsan ; Dubocage (40e) pour Muret. Avertissements : Gaucher (18e), Boufrizi (56e), Limantour (83e) pour Mont-de-Marsan.

**Mont-de-Marsan :** Limantour - Gaucher, Paignac (Clavé, 80e), Chiarello, Gay (Miguel, 46e) - Vandeputte, Hni, Gimenez, Boufrizi - Augochon, Pendanx. Entr. : Letort.

**Muret :** Deneys - Garcia (Luchin, 59e), Meige, Brun, Tartas - Sentein, Kibuey, Audard, Dubocage - Diakité, Guirado. Entr. : Rabier.

**► Fontenay-le-Comte - Paris-SG : 2-4 (2-1).** Spectateurs : 1 756. Arbitre : M. Feuillade. Buts : Tagro (33e, 36e) pour Fontenay-le-Comte ; Da Silva (5e), Lipatin (71e, 89e), Murati (75e) pour le Paris-SG. Avertissements : Gerny (44e), Lecomte (63e), Gasnier (66e) pour Fontenay-le-Comte ; Pavlot (90e) pour le Paris-SG.

**Fontenay-le-Comte :** Martin - Verheyden (Barron, 86e), Gerny, Grelard, Lafleur - Loma, Gasnier, Lecomte, Floze - Renou (Ducoumeau, 61e), Tagro (Castles, 84e). Entr. : Neveu.

**Paris-SG :** Miniel - Kelban, Paisley, Seghri, Pavlot - Ducrocq, Claire, Cisse, Da Silva (Lipatin, 56e) - Pantelic, Atriel. Entr. : Laclercq.

**► Limoges - La Roche-sur-Yon : 0-0.** Spectateurs : 800. Arbitre : M. Martin. Avertissements : Savary (6e), Huberteau (51e) pour La Roche-sur-Yon ; Lamige (70e), Dalher (83e) pour Limoges. Expulsion : Huberteau (90e) pour La Roche-sur-Yon.

**Limoges :** Blanchet - Ruby, Lassudrie, Comby, Lachenaud (Dalher, 77e) - Vioux, Achbakou, Joachim (Lamige, 64e) - Makor, Roussy (Caperan, 63e). Entr. : Markot.

**La Roche-sur-Yon :** Chevallereau - Pubert, Souchet, Savary, Pubert - Héniteau (Chaigne, 54e), Suire, Limousin, Delaunay (Pillenière, 77e) - Huberteau, Limousin. Entr. : Dupont.

**► Trélissac-Châtellerault : 1-2 (1-0).** Spectateurs : 170. Arbitre : M. Dorléac. Buts : Valadie (41e) pour Trélissac ; Pouvguy (72e), Lamouche (90e) pour Châtellerault. Avertissements : Valadie (7e), De Oliveira (55e) pour Trélissac ; Suywens (19e), Bouhazama (37e), Pinault (52e), Asdrubal (82e), Lamouche (68e) pour Châtellerault. Expulsion : Laville (67e) pour Trélissac.

**Trélissac :** Gomes - Estellet, Lanceplaine, Laville, G. Sanchez - Elsor, De Oliveira, Lavaud (Dutruch, 71e), Castant - Belleres, Valadie (Alosse, 77e). Entr. : Cheravola.

**Châtellerault :** Adiasse - Pinault, Bonnet, Bersac, Lamouche - Bouhazama, Benguenaoui (Asdrubal, 46e), Penoty, Peres - Suywens, Grelier (Ponguy, 66e). Entr. : Moulin.

## Classement

| | | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Montpellier | 13 | 6 | 4 | 1 | 1 | 10 | 7 |
| 2. | Bordeaux | 12 | 6 | 4 | 0 | 2 | 14 | 8 |
| 3. | Montauban | 12 | 6 | 3 | 3 | 0 | 11 | 7 |
| 4. | Toulouse | 11 | 6 | 3 | 2 | 1 | 7 | 5 |
| 5. | Romorantin | 10 | 6 | 3 | 1 | 2 | 11 | 8 |
| 6. | Nantes | 9 | 6 | 2 | 3 | 1 | 16 | 9 |
| 7. | Clermont Foot | 9 | 6 | 2 | 3 | 1 | 8 | 7 |
| 8. | Toulouse-F. | 8 | 6 | 2 | 2 | 2 | 7 | 6 |
| 9. | Muret | 8 | 6 | 1 | 5 | 0 | 3 | 2 |
| 10. | PSG | 7 | 6 | 2 | 1 | 3 | 11 | 11 |
| 11. | Joué-lès-Tours | 7 | 6 | 1 | 4 | 1 | 5 | 5 |
| 12. | La Roche/Yon | 6 | 6 | 1 | 3 | 2 | 4 | 5 |
| | Pau | 6 | 6 | 1 | 3 | 2 | 4 | 5 |
| 14. | Fontenay LCVF | 6 | 6 | 1 | 3 | 2 | 9 | 11 |
| 15. | Mont-de-Marsan | 6 | 6 | 1 | 3 | 2 | 6 | 9 |
| 16. | Châtellerault | 5 | 6 | 1 | 2 | 3 | 8 | 16 |
| 17. | Limoges F.87 | 4 | 6 | 0 | 4 | 2 | 2 | 7 |
| 18. | Trélissac | 1 | 6 | 0 | 1 | 5 | 6 | 14 |

## Buteurs

**1.** Lipatin (Paris-SG), 4.
**2.** Ferreira (Bordeaux), Tagro (Fontenay-le-Comte), Sène (Montauban), Auguchon (Mont-de-Marsan), Leroy (Nantes), Bouftata (Romorantin), Dieuze (Toulouse), 3.
**9.** Diabaté (Bordeaux), Peres, Grelier (Châtellerault), Collomb, Le Bellec (Clermont Foot), Floze, Gasnier (Fontenay-le-Comte), Chaddi, Faudry (Joué-lès-Tours), El Khalouki (Montauban), Boufrizi (Mont-de-Marsan), Barbosa, Joseph, Mahouvé, Maoulida (Montpellier), Monterrubio, Suffo, Savinaud (Nantes), Da Silva, Murati (Paris-SG), Rémy (Pau), Maillard, Piselli, Sabourreau (Romorantin), Cuesta (Toulouse), F. Rodriguez, Goutaudier (Toulouse-Fontaines), Lavaud (Trélissac), 2.
**C.s.c :** Asdrubal, Lamouche (Châtellerault), Martin (Fontenay-le-Comte), Barrau (Montauban), Delima (Toulouse), 1.

# Groupe D

**► Fécamp - Saint-Lô : 1-3 (0-3).** Spectateurs : 350. Arbitre : M. Weicke. Buts : Robert (54e s.p.) pour Fécamp ; Lebreuilly (8e), Guela (16e), Barré (44e) pour Saint-Lô. Avertissements : R. Colinet (31e), Cardon (81e), Trenchand (90e) pour Fécamp ; Beaudry (77e), Daveret (80e) pour Saint-Lô.

**Fécamp :** Chauray - Peccatus, Trenchand, Vincent, Besnard (Cardon, 46e) - Biville (Basse, 46e), Jamet, Ernst, Justin - Robert, R. Colinet. Entr. : J. Colinet.

**Saint-Lô :** Beaurepaire - Belas, Martin, Beaudry, Yonnet (Pillet, 33e) - Davenet, Bourguigneau (Letellier, 84e), Lebreuilly, Requier - Guela, Barre. Entr. : Jobs.

**► Auxerre - Caen : 2-1 (2-0).** Spectateurs : 300. Arbitre : M. Duhamel. Buts : Compan (33e), Jay (42e) pour Auxerre ; Tafforeau (79e) pour Caen. Avertissements : Demouchy (16e), Bouard (21e) pour Caen.

**Auxerre :** Charbonnier - Jay, Assati (Jaurès, 46e), Recorbet, Zelic - Radet (Agbon, 65e), Nivet, Compan, Deniaud - Gonzales, Lepaul. Entr. : Rolland.

**Caen :** Catherine - Héréson, Tafforeau, Kouakoua, Marie - Viel, Demouchy (Mendy, 57e), Bouard, Ouvjidde - Mercoreia (Deroin, 57e), Vahirua (Letellier, 57e). Entr. : Théault.

**► Evry - Pontivy : 5-1 (2-1).** Spectateurs : 106. Arbitre : M. Sergeant. Buts : Muenimanu (10e, 17e, 80e), Hardiagon (86e), Dos Santos (90e) pour Evry ; Duboscq (21e) pour Pontivy. Avertissements : Lévin (70e) pour Evry ; Layec (65e) pour Pontivy.

**Evry :** Magniez - Rodriguez, Ruys, Sylla, Lévin - Felix, Dabe, Dos Santos, Deketelaere (Hernandez, 69e) - Muenimanu (Napon, 90e), Hardiagon. Entr. : Touret.

**Pontivy :** Layec - Guerlesquin (Le Dutour, 46e), Nado, Sero, Chevillard - Provost (Lestin, 73e), Ghenania, Carlo (Talmont, 84e), Didot - Duboscq, Le Maux. Entr. : Jarnigon.

**Plabennec - Saint-Malo : 1-1 (1-0).** Spectateurs : 375. Arbitre : M. Layec. Buts : Menou (19e) pour Plabennec ; Muset (89e) pour Saint-Malo. Avertissements : Boutruche (27e) pour Plabennec ; Delaire (45e), Muset (69e) pour Saint-Malo.

**Plabennec :** Guichoux - Boutruche, Corlé, Jolivet, Schaut - Salliou, Menou (Arphexad, 85e), Carnot (Nicol, 81e), Manzin - Fily (Pelerin, 18e), Thomin. Entr. : Lesnard.

**Saint-Malo :** Le Maux - Leballif, Delaire (Chartier, 46e), Delalande, Muset - Lamy, Guilloux, Eouzan (Mouton, 46e), Loas (Poil, 74e) - Prat, Chevalier. Entr. : Lefebvre.

**► Rennes - Guingamp : 1-2 (1-0).** Spectateurs : 52. Arbitre : M. Galletti. Buts : Darcheville (14e) pour Rennes ; Fiorèse (55e), Rouxel (90e) pour Guingamp. Avertissements : Bedrossian (39e) pour Rennes ; Monny-Bille (43e), Hervé (70e) pour Guingamp.

**Rennes :** Debec - Buzaré, Garin, Maroselli, Lévenard - Guillou, Fernandes, Bedrossian, Michel - Darcheville, Kroupy (Roch, 84e). Entr. : Marchand.

**Guingamp :** Trévisan - Bourdeau, Perron, Vannuchi, Bouisset - Hervé, Czerwiec (Tieffy, 40e), Monny-Billé (Carlier, 84e), Romo (Tabet, 84e) - Rouxel, Fiorèse. Entr. : Buisset.

**► Pacy-sur-Eure - Brest : 0-1 (0-0).** Spectateurs : 454. Arbitre : M. Legrain. But : Bisson (89e, c.s.c.). Avertissement : Desportes (78e) pour Pacy-sur-Eure.

**Pacy-sur-Eure :** Bisson - Larcier, Franchet, Kersulec, Bellanger - Bazire, Bechkoura, Wimbouly, Rebbache (Desportes, 63e) - Hannoteaux, Eddoughmi. Entr. : Hatton.

**Brest :** Boulic - Bouloüard, Kermou, Riou, Ouehi - Anjou, Sergent, Salaun, Lérand - Teuleume (Guindé, 45e), Treguer. Entr. : Robert.

**► Segré - Rouen : 1-0 (0-0).** Spectateurs : 526. Arbitre : M. Mertah. But : A. Filnambu (87e). Avertissements : Lerouge (23e), Landais (83e), Trottier (85e) pour Segré ; Vouin (25e) pour Rouen.

**Segré :** Courtin - Landais, Nabati, Marchand, A. Filnambu - Trottier, Fuselier, Neveu, Lerouge - Guilleux (Métivier, 62e), Bourgeais. Entr. : J. Filnambu.

**Rouen :** Coquin - Vouin, Ratsimbazafy, Imalou, Joly - Leduc, Monteilh (Gomis, 58e), Lereblait, Kané - Buchon, Campi. Entr. : Roussey.

**► Avranches - Le Havre : 0-4 (0-0).** Spectateurs : 350. Arbitre : M. Khendek. Buts : Lugery (58e), Ekwalua (84e s.p.), Dia (88e, 89e). Avertissements : Ménard (60e) pour Avranches ; Mamouni (53e), Ekwalua (56e) pour Le Havre.

**Avranches :** Rault - Thouroude, Ménard, Guemas, Touzé (Vrac, 61e) - F. Louis, Tétu, Stevant, T. Louis - Maccio (Lemée, 76e), Lalleman (Danjou, 61e). Entr. : Maligorne.

**Le Havre :** Hamel - Serville, Parmentier (Desnoyers, 86e), Mamouni, Medou - Mansourt (Guigniery, 45e), Lugery, Jegouzo, Diallo (Jalil, 71e) - Dia, Ekwalua. Entr. : Nobilo.

**► Cherbourg - Viry-Châtillon : 2-1 (1-0).** Spectateurs : 204. Arbitre : M. Coutard. Buts : J. Baudry (12e), Laye (50e) pour Cherbourg ; Forbin (79e) pour Viry-Châtillon. Avertissements : Bacher (15e) pour Cherbourg ; Coppin (86e) pour Viry-Châtillon.

**Cherbourg :** Mate - Bacher (Signou, 60e),

# CFA 2

*5e journée*

## GROUPE A

| | |
|---|---|
| Cambrai - Sedan | 1-1 |
| Tourcoing - Gravelines | 0-2 |
| Laon US - Maubeuge | 3-1 |
| Calais - Reims-Sainte-Anne | 2-0 |
| Abbeville - Béthune | 1-1 |
| Amiens - Guesnain | 0-1 |
| Red Star - Dunkerque | 2-0 |
| Le Touquet - Senlis | 2-1 |

### Classement

1. Laon US, 12 pts ; 2. Red Star, 11 pts ; 3. Gravelines, 10 pts ; 4. Amiens, Calais, Béthune, Tourcoing, 9 pts ; 8.Guesnain, 8 pts ; 9. Senlis, Abbeville, 7 pts ; 11. Cambrai, Maubeuge, 5 pts ; 13. Sedan, Le Touquet, 4 pts ; 15. Dunkerque, 3 pts ; 16. Reims-Sainte-Anne, 0 pt.

## GROUPE B

| | |
|---|---|
| Argentan - Les Lilas | 0-3 |
| Lucé - Poissy | 2-2 |
| Levallois - Orléans | 3-0 |
| Coutances - Paris-SG | 2-3 |
| Versailles - Bois-Guillaume | 2-0 |
| Mondeville - Fleury | 0-1 |
| Fontainebleau - Beauvais | 1-0 |
| Corbeil - Dieppe | 0-0 |

### Classement

1. Levallois, 15 pts ; 2. Les Lilas, 13 pts ; 3. Corbeil, Paris-SG, 10 pts ; 5. Bois-Guillaume, Dieppe, Versailles, Fleury, 9 pts ; 9. Beauvais, 7 pts ; 10. Argentan, 6 pts ; 11. Lucé, Mondeville, Poissy, 4 pts ; 14. Coutances, Fontainebleau, 3 pts ; 16. Orléans, 0 pt.

## GROUPE C

| | |
|---|---|
| Reims St. Champ. - Mulhouse | 3-2 |
| Thionville - Sainte S. L'Hôpital | 1-0 |
| Marienau-Forbach - Florange | 4-4 |
| Chaumont - Charleville | 2-0 |
| Tinqueux - Schiltigheim | 4-2 |
| Biesheim - Blénod | 1-4 |
| Sarrebourg - Colmar | 4-0 |
| Haguenau - Troyes | 2-1 |

### Classement

1. Reims St. Champ., 15 pts ; 2. Thionville, 11 pts ; 3. Schiltigheim, Colmar, 10 pts ; 5. Troyes, Tinqueux, Chaumont, 9 pts ; 8. Haguenau, 8 pts ; 9. Charleville, Blénod, 5 pts ; 11. Marienau-Forbach, Sarrebourg, Biesheim, Florange, 4 pts ; 15. Mulhouse, Sainte S. L'Hôpital, 2 pts.

## GROUPE D

| | |
|---|---|
| Vitré - La Flèche | 0-3 |
| Laval - Vannes | 0-0 |
| Rennes - Lorient | 3-1 |
| Montagnarde - Granville | 2-0 |
| Laval FA - Angers | 0-2 |
| Château-Gontier - Lamballe Stade | 0-2 |
| Le Mans - Carquefou | 2-0 |
| Saint-Sébastien - Saint-Brieuc | 2-0 |

### Classement

1. Lorient, 12 pts ; 2. Vannes, 11 pts ; 3. La Flèche, 9 pts ; 4. Granville, Montagnarde, Carquefou, Lamballe Stade, Laval FA, 8 pts ; 9. Rennes, Le Mans, Saint-Brieuc, 7 pts ; 12. Angers, 6 pts ; 13. Laval, 4 pts ; 14. Saint-Sébastien, Vitré, 3 pts ; 16. Château-Gontier, 1 pt.

## GROUPE E

| | |
|---|---|
| Châteauroux - Niort | 1-1 |
| Thouars - Nantes | 2-1 |
| Tours - La Rochelle | 2-2 |
| Libourne - Luçon | 0-2 |
| Saint-Médard - Mérignac | 4-2 |
| SBUC Bordeaux - Cholet | remis- |
| Langon Castet - Bergerac | 2-1 |
| Brive - Villenave | 3-0 |

### Classement

1. Libourne, 12 pts ; 2. Saint-Médard, 10 pts ; 3. Châteauroux, Tours, Cholet, 9 pts ; 6. Thouars, 8 pts ; 7. Niort, 7 pts ; 8. SBUC Bordeaux, La Rochelle, 6 pts ; 10. Brive, Bergerac, Villenave, 5 pts ; 13. Luçon, Langon Castel, Nantes, 4 pts ; 16. Mérignac, 1 pt.

## GROUPE F

| | |
|---|---|
| Montluçon - Besançon | 0-0 |
| Auxerre - Louhans-Cuiseaux | 2-3 |
| Montferrand - Vaulx-en-Velin | 1-2 |
| Dôle-Tavaux - Saint-Georges | 0-1 |
| Jura Sud Foot - Lons-le-Saulnier | 1-0 |
| Sens - Coumon | 3-1 |
| Sochaux - Vesoul | 2-3 |
| Gueugnon - Chalon | 1-0 |

### Classement

1. Sens, 13 pts ; 2. Louhans-Cuiseaux, 12 pts ; 3. Vaulx-en-Velin, 11 pts ; 4. Saint-Georges, 9 pts ; 5. Lons-le-Saulnier, Montluçon, 8 pts ; 7. Auxerre, Gueugnon, 6 pts ; 9. Dôle-Tavaux, Besançon, Montferrand, 5 pts ; 12. Chalon, Vesoul, 5 pts ; 14. Jura Sud Foot, Sochaux, 4 pts ; 16. Coumon, 3 pts.

## GROUPE G

| | |
|---|---|
| Nîmes - Orange | 0-1 |
| Ajaccio GFCO - Blagnac | 1-0 |
| Carcassonne - Nord-Lozère | 1-0 |
| Porto Vecchio - Arles | 5-0 |
| Agde - Béziers Devez | 2-2 |
| Martigues - Albi | 0-2 |
| Vergèze - Cugnaux | 1-0 |
| Montélimar - Bagnols-sur-Cèze | 2-0 |

### Classement

1. Porto Vecchio, Orange, 13 pts ; 3. Albi, 12 pts ; 4. Vergèze, 11 pts ; 5. Nîmes, 10 pts ; 6. Ajaccio GFCO, 8 pts ; 7. Montélimar, Martigues, Carcassonne, 7 pts ; 10. Agde, Arles, 5 pts ; 12. Béziers Devez, 4 pts ; 13. Blagnac, Bagnols-sur-Cèze, 3 pts ; 15. Nord-Lozère, 1 pt ; 16. Cugnaux, 0 pt.

## GROUPE H

| | |
|---|---|
| Valence - Calvi | 7-0 |
| Hyères - Draguignan | 0-0 |
| Vallauris - Rumilly | 0-3 |
| Cluses-Scionzier - Grenoble F 38 | 0-0 |
| Andrézieux - Endoume | 3-1 |
| Saint-Etienne - Saint-Raphaël | 6-0 |
| Vénissieux - Thonon-les-Bains | 1-2 |
| Istres - Lucciana CABG | 0-4 |

### Classement

1. Valence, 13 pts ; 2. Rumilly, 12 pts ; 3. Saint-Etienne, Grenoble F 38, 10 pts ; 5. Andrézieux, Endoume, 9 pts ; 7. Saint-Raphaël, 8 pts ; 8. Draguignan, Lucciana CABG, 7 pts ; 10. Hyères, Thonon-les-Bains, 5 pts ; 12. Vénissieux, Calvi, 4 pts ; 14. Cluses-Scionzier, 3 pts ; 15. Vallauris, 2 pts ; 16. Istres, 1 pt.

# Régionaux

## ALSACE

*3e journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Bischeim Mars - STRG Vauban | 0-6 |
| Illhaeusern - Haguenau FCSR | 1-1 |
| Illzach ASIM - Wittelsheim ASCA | 2-0 |
| Lingolsheim - Eckbolsheim | 0-0 |
| Mutzig - Gambsheim | 0-1 |
| Schiltigheim SC - Reipertswiller | 2-2 |
| Schwindratzh - Erstein | 0-1 |

### Classement

1. STRG Vauban, Mutzig, 9 pts ; 3. Eckbolsheim, Gambsheim, 8 pts ; 5. Reipertswiller, 7 pts ; 6. Illhaeusern, 6 pts ; 7. Schiltigheim SC, Illzach ASIM, Lingolsheim., 5 pts ; 10. Haguenau FCSR, Erstein, 3 pts ; 12. Bischeim Mars, 2 pts ; 13. Wittelsheim ASCA, 1 pt ; 14. Schwindratzh, 0 pt.

## AQUITAINE

*4e journée 14/09/98*

| | |
|---|---|
| Girondins BX - Arsac US | 4-1 |
| Jurançon U. - Pontoise AS | 1-0 |
| Nontron AS - Lormont US | 3-3 |
| Stade Montois - Vallée Dropt | 0-0 |
| Pau FC - Pau Bourbaki | 2-1 |
| Sarlat FC - Arcachon FC | 3-2 |
| Arin Luzien - Libourne AS | 2-1 |

### Classement

1. Pau FC, 16 pts ; 2. Girondins BX, 13 pts ; 3. Sarlat FC, Jurançon U., Nontron AS, 12 pts ; 6. Pontoise AS, 11 pts ; 7. Stade Montois, 10 pts ; 8. Pau Bourbaki, Lormont US, 9 pts ; 10. Arin Luzien, 8 pts ; 11. Vallée Dropt, 6 pts ; 12. Libourne AS, 5 pts ; 13. Arcachon FC, Arsac US, 4 pts.

## ATLANTIQUE

*4e journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Chapelle Marais - Sables TVEC | 1-4 |
| Cholet SO - Nozay OS | 1-1 |
| Nantes ASPTT - Angers Intrépides | 1-0 |
| Rézé FC - La Roche-sur-Yon ESO | 1-2 |
| La Roche-sur-Yon VF - Trélazé Foyer | 6-1 |
| Segré ES - Châteaubriant Volt. | 1-1 |
| Herbiers SO - Bretignolles | 3-0 |

### Classement

1. La Roche-sur-Yon VF, 16 pts ; 2. Sables TVEC, 13 pts ; 3. Nozay OS, Segré ES, 12 pts ; 5. Cholet SO, Herbiers SO, La Roche-sur-Yon ESO, 10 pts ; 8. Chapelle Marais, Angers Intrépides, Rézé FC, 8 pts ; 11. Nantes ASPTT, 7 pts ; 12. Bretignolles, Châteaubriant Volt., Trélazé Foyer, 6 pts.

## AUVERGNE

*3e journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Besse ALS - Riom FC | 2-5 |
| Vichy RC - Ennezat US | 4-0 |
| Le Puy USF - Montluçon EDS | 7-0 |
| Commentry USP - Moulins AS | 1-3 |
| Clerm. Foot Auv. - Lapalisse AA | 3-2 |
| Volvic CS - Ambert FCUSA | 3-0 |
| Aurillac AFC - Saint-Julien CHA | 1-1 |

### Classement

1. Le Puy USF, Vichy RC, Moulins AS, 12 pts ; 4. Aurillac AFC, Clerm. Foot Auv., 10 pts ; 6. Volvic CS, 9 pts ; 7. Riom FC, 7 pts ; 8. Ennezat US, 6 pts ; 9. Commentry USP, 5 pts ; 10. Saint-Julien CHA, Besse ALS, Ambert FCUSA, 4 pts ; 13. Lapalisse AA, Montluçon EDS, 3 pts.

## BOURGOGNE

*Match en retard*

| | |
|---|---|
| Decize AS - Paron | 2-0 |

*2e journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Dijon Cercle - Longvic | 2-0 |
| Montceau FC - Decize AS | 2-0 |
| Vauzelles - Auxerre AJ | 1-3 |
| Beaune AS - Sens FC | 0-4 |
| Chenove - Charnay-Mâcon | 0-0 |
| Paron - Dijon PTT | 6-1 |
| Le Creusot - Nevers PTT | 1-3 |

### Classement

1. Auxerre AJ, Montceau FC, Nevers PTT, 8 pts ; 4. Charnay-Mâcon, 6 pts ; 5. Paron, Sens FC, , Longvic, Dijon Cercle, Decize AS, 5 pts ; 10. Chenove, 4 pts ; 11 Dijon PTT, 3 pts ; 12. Vauzelles, Le Creusot, Beaune AS, 2 pts.

## BRETAGNE

*4e journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Baud Ent. - Pont-l'Abbé FC | 1-1 |
| Lannion Stade - Rennes Stade | 2-1 |
| Concarneau US - Lannion US | 2-0 |
| Léhon ASC - Locminé Stade | 0-1 |
| Dinard FC - Vannes FC | 3-1 |
| Vannes Veloce - Rennes NC CPB | 2-0 |
| Pontivy Stade - Lanester AS | 1-3 |

### Classement

1. Lannion Stade, 14 pts ; 2. Vannes Veloce, Lanester AS, 13 pts ; 4. Locminé Stade, 12 pts ; 5. Léhon ASC, Lannion US, 11 pts ; 7. Concarneau US, 10 pts ; 8. Rennes Stade, 9 pts ; 9. Rennes NC CPB, Dinard FC, 8 pts ; 11 Pont-l'Abbé FC, Vannes FC, Pontivy Stade, 6 pts ; 14. Baud Ent., 5 pts.

## CENTRE

*1re journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Bourges FC - Bourges AC | 4-0 |
| Chinon US - Joué-les-Tours | 1-3 |
| Saran USM - Avoine Beaumont | 3-0 |
| Saltris AS - Châteaudun OC | 1-2 |
| Saint-Amand AS - Saint-Jean FCO | 2-4 |
| Sully-sur-Loire - Blois AAJ | 2-1 |
| Gien AS - Issoudun SA | 1-0 |

### Classement

1. Sully-sur-Loire, Châteaudun OC, 12 pts ; 3. Bourges FC, 10 pts ; 4. Saran USM, Joué-les-Tours, Gien AS, 9 pts ; 7. Blois AAJ, 7 pts ; 8. Salbris AS, Saint-Amand AS, Saint-Jean FCO, Bourges AC, 6 pts ; 12. Issoudun SA, Avoine Beaumont, 4 pts ; 14. Chinon US, 3 pts.

## CENTRE-OUEST

*4e journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Cognac FC - Angoulême AS | 1-1 |
| Niort Chamois - Brive ESA | 1-2 |
| Poitiers PEPP - Chauray FC | 1-1 |
| Saintes Foot US - Niort St-Florent | 2-1 |
| Saint-Liguaire OI. - Guéretoise | 2-0 |
| Poitiers CEP - Bressuire AC | 0-1 |
| Limoges F 87 - Couzeix-Chaptelat | 0-0 |

### Classement

1. Angoulême AS, Chauray FC, Saint-Liguaire OI., 12 pts ; 4. Bressuire AC, Poitiers CEP, Saintes Foot US, 11 pts ; 7. Poitiers PEPP, Brive ESA, 10 pts ; 9. Niort Chamois, Couzeix-Chaptelat, 8 pts ; 11. Guéretoise, 7 pts ; 12. Cognac FC, Limoges F 87, 6 pts ; 14. Niort St-Florent, 5 pts.

## CHAMPAGNE-ARDENNE

*1re journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Chapelle RCCT - St. Reims Champ. | 1-2 |
| Éclaron US - Chalons CO | 1-0 |
| Épernay RCC - Nogentais FC | 3-0 |
| Troyes AC - Fumay US | 3-1 |
| Vendeuvre - Marnaval SC | 1-5 |
| Bogny FC - Vitry SA | 0-1 |
| Saint-Dizier CO - Mouzon Messem | 1-0 |

### Classement

1. Marnaval SC, Épernay RCC, Troyes AC, St. Reims Champ., Éclaron US, Saint-Dizier CO, Vitry SA, 4 pts ; 8. Chapelle RCCT, Bogny FC, Chalons CO, Mouzon Messem, Fumay US, Nogentais FC, Vendeuvre, 1 pt.

## FRANCHE-COMTÉ

*2e journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Belfort ASM - Baume Dames | 0-2 |
| Champagnole - Bletterans | 2-1 |
| Val Doubs Sud - Fesches Chât. | 3-0 |
| Roche Novill. - Pont Roide US | 1-0 |
| Valdahon - Luxeuil | 1-1 |
| Bart FC - Dampierre OYR | 3-1 |

### Classement

1. Baume Dames, Bart FC, Champagnole, 8 pts ; 4. Luxeuil, Roche Novill., 6 pts ; 6. Val Doubs Sud, Belfort ASM, 5 pts ; 8. Valdahon, Dampierre OYR, 3 pts ; 10. Bletterans, Pont Roide US, Fesches Chât., 2 pts.

## LANGUEDOC-ROUSS.

*3e journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Canet FC - Alès OI. | 2-1 |
| Castel. Lecres - Narbonne FU | 4-1 |
| Frontignan AS - Pont-Saint-Esprit | 3-0 |
| Mende Evell - PerpignanSP | 0-0 |
| Sète 34 FC - Lunel GC | 1-0 |
| Le Grau-du-Roi - Montpellier HSC | 2-0 |

### Classement

1. Frontignan AS, 12 pts ; 2. Castel. Lecres, 10 pts ; 3. Le Grau-du-Roi, Canet FC, 9 pts ; 5. Mende Evell, Narbonne FU, Sète 34 FC, 7 pts ; 8. Alès OI., Pont-Saint-Esprit, 6 pts ; 10. Montpellier HSC, Perpignan SP, 5 pts ; 12. Beaucaire St., Lunel GC, 2 pts.

## LORRAINE

*3e journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Epinal SAS - Metz FC | 2-0 |
| Sarreguemines 93 - Bar-le-Duc BAC | 0-2 |
| Villers COS - Vandoeuvre US | 1-1 |
| Yutz FC - Amnéville CSO | 0-1 |
| Nancy ASNL - Homecourt CS | 0-4 |
| Magny - Hagondange FC | 1-0 |
| Raon US - Merlebach SO | 2-0 |

### Classement

1. Amnévélle CSO, Epinal SAS, 9 pts ; 3. Raon US, 5 pts ; 4. Homecourt CS, Vandoeuvre US, Metz FC, Bar-le-Duc BAC, Hagondange FC, Magny, 4 pts ; 10. Yutz FC, Merlebach SO, Nancy ASNL, 3 pts ; 13. Villers COS, 2 pts ; 14. Sarreguemines 93, 0 pt.

## MAINE

*1re journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Change US - Mamers SA | 0-0 |
| La Ferté VS - Coulaines JS | 2-4 |
| La Flèche RC - Mayenne CA | 2-2 |
| Le Mans UC 72 - Allonnes JS | 1-0 |
| Sable FC - Ecommoy FC | 1-1 |
| Saint-Berthevin - La Suze ES | 1-0 |
| Change CS - Laval Stade | 1-1 |

### Classement

1. Coulaines JS, 12 pts ; 2. Le Mans UC 72, Saint-Berthevin, 9 pts ; 4. Sable FC, Mamers SA, Laval Stade, Change US, 8 pts ; 8. La Flèche RC, Ecommoy FC, 7 pts ; 10. La Suze ES, 6 pts ; 11. Mayenne CA, 5 pts ; 12. La Ferté VS, Change CS, 4 pts ; 14. Allonnes JS, 3 pts.

## MÉDITERRANÉE

*1re journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| La Ciotat ES - Cannes US | 1-1 |
| Le Pontet - Cannes AS | 2-3 |
| Port-Bouc - Mouan Sartoux | 2-2 |
| Toulon VarC - Pertuis USR | 2-0 |
| Saint-Rémy AS - La Fontonne | 2-2 |
| Gap FC - Marignane US | 4-0 |

### Classement

1. Gap FC, Toulon VarC, Cannes AS, 4 pts ; 4. La Fontonne, Mouan Sartoux, Port-Bouc, Saint-Rémy AS, Cannes US, La Ciotat ES, 2 pts ; 10. Le Pontet, Pertuis USR, Marignane US, 1 pt.

## MIDI-PYRÉNÉES

*4e journée 13/09/97*

| | |
|---|---|
| Muret AS - Toulouse Fontaines | 0-1 |
| Onet Chat ES - L'Union AS | 4-0 |
| Revel US - Labège Escal | 0-1 |
| Auch Gasc AS - Balma SC | 0-1 |
| Luzenac US - Toulouse FC | 1-0 |
| Millau SCO - Lavaur FC | 2-2 |
| Blagnac FC - Tarbes Stado | 0-1 |

### Classement

1. Toulouse FC, 9 pts ; 2. Balma SC, 8 pts ; 3. Toulouse Fontaines, Luzenac US, Muret AS, Labège Escal, 7 pts ; 7. Auch Gasc AS, Tarbes Stado, 6 pts ; 9. Onet Chat ES, 5 pts ; 10. Revel US, L'Union AS, Millau SCO, 4 pts ; 13. Lavaur FC, 3 pts ; 14. Blagnac FC, 0 pt.

## NORD

*2e journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Avion CS - Calais CRUF | 1-1 |
| Hautmont AS - Marly US | 3-5 |
| Hazebrouck SC - Wasquehal ES | 0-5 |
| Wallers JO - Bruay USC | 1-3 |
| Hénin Stade - Lille Fives | 2-0 |
| Lens RC - Loon-Plage FC | 1-2 |
| Douai SC - Grande-Synthe OI. | 1-1 |

### Classement

1. Hénin Stade, 14 pts ; 2. Loon-Plage FC, Wasquehal ES, Marly US, 13 pts ; 5. Avion CS, 12 pts ; 6. Calais CRUF, Grande-Synthe OI., Bruay USC, 10 pts ; 9. Lens RC, Hautmont AS, Hazebrouck SC, 8 pts ; 12. Douai SC, 6 pts ; 13. Lille Fives, Wallers JO, 4 pts.

## NORMANDIE

*2e journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Fécamp US - Evreux AC | 0-0 |
| H. Tréfileries - Grand Rouen | 3-0 |
| Louviers US - HAC | 0-3 |
| Pont-Audemer CA - Pavilly O. | 0-3 |
| Serquigny - Goderville | 3-0 |
| Oissel CMS - Quevilly US | 3-0 |
| Arques-la-Bataille - Sotteville GC | 0-4 |

### Classement

1. HAC, Pavilly O., Sotteville GC, Tréfileries, 8 pts ; 5. Oissel CMS, 6 pts ; 6. Goderville, Grand Rouen, Serquigny, 5 pts ; 9. Evreux AC, 4 pts ; 10. Fécamp US, 3 pts ; 11. Quevilly US, Louviers US, Pont-Audemer CA, Arques-la-Bataille, 2 pts.

## BASSE-NORMANDIE

*2e journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| AS Bayeux - AS Trouville-Deauville | 3-0 |
| AS Cherbourg - CA Lisieux-Pays d'Auge | 2-2 |
| SU Dives - S. St-Georges-Domfront | 0-0 |
| UST Equeurdeville - FCM Virois | 1-0 |
| ASPTT Caen - SM Caen | 0-2 |
| Maladrerie OS - CS Villedieu | 1-2 |
| FC St-Lô Manche - USON Mondeville | 2-0 |

### Classement

1. FC St-Lô Manche, UST Equeurdeville, 8 pts ; 3. AS Bayeux, SM Caen, SU Dives, 6 pts ; 6. ASPTT Caen, CS Villedieu, 5 pts ; 8. AS Cherbourg, S. St-Georges-Domfront, 4 pts ; 10. CA Lisieux-Pays d'Auge, Maladrerie OS, FCM Virois, 3 pts ; 13. AS Trouville-Deauville, USON Mondeville, 2 pts.

## PARIS

*1re journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Arménienne ASO - Saint-Denis US | 0-1 |
| Noisy-le-Grand - Meaux CS | 1-1 |
| Le Mée Sports - Créteil US | 4-2 |
| Villemomble - Ermont CS | 0-0 |
| Colombienne - St-Denis/St-Leu | 0-1 |
| Montreuil - Ivry US | 0-2 |

### Classement

1. Le Mée Sports, Ivry US, Saint-Denis US, St-Denis/St-Leu, 4 pts ; 5. Meaux CS, Noisy-le-Grand, Ermont CS, Villemomble, 2 pts ; 9. Arménienne ASO, Colombienne, Créteil US, Montreuil, 1 pt.

## PICARDIE

*4e journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Chantilly - Saint-Just | 1-2 |
| Château-Thierry - Amiens SC | 0-0 |
| Compiègne - Pont-Sainte-Maxence | 4-2 |
| Mouy - Creil FC | 0-1 |
| Vervins - Crépy-en-Valois | 2-1 |
| Albert Sports - Friville | 2-1 |
| Vic - Chauny | 1-2 |

### Classement

1. Compiègne, 16 pts ; 2. Amiens SC, 14 pts ; 3. Chauny, 13 pts ; 4. Friville, Creil FC, Saint-Just, 11 pts ; 7. Chantilly, Pont-Sainte-Maxence, 10 pts ; 9. Château-Thierry, 9 pts ; 10. Crépy-en-Valois, Albert Sports, 8 pts ; 12. Vervins, 7 pts ; 13. Mouy, Vic, 4 pts.

## LA RÉUNION

*22e journée*

| | |
|---|---|
| Marsouins - Sainte-Louisienne | 1-1 |
| CS Sainte-Marie - USSA | 1-1 |
| Sainte-Rosienne - Jeanne d'Arc | 3-2 |
| US Possession - Excelsior | 0-1 |
| Sainte-Pierroise - Chaudron | 1-2 |
| CSSD - US Bénédictine | 2-0 |
| US Cambuston - USST | 0-2 |

### Classement

1. Sainte-Louisienne, 66 pts ; 2. USST, 62 pts ; 3. Chaudron, 55 pts ; 4. Marsouins, 54 pts ; 5. Sainte-Pierroise, CSSD, US Bénédictine, 53 pts ; 8. Excelsior, 51 pts ; 9. Jeanne d'Arc, Sainte-Rosienne, 49 pts ; 11. USSA, 48 pts ; 12. Possession, 44 pts ; 13. Cambuston, 40 pts ; 14. Sainte-Marie, 36 pts.

## RHÔNE-ALPES

*3e journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Etrat Sportif - Annecy-Vieux US | 2-1 |
| Grenoble Village OI. - Roan. Riorg. FC | 1-0 |
| Lyon Duchère AS - Annonay FC | 3-4 |
| Neuville/Saône - Annecy FC | 3-0 |
| Échirolles FC - Lyon OI. Rhône | 0-2 |
| Guilliard FC - Venis. Minguet | 2-1 |
| Oullin Cascol - Chasselay AS | 1-1 |

### Classement

1. Etrat Sportif, 12 pts ; 2. Lyon OI. Rhône, Guilliard FC, 10 pts ; 4. Lyon Duchère AS, Annonay FC, 9 pts ; 6. Venis. Minguet, Neuville/Saône, 7 pts ; 8. Annecy-Vieux US, Roan. Riorg. FC, Grenoble Village OI., Échirolles FC, 6 pts ; 12. Chasselay AS, 5 pts ; 13. Oullin Cascol, Annecy FC, 4 pts.

# Féminines

## GROUPE A

*2e journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Celtic B. Marseille. - Lyon FC | 0-3 |
| La Roche-sur-Yon - Montpellier Le Cres | 2-0 |
| Saint-Maur - Soyaux | 0-0 |
| Toulouse OAC - Juvisy FC | 0-2 |
| Bruay-La Buissière - Saint-Quentin | 2-1 |
| Saint-Brieuc - Quimper 2000 | 5-1 |

### Classement

1. Lyon FC, La Roche-sur-Yon, Bruay-La Buissière, 6 pts ; 5. Toulouse OAC, Juvisy FC, Montpellier Le Cres, 3 pts ; 8. Soyaux, Saint-Maur, 1 pt ; 10. Celtic B. Marseille., Quimper 2000, Saint-Quentin, 0 pt.

# Moins de 17 ans

## GROUPE A

*1re journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Lille - Caen | 6-1 |
| Dunkerque - Rouen | 4-0 |
| INF - Boulogne-Bill. | 3-0 |
| Le Havre - Lens | remis- |
| Amiens - Beauvais | 4-2 |
| Caen PTT - Le Havre CSSM | 1-4 |

### Classement

1. Lille, 3 pts ; 2. Dunkerque, 3 pts ; 3. Le Havre CSSM, 3 pts ; 4. INF, 3 pts ; 5. Amiens, 3 pts ; 6. Le Havre, 0 pts ; 7. Lens, 0 pts ; 8. Beauvais, 0 pts ; 9. Caen PTT, 0 pts ; 10. Boulogne-Bill., 0 pts ; 11. Rouen, 0 pts ; 12. Caen, 0 pts ;

## GROUPE B

*1re journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Epinal - Mulhouse | 2-2 |
| Nancy - Strasbourg | 1-1 |
| Reims-St. Champ. - Jarville | 4-0 |
| Haguenau - Créteil US | 1-0 |
| Paris-SG - Metz | 6-1 |
| Magny - Troyes AC | 2-2 |

### Classement

1. Paris-SG, 3 pts ; 2. Reims-St. Champ., 3 pts ; 3. Haguenau, 3 pts ; 4. Epinal, 1 pts ; 5. Magny, 1 pts ; 6. Mulhouse, 1 pts ; 7. Troyes AC, 1 pts ; 8. Nancy, 1 pts ; 9. Strasbourg, 1 pts ; 10. Créteil US, 0 pts ; 11. Jarville, 0 pts ; 12. Metz, 0 pts ;

## GROUPE C

*1re journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Auxerre - Châteauroux | remis- |
| Paris Centre Form. - Sochaux | 0-1 |
| Lyon - Champagnole | 7-0 |
| Bourges - Montferrand | 0-2 |
| Red Star 93 - Racing CF 92 | 1-0 |
| Gueugnon - Louhans-Cuiseaux | 0-2 |

### Classement

1. Lyon, 3 pts ; 2. Louhans-Cuiseaux, 3 pts ; 3. Montferrand, 3 pts ; 4. Red Star 93, 3 pts ; 5. Sochaux, 3 pts ; 6. Auxerre, 0 pts ; 7. Châteauroux, 0 pts ; 8. Paris Centre Form., 0 pts ; 9. Racing CF 92, 0 pts ; 10. Bourges, 0 pts ; 11. Gueugnon, 0 pts ; 12. Champagnole, 0 pts ;

## GROUPE D

*1re journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Martigues - Istres | 2-1 |
| Saint-Etienne - Bastia EF | 3-0 |
| Bastia - Valence | 3-0 |
| Cannes - Marseille | 3-1 |
| Marseille Burel - Oullins CASC | 3-1 |
| Monaco - Nice | 3-1 |

### Classement

1. Bastia, 3 pts ; 2. Saint-Etienne, 3 pts ; 3. Cannes, 3 pts ; 4. Marseille Burel, 3 pts ; 5. Monaco, 3 pts ; 6. Martigues, 3 pts ; 7. Istres, 0 pts ; 8. Marseille, 0 pts ; 9. Nice, 0 pts ; 10. Oullins CASC, 0 pts ; 11. Bastia EF, 0 pts ; 12. Valence, 0 pts ;

## GROUPE E

*1re journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Bordeaux - Toulouse Font. | 2-0 |
| Nîmes - Colomiers | 2-0 |
| Clermont Foot - Rodez | 7-0 |
| Toulouse - Montpellier | 0-2 |
| Limoges F 87 - Bordeaux SBUC | 0-0 |
| Mont-de-Marsan - Montauban | 1-1 |

### Classement

1. Clermont Foot, 3 pts ; 2. Bordeaux, 3 pts ; 3. Montpellier, 3 pts ; 4. Nîmes, 3 pts ; 5. Mont-de-Marsan, 1 pts ; 6. Montauban, 1 pts ; 7. Bordeaux SBUC, 1 pts ; 8. Limoges F 87, 1 pts ; 9. Colomiers, 0 pts ; 10. Toulouse, 0 pts ; 11. Toulouse Font., 0 pts ; 12. Rodez, 0 pts ;

## GROUPE F

*1re journée 14/09/97*

| | |
|---|---|
| Angers - Laval | 0-1 |
| Guingamp - Nantes | 1-2 |
| Tours - St-Jean-Ruelle | 0-1 |
| Rennes - Saint-Brieuc | remis- |
| Le Mans - La Roche-sur-Yon | 3-3 |
| Lorient - Niort | 1-1 |

### Classement

1. Nantes, 3 pts ; 2. Laval, 3 pts ; 3. St-Jean-Ruelle, 3 pts ; 4. La Roche-sur-Yon, 1 pts ; 5. Le Mans, 1 pts ; 6. Lorient, 1 pts ; 7. Niort, 1 pts ; 8. Rennes, 0 pts ; 9. Saint-Brieuc, 0 pts ; 10. Guingamp, 0 pts ; 11. Angers, 0 pts ; 12. Tours, 0 pts ;

# Autopsie d'un Milan nouveau

**ITALIE.** *Entre maintien d'une identité et volonté de renouveau, le club milanais a démontré contre la Lazio un potentiel impressionnant avant de faiblir, les jambes molles et la tactique floue. Les tifosi sont pressés, mais, avant de redevenir grand, Milan AC a besoin de temps.*

Photos Bruno FABLET

Une seconde auparavant, l'endroit bruissait d'un brouhaha diffus. Membres du Milan AC et de la Lazio, joueurs, journalistes et VIP devisaient au sujet de la partie à peine achevée. Au menu, le penalty très douteux accordé aux Romains, le but de Ba, le naufrage de Kluivert, les jambes des hôtesses... Puis il est apparu. Alors, chacun a baissé le ton comme guidé par une retenue respectueuse, craintive. Silvio Berlusconi sortait du vestiaire de ses chers employés, il repartait vers d'autres affaires capitales – la télé, la politique, l'Italie –, serré de près par une armada de gorilles au costume parfait et au regard laser.

Pour Berlusconi, le grand patron, comme pour Silvio le tifoso, la saison qui s'ouvre en Italie doit laver l'affront du précédent Calcio que son Milan a fini au onzième rang, avec un total de treize défaites et à 22 points de la Juventus. Les chiffres soulèvent encore les cœurs dans les foyers milanais. Samedi, pour la première sortie officielle à San Siro cette saison, Sua Emittenza a pu juger du Milan nouveau, totalement transformé par l'arrivée de douze recrues et orphelin de Franco Baresi. Son avis a dû être mitigé mais non dépourvu d'un optimisme conséquent.

**Des grognards solides au poste.** Si la faillite de la saison dernière a suscité l'impératif besoin d'un lessivage complet de l'effectif, personne au club n'a songé aller trop loin dans la mise à plat.

**Capello doit pouvoir s'appuyer sur ceux qui savent : les cadres du Milan AC que sont Maldini, bombardé arrière droit, Desailly et Weah. De grands joueurs pour montrer l'exemple aux petits nouveaux et leur glisser à l'oreille quelques petits tuyaux...**

L'identité et la culture du Milan AC sont trop cruciales aux yeux des Milanistes, d'ici et d'ailleurs, pour les rogner en se séparant de ses représentants sur le terrain. Il s'agit bien sûr des Italiens Maldini, Costacurta et Albertini mais aussi de Marcel Desailly et, à un degré moindre, de George Weah, symbole d'un Milan ouvert sur le monde. Les recrues peuvent pleuvoir, du Brésil et de tous les coins d'Europe, ceux-là restent les garants d'un esprit maison et d'un système tactique, celui de Fabio Capello, parfaitement intégré.

## WEAH PASSEUR, BA BUTEUR

Au vu du Milan AC-Lazio disputé samedi, ces anciens Rossoneri ont retrouvé leurs repères dans la grandiose cour d'école du stade Meazza. En attaque, Mister George fend les espaces et les défenses avec le même appétit, sans se perdre dans une quête de l'exploit individuel. Au contraire, il cherche l'autre, parfaitement conscient que peu souvent, dans sa carrière, il fut si bien entouré. Vu le cocktail des origines (Liberia, Sénégal, Brésil, Surinam), mi-africain, mi-sud-américain, le carré offensif qu'il compose avec Ba, Leonardo et Kluivert promet du spectacle (et des buts) dans les mois à venir. La première mi-temps de la rencontre en a offert un avant-goût doux à l'œil. Attaques à outrance, combinaisons à multiples options, une-deux répétés, courses éclair, soit le grand déballage des potentiels de chacun couronné de l'ouverture du score signée Ibou Ba servi par Weah. Le Libérien aurait joué son rôle de leader d'attaque jusqu'au bout si, par deux fois, il n'avait pas gâché deux énormes occasions.

Ce feu d'artifice devait être trop scintillant pour durer. L'effondrement physique de certains et les approximations tactiques générales ont alors mis en évidence les grognards de la garde arrière. Paolo Maldini, passé à droite pour laisser le champ à l'Allemand Christian Ziege, et Alessandro Costacurta, cette fois sans Baresi, doivent démontrer que les critiques de l'an passé sur leur comportement et leur rigueur doivent s'éteindre. Face au trio offensif de la Lazio (Mancini, Casiraghi, Boksic puis Signori), ils ont résisté avec hargne et maîtrise, bien épaulés par un Desailly convaincant. En seconde mi-temps, ils ont souffert face à l'incessante pression romaine. A certains moments, à cause d'un milieu de terrain trop dispersé, ce fut carrément de la ▶

▶ résistance désespérée. Desailly : « Je n'en reviens pas comme nous avons sombré physiquement. De fait, nous avons laissé trop d'espaces entre les lignes. Au milieu, avec Albertini, nous nous retrouvions à deux et nous ne pouvions plus compenser. Dans ce cas-là, tu cours, tu cours et tu ne touches pas un ballon ! Et donc, la défense recule trop. Dans l'avenir, il faudra que nous jouions plus resserré au milieu avec Ibou et Leonardo. » Effectivement, vu les grands gestes de Costacurta et de Maldini, la défense milanaise, même si elle a résisté, s'est sentie trop souvent abandonnée samedi dernier.

**Des nouveaux en plein apprentissage.** Devant la Lazio, six des onze titulaires alignés par Fabio Capello (Taibi, Cruz, Ziege, Ba, Leonardo, Kluivert) œuvraient sous d'autres cieux la saison passée. Dans le cas de l'ex-Parisien, à peine arrivé, il s'agissait de son premier match sous la tunique lombarde. Malgré l'enseignement à haute dose des particularités de ses principes de jeu, Fabio Capello n'a pas caché que tous les réflexes de base

n'étaient pas encore acquis. « Cette partie contre la Lazio arrive trop tôt à mon goût », avait-il prévenu avant la rencontre. « Ce que j'ai vu aujourd'hui me fait croire que nous sommes sur le bon chemin », assura-t-il lors de la conférence d'après-match.

Lui aussi a succombé à la folie de la première demi-heure. Surtout, à force de fréquenter les nouveaux venus, il a mesuré les forces à sa disposition mais aussi le poids de la tâche qui consiste à les harmoniser. L'ex-Napolitain André Cruz ne saurait l'inquiéter, vu son sens du placement et son goût pour le contact. Simplement, il devra aussi compenser (en harmonie avec Costacurta) le vide tactique laissé par le maestro Baresi. En revanche, les autres recrues ont rendu samedi une copie encore très imparfaite. En pointe, Patrick Kluivert a vécu une vraie déroute. L'espoir numéro un du poste en Europe devra cravacher pour

**Malgré tout leur talent, Leonardo et Ba, auteur du but de Milan contre la Lazio, savent bien qu'il leur faudra puiser au fond d'eux-mêmes pour rester les titulaires qu'ils sont en ce début de saison. Défense de se laisser aller !**

gommer un aussi déplorable baptême officiel à San Siro. Passes, contrôles, il a tout raté, ne saisissant rien des intentions de ses partenaires. Le public l'a hué, mais Capello l'a maintenu en place quasiment jusqu'à terme. Certainement, un témoignage de confiance en attendant qu'il digère le régime physique et tactique qu'il ingurgite depuis plus d'un mois.

### GARE AUX RÉSERVISTES !

La même patience doit valoir pour Christian Ziege. Car, même si l'Allemand au crâne ras a correctement tenu son rôle sur le flanc gauche, il doit aujourd'hui se situer à 30 % d'un potentiel qui, l'an passé, terrorisait les opposants du Bayern Munich et de l'Allemagne. Juger les prestations d'Ibou Ba et de Leonardo revient à les placer sur le même plan. Trois phases : départ météorique, essoufflement puis remplacement. Autant leur inventivité technique a irradié la foule, autant leur discrétion une fois la flambée éteinte a dû chagriner les tenants de la rigueur, dont Fabio Capello. Cent fois plus qu'en France il leur faudra se brûler les poumons pour revenir serrer les rangs à l'issue des courses vers l'avant. Vu l'état des réserves (Boban, Davids, Savicevic, Blomqvist), ce serait prudent.

D'ailleurs, Ba, hypertendu vers un objectif qu'il sait sublime, ne veut surtout pas s'énivrer d'enthousiasme pour une place de titulaire ou pour un but important. « Ici, j'en bave à cause de la préparation. Pour supporter ce régime, il faut être à bloc et convaincre l'entraîneur. Moi, je ne pense qu'à ça et pas aux trucs superficiels. Je sais que je ne suis pas parmi les meilleurs de l'équipe, que je n'ai pas trop bien réussi mes derniers matches. Alors, qu'on me laisse tranquille, car je dois encore tellement travailler. » Quand même, il ose parler d'espoir. « Le Milan AC fera mal quand il jouera tout un match comme la première mi-temps contre la Lazio. » A Fabio Capello d'y parvenir.

**CHRISTOPHE LARCHER, à Milan**

**LA JOURNÉE DES FRANÇAIS**

## Un Djorkaeff magistral

L'Inter et **Djorkaeff** se sont rachetés de leur incolore prestation de la première journée. Dimanche, sous la pluie, ils ont obtenu un beau succès (4-2) sur le terrain de Bologne. Et Youri a été l'un des joueurs les plus en vue. Il a été à l'origine des deux premiers buts nerazzurri (corner pour la tête de Galante et passe en profondeur pour Ganz), avant d'inscrire lui-même le quatrième d'un superbe lob à l'entrée de la surface.

**Alain Boghossian** a encore frappé. Samedi, à Brescia, l'ex-joueur de Naples a inscrit son deuxième but en deux journées pour la Samp. Reprenant de la tête un centre de Veron, « Bogho » a ainsi réalisé, à la 54e minute, le premier des trois buts de son équipe. **Lilian Thuram** a, lui, souffert face à Lucarelli dont les deux superbes buts ont permis à l'Atalanta de tenir Parme en échec (2-2) à domicile. Le seul (0-0) de la journée est finalement venu du match entre le Romain **Candela** et les Turinois **Deschamps** et **Zidane**, à l'Olimpico, devant 80 000 spectateurs. Le meilleur des trois ? Le capitaine de l'équipe de France, dominateur dans l'entrejeu.

# Karembeu : l'impasse

**COMPLICATIONS.** *L'international, autorisé à rejouer avec la Sampdoria, est à nouveau interdit de matches par son président, M. Mantovani, qui n'a pas apprécié la publication des détails de l'accord entre le Kanak et le Real Madrid.*

La paix n'aura duré qu'une semaine. Le temps pour Enrico Mantovani de revenir sur sa décision prise le 2 septembre. Celle de mettre Christian Karembeu « à la disposition de Cesar Menotti ». En fait, de ne plus le cantonner aux seuls entraînements, en lui donnant la possibilité de participer aux matches de la Sampdoria. « C'est une bonne nouvelle, s'était exclamé le coach argentin. Karembeu est un joueur complet que je peux utiliser à plusieurs postes. Il représente vraiment un plus pour l'équipe. »

Ne voyez là aucune phrase de circonstance. « El Flaco » était décidé à aligner le Kanak le plus rapidement possible. Dès samedi même, à Brescia, pour la deuxième journée de Championnat...

Jeudi dernier, le président de la Samp remet pourtant Christian en quarantaine. Le motif ? La veille, le quotidien espagnol *El Mundo* a publié les détails de l'accord entre l'international français et le Real Madrid. On y apprend que Karembeu devrait gagner plus de 11 millions de francs par saison jusqu'en l'an 2002, qu'une prime de 6 MF lui est promise en cas de victoire finale en Liga, en C 2 ou en Coupe de l'UEFA et plus de 9 MF pour la Ligue des champions. Et ce n'est pas tout. Karembeu pourrait bénéficier

**Pauvre Karembeu ! Il pensait rejouer enfin mais le président de la Sampdoria s'y oppose de nouveau. Le jour où il sera titularisé, Christian pourra vraiment faire la fête !**

Photo PEGASO/MAG SPORTS

d'une BMW 525 ainsi que d'une allocation d'environ 35 000 francs par mois pour se loger. Mais surtout, *El Mundo* révèle que le milieu de la Samp devrait s'acquitter d'une pénalité de 3 500 millions de pesetas (plus de 130 MF !) si jamais il lui venait à l'idée de rompre le contrat... après l'avoir signé !

« Je n'ai jamais rien signé de semblable, a répondu l'ex-Nantais. D'ailleurs, je n'ai même jamais vu ce document. » Milan Calasan, lui, ne peut pas en dire autant : le document en question fait état d'une somme de 2 millions de francs déjà encaissée par l'agent de Karembeu. Avec 2 millions supplémentaires après la signature...

Depuis, les présidents du Real et de la Sampdoria se menacent réciproquement de porter l'affaire devant la FIFA. En attendant, ils s'envoient des politesses à distance. « Lorenzo Sanz est le petit président d'un grand club », attaque Mantovani. « Ce dernier ne m'arrive même pas à l'épaule », assure le patron du club madrilène.

De son côté, Christian commence à trouver le temps long. Ses coéquipiers aussi. A Brescia, sans lui, la Samp a concédé le nul (3-3) face à une formation lombarde qui avait pourtant perdu ses seize derniers matches en Serie A. « Veron, Klinsmann et Mihajlovic sont revenus assez fatigués des matches avec leurs sélections respectives », souligne un Menotti qui aurait volontier emmené le Néo-Calédonien avec lui.

Et puis, chaque jour de « mise à l'écart » l'éloigne un peu plus de l'équipe de France et de la Coupe du monde. Plus que jamais, il importe de recoller les pots cassés avec Mantovani.

Suite du « feuilleton Karembeu » dans les prochaines heures...

**ROBERTO NOTARIANNI**

# Les deux bijoux de l'Athletic

**ESPAGNE.** *A Bilbao, l'Atletico Madrid a trouvé son maître à l'issue d'un combat acharné, victime d'une équipe basque terriblement remontée, au sein de laquelle Roberto Rios en défense et Joseba Etxeberria en attaque ont fait la différence. Pour le plus grand bonheur de Luis Fernandez et des 40 000 fidèles de San Mames.*

« Quatre-vingts millions pour Roberto Rios, ça peut paraître cher, mais moi je dis que ce joueur vaut bien plus que ça... » Ainsi s'exprime Luis Fernandez dans le bulletin paroissial offert à l'entrée de la cathédrale de San Mames. Jamais l'Athletic Bilbao, qui a pourtant l'habitude de payer au prix fort le luxe de ne recruter que des joueurs basques, n'a déboursé une telle somme, mais Luis est sûr de lui : « Ce joueur est un monstre... » Quatre-vingts millions de francs, le montant de sa clause de départ du Betis, le chiffre, ailleurs plus qu'ici, a de quoi impressionner s'agissant d'un défenseur dont la réputation n'a pas encore franchi les frontières de l'Espagne. « Sauf que Manchester United le voulait, glisse malicieusement Fernandez. Et je ne vous parle pas du Real et du Barça, qui ont fait le forcing. »

Dans réussite. La preuve, le gaillard, qui a signé cinq ans à des conditions très avantageuses évidemment, porte aujourd'hui cet inusable maillot rouge et blanc qu'il rêvait de revêtir depuis tout petit, alors que sa famille avait émigré en Andalousie. « En tant que joueur basque (il est né à Bilbao), c'est un véritable honneur de porter ces couleurs, avoue-t-il dans les mêmes colonnes de la gazette locale. Mais je suis aussi fou à Bilbao parce que c'est un club sérieux qui n'a rien à envier aux autres. »

Il qui l'a démontré face à l'Atletico Madrid. Après avoir piteusement inclinée lors de la première journée sur sa miteuse pelouse (qui sera remplacée d'ici à quelques jours pour la réception de la Sampdoria en UEFA !), la formation de Fernandez avait rectifié le tir en allant chercher un nul brillant à Villamarin où, pour ses retrouvailles avec son ancien public, Roberto Rios avait été superbe. Samedi soir, devant un grand Espagne au complet, elle a confirmé qu'elle n'avait, à effet, aucun complexe à entretenir. Les joueurs de Radomir Antic ont tout donné mais les Basques ont à peine plié, s'imposant avec autant de générosité et d'abnégation, vertus traditionnelles, que d'intelligence tactique, qualité retrouvée et symbolisée par un débutant nommé Nagore qui a mis Juninho dans sa poche.

## LE GÉANT BLANC ET L'AILIER FOU

Roberto Rios, géant blanc au crâne dégarni, une nouvelle fois, s'est donc distingué. « Et encore, il ne s'est pas totalement livré car il fallait quand même rester prudent », sourit son entraîneur. Aux côtés de l'impeccable libero Carlos Garcia, cet international espagnol (vingt-six ans (sept sélections depuis l'année dernière) n'a pas cédé un pouce de terrain à Kiko, à Jardin comme à Vieri, les écœurant par sa puissance, ses fulgurants jaillissements, et rassurant les siens par sa remarquable autorité. C'est simple, les attaquants madrilènes n'ont pas eu plus de deux occasions nettes alors qu'ils ont passé les trois quarts de la rencontre dans le camp de leur hôte.

« C'est toute l'équipe qu'il faut féliciter pour ce magnifique succès. Moi, je n'ai fait que mon travail », a sans aucun doute déclaré Roberto Rios à l'issue du match. C'est en tout cas ce qu'a soufflé son jeune compagnon, Joseba Etxeberria, l'autre acteur déterminant de cette chaude soirée. Acheté à la Real Sociedad, il y a deux ans, pour 20 millions de francs (il avait à l'époque dix-sept ans...), il en vaut maintenant 360, c'est dire l'importance qu'on lui accorde. Et ce qu'il a montré devant un adversaire de haut niveau laisse penser que les dirigeants basques n'ont pas eu tort de prendre cette précaution.

Internationnal Espoirs – un peu tendre toutefois, selon nos confrères, pour espérer disputer la prochaine Coupe du monde –, Etxberria est un de ces ailiers déroutants dont la folle activité met au supplice tous les défenseurs qu'il croise sur sa route, le plus souvent sur le flanc droit de l'attaque basque. Certes, la lucidité n'est pas son point fort et le gamin a la vilaine manie de plonger au moindre frottement, mais ces défauts, que Luis cherche patiemment à corriger, ne pèsent pas beaucoup au regard de son immense talent d'empoisonneur. « Je lui demande de rester sur l'aile mais il en veut tellement qu'il ne m'écoute pas toujours. Il est perfectible, oui, n'empêche que la saison dernière, il m'a mis six ou sept buts et, surtout, huit passes décisives », appuie Fernandez qui en a plein la bouche.

Auteur du seul but de la partie, inscrit après neuf petites minutes, Joseba aurait pu doubler la mise à l'autre bout de la rencontre mais son coup de tête, qui commence à se déplumer, manqua de puissance. « C'est dommage, a-t-il sobrement commenté, peu ému en apparence par sa première réussite de la saison. L'important ce sont les trois points de la victoire et notre bonne performance collective... » C'est sûr, il est plus original dans son jeu que dans ces déclarations. Luis s'est marré : « Quand il te parle, on dirait un homme de trente ans. Il est incroyable, ce môme !... »

**VINCENT MACHENAUD. à Bilbao**

**Etxberria est un de ces ailiers déroutants dont la folle activité met au supplice tous les défenseurs qu'il croise sur sa route.**

**LA JOURNÉE DES FRANÇAIS**

## Ouédec encore

Nicolas est en forme. **Ouédec,** dans un face-à-face avec le gardien Mora, donnait un bon point à son club en déplacement. Très bon match également de **Dutruel** dans les buts d'un Celta , vainqueur du Bétis 2-0. **Dutuel** est rentré à la 67e minute.Christophe **Dugarry** a enfin été titularisé à Barcelone. Une bonne prestation qui l'a néanmoins empêché de montrer ses qualités et d'approcher, le but de Songo'o. En face, Corentin **Martins** s'est laissé prendre dans le rythme lent du le Deportivo. L'ancien Auxerrois s'est montré un peu plus dangereux que ses coéquipiers. Il a été remplacé à un quart d'heure de la fin par Jérôme **Bonnissel**. Un **Bonnissel** contraint d'évoluer au milieu du terrain. Enfin, mention passable pour **Passi** battu avec Compostelle à domicile par Tenerife et **Angloma,** transformé en attaquant durant la seconde mi-temps de Santander-Valence

**FORUM**

■ Nouveau **record** pour la Juve. Samedi, les Bianconeri ont dépassé les 37 406 abonnements, précédent sommet atteint la saison dernière. Les dirigeants turinois espèrent bien en vendre plus de 38 000.

■ Du renfort pour Naples : **Mirko Conte**, vingt-trois ans, défenseur de Piacenza, a signé pour deux saisons. Conte avait auparavant joué pour l'Inter et Venise. Au pied du Vésuve, il retrouve son entraîneur à Piacenza en 1996-97.

■ Une belle occasion de ratée pour **Capello.** Samedi, le coach du Milan AC courait après sa centième victoire en Serie A. Un objectif qu'il semblait avoir atteint au terme du match face à la Lazio. C'était sans compter sur l'arbitre, M. Ceccarini, qui accorda aux Romains, dans les arrêts de jeu, un penalty transformé par Signori.

■ Depuis vendredi, **Aldair** est italien à tous les effets. Le défenseur central de la Roma a obtenu la citoyenneté italienne par le biais de sa femme, Claudia, naturalisée quinze jours plus tôt, en conclusion d'une démarche entreprise en 1995. Les ancêtres de la compagne du champion du monde brésilien étaient originaires de Trévise, dans le Nord-Est de la péninsule.

■ La **Fiorentina** est à la recherche d'un défenseur. Cinq joueurs étrangers sont actuellement sur les tablettes des dirigeants toscans : Erik Hoftun (Rosenborg), Marino Helder (Deportivo La Corogne), Dario Simic (Croatia Zagreb), Tomas Repka (Sparta Prague) et Patrick Andersson (Borussia Mönchengladbach).

## Bergomi égale Baresi

En attendant de jouer son centième match en Coupe d'Europe, aujourd'hui face à Neuchatel Xamax, Giuseppe BERGOMI a disputé sa 470ème rencontre de Serie A. Il égale du coup Franco Baresi, mythique capitaine du Milan AC qui, en juin dernier, a mis fin à sa carrière.

■ Bilbao n'a pas payé le dernier salaire mensuel de **Bixente Lizarazu** (mois de juin), soit environ 200 000 francs français. Le club basque reproche à son ancien joueur d'avoir manqué la dernière journée de Championnat sans autorisation. Evidemment, le joueur n'est pas d'accord et l'affaire risque bien de se terminer devant les tribunaux.

■ Julio Cesar **Dely Valdes**, victime d'une blessure musculaire à la jambe gauche, a déclaré forfait pour deux semaines. Heureusement pour lui et son club Oviedo, le week-end prochain il n'y a pas de Liga, ce qui devrait limiter les effets de son absence. Une chance, car l'ancien Parisien est très brillant depuis le début de la saison. Même topo pour José Cobos, dont la blessure à la cuisse que nous annoncions la semaine dernière l'oblige à garder le repos pendant une vingtaine de jours.

■ Dominique **Casagrande** n'a pas perdu de temps. Il a fait ses grands débuts au FC Séville samedi soir, au lendemain de son recrutement. Une bonne entrée en matière, puisque son club l'a largement emporté (4-0) face au Real Jaen, ce qui lui permet de rester en tête du classement de la Deuxième Division. Un match de D 2, donc, suivi tout de même par 35 000 spectateurs...

■ Les supporters de l'**Espanyol** de Barcelone seront soumis dans les prochains jours à deux rudes épreuves. Leur stade mythique de Sarria sera en effet démoli, probablement samedi. Quant à leur nouvelle pelouse, celle du stade olympique, elle vient d'être laissée en piteux état par le groupe irlandais U2 qui a donné un concert dans cette enceinte samedi dernier, ce qui risque de nuire aux performances de leur club...

■ Beaucoup le soupçonnaient, **Ivan De La Pena** l'a confirmé dimanche : « Oui, j'ai bien failli suivre Ronaldo à l'Inter Milan. Mais au dernier moment, j'ai préféré rester au Barça, le club de ma vie. »

■ Le président, Lorenzo Sanz, est en route vers une **réélection** tranquille. Mercredi prochain, il va démissionner pour briguer aussitôt un nouveau mandat de quatre ans. Faute d'adversaires, ce sera chose faite le 4 octobre prochain.

# Wright, Canonnier canonisé

**ANGLETERRE.** *179 buts, et même 180 ! Dépassé, le record absolu du club appartenant à Cliff Bastin... Samedi grâce à son hat-trick contre Bolton (4-1), Ian Wright, idole d'Arsenal, est devenu une légende. Et il permet en outre à son club de coller au groupe de tête.*

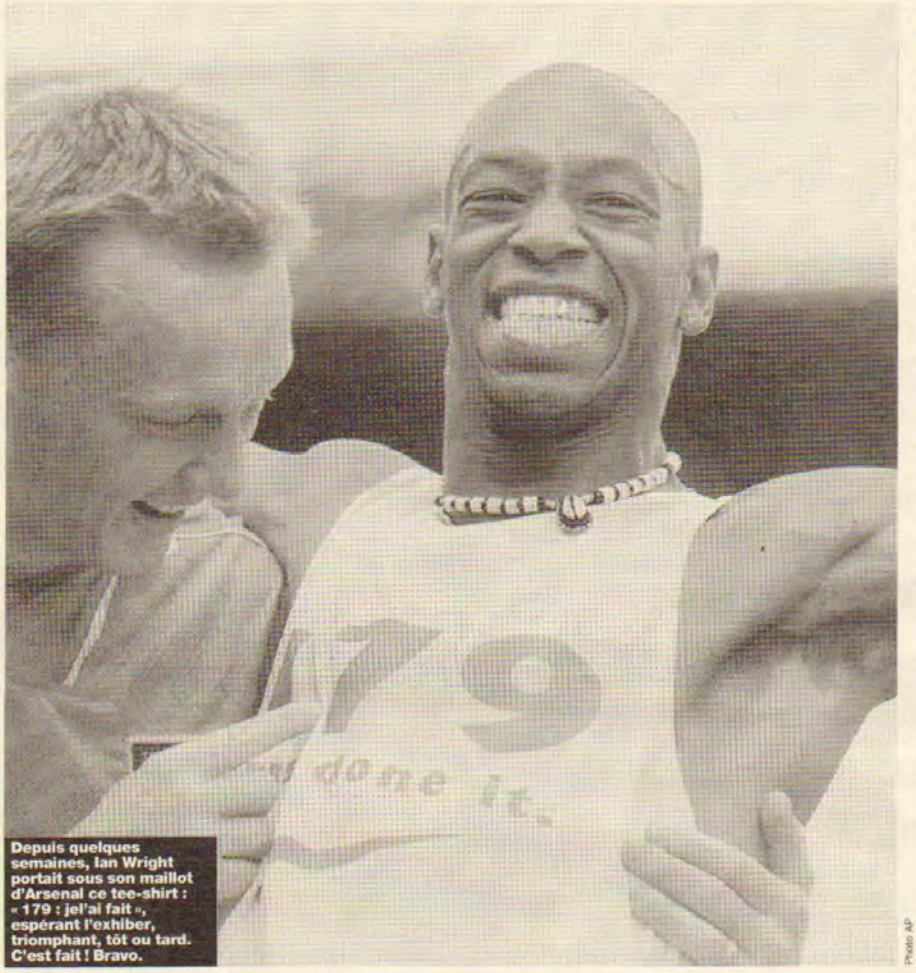
Une ligne scintille sur le télétexte de la BBC : « Ian Wright atteint le record de Cliff Bastin. » Comme le cuir qu'il aimante sur le bout de sa chaussure, comme les filets qu'il remue à chaque match ou presque, comme le public qu'il harangue à toutes ses sorties, Ian Wright a attiré à lui tous les titres de la presse, tous les commentaires au cours de la journée de samedi. Ce n'est que la mi-temps à Highbury, et, déjà, Arsenal mène 3 à 1 contre les Bolton Wanderers, déjà Ian Wright est chanté dans les tribunes, loué dans les travées. Les hommes de Wenger viennent de conclure ces quarante-cinq premières minutes grâce à un but de Parlour, mais c'est de nouveau Wright qui fut le sauveur, deux buts aux 20e et 25e permettant à Arsenal de revenir au score puis de dépasser l'adversaire du jour.

A l'issue du match, l'écran du télétexte annonce : « Ian Wright, le meilleur marqueur de tous les temps pour Arsenal. » Et le tableau d'affichage du stade indique, lui, 4-1. Car les Gunners ont ajouté un but. Signé de l'Inévitable. Wright, *himself*. Il aura donc fallu cinquante et un ans pour battre le record de Cliff Bastin de 178 buts, inscrits pour le club du nord de Londres.

Bastin, qui jouait avant la Seconde Guerre mondiale, évoluait dans un registre bien sûr différent de celui de Wright, mais ils avaient en commun cette envie de vaincre et ce goût du but qui caractérise si bien Wright.

Aujourd'hui, Ian, le chouchou de tout un peuple de supporters, londoniens et anglais, pointe à 180 buts. Un *milestone*, comme disent les Anglais, une marque de référence, qui sera difficile à atteindre pour les suivants.

Après une période de doute qui a vu l'attaquant traverser trois rencontres sans marquer, Wright a donc vaincu le signe indien, en particulier grâce à la sélection nationale. Face à la Moldavie, confirmé titulaire par Glenn Hoddle, Wright a prouvé qu'il avait la trempe internationale. Trois buts, des appels incessants, des passes décisives, une complicité étonnante avec Paul Gascoigne lui ont redonné toute confiance. Le premier but de Wright fut un modèle du genre : servi par ce même Gascoigne, dans l'axe à 20 mètres des buts adverses, mais entouré de trois adversaires, Wright trouva le moyen de placer le ballon entre le gardien moldave et son poteau, un espace minuscule qu'il allait remplir de sa puissance et de sa joie de jouer.



Depuis quelques semaines, Ian Wright portait sous son maillot d'Arsenal ce tee-shirt : « 179 : jel'ai fait », espérant l'exhiber, triomphant, tôt ou tard. C'est fait ! Bravo.

Photo AP

## WENGER : « S'IL AVAIT COMMENCÉ PLUS JEUNE... »

A trente-trois ans, Wright atteint l'âge de la plénitude, un sentiment confirmé par son entraîneur, Arsène Wenger : « Ian a commencé à jouer très tard en tant que professionnel (à 26 ans). Pouvez-vous imaginer ce qu'il aurait donné et les records qu'il aurait battus s'il avait commencé un peu plus jeune ?» Alors qu'il lui reste un an et demi de contrat avec Arsenal, pour qui il a déjà marqué 6 buts cette saison, Wright, d'un marqueur épique, est devenu un leader naturel. Patrick Vieira, son compagnon de club, avait prédit le déclic dès après le match contre la Moldavie : « Je l'ai vu faire ses grimaces à son deuxième but contre les Moldaves. Je savais alors que c'était bon signe pour Arsenal. »

Facétieux, parfois un peu violent, Wright a conscience de ses limites : « Je ne veux pas devenir entraîneur. C'est un vrai cauchemar. Mais je veux m'exprimer pleinement après ma carrière de footballeur. Ce que j'aimerais par-dessus tout, c'est travailler avec des enfants, car ils écoutent mieux. »

Un vœu entendu par son club, qui lui a d'ores et déjà proposé de rejoindre l'équipe de formation de jeunes Gunners emmenée par Liam Brady. Les titres de la presse, la une de l'actualité, Wright n'est donc pas près de les quitter. Toute l'Angleterre le voit actuellement jouer dans un spot publicitaire de la marque Nike. Il y est heureux et naturel, en train de jouer sur un terrain londonien face à des footballeurs du dimanche. Une campagne publicitaire à laquelle avait d'ailleurs participé au printemps dernier Eric Cantona. Mais Wright, lui, est encore là pour faire scintiller les yeux des supporters et les écrans de la BBC. Et un bonheur n'arrivant jamais seul, Ian s'est vu attribuer le Carling Award, trophée prestigieux attribué à de rares vedettes dont Shearer, Shilton ou Stanley Matthews. Dans la légende, le Ian Wright...

**Correspondance**
**XAVIER RIVOIRE**

## MU et Chelsea sur leur lancée

En s'imposant face à West Ham (2-1), les joueurs d'Alex Ferguson ont assuré l'essentiel samedi. Manchester United en tête du Championnat, une rengaine connue mais la manière utilisée a de quoi contenter Ferguson. Menés 1-0, ses hommes ont trouvé l'énergie pour égaliser par Keane puis prendre l'avantage par Scholes. Un but comparable à celui inscrit par la Moldavie en milieu de semaine, une tête qui fait mouche. Scholes est décidément la figure montante du club et de la sélection. Quant à Chelsea, encore victorieux, la bonne série s'est poursuivie à Crystal Palace (3-0). Trois buts inscrits par Hugues, Le Saux et... Lebœuf sur penalty. Aucun but encaissé par la défense de Chelsea, et une attaque prolifique. L'équipe de Ruud Gullit pointe en troisième position, juste avant Arsenal.

**X. R.**

## LA JOURNÉE DES FRANÇAIS

Mine de rien, **Emmanuel Petit,** à l'instar de l'ancien Cannois **Patrick Vieira,** est en train de devenir l'un des favoris du public de Highbury. Efficace dans la récupération, l'ex-Monégasque s'est aussi montré précieux dans la relance. Quant à Vieira, autorisé à aller davantage de l'avant grâce à la présence de Petit, il a offert à Ian Wright son deuxième but, celui qui a permis à l'avant-centre de l'équipe d'Angleterre de battre le vieux record de Cliff Bastin. A Chelsea, **Frank Lebœuf** a activement participé à la facile victoire de son équipe à Cristal Palace. Auteur d'une superbe ouverture à destination de Mark Hughes, pour le premier but de Chelsea, et d'un penalty réussi, Lebœuf, à l'image de son club, a confirmé son bon état de forme.

**David Ginola** (Tottenham) : les Spurs ont été sévèrement battus à Leicester (défaite 3 à 0), et l'ancien Parisien n'a pas surnagé dans le désastre.

**Patrick Blondeau** (Sheffield Wednesday) : blessé, il n'a pas pris part à la défaite de son équipe à Liverpool.

**ALLEMAGNE.** *Après un timide début de saison et un bon résultat ce week-end à Dortmund (2-2), Marc Keller et Karlsruhe sont bien décidés à frapper un grand coup en Bundesliga et en Coupe d'Europe.*

Keller a le moral, persuadé que son club Karlsruhe a les moyens de jouer les trouble-fête en Bundesliga.

Photo BONGARTS/PRESSE SPORTS

# Keller toujours ambitieux

Deux défaites consécutives en Championnat – 1-6, par une lessiveuse nommée Bayer Leverkusen, puis 1-2, par le plus modeste Duisburg, à domicile – n'ont pas altéré le moral de Marc Keller. Il en faudrait bien plus pour troubler sa jovialité habituelle et une motivation qui en dit long sur l'homme. « Jouer à l'étranger n'est pas chose facile, surtout lorsqu'il s'agit de s'adapter à une mentalité nouvelle, dans son travail et dans la vie de tous les jours. » C'est pourtant ce pari qu'a relevé – et gagné – l'ancien joueur du Racing Strasbourg, en l'espace d'une saison seulement. « J'ai eu la chance de démarrer dans un club équilibré, motivé, qui souhaitait absolument me recruter. » Alors, la saison passée, Marc n'a manqué qu'un match du KSC en Bundesliga, inscrivant au passage neuf buts, ce qui faisait de lui le homme le plus efficace derrière « Monsieur Buts », Sean Crocodile Dundee. Sixième l'an passé, le KSC souhaite évidemment encore progresser dans la pyramide. « Je pense que nous avons les moyens de nous glisser derrière les trois-quatre ténors – Bayern, Dortmund, Leverkusen –, car nous nous sommes bien renforcés à l'intersaison. » Un recrutement tous azimuts avec le Belge Schepens, venu du Standard, le Ghanéen Alex Nyarko, de Bâle, et un Français, David Régis. Un ancien de la Meinau qui rejoint l'arrière-garde du KSC. « Les nouveaux sont tous en phase d'intégration, ce qui explique peut-être notre départ au ralenti. Trois débutaient d'ailleurs en Bundesliga. Mais avec eux, nous sommes plus complets qu'avant, en qualité comme en quantité. » L'arrivée de Régis a évidemment ravi Keller, heureux de retrouver un compatriote qui, comme lui, va résider en France. « Il bosse bien et tout le monde est content de lui. Il lui restera à apprendre l'allemand. C'est fondamental pour pouvoir réussir son intégration. »

Mardi dernier, les deux hommes ont participé avec plus ou moins de réussite à un match nul (2-2) à Dortmund, dans un Westfalenstadion copieusement garni. Menant à la pause (1-0), le KSC s'est ensuite retrouvé mené au score (2-1), avant que Thomas Hässler, l'homme providentiel, n'égalise à quelques minutes de la fin. L'opération « relance » aurait pourtant été complète si Dundee avait concrétisé une occasion qui mettait son club à l'abri. « Dommage, concède Keller, qu'on ait loupé le coche contre Dortmund. On avait vraiment les moyens de prendre trois points chez eux et de gommer ceux perdus chez nous. On les a bien bougés. »

Alors, le KSC n'occupe qu'une anonyme dixième place avec 8 points, à égalité avec Stuttgart, Hambourg et Wolfsburg, mais juste une longueur derrière Dortmund. « Et si on n'avait pas perdu contre Duisburg, on serait troisièmes ! », constate le Français.

## « DUNDEE EST UN GARS FORMIDABLE »

Karlsruhe devrait cependant trouver peu à peu son rythme de croisière, au contact de la Coupe d'Europe. Explication de Keller. « Dès cette semaine, nous allons jouer tous les trois jours. Coupe de l'UEFA, contre les Chypriotes d'Anorthosis Famagouste, Coupe d'Allemagne (contre Bielefeld) et Bundesliga. Ce qui n'est pas pour me déplaire. Il nous reste encore à gérer quelques problèmes, comme la crise de confiance de Sean Dundee. En forme, il vaut quinze à vingt buts dans la saison et, s'il parvient à surmonter ses problèmes personnels, il retrouvera son vrai niveau. Je le lui souhaite, car c'est un gars formidable. »

Pour l'heure, Dundee n'a inscrit qu'un but en six journées, alors que la saison dernière, à pareille époque, il galopait en tête avec cinq buts et remportait des matches à lui seul.

Ce vendredi, il aura sans doute à cœur de faire oublier sa méforme à domicile face au redoutable Kaiserslautern. « On fait tout pour l'y aider. Moi, de toute façon, j'ai bien l'intention de confirmer ma saison passée. Je veux oublier notre élimination en quarts par Brondby, en Coupe d'Europe, et celle aussi par Energie Cottbus en demi de la Coupe d'Allemagne. Cela passe évidemment par des bons parcours en Coupes. Je veux aussi démontrer que j'ai étoffé mon registre au contact de Winfried Schäfer. « Le Marc Keller d'aujourd'hui, s'il demeure un joueur « de couloir », a ajouté à son registre offensif une panoplie de défenseur. « C'est quelque chose de nouveau pour moi, puisque je dois quelquefois me repositionner comme un latéral, mais je remplis parfaitement ce rôle. » Cette nouvelle polyvalence, ajoutée au fait qu'il est un titulaire indiscutable du KSC, devrait naturellement retenir l'attention d'Aimé Jacquet. « Faire partie du groupe France constitue bien sûr l'un de mes objectifs. Et puis il a été très clair concernant les joueurs basés à l'étranger... » Pas d'inquiétude donc pour l'instant dans la maison des Keller. « La stabilité des structures et des gens est la marque de reconnaissance du club. Je sais que nous avons une bonne carte à jouer avec ce groupe, alors je crois vraiment en Karlsruhe... »

**FRANK SIMON**

## Le flop de Hertha Berlin

On promettait monts et merveilles du promu Hertha Berlin. Toutes griffes dehors, l'ambitieux club de la capitale allemande se faisait fort d'un aréopage technique en béton armé. Robert Schwan, le manager de Franz Beckenbauer, chef du conseil d'administration, Dieter Hoeness, frère d'Uli, manager, et Jürgen Roeber, ex-entraîneur de Stuttgart, aux manettes. Seulement, avec huit nouveaux joueurs dont six étrangers, la mayonnaise pouvait tarder à prendre et c'est exactement ce qui arrive au pauvre club berlinois. Et pourtant, il y avait de quoi saliver devant les venues, entre autres, du Néerlandais Brian Roy (Nottingham Forest), du Camerounais Tchami (Boca Juniors), du Norvégien Rekdal (Rennes), du Russe Mandreko, (Rapid Vienne). Les nombreux spectateurs du stade Olympique font grise mine : deux tout petits points seulement. Le Hertha est le seul club de Bundesliga à n'avoir pas encore remporté un seul match en six journées. Si loin de l'autre promu, Kaiserslautern, tout en haut de l'affiche... La mosaïque pluriculturelle censée ressembler à Berlin, ville cosmopolite, est sur le terrain une équipe invertébrée quand elle n'est pas malchanceuse, puisque, contre le Bayern, elle a tiré deux fois, par l'intermédiaire d'Andreas Schmidt et Axel Kruse, sur la barre et perdu 3-0. C'est dur de redevenir grand...

**R.K.**

**FORUM**

■ Gianfranco **Zola** inquiétait les suppporters de Chelsea après avoir affirmé qu'il finirait sa carrière à Cagliari. Mais il vient d'annoncer qu'il honorerait jusqu'au bout son contrat avec le club londonien, c'est-à-dire jusqu'en l'an 2000, d'où un ouf de soulagement chez les fans...

■ Harry Redknapp, manager de West Ham, fait la tête. Son défenseur danois Marc **Rieper** n'a pas pu résister aux cornemuses écossaises et vient de rejoinde le Celtic Glasgow pour 15 millions de francs.

■ **Dennis Bergkamp,** auteur de 5 buts pour Arsenal depuis le début de saison, a été élu « joueur du mois d'août » en Angleterre. Cette distinction est revenue, côté entraîneurs, à celui de Blackburn, **Roy Hodgson.**

## Trapattoni au XXIe siècle avec le Bayern

Le Bayern Munich a prolongé jusqu'au 30 juin 2000 le contrat de son entraîneur italien, Giovanni Trapattoni, qui arrivait normalement à échéance à la fin de la saison. Le nouveau contrat ne contient aucune clause de retrait, même dans le cas où Trapattoni, âgé de cinquante-huit ans, deviendrait entraîneur de la sélection nationale italienne. Le contrat, sur lequel l'intéressé et le club se sont mis d'accord vendredi soir, sera signé la semaine prochaine.

■ Les joueurs et le public de la Real Sociedad ont rendu hommage samedi à l'épouse de Dietmar **Kühbauer,** décédée en Autriche après plusieurs mois passés dans le coma, en observant une minute de silence avant leur rencontre face au Real Madrid. La compagne de l'international autrichien avait eu un accident de voiture en février, alors qu'elle venait chercher son mari à l'aéroport de Vienne.

■ La police néerlandaise a arrêté 17 supporters d'Utrecht à l'occasion du déplacement de leur équipe, battue 5-0 à Arnhem, lors de la 5e journée de Championnat, samedi soir. **Trois hooligans** ont été arrêtés avant le coup d'envoi, une dizaine d'entre eux à la mi-temps, alors qu'ils jetaient des pierres sur la police, et plusieurs autres à l'issue du match. Les autorités néerlandaises et les clubs ont accru leurs efforts pour lutter contre le hooliganisme depuis la mort, en mars dernier, d'un fidèle d'Amsterdam, au cours d'une bataille rangée entre des supporters de l'Ajax et de Feyenoord.

■ L'ex-entraîneur du Barça, **Bobby Robson,** désormais responsable du recrutement du club, engagerait volontiers l'attaquant du Real Madrid Raul Gonzalez Blanco, s'il en avait les moyens, a-t-il confié samedi au quotidien sportif *As*. « J'aime beaucoup Raul. Je crois que c'est un joueur fantastique, magnifique », a expliqué Robson. Mais qu'en pense le Real ?

■ Le football grec est en **deuil.** Iorgos Mitsibonas, libero international (26 sélections, Olympiakos, PAOK), âgé de trente-six ans et qui jouait encore cette saison à Larissa, a trouvé la mort, samedi, dans un accident de voiture.

## Arbitres en colère

**BELGIQUE.** Le match Standard-Anderlecht est commencé depuis une demi-heure lorsque Michel Piraux, le numéro 1 belge du sifflet, interrompt soudain la partie, au grand étonnement d'Hellers et de Zetterberg, les deux capitaines. « Cinq minutes d'arrêt », décrète-t-il avant de s'engouffrer, seul, vers son vestiaire ! Quatre minutes plus tard, il fait reprendre la rencontre. Le lendemain, les sept autres rencontres de l'élite ont débuté avec cinq minutes de retard. La « tornade médiatique » déclenchée par les aveux de Constant Vanden Stock, l'ancien président d'Anderlecht qui a reconnu qu'il avait « prêté » 160 000 FF à l'arbitre espagnol Gurruceta-Muro au lendemain du match de demi-finale de la C 3 Anderlecht-Nottingham de 1984, a abondamment alimenté les colonnes des journaux belges tout au long de la semaine. Un journal flamand d'investigation, ***De Morgen***, a même répercuté les propos tenus par les deux maîtres chanteurs : « Anderlecht a faussé le Championnat des années durant. Il a acheté cinq ou six matches par saison. » Le quotidien a même cité des noms. Les arbitres se sont émus de ces divulgations sans la moindre preuve. Vital Loraux, un des anciens « grands » arbitres belges, n'a pas mâché sa réprobation : « Si la presse devait continuer de propager de telles offenses, nous pourrions partir en grève. Les arbitres demeurent les seules partis propres dans un milieu de plus en plus pourri. Si des clubs se sont compromis, les arbitres n'y sont pour rien. » D'où les cinq minutes d'entracte...

**Correspondance**
**MICHEL DUBOIS**

## Hécatombe à Neuchâtel

**SUISSE.** A Neuchâtel, Gilbert Gress nourrit les pires inquiétudes avant de se rendre ce mardi à Milan, pour y rencontrer l'Inter en Coupe de l'UEFA. Sa défense est décimée, après le départ de Cyprien à Lecce, les blesssures de Rothenbühler, Rueda et Jeanneret. En attaque, Isabella est out en raison d'une blessure ligamentaire pour au moins quatre semaines, et au milieu le vétéran Perret est incertain. Devant cette hécatombe, l'Alsacien fustige une fois de plus la formule du Championnat, qui n'a accordé qu'une semaine de répit à l'intersaison. Les nouvelles recrues, le Français Philippe Chanlot (ex-joueur de Metz en 1992-1994 et de Perpignan), qui remplace le Polonais Marek Lesniak, parti en Allemagne, et le défenseur brésilien Carlinhos, mettent un peu de baume au de Gress. Mais les deux hommes ne sont pas qualifiés pour les joutes européennes. Dans ces conditions difficiles, Neuchâtel Xamax persévère à produire du beau jeu. Simoni, l'entraîneur de l'Inter présent lors de la rencontre de vendredi contre Zurich (1-1), a pu s'en rendre compte. Par ailleurs, après l'humiliation subie par la Suisse contre la Norvège à Oslo (5-0), Gress a déclaré : « J'ai honte d'être entraîneur de club d'un pays où les dirigeants et la sélection sont si ridicules. »

**Correspondance**
**NADINE CRAUSAZ**

## Nilis opérationnel contre Kiev

**PAYS-BAS.** Bonne nouvelle pour le PSV Eindhoven, qui a enregistré dimanche dernier le retour de Luc Nilis, son buteur attitré. Opéré récemment de la cheville, le buteur belge devait initialement faire son retour en octobre. Mais le PSV a enregistré son retour — sur le banc de touche — dès dimanche contre Feyenoord. Luc devrait cependant débuter en Ligue des champions demain mercredi contre le Dinamo Kiev.

Dans le même temps, le PSV connaît quelques soucis avec son gardien allemand, Jens Koch. Arrivé cette saison en provenance du Fortuna Düsseldorf, Koch dit souffrir de discrimination dans le village où il réside et a déjà demandé à quitter le club. Advocaat, l'entraîneur, se refuse à laisser partir son gardien, qui a déjà cédé sa place à Waterreus, titulaire la saison passée. Pour l'instant, Koch accepte d'être sur le banc des remplaçants, même s'il est retourné vivre à Düsseldorf, à deux heures de route d'Eindhoven. Mais après le match de Ligue des champions, Koch souhaiterait vivement que le club le libère...

**Correspondance**
**Tiemen VAN DER LAAN**

## Un déguisement qui sauve

**BULGARIE.** Il est un match au cours duquel il s'en est passé de belles ! Dobroudja-Lokomotiv Sofia, dont l'entraîneur n'est autre que le sélectionneur national Hristo Bonev, homme récemment comblé par la qualification de la Bulgarie pour la Coupe du monde en France. Un scandale sans précédant s'est en effet produit à la 62e minute. Traumatisé par l'arbitrage partial de M. Slavov, le président de Dobroudja, M. Kolev, qui est aussi l'un des candidats au poste de président de la Fédération bulgare au prochain congrès extraordinaire du 19 septembre, a sorti son équipe du terrain pour « éviter le pire ». En effet, fous de rage, les supporters de Dobroujda étaient prêts à envahir le terrain. Le match s'est terminé ainsi, les joueurs de Sofia et les arbitres quittant la pelouse sous une pluie de pierres et autres objets contondants. Assiégé durant des heures dans les vestiaires par des supporters qui voulaient sa mort, M. Slavov, de la ville voisine (et ennemie) de Varna, a évité un lynchage pur et simple en se déguisant en policier au nez et à la barbe des agresseurs. Selon le règlement de la Fédération, Dobroudja devrait perdre automatiquement 5-0, être rétrogradé en D 2 et payer de lourdes amendes.

**Correspondance IVAN AVOUSKI**

## Afrique du Sud

### CHAMPIONNAT

*4e journée*

| | |
|---|---|
| Real Rovers - Umtata Bucks | 1-2 |
| African Vanderers - Supersport United | 1-0 |
| Owaqwa Stars - Santos | 2-0 |
| Moroka Swallows - Cape Town Spurs | 2-1 |
| Kaiser Chiefs - Bloemfontein Celtic | 2-0 |
| Manning Rangers - Jomo Cosmos | 3-1 |
| Vaal Professionals - Amazulu | 2-1 |
| Sundowns - Wits | 1-0 |
| Orlando Pirates - Hellenic | 1-1 |

**Classement**

1. Manning Rangers, Sundown. 10 pts ; 3. Orlando Pirates, Moroka Swallows, Jomo Cosmos, Kaiser Chiefs, Umtata Bucks, 7 pts ; 8. Supersport United, Wits, Cape Town Spurs, 6 pts ; 11. Vaal Professionals, Africain Vanderers, 5 pts ; 13. Hellenic, Bloemfontein Celtic, Real Rovers, 4 pts ; 16. Amazulu, Owaqwa Stars, 3 pts ; 18. Santos, 0 pt.

## Allemagne

### CHAMPIONNAT

*8e journée*

*12, 13 et 14 septembre 1997*

▶ *A Munich (Olympiastadion).*
**Bayern Munich - Hertha Berlin : 3-0 (1-0).** Spectateurs : 63 000. Arbitre : M. Weber. Buts : Elber (43'), Jancker (74'), Strunz (77').
**Bayern :** Kahn - Babbel, Matthäus, Helmer - Zickler, Nerlinger, Scholl (Fink, 72'), Strunz (Gerster, 83'), Tarnat - Elber, Rizzitelli (Jancker, 63'). Entr. : Trapattoni.
**Berlin :** Fiedler - Van Burik, H. Herzog, Svensson - Covic, Veit, Rekdal (Arnold, 90'), Dinzey, A. Schmidt - Roy (Hartmann, 78'), Kruse (Lakies, 78'). Entr. : Röber

▶ *A Kaiserslautern (Fritz-Walter stadion).*
**Kaiserslautern - VfB Stuttgart : 4-3 (1-2).** Spectateurs : 38 000. Arbitre : M. Aust. Buts : Marschall (20', 59', 80'), Ratinho (55') pour K'Lautern ; Bobic (14'), Akpoborie (36'), Raducioiu (90') pour Stuttgart.
**K'lautern :** Reinke - Koch, Kadlec, Schjönberg - Buck (Reich, 56'), Ratinho, Roos, Wagner, Sforza - Kuka (Rische, 78'), Marschall, Entr. : Rehhagel.
**Stuttgart :** Wohlfahrt - Haber, Verlaat, Berthold - Schneider, Soldo, Poschner, Legat (Spanring, 56'), Balakov - Bobic, Akpobone (Raducioiu, 76'). Entr. : Daum.

▶ *A Bielefeld (Stadion Alm).*
**Arminia Bielefeld - Hansa Rostock : 0-1 (0-1).** Spectateurs : 21 326. Arbitre : M. Dardenne. But : Majak (40').
**Bielefeld :** Militic - G. Schäfer, Stratos, S. Meissner - J. Bode, Reeb, Breitkreutz (Gerber, 70'), Kuntz, Sternkopf - Maul (Ivanovic, 46' ; Silooy, 49'). Reina. Entr. : Middendorp.
**Rostock :** Bräutigam - Zallmann, Ehlers, Rehmer - Lange, Yasser, Gansauge, Barbarez (Pamic, 90'), Studer - Chalaskiewicz (Dowe, 39'), Majak (Baumgart, 81'). Entr. : Lienen.

▶ *A Wolfsburg (VfL-Stadion).*
**Wolfsburg - Schalke 04 : 0-0.** Spectateurs : 15 500. Arbitre : M. Stark.
**Wolfsburg :** Zimmermann - Kovacevic, Hedenreich, Kryger - Kapetanovic (Petke, 28'), Greiner, Ballwanz, Novotny, M. Spies - Präger, Tyszkiewicz (St. Meissner, 73'). Entr. : Reimann.
**Schalke 04 :** Lehmann - Linke, Thon, de Kock - Latal, Held (Kurz, 6'), Nemec, Anderbrügge (Klouwy, 89'), Büskens - Wilmots, Eykelkamp (Goossens, 83'). Entr. : Stevens.

▶ *A Duisburg (Wedaustadion).*
**Duisburg - Werder Brême : 2-1 (2-1).** Spectateurs : 12 500. Arbitre : M. Buchhart. Buts : Neun (7'), M. Zeyer (10' s.p.) pour Duisburg ; Labbadia (20') pour Brême.
**Duisburg :** Gill - Wohlert, Emmerling, Hajto - Wolters (Puschmann, 69'), Steffen, M. Zeyer, Hirsch, Ndeun - B. Salou (Komljenovic, 85'), U. Spies (Skoog, 65'). Entr. : Funkel.
**Brême :** Reck - Wicky (Pfeifenberger, 67'), Ramzy, Todt - Trares (Wolter, 46'), Frey, Eilts, Brand, M. Bode - Labbadia, A. Herzog (Van Lent, 56'). Entr. : Dörner.

▶ *A Dortmund (Westfalenstadion).*
**Borussia Dortmund - Karlsruhe : 2-2 (0-1).** Spectateurs : 54 500. Arbitre : M. Strampe. Buts : Herrlich (52'), Chapuisat (71') pour Dortmund ; Gilewicz (25'), Hässler (81') pour Karlsruhe.
**Dortmund :** Klos - Kree, Feiersinger, Kohler - Freund (Reinhardt, 64'), Ricken, Sousa (Tanko, 46'), Lambert, Heinrich - Chapuisat, Herrlich. Entr. : Scala.
**Karlsruhe :** Reitmaier - B. Reich, Hengen, Régis - M. Keller, Nyarko, Hässler, Krauss, Schepens (Wück, 72') - Dundee (Schroth, 79'), Gilewicz (Metz, 82'). Entr. : Schäfer.

▶ *A Mönchengladbach (Bökelbergstadion).*
**Borussia Mönchengladbach - Bochum : 2-1 (0-1).** Spectateurs : 27 000. Arbitre : M. Wagner. Buts : Effenberg (78'), Juskowiak (79') pour M'Gladbach ; Sundermann (16') pour Bochum.
**M'Gladbach :** Kamps - Passlack, Andersson, Lupescu (Fournier, 84'), Witeczek - M. Schneider (Chiquinho, 65'), Wynhoff, Pflipsen, Effenberg - Pettersson, Villa (Juskowiak, 75'). Entr. : Bongartz.
**Bochum :** Gospodarek - Waldoch, Kracht, Reis - Dickhaut (Küzle, 82'), Reichel, Sundermann, Schreiber, Wosz - Baluszynski (Hutwelker, 62'), Youran (Michalke, 73'). Entr. : Toppmöller.

▶ *A Hambourg (Volksparkstadion).*
**Hambourg - Cologne : 2-1 (2-0).** Spectateurs : 22 433. Arbitre : M. Albrecht. Buts : Salihamidzic (33', 36') pour Hambourg ; Poister (78') pour Cologne.
**Hambourg :** Butt - Schnoor, Fischer, Böger - Spörl (Schopp, 89'), Gravesen (Babatz, 77'), A. Zeyer, Hollerbach, Dembinski - Weetendorf (Lysai, 84'), Salihamidzic. Entr. : Pagelsdorf.
**Cologne :** Menger - Kostner, Baumann, B. Schmidt (Andersen, 67') - Scherr, Hauptmann, Vucevic (Gaissmayer, 46'), Munteanu (Rytchkov, 67'), D. Schuster - Tretschok, Polster. Entr. : Neururer.

▶ *A Leverkusen (Ulrich-Haberland).*
**Bayer Leverkusen - Munich 1860 : 2-2 (0-0).** Spectateurs : 22 300. Arbitre : M. Heynemann. Buts : Meijer (60'), Wörns (77') pour Leverkusen ; Borimirov (47'), B. Winkler (71') pour Munich.
**Leverkusen :** Heinen - Wörns, Nowotny, Happe - Lehnhoff, N. Kovac, Emerson (Rink, 68'), Ramelow, Lottner - Kirsten (Feldhoff, 22'), Meijer. Entr. : Daum.
**Munich 1860 :** Meier - Kientz, Hotschneider, Gorges - Maltz, M. Hammann, Stevic, Borimirov, Pelé (Walker, 77') - Nowak (Bender, 46'), B. Winkler. Entr. : Lorant.

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Kaiserslautern | 16 | 6 | 5 | 1 | 0 | 12 | 4 |
| 2. Bayern Munich | 13 | 6 | 4 | 1 | 1 | 14 | 5 |
| 3. Hansa Rostock | 10 | 6 | 3 | 1 | 2 | 6 | 6 |
| 4. Schalke 04 | 10 | 6 | 3 | 1 | 2 | 5 | 5 |
| 5. MSV Duisbourg | 10 | 6 | 3 | 1 | 2 | 7 | 6 |
| 6. Bor. Dortmund | 9 | 6 | 2 | 3 | 1 | 11 | 6 |
| 7. MGladbach | 9 | 6 | 2 | 3 | 1 | 11 | 9 |
| 8. VfB Stuttgart | 8 | 6 | 2 | 2 | 2 | 9 | 7 |
| 9. Hambourg SV | 8 | 6 | 2 | 2 | 2 | 8 | 8 |
| 10. Karlsruhe | 8 | 6 | 2 | 2 | 2 | 12 | 14 |
| 11. Vfl. Wolfsburg | 8 | 6 | 2 | 2 | 2 | 9 | 12 |
| 12. B. Leverkusen | 7 | 6 | 2 | 1 | 3 | 13 | 10 |
| 13. Munich 1860 | 7 | 6 | 1 | 4 | 1 | 9 | 9 |
| 14. FC Cologne | 7 | 6 | 2 | 1 | 3 | 10 | 14 |
| 15. Bielefeld | 6 | 6 | 2 | 0 | 4 | 6 | 7 |
| 16. Werder Breme | 5 | 6 | 1 | 2 | 3 | 8 | 13 |
| 17. Vfl. Bochum | 4 | 6 | 1 | 1 | 4 | 7 | 13 |
| 18. Hertha BSC | 2 | 6 | 0 | 2 | 4 | 4 | 11 |

**Buteurs**

**1.** Kirsten (Leverkusen), 5.
**2.** Salihamidzic (Hambourg), Hässler (Karlsruhe), Marschall (K'Lautern), Präger (Wolfsburg), 4.
**6.** Elber (Bayern), Herrlich (Dortmund), M. Zeyer (Duisburg), Gilewicz (Karlsruhe), Meijer (Leverkusen), 3.

**Rendez-vous**

*7e journée*

*Vendredi 19 septembre 1997*
Karlsruhe - Kaiserslautern
Munich 1860 - Duisburg

*Samedi 20 septembre 1997*
Bochum - Wolfsburg
Schalke 04 - Hambourg
Cologne - Bayern Munich
Arminia Bielefeld - Bayer Leverkusen
Werder Brême - Borussia Dortmund
Hansa Rostock - Hertha Berlin

*Dimanche 21 septembre 1997*
VfB Stuttgart - Borussia Mönchengladbach

## Angleterre

### CHAMPIONNAT

*6e journée*

▶ *A Manchester (Old Trafford).*
**Manchester United - West Ham : 2-1 (1-1).** Spectateurs : 55 068. Arbitre : M. Elleray. Buts : Keane (21'), Scholes (76') pour Manchester ; Hartson (14') pour West Ham.
**Manchester :** Schmeichel - G. Neville, Berg, Pallister, P. Neville - Beckham, Butt, Keane, Giggs (Poborsky, 68') - Scholes, Cole (McClair, 90'). Entr. : Ferguson.
**West Ham :** Miklosko - Breacker, Potts, Ferdinand, Unsworth - Moncur (Lampard, 81'), Berkowitz, Lomas, Hughes - Hartson, Kitson. Entr. : H. Redknapp.

▶ *A Blackburn (Ewood Park).*
**Blackburn Rovers - Leeds United : 3-4 (3-4).** Spectateurs : 21 956. Buts : Gallacher (8'), Sutton (16' s.p.), Dahlin (33') pour Blackburn ; Wallace (3', 17'), Molenaar (6'), Hopkin (23') pour Leeds.
**Blackburn :** Flowers - Valery, Henchoz, Hendry, Kenna - Bohinen, (Sherwood, 71'), Flitcroft, Dahlin, Wilcox, (Duff, 71') - Gallacher, Sutton. Entr. : Hodgson.
**Leeds :** Martyn - Halle, Wetherall, Molenaar (Ribeiro, 45'), Robertson - Radebe, Hopkin, Kewell, Bowyer - Hasselbaink (Lilley, 79'), Wallace. Entr. : Graham.

▶ *A Londres (Selhurst Park).*
**Crystal Palace - Chelsea : 0-3 (0-2).** Spectateurs : 26 186. Arbitre : M. Ashby. Buts : M. Hughes (20'), Lebouf (26' s.p.), Le Saux (90').
**Crystal Palace :** Miller - Tuttle, Linighan, Emblen (Veart, 82'), Muscat (Zohar, 73') - Lombardo, Roberts, Gordon, Fullarton - Shipperley, Dyer (Freedman, 55'). Entr. : Coppell.
**Chelsea :** De Goey - Duberry, Lebeuf, P. Hughes, Nicholls - Le Saux, Petrescu, Wise, Poyet - M. Hughes, Flo. Entr. : Gullit.

▶ *A Londres (Highbury).*
**Arsenal - Bolton Wanderers : 4-1 (2-1).** Spectateurs : 38 138. Buts : Wright (20', 25', 81'), Parlour (44') pour Arsenal ; Thompson (13') pour Bolton.
**Arsenal :** Seaman - Dixon, Bould, Grimandi, Winterburn - Parlour (Platt, 77'), Petit, Vieira, Overmars (Boa Morte, 77') - Wright (Anelka, 82'), Bergkamp. Entr. : Wenger.
**Bolton :** Branagan - Phillips, Taggart, Bergsson, McAnespie (Todd, 45') - Pollock, Frandsen, Thompson, Sellars - Blake, Beardsley (Gunnlaugsson, 68'). Entr. : Todd.

▶ *A Leicester (Filbert Street).*
**Leicester City - Tottenham Hotspur : 3-0 (0-0).** Spectateurs : 20 683. Arbitre : M. Wilkie. Buts : Walsh (55'), Guppy (68'), Heskey (77').
**Leicester :** Keller - Kamark (Fenton, 90'), Guppy (Cottee, 90'), Elliott, Prior - Walsh, Izzet, Lennon, Parker - Marshall (Claridge, 75'), Heskey. Entr. : O'Neill.
**Tottenham :** Walker - Carr, Scales, Mabbutt, Campbell - Nielsen, Howells, Clemence, Ginola - Dominguez, Ferdinand (Armstrong, 46'). Entr. : G. Francis.

▶ *A Liverpool (Anfield).*
**Liverpool - Sheffield Wednesday : 2-1 (0-0).** Spectateurs : 34 705. Arbitre : M. Poll. Buts : Ince (55'), Thomas (68') pour Liverpool ; Collins (80') pour Sheffield.
**Liverpool :** James - Kvarme, Wright, Harkness (Matteo, 30'), Jones (McAteer, 88') - McManaman, Thomas, Ince, Bjornebye - Owen, Riedle (Berger, 74'). Entr. : R. Evans.
**Sheffield :** Pressman - Nolan, Newsome, Walker, Nicol (Briscoe, 67') - Whittingham, Magilton, Atherton, Pembridge (Collins, 75') - Di Canio, Hirst. Entr. : Pleat.

▶ *A Coventry (Highfield Road).*
**Coventry City - Southampton : 1-0 (0-0).** Spectateurs : 18 659. Arbitre : M. Rennie. But : Soltvedit (65').
**Coventry :** Ogrizovic - Shaw, Burrows, Williams, Huckerby - Dublin, McAllister, Salako, Telfer - Soltvedit, Nilsson. Entr. : Strachan.
**Southampton :** Jones - Dodd, Todd, Monkou, Lundekvam - Oakley, Evans, Richardson, Hughes (Neilson, 68') - Bowen (Johansen, 68'), Ostenstad (Davies, 46'). Entr. : Jones.

▶ *A Derby (Pride Park).*
**Derby County - Everton : 3-1 (2-1).** Spectateurs : 27 828. Arbitre : M. Riley. Buts : Hunt (23'), Powell (33'), Sturridge (66') pour Derby ; Stuart (28') pour Everton.
**Derby :** Poom - Rowett, C. Powell, Simac, Dailly - Laursen, Asanovic (Trollope, 59'), Hunt (D. Powell, 87') - Carsley, Sturridge. Baiano. Entr. : Smith.
**Everton :** Southall - Barrett (Barmby, 59'), Billic, Short, Hinchcliffe - Williamson, Speed, Oster, Stuart - Ferguson, Branch (Cadamarteri, 11'). Entr. : Kendall.

▶ *A Newcastle (Saint James' Park).*
**Newcastle United - Wimbledon : 1-3 (1-1).** Spectateurs : 36 526. Arbitre : M. Reed. Buts : Barton (32') pour Newcastle ; Cort (2'), Perry (59'), Ekoku (76') pour Wimbledon.
**Newcastle :** Given - Watson, Albert, Pistone, Beresford - Gillespie (Asprilla, 65'), Lee, Barton (Ketsbaia, 65') - Barnes, Tomasson. Rush. Entr. : Dalglish.
**Wimbledon :** Sullivan - Cunningham, Perry, Blackwell, Kimble - Ardley (Castledine, 43'), Jones, Hughes, Gayle - Cort, Ekoku. Entr. : Kinnear.

▶ *A Barnsley (Oakwell Ground).*
**Barnsley - Aston Villa : 0-3 (0-1).** Spectateurs : 18 649. Arbitre : M. Barber.
**Barnsley :** Liesse - Eaden, Appleby, Moses, De Zeeuw - Redfearn, Liddell (M. Bullock, 65'), Tinkler (Sheridan, 56'), Hristov (Ten Heuvel, 69') - Barnard, Ward. Entr. : Wilson.
**Aston Villa :** Bosnich - Staunton (Scimeca, 76'), Southgate, Ehiogu, Taylor (Curcic, 80') - Draper, Yorke, Collymore, Wright - Neilson, Grayson. Entr. : Little.

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Manchester Utd | 16 | 6 | 5 | 1 | 0 | 10 | 1 |
| 2. Blackburn | 13 | 6 | 4 | 1 | 1 | 18 | 8 |
| 3. Chelsea | 12 | 5 | 4 | 0 | 1 | 17 | 5 |
| 4. Arsenal | 12 | 6 | 3 | 3 | 0 | 13 | 6 |
| 5. Leicester | 11 | 6 | 3 | 2 | 1 | 9 | 5 |
| 6. West Ham | 10 | 6 | 3 | 1 | 2 | 10 | 8 |
| 7. Liverpool | 9 | 5 | 3 | 2 | 1 | 7 | 5 |
| 8. Coventry | 8 | 6 | 2 | 2 | 2 | 7 | 10 |
| 9. Leeds | 7 | 6 | 2 | 1 | 3 | 8 | 10 |
| 10. Tottenham | 7 | 6 | 2 | 1 | 3 | 5 | 9 |
| 11. Derby County | 6 | 4 | 2 | 0 | 2 | 4 | 3 |
| 12. Newcastle | 6 | 3 | 2 | 0 | 1 | 4 | 4 |
| 13. Aston Villa | 6 | 6 | 2 | 0 | 4 | 6 | 9 |
| 14. Crystal Palace | 6 | 6 | 2 | 0 | 4 | 5 | 8 |
| 15. Barnsley | 6 | 6 | 2 | 0 | 4 | 4 | 13 |
| 16. Wimbledon | 5 | 5 | 1 | 2 | 2 | 6 | 8 |
| 17. Bolton | 5 | 5 | 1 | 2 | 2 | 5 | 8 |
| 18. Everton | 4 | 5 | 1 | 1 | 3 | 4 | 8 |
| 19. Sheffield Wed. | 4 | 6 | 1 | 1 | 4 | 7 | 15 |
| 20. Southampton | 3 | 6 | 1 | 0 | 5 | 4 | 10 |

**Buteurs**

**1.** Sutton (Blackburn), 6.
**2.** Bergkamp (Arsenal), Gallacher (Blackburn), 5.
**4.** Vialli (Chelsea), Carbone (Sheffield Wednesday), 4.
**6.** Wright (Arsenal), Blake (Bolton), Petrescu (Chelsea), Dublin (Coventry), Asprilla, Beresford (Blackburn), Ferdinand (Tottenham), Hartson (West Ham), 3.

**Rendez-vous**

*7e journée*

*Samedi 20 septembre 1997*
Aston Villa - Derby County
Bolton Wanderers - Manchester Utd
Everton - Barnsley
Leeds Utd - Leicester
Sheffield Wednesday - Coventry
Southampton - Liverpool FC
Tottenham - Blackburn Rovers
West Ham - Newcastle Utd
Wimbledon - Crystal Palace

*Dimanche 21 septembre 1997*
Chelsea - Arsenal

**Coupe de la Ligue**
*2e tour aller*

*Mardi 16 septembre 1997*
Blackpool (D 3) - Coventry (D 1)
Burnley (D 3) - Stocke City (D 2)
Chesterfield (D 3) - Barnsley (D 1)
Fulham (D 3) - Wolwerhampton (D 2)
Huddersfield (D 2) - West Ham (D 1)
Hull (D 4) - Crystal Palace (D 1)
Ipswich (D 2) - Torquay (D 4)
Leyton Orient (D 4) - Bolton Wanderers (D 1)
Luton (D 3) - West Bromwich Albion (D 2)
Middlesbrough (D 2) - Barnet (D 4)
Nottingham County (D 4) - Tranmere ((D 2)
Oxford Utd (D 2) - York (D 3)
Reading (D 2) - Peterborough (D 4)
Scunthorpe (D 4) - Everton (D 1)
Southend (D 3) - Derby County (D 1)
Sunderland (D 2) - Bury (D 2)
Watford (D 3) - Sheffield Utd (D 2)
Wimbledon (D 1) - Millwall (D 3)

*Mercredi 17 septembre 1997*
Birmingham (D 2) - Stockport (D 2)
Blackburn Rovers (D 1) - Preston (D 3)
Grimsby (D 3) - Sheffield Wed (D 1)
Leeds Utd (D 1) - Bristol City (D 3)
Nottingham Forest (D 1) - Wallsall (D 3)
Southampton (D 1) - Brentford (D 3)
Tottenham (D 1) - Carlisle (D 3)

## Argentine

### TOURNOI OUVERTURE

*7e journée*

| | |
|---|---|
| Independiente-Huracan | 3-2 |
| Platense-Boca Juniors | 2-2 |
| Estudiantes-Gimnasia La Plata | 2-2 |
| Colon-Ferrocarril Oeste | 2-2 |
| River Plate-Rosario Central | 1-3 |
| Argentinos Juniors-Lanus | 1-0 |
| Velez Sarsfield-Gimnasia Salta | 2-1 |
| Newell's Old Boys-Union | 3-0 |
| San Lorenzo-Racing Club | 3-2 |
| Gimnasia Jujuy-Dep. Espanol | 4-0 |

**Classement**

1. Independiente, Rosario Central, 6 pts ; 3. Ferrocarril Oeste, Estudiantes La Plata, Gimnasia y Esgrima La Plata, Boca Juniors, Velez Sarsfield, 4 pts ; 8. Gimnasia y Tiro Salta, River Plate, San Lorenzo, Gimnasia Jujuy, Union Santa Fe, Argentinos Juniors, Newell's Old Boys, 3 pts ; 15. Racing Club, Platense, Colon Santa Fe, 1 pt ; 18. Lanus, Huracan, Deportivo Espanol, 0 pt.

## Autriche

### CHAMPIONNAT

*10e journée*

| | |
|---|---|
| Austria Vienne - Graz AK | 1-0 |
| SV Salzbourg - Linz ASK | 1-1 |
| Austria Lustenau - FC Tirol | 1-1 |
| SV Ried - Admira Wacker | 3-1 |
| Sturm Graz - Rapid Vienne | 1-0 |

*11e journée*

| | |
|---|---|
| Linz ASK - Austria Vienne | 4-1 |
| FC Tirol - Admira Wacker | 2-0 |
| Rapid Vienne - SV Ried | 3-0 |
| SV Salzbourg - Austria Lustenau | 5-1 |
| Sturm Graz - Graz AK | 2-1 |

**Classement**

1. Sturm Graz, 27 pts ; 2. Graz AK, 19 pts ; 3. SV Ried, 16 pts ; 4. Rapid Vienne, Austria Vienne, 15 pts ; 6. Austria Lustenau, FC Tirol, 14 pts ; 8. SV Salbourg, Linz ASK, 12 pts ; 10. Admira Wacker, 7 pts.

## Belgique

### CHAMPIONNAT

*5e journée*

▶ **Standard Liège - RSC Anderlecht : 1-2 (0-0).** Buts : De Sousa (67') pour le Standard ; Iatchouk (55'), Dheedene (88') pour Anderlecht.

▶ **Beveren - Westerlo : 2-0 (1-0).** Buts : Torken (33', 85').

▶ **FC Lierse - Lommel : 1-4 (0-1).** Buts : Zdebel (65') pour Lierse ; Vincken (23'), Eshun (48', 66'), Van Veldhoven (86') pour Lommel.

▶ **Racing Genk - Alost : 3-2 (3-0).** Buts : Strupar (3'), Oulare (12'), Gudjonsson (16') pour Genk ; Lambo (81', 87') pour Alost.

▶ **La Gantoise - Harelbeke : 0-0.**

▶ **Royal Antwerp - FC Bruges : remis.**

▶ **Mouscron - Germinal Ekeren : 0-1 (0-1).** But : Hofmans (35').

▶ **Charleroi - Lokeren : 2-0 (1-0).** Buts : Tokene (30'), Bircic (46').

▶ **RWD Molenbeek - Saint-Trond : 2-0 (2-0).** Buts : Sonck (30', 35').

**Buteurs**

**1.** Strupar (Racing Genk), 6.
**2.** Oulare (Racing Genk), 4.
**3.** Lambo (Alost), Torken (Beveren), Gudjohnsson (Racing Genk), Martens (La Gantoise), 3.

**Rendez-vous**

*6e journée*
*Samedi 20 septembre 1997*
Westerlo - Royal Antwerp
Lokeren - La Gantoise
Germinal Ekeren - Charleroi
RSC Anderlecht - Mouscron
Lommel - Racing Genk
Saint-Trond - FC Liersе
*Dimanche 21 septembre 1997*
FC Bruges - RWD Molenbeek
Harelbeke - Beveren
Alost - Standard Liège

## Brésil

**CHAMPIONNAT**

*Matches en retard*

| | |
|---|---|
| Uniao Sao Joao - Palmeiras | 0-0 |
| Atl. Paranaense - Fluminense | 0-0 |
| *12e journée* | |
| Sport Recife - Vasco da Gama | 2-3 |
| Fluminense - Santos | 1-0 |
| Palmeiras - Criciuma | 0-1 |
| Internacional - Atl. Mineiro | 1-1 |
| America Rio Negro - Goias | 1-0 |
| Vitoria - Gremio | 1-1 |
| Cruzeiro - Bahia | 3-1 |
| Flamengo - Botafogo | 0-0 |
| Corinthians - Sao Paulo FC | 0-1 |
| Portuguesa - Guarani | 5-0 |
| Bragantino - Atl. Paranaense | 3-2 |
| Uniao Sao Joao - Coritiba | 0-1 |
| Parana - Juventude | 1-2 |
| *13e journée* | |
| Gremio - Vasco da Gama | 3-1 |
| Bahia - Corinthians | 1-2 |
| Botafogo - Internacional | 0-2 |
| Atl. Mineiro - Bragantino | 2-0 |
| Uniao Sao Joao - Portuguesa | 0-1 |
| Flamengo - Cruzeiro | 2-0 |
| Palmeiras - Sao Paulo FC | 2-0 |
| Santos FC - Criciuma | 2-0 |
| Juventude - America RN | 3-1 |
| Sport Recife - Goias | 1-0 |
| Guarani - Vitoria | 3-3 |
| Coritiba - Parana | 1-1 |

**Classement**

| | |
|---|---|
| Internacional Porto Alegre, 36 pts ; 2. | |
| Portuguesa (12 m.), 27 pts ; 3. Palmeiras, | |
| pts ; 4. Parana (14 m.), 22 pts ; 5. | |
| Juventude, 21 pts ; 6. Vasco da Gama | |
| m.), 20 pts ; 7. Atletico Mineiro (12 m.), | |
| Atletico Paranaense, 18 pts ; 9. Santos FC | |
| m.), Coritiba (12 m.), Bragantino, | |
| pts ; 12. Sport Recife, Sao Paulo FC, | |
| pts ; 14. Corinthians (11 m.), America | |
| Rio Negro (12 m.), Criciuma, 15 pts ; 17. | |
| Gremio (12 m.), Guarani, 14 pts ; 18. | |
| Flamengo (10 m.), Fluminense (14 m.), | |
| pts ; 21. Cruzeiro (10 m.), Botafogo | |
| (9 m.), Vitoria (11 m.), 12 pts ; 24. Goias, | |
| Bahia, 11 pts ; 26. Uniao Sao Joao (10 m.), | |
| pts. | |

## Bulgarie

**CHAMPIONNAT**

*8e journée*

| | |
|---|---|
| Spartak Pleven - Olympic | 1-0 |
| Minerux - Levslej Kustendil | 2-0 |
| Lar - Neftechimik | 1-3 |
| CSKA - Locomotiv Plodiv | 3-1 |
| Aftex - Spartak Varna | 4-0 |
| Slavia - Metalourg | 1-0 |
| Botev - Levski Sofia | 2-4 |
| Dobroudja - Locomotiv Sofiamatch | arrête |

**Classement**

| | |
|---|---|
| Levski Sofia, 17 pts ; 2. Neftochimik, | |
| 8 pts ; 3.Litex, 14 pts ; 4. CSKA Sofia, | |
| 9 pts ; 5. Spartak Varna, 12 pts ; 6. | |
| Locomotiv Sofia, 9 pts ; 7. Metalourg Pernik, | |
| Slavia Sofia, 8 pts ; 9. Lokomotiv Plodiv, | |
| Minerux Pernik, 7 pts ; 11. Olympic | |
| Dobroudja, Levski Sofia, 6 pts ; 14. Etar, | |
| 5 pts ; 15. Botev Plodiv, Spartak Pleven, | |
| 4 pts. | |

**Buteurs**

1. Alexandrov (Levski Sofia), 6.
2. Stanitchev (Spartak Varna), 5.
3. Andonov (CSKA), 4.

## Danemark

**CHAMPIONNAT**

*8e journée*

| | |
|---|---|
| Brondby IF - AGF Aarhus | 2-0 |
| Vejle BK - OB Odense | 2-0 |
| Aarhus Fremad - Herfolge BK | 1-2 |
| Lyndby FC - FC Copenhague | 0-4 |
| Ikast - Silkeborg IF | 2-2 |
| AB Copenhague - Aalborg AB | 2-0 |

**Classement**

1. FC Copenhague, 20 pts ; 2. Silkeborg IF, 18 pts ; Brondby IF, AB Copenhague, Vejle BK, 15 pts ; 6. Lyngby AB, 13 pts ; 7. Aalborg AB, 11 pts ; 8. Ikast, 10 pts ; 9. AGF Aarhus, Herfolge BK, 6 pts ; 11. Aarhus Fremad, 4 pts ; 12. OB Odense, 2 pts.

**Buteurs**

**1.** Lundberg (Ikast), 7.
**2.** Hermansen (Aarhus Fremad), Moller (Brondby IF), 5.

## Ecosse

**CHAMPIONNAT**

*5e journée*

▶ **Dundee Utd - Kilmarnock : 1-2 (0-1).** Buts : Olofsson (63') pour Dundee Utd ; Wright (15', 53' s.p.) pour Kilmarnock.

▶ **Hibernian - Dunfermline : 5-2 (3-1).** Buts : Charnley (25', 59'), Lavety (31'), Crawford (38'), McGinlay (55') pour Hibernian ; Millar (16' s.p.), Petrie (80') pour Dunfermline.

▶ **Motherwell - Celtic Glasgow : 2-3 (1-0).** Buts : Coyne (4', 59') pour Motherwell ; Burley (57', 75'), Donnelly (81') pour Celtic.

▶ **Glasgow Rangers - Aberdeen : 3-3 (1-0).** Buts : Negri (44' s.p.), Albertz (55'), Laudrup (76') pour Glasgow Rangers ; Newell (58'), Dodds (64'), Inglis (78') pour Aberdeen.

▶ **St Johnstone - Hearts : 1-2 (0-1).** Buts : Tosh (70') pour St Johnstone ; Hamilton (19', 65') pour Hearts.

**Buteurs**

1. Negri (Glasgow Rangers), 8.
2. Coyne (Motherwell), 5.
3. Hamilton (Hearts), Charnley (Hibernian), 3.

**Rendez-Vous**

*6e journée*
*Samedi 20 septembre*
Motherwell - Hibernians
St Johnstone - Glasgow Rangers
Celtic Glasgow - Aberdeen
Hearts - Dundee Utd
*Dimanche 21 septembre*
Dunfermline - Kilmarnock

## Eire

**CHAMPIONNAT**

*Match en retard*

| | |
|---|---|
| St Patrick's Athletic - Derry City | 0-0 |
| *2e journée* | |
| Dundalk - UC Dublin | 1-1 |
| Bohemians - Finn Harps | 4-2 |
| Drogheda Utd - St Patrick's Athletic | 1-3 |
| Derry City - Shelbourne | 2-2 |
| Kelkenny City - Cork City | 0-2 |
| Shamrock Rovers - Sligo Rovers | 1-1 |

**Classement**

1. Cork City, 6 pts ; 2. St Patrick's Athletic, Shamrock Rovers, Finn Harps, Shelbourne, Bohemians, 4 pts ; 7. Derry City, Sligo Rovers, 2 pts ; 9. Dundalk, UC Dublin, 1 pt ; 11. Kilkenny City, Drogheda Utd, 0 pt.

## Espagne

**CHAMPIONNAT**

*3e journée*
*13 et 14 septembre 1997*

▶ A Barcelone (Camp Nou).
**Barcelone-Deportivo La Corogne : 2-1 (1-0).** Spectateurs : 55 000. Arbitre : M. Dauden Ibanez. Buts : Luis Enrique (23'), Anderson (68') pour Barcelone ; Luzao (90') pour Deportivo la Corogne.
**Barcelone :** Hesp - Reiziger, Nadal, Celades, Sergi - Dugarry (Roger, 75'), De La Pena (Abelardo, 66'), Luis Enrique - Figo (Ciric, 84'), Anderson, Rivaldo. Entr. : Van Gaal.
**Deportivo La Corogne :** Songo'o - Paco, Helder, Naybett, Nando - Conceiçao, Mauro Silva, Martins (Bonnissel, 76'), Djalminha, Fran (Deus, 84') - Luizao. Entr. : Silva.

▶ A Madrid (Santiago Bernabeu).
**Real Madrid-Real Sociedad : 2-0 (1-0).** Spectateurs : 85 000. Arbitre : M. Prados Garcia. Buts : Suker (28'), Raul (56').
**Real Madrid :** Canizares - Panucci, Hierro, Sanchis, Roberto Carlos - Seedorf, Jaime, Raul, Amavisca (Victor, 75') - Mijatovic (Redondo, 71'), Suker (Morientes, 81'). Entr. : Heynckes.
**Real Sociedad :** Alberto - Imanol, Loren, Pikabea, Lopez Rekarte - Gomez, Imaz, Mikel, De Pedro (Mutiu, 45') - Idiakez (Perez, 67'), Kovacevic. Entr. : Krauss.

▶ A Vigo (Balaidos).
**Celta Vigo-Betis Séville : 2-0 (1-0).** Spectateurs : 19 800. Arbitre : M. Mejia Davila. Buts : Karpine (32'), Sanchez (89').
**Celta Vigo :** Dutruel - Michel, Vales, Salinas, Berges - Mazinho, Ito, Karpine (Dutuel, 67'e), Revivo (Sanchez, 80') - Mostovoi, Gudelj (Djorovic, 45'). Entr. : Irureta.
**Betis Séville :** Prats - Jaime (Lara, 45'), Vidakovic, Solozabal, Otero - Finidi (Perez, 70'), Alexis, Fernando, Jami - Alfonso, Oli. Entr. : Luis.

▶ A Santander (Nuevo Sardinero).
**Racing Santander-Valence : 2-1 (2-1).** Spectateurs : 10 000. Arbitre : M. Losantos Omar. Buts : Javi Lopez (20'), Correa (30') pour Racing Santander ; Vlaovic (17') pour Valence. Expulsion : Porfirio (50') à Racing Santander.
**Racing Santander :** Ceballos - Tais, Diego Lopez, Chema, Schurrer, Javi Lopez - Porfirio, Abeijon, Ismael, Conte (Sietes, 83') - Correa (Alberto, 67'). Entr. : Marcos.
**Valence :** Zubizarreta - Angloma, Caceres (Carioca, 62'), Djukic, Juan Fran - Milla (Lopez, 45'), Del Solar, Salb, Angulo (Fannos, 45') - Ortega, Vlaovic. Entr. : Valdano.

▶ A Saint-Jacques-de-Compostelle (San Lazaro).
**Compostelle-Tenerife : 1-2 (0-1).** Spectateurs : 7 000. Arbitre : M. Carmona Mendez. Buts : Bellido (65') pour Compostelle ; Makaay (18'), Kodro (85' s.p.) pour Tenerife. Expulsion : Villena (85') à Compostelle.
**Compostelle :** Rata - Mauro, Villena, Nacho, Bellido - Jose Ramon, Passi, Fabiano (Lekumberri, 78'), Popov (Sion, 45') - Peney, Ohen (Chiba, 62'). Entr. : Vazquez.
**Tenerife :** Andersson - Chano, Mata, Ballesteros, Moises - Dorado, Robsina, Felipe, Pinilla (Kodro, 73') - Juanele (Dani, 65'), Makaay (Domingos, 52'). Entr. : Fernandez.

▶ A Oviedo (Carlos Tartiere).
**Oviedo-Espanyol : 1-1 (1-1).** Spectateurs : 15 000. Arbitre : M. Iturralde Gonzalez. Buts : Gonzalez (45') pour Oviedo ; Ouedec (24') pour Espanyol.
**Oviedo :** Mora - Abel Xavier, Gamboa, Cesar (Moreno, 45'), Berto - Manel, Onopko, Paulo Bento, Pompei - Christiansen (Ania, 65'), Gonzalez. Entr. : Tabarez.
**Espanyol :** Toni - Cristobal, Nando, Pochettino, Torres Mestre - Pacheta, Bmovic, Galca, Martin (Milosevic, 90') - Ouedec (Beritez, 87'), Esnaider (Luis, 85'). Entr. : Camacho.

▶ A Bilbao (San Mames).
**Athletic Bilbao-Atletico Madrid : 1-0 (1-0).** Spectateurs : 38 000. Arbitre : M. Gracia Redondo. But : Joseba Etxeberria (9').
**Athletic Bilbao :** Imanol Etxeberria - Garcia, Rios, Larrainzar, Larruzabal - Nagore, Urrutia (Gonzalez, 75'), Alkiza, Lasa (Lacruz, 75') - Joseba Etxeberria, Ziganda (Urzaiz, 70'). Entr. : Luis Fernandez.
**Atletico Madrid :** Molina - Aguilera, Santi, Andrei, Geli - Roberto (Jose Mari, 65'), Vizcaino (Bejbl, 60'), Juninho, Lardin - Kiko, Vieri (Bogdanovic, 71'). Entr. : Antic.

▶ A Merida (Romano Jose Fouto).
**Merida-Saragosse : 0-1 (0-1).** Spectateurs : 6 000. Arbitre : M. Diaz Vega. But : Garitano (45' s.p.). Expulsion : De Quintana (52') à Merida.
**Merida :** Montoya - Cortes, De Quintana, Alfaro, Pirri (Biagini, 48') - Sinval, Jaime, Marcos, Pirri Mori (Ruano, 78') - Sabas (Correa, 53'), Gabrich. Entr. : D'Alessandro.
**Saragosse :** Konrad - Aguado, Gilmar, Sundgren, Garitano - Acuna, Jose Ignacio (Cuartero, 89'), Aragon, Gonzalez - Wooler (Vales, 80'), Yordi (Radimov, 90'). Entr. : Costa.

▶ A Valladolid (Nuevo Zorrilla).
**Valladolid-Salamanque : 1-2 (1-0).** Spectateurs : 19 600. Arbitre : M. Lopez Nieto. Buts : Juan Carlos Gomez (21' s.p.) pour Valladolid ; Pauleta (21'), Cesar Brito (70' s.p.) pour Salamanque.
**Valladolid :** Cesar - Juan Carlos, Pena, Santamaria, Marcos (Soto, 74') - Quevedo, Gutierrez, Edu, Benjamin - Victor, Juan Carlos Gomez (Peternac, 68'). Entr. : Cantatore.
**Salamanque :** Aizpurua - Iturrino, Corino, Pavlicic, Lamia - Tulipa, Taira, Vellisca, Giovanella - Pauleta (Rogerio, 87'), Silvani (Cesar Brito, 45'). Entr. : Goikoetxea.

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. FC Barcelone | 9 | 3 | 3 | 0 | 0 | 8 | 1 |
| 2. Real Madrid | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 1 |
| 3. Celta Vigo | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 2 |
| 4. Ténérife | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 | 1 |
| 5. R. Santander | 6 | 3 | 2 | 0 | 1 | 3 | 2 |
| 6. Oviedo | 5 | 3 | 1 | 2 | 0 | 6 | 4 |
| 7. Espanyol | 5 | 3 | 1 | 2 | 0 | 5 | 3 |
| 8. Atletico Madrid | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 6 | 2 |
| 9. Compostelle | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 6 | 5 |
| 10. Majorque | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 2 |
| 11. Saragosse | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 5 | 5 |
| 12. Betis Séville | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 4 |
| 13. Athletic Bilbao | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 4 |
| 14. Salamanque | 3 | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 4 |
| 15. Real Sociedad | 3 | 3 | 1 | 0 | 2 | 1 | 5 |
| 16. Dép. La Corogne | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 2 | 3 |
| 17. Merida | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 3 | 6 |
| 18. Sporting Gijon | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 4 |
| 19. FC Valence | 0 | 3 | 0 | 0 | 3 | 2 | 7 |
| 20. Valladolid | 0 | 3 | 0 | 0 | 3 | 2 | 10 |

*Ce classement ne tient pas compte du match Majorque-Sporting Gijon joué lundi.*

**Buteurs**

**1.** Rivaldo (Barcelone), Pompei (Oviedo), 3 ; **3.** Bogdanovic (Atletico Madrid), Anderson (Barcelone), Karpin (Celta Vigo), Esnaider (Espanyol), Ouedec (Espanyol), Gonzalez (Oviedo), Morientes (Real Madrid), Juan Carlos (Valladolid), Garitano (Saragosse), Gonzalez (Saragosse), 2.

**Rendez-vous**

*4e journée*
*Dimanche 28 septembre*
Saragosse - Compostelle
Espanyol - Mérida
Betis Séville - Oviedo
Atletico Madrid - Celta Vigo
Salamanque - Athletic Bilbao
Real Sociedad - Valladolid
FC Valence - Real Madrid
Tenerife - Majorque
Deportivo La Corogne - Racing Santander
Sporting Gijon - FC Barcelone

## Etats-Unis

**CHAMPIONNAT**

*24e semaine*

| | |
|---|---|
| Washington - New England | 3-2 |
| Kansas City - Colorado | 1-0 |
| New York/New Jersey - San Jose | 3-0 |
| Columbus - Los Angeles | 2-0 |
| Tampa Bay - New England | 4-0 |
| Dallas - Colorado | 4-1 |
| Washington - Kansas City | 2-1 |
| *25e semaine* | |
| Los Angeles - New York/New Jersey | 1-3 |
| Dallas - Columbus | 3-0 |
| Colorado - Kansas | 1-2 |
| San Jose - New York/New Jersey | 4-0 |
| Los Angeles - Tampa Bay | 6-1 |

**Classement**

**Groupe Est**

1. Washington, 48 pts ; 2. Tampa Bay, 39 pts ; 3. Columbus, 32 pts ; 4. New England, 28 pts ; 5. New York/New Jersey, 26 pts.

**Groupe Ouest**

1. Kansas City, 46 pts ; 2.Colorado, 35 pts ; 3. Dallas, 35 pts ; 4. Los Angeles, 29 pts ; 5. San Jose, 27 pts.

## Grèce

**CHAMPIONNAT**

*2e journée*

| | |
|---|---|
| Olympiakos Le Pirée - Athinaikos | 2-1 |
| OFI Crète - PAOK Salonique | 2-1 |
| AEK Athènes - Prodeftiki Nikea | 2-1 |
| Ionikos - Panahaiki | 5-0 |
| Heraklis Salonique - Vena | 3-0 |
| Ethnikos Le Pirée - Kavala | 2-0 |
| Xanthi - Kalamata | 1-1 |
| Pyrgos - Panionios Athènes joué | lundi |

**Classement**

1. Olympiakos Le Pirée, Ionikos, Heraklis Salonique, 6 pts ; 4. Xanthi, AEK Athènes, 4 pts ; 6. Prodeftiki Nikea, Panathinaikos, Veria, Pyrgos, OFI Crète, Ethnikos Le Pirée, 3 pts ; 12. PAOK Salonique, Kalamata, 1 pt ; 14. Kavala, Panahaiki, Apollon Athènes, Athinaikos, Panionios, 0 pt.

## Hongrie

**CHAMPIONNAT**

*7e journée*

| | |
|---|---|
| BVSC-Zalaegerszeg FC | 5-3 |
| Debrecen VSC-Bekescsaba | 8-0 |
| Vac FC-Ferencvaros | 3-2 |
| Haladas VFC-Kispest-Honved | 1-0 |
| Stadler FC-Tiszakecske FC | 1-1 |
| Siofok-Gyor ETO FC | 1-3 |
| Gazszer FC-Ujpest TE | 1-2 |
| Vasas Budapest-Videoton FC | 1-1 |
| MTK Budapest-Diosgyor FC | 0-1 |
| *8e journée* | |
| Zalaegerszeg - Stadler FC | 4-0 |
| MTK Budapest - Vac FC | 2-0 |
| Diosgyor - Gazszer FC | 1-1 |
| Tiszakecske - Haladas | 4-3 |
| Bekescsaba - Ferencvaros | 1-0 |
| Gyor ETO - BVSC | 0-0 |
| Ujpest TE - Siofok | 2-0 |
| Kispest-Honved - Vasas Budapest | 1-2 |
| Videoton - Debrecenremie | |

**Classement**

1. Gyor ETO, 22 pts ; 2. Vasas Budapest, 19 pts ; 3. Ujpest TE, 17 pts ; 4. BVSC, MTK Budapest, 16 pts ; 6. Haladas, Videoton, 12 pts ; 8. Ferencvaros, 11 pts ; 9. Debrecen, Bekescsaba, 10 pts ; 11. Tiszakecske, 9 pts ; 12. Diosgyor, Vac FC, 8 pts ; 14. Stadler FC, 7 pts ; 15. Zalaegerszeg, 6 pts ; 16. Gazszer FC, 5 pts ; 17. Siofok, 4 pts ; 18. Kispest-Honved, 3 pts.

**Buteurs**

**1.** Harnori (Vasas Budapest), 8.
**2.** Tieber (Gazszer FC), 7.
**3.** Llea (Debrecen), 6.

## Israël

**CHAMPIONNAT**

*4e journée*

| | |
|---|---|
| Hapoël Petah-Tikvah - Irom Ashdod | 4-0 |
| Hapoël Beer-Shebah - Maccabi Tel-Aviv | 1-1 |
| Betar Jerusalem - Irom Rishon | 3-0 |
| Hapoël Tel-Aviv - Bnei Yehoudah | 1-1 |
| Beth-Shaan - Maccabi Herzuah | 1-0 |
| Hapoël Haifa - Hapoël Kfar-Sabah | 2-0 |
| Hapoël Jérusalem - Maccabi Haifa | 1-1 |
| Macc. Petah-Tikvah - Hapoël Ashkelon | 2-0 |

**Classement**

1. Hapoël Jerusalem, Hapoël Tel-Aviv, ▶

## Mboma, sauveur d'Osaka

**JAPON.** Patrick Mboma est devenu le sauveur de Gamba Osaka. Samedi dernier, il a marqué encore un but et donné une passe décisive durant le match contre Yokohama Flugëls, que Gamba a gagné 2-1. Avec cette victoire, sa formation conserve la tête du classement. L'équipe du nord d'Osaka a gagné neuf matches de suite, record du club ! Mboma, lui, a marqué au moins un but durant six journées de suite, performance qui constitue le corecord de la J League avec Kazu Miura et d'autres. Alors, en Championnat, il dépasse désormais Edilson, de Kashiwa Reysol, à la tête du classement des buteurs avec 22 buts : « Je me sens inarrêtable, dit-il. Aujourd'hui, on gagne régulièrement, mais on doit améliorer la qualité de notre jeu. » Les supporters adorent Mboma, au point de lui donner des surnoms flatteurs : Dieu, le Bouddha ou encore Monsieur Mboma. « Avant de venir au Japon, je ne connaissais presque rien de ce pays. Ce que je savais, c'était le classement très moyen de Gamba, et je trouvais le challenge intéressant de venir renforcer une équipe comme ça. Si elle manque de quelque chose, c'est à moi de lui apporter. Pour gagner le Championnat, le meilleur moyen aurait été d'intégrer une grande équipe comme Kashima Antlers, mais c'est plus valorisant de partir de l'anonymat et de construire comme Werger l'a fait à Nagoya ou Boli à Urawa. Je voudrais faire la même chose à Osaka. Gamba n'a peut-être pas l'expérience suffisante pour envisager de gagner le titre. Mais c'est une aventure très charmante, et si Gamba rate le Championnat je penserai que c'est moi le responsable, parce que c'est pour ça que je suis venu ici. »

**Correspondance SHÛICHI TAMURA**

## Bon départ de l'Arabie Saoudite

**ARABIE SAOUDITE-KOWEÏT : 2-1.** Sous les yeux du président de la FIFA, Joao Havelange, invité par le prince Fayçal ben Fahd, directeur général de la Protection de la jeunesse, et de 50 000 spectateurs, l'Arabie Saoudite n'a pas manqué ses débuts dans le tournoi final asiatique groupe A, duquel doit sortir un qualifié d'office pour le Mondial 98. Son entraîneur, Vingada, a abattu le bon atout en faisant rentrer Fahd al-Mohallel à la place de Chlia, blessé, à la 32e minute, car c'est lui qui a permis à son pays d'égaliser. Quant au sauveur, il s'agit de Youssef al-Thounayane, une fois de plus, qui marquera sur coup franc. Un but que les Koweïtis ont contesté mais que l'arbitre, M. Ali Boujassim, validera après consultation de son juge de touche. Les Koweïtis, au jeu de contre toujours dangereux, devront absolument battre le Qatar, à Doha. Quant au face-à-face Iran (vainqueur en Chine 4-2) et Arabie Saoudite, vendredi à Téhéran, il est déjà capital. Le vainqueur ne sera pas loin du paradis.

**Correspondance DAFRALLAH MOUADHEN**

## Edmundo puissance six

**BRÉSIL.** Edmundo Alves de Souza, le méchant garçon du football brésilien, s'est rappelé jeudi au souvenir de ceux qui lui reprochent ses écarts en inscrivant les six buts de son club, Vasco da Gama, contre l'Uniao Sao Joao (6-0). Ecarté de l'équipe nationale par Mario Zagallo, qui lui reproche ses accès de violence (il avait donné un coup de poing à un joueur bolivien lors de la finale de la Copa America), poursuivi par la justice pour avoir provoqué, en 1995, alors qu'il roulait à très vive allure — un accident de la route qui avait coûté la vie à trois personnes —, condamné à payer une pension pour un fils qu'il refuse de reconnaître, poursuivi par le fisc pour ne pas avoir payé l'impôt sur les revenus, Edmundo est un habitué des pages de faits divers de la presse brésilienne. Mais il reste aussi un attaquant hors pair, et il vient de le prouver en réussissant un véritable festival. Il signa son premier but après seulement vingt-sept secondes, clôturant la marque à quatre-vingt-dix minutes. Entre les deux, il trouva l'occasion d'inscrire quatre autres buts et même de rater un penalty. Il entre néanmoins dans l'histoire du football brésilien en établissant un nouveau record, après celui que detenait Ismael, attaquant du Vitoria, depuis... 1948.

**Correspondance ALAIN FONTAN**

## Grève illimitée

**CHILI.** Les footballeurs chiliens ont bien fait la grève ce week-end, comme ils l'avaient annoncé. Les footballeurs réclament l'assainissement du milieu, la fin des détournements d'argent et surtout que les clubs payent les salaires à la fin du mois. Ils veulent aussi obtenir une convention collective prévoyant un minimum d'hygiène dans les installations, ainsi que le respect des droits constitutionnels qui s'appliquent à tous les travailleurs chiliens. Des demandes raisonnables qui ont reçu l'appui des principales centrales syndicales. Le conflit a éclaté à la suite d'une décision du maire d'Arica, Ivan Paredes, de licencier les joueurs et entraîneurs du club local, prétextant qu'ils ne s'étaient pas présentés à l'aéroport de la ville pour aller disputer un match de Deuxième Division contre le Santiago Morning. Si cette affaire a embrasé aussi vite l'ensemble du football chilien, c'est que des menaces de limogeage planent sur de nombreux joueurs, notamment étrangers, sans parler des retards dans le versement des salaires et les mauvaises conditions de travail. Malgré le soutien explicite des entraîneurs, la Ligue professionnelle a décidé de maintenir le programme de la 6e journée, obligeant les clubs à aligner des joueurs issus des divisions inférieures. Une attitude qui n'a pas entamé le moral des joueurs chiliens, bien décidés à prolonger cette grève pour un temps indéfini...

**Correspondance GUILLERMO MIMIÇA**

▶ 11 pts ; 3. Betar Jérusalem, Hapoël Petah-Tikvah, 9 pts ; 5. Maccabi Haifa, Irom Rishon, Hapoël Haifa, Irom Ashdod, 8 pts ; 9. Beth-Shaan, 6 pts ; 10. Hapoël Beer-Sheba, Bnei-Yehoudah, Maccabi Petah-Tikvah, 5 pts ; 13. Maccabi Herzuah, Hapoël Ashkelon, 4 pts ; 15. Maccabi Tel-Aviv, Hapoël-Kfar Sabah, 3 pts.

## Italie

**CHAMPIONNAT**

*2e journée*

*13 et 14 septembre 1997*

▶ A Florence (Comunale),
**Fiorentina-Bari : 3-1 (3-1).** Spectateurs : 35 000. Arbitre : M. Rossi. Buts : Batistuta (1re, 11e), Kancheiskis (39e) à la Fiorentina ; Ventola (2e) à Bari. Avertissements : Batistuta à la Fiorentina ; Manighetti, Ingesson, Sassarini à Bari. Expulsion : Masinga (75e) à Bari.
**Fiorentina :** Toldo - Tarozzi, Firicano, Falcone (Bettarini, 81e) - Kancheiskis (Dionigi, 77e), Cois, Rui Costa, Serena - Robbiati (Amoroso, 65e), Batistuta, Oliveira (C. Amoroso, 91e). Entr. : Malesani.
**Bari :** F. Mancini - Ripa, Sordo (Zambrotta, 83e), Negrouz, Sala - Bressan, Volpi (Sassarini, 53e), Ingesson (De Ascentis, 82e), Manighetti - Ventola, Masinga. Entr. : Fascetti.

▶ A Bologne (Dall'Ara),
**Bologne-Inter Milan : 2-4 (1-2).** Spectateurs : 38 000. Arbitre : M. Braschi. Buts : R. Baggio (44e, 58e s.p.) pour Bologne ; Galante (12e), Ganz (38e), Ronaldo (52e), Djorkaeff (66e) pour l'Inter. Avertissements : Mezzano, Pavone, Magoni à Bologne ; Galante, West à l'Inter.
**Bologne :** Brunner - Paganin, Torrisi (Pavone, 71e), Mangone - Nervo, Magoni (Brambilla, 71e), Marocchi (Shalimov, 77e), Paramatti - Kolyvanov, Andersson, R. Baggio. Entr. : Ulivieri.
**Inter :** Pagliuca - West, Bergomi, Galante, Mezzano - Zanetti, Fresi (Cauet, 80e), Simeone, Djorkaeff (Recoba, 84e) - Ronaldo, Ganz (Moriero, 77e). Entr. : Simoni.

▶ A Parme (Ennio Tardini),
**Parme-Atalanta : 2-2 (2-1).** Spectateurs : 25 000. Arbitre : M. Boggi. Buts : Maniero (29e), Strada (35e) pour Parme ; Lucarelli (20e, 62e) pour l'Atalanta. Avertissements : Fogio, Carbone, Sgro à l'Atalanta.
**Parme :** Buffon - Zé Maria, Cannavaro, Thuram, Benarrivo - Oriandini (Crippa, 60e), Fiore, Sensini, Strada (Crespo, 65e) - Chiesa, Maniero. Entr. : Ancelotti.
**Atalanta :** Fontana - Mirkovic, Carrera, Sottil - Fogilo (Engiaro, 66e), Sgro, Gallo, Carbone (Mutarelli, 90e), Bonacina - Caccia, Lucarelli (S. Rossini, 80e). Entr. : Mondonico.

▶ A Milan (Giuseppe Meazza),
**Milan AC-Lazio Rome : 1-1 (1-0).** Spectateurs : 70 000. Arbitre : M. Ceccarini. Buts : Ba (37e) pour le Milan ; Signori (94e s.p.) pour la Lazio. Avertissements : Ziege, Desailly au Milan ; Jugovic, Nedved à la Rome.
**Milan :** Taibi - Maldini, Costacurta, Cruz, Ziege - Ba (Boban, 59e), Blomqvist, 70e), Albertini, Desailly, Leonardo (Bogarde, 65e) - Kluivert (Davids, 89e), Weah. Entr. : Capello.
**Lazio :** Marchegiani - Pancaro, Lopez, Nesta, Favalli - Fuser, Almeyda (Nedved, 46e), Jugovic (Venturin, 81e) - Mancini, Carisaghi, Boksic (Signori, 36e). Entr. : Eriksson.

▶ A Rome (Olimpico),
**Roma -Juventus : 0-0.** Spectateurs : 80 000. Arbitre : M. Treossi. Avertissements : Petruzzi, Tommasi pour la Roma ; Ferrara, Montero, Amoruso pour la Juventus.
**Roma :** Konsel - Cafu, Aldair, Petruzzi, Candela - Vagner (Tommasi, 59e), Di Biagio, Di Francesco, Gautieri (Delvecchio, 80e) - Balbo, Totti (Paulo Sergio, 75e). Entr. : Zeman.
**Juventus :** Peruzzi - Birindelli, Ferrara, Montero, Dimas - A. Conte, Zidane (Pecchia, 59e), Deschamps, Di Livio (Tacchinardi, 87e) - Inzaghi, Padovano (Amoruso, 71e). Entr. : Lippi.

▶ A Brescia (Rigamonti),
**Brescia-Sampdoria : 3-3 (1-0).** Spectateurs : 16 000. Arbitre : M. Collina. Buts : Hubner (4e, 76e, 84e) pour Brescia ; Boghossian (54e), Montella (74e, 80e) pour la Sampdoria. Avertissements : De Paola, A. Filippini, E. Filippini, Savino, Banin à Brescia ; Mannini, Franceschetti à la Sampdoria.
**Brescia :** Cervone - A. Filippini (Sabau, 73e), Diana, Adani, Savino, Kozminski (Romano, 59e) - E. Filippini, De Paola, Banin - Hubner, Neri (Barollo, 59e). Entr. : Materazzi.
**Sampdoria :** Ferron - Balleri, Mannini, Mihajlovic, Luigie - Veron (Scarchilli, 69e), (Tovalieri, 93e), Boghossian, Franceschetti, Morales (Vergassola, 82e) - Klinsmann, Montella. Entr. : Menotti.

▶ A Lecce (Comunale),
**Lecce-Udinese : 1-2 (0-1).** Spectateurs : 17 000. Arbitre : M. Racalbuto. Buts : Palmieri (60e) pour Lecce ; Bachini (1re), Locatelli (59e). Avertissements : Viali, Palmieri, De Francesco à Lecce ; Bierhoff, Pierini à l'Udinese. Expulsion : Cyprien (59e) à Lecce.
**Lecce :** Lorieri - Sakic, Viali, Cyprien, Ansoni - Rossi (Costantino, 70e), Piangerelli, Cozza (De Francesco, 34e), Casale - Maspero, Palmieri. Entr. : Prandelli.
**Udinese :** Turci - Bertotto, Bia, Pierini (Zanchi, 63e) - Bachini, Giannichedda, Walem, Cappioli - Locatelli (Lasalandra, 67e), Bierhoff, Jorgensen. Entr. : Zaccheroni.

▶ A Vicence (Romeo Menti),
**Vicence-Piacenza : 3-2 (1-1).** Spectateurs : 15 000. Arbitre : M. Bazzoli. Buts : Di Carlo (33e s.p.), Luiso (59e), Di Napoli (63e) pour Vicence ; Tramezzani (29e s.p.), Valtolina (70e) pour Piacenza. Avertissements : Ambrosetti à Vicence ; Polonia, Piovanelli à Piacenza. Expulsion : Baronio (63e) à Vicence.
**Vicence :** Brivio - Viviani, Belotti, Dicara, Coco - Schenardi (Firmani, 88e), Di Carlo, Baronio, Ambrosetti (Beghetto, 71e) - Luiso, Di Napoli (Mendez, 65e). Entr. : Guidolin.
**Piacenza :** Sereni - Polonia, Vierchowod, Delli Carri, Tramezzani - Bordin (Maltolina, 58e), Scienza (Rastelli, 67e), Mazzola, Piovanelli - Murgita, Piovani. Entr. : Guerini.

▶ A Naples (San Paolo),
**Naples-Empoli : 2-1 (1-0).** Spectateurs : 50 000. Arbitre : M. Serena. Buts : Bellucci (32e), Protti (49e) pour Naples ; C. Esposito (76e) pour Empoli. Avertissements : F. Baldini à Naples ; S. Baldini, Bianconi à Empoli. Expulsions : Bellucci (67e) à Naples ; Pagotto (79e) à Empoli.
**Naples :** Taglialatela - Ayala, M. Conte, F. Baldini, Sergio - Facci, Rossitto, Longo (Altomare, 85e), M. Esposito (Prunier, 77e) - Bellucci, Protti (Sbrizzo, 50e). Entr. : Mutti.
**Empoli :** Pagotto - Fusco, Pane, D. Baldini, Bianconi - Martusciello (Ruccati, 80e), Tonetto, Martino (Ametrano, 49e), Ficini - Cappellini, C. Esposito. Entr. : Spalletti.

### Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Fiorentina | 6 | 2 | 2 | 0 | 0 | 6 | 3 |
| . Inter Milan | 6 | 2 | 2 | 0 | 0 | 6 | 3 |
| 3. Atalanta Berg. | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 6 | 4 |
| 4. Parme | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 4 | 2 |
| 5. Lazio Rome | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 1 |
| . Rome | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 1 |
| 7. Juventus Turin | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| 8. Sampdoria G. | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 5 | 4 |
| 9. Udinese | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 | 4 |
| . Vicenze | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 | 4 |
| 11. Naples | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 3 |
| 12. Milan AC | 2 | 2 | 0 | 2 | 0 | 2 | 2 |
| 13. Brescia | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 4 | 5 |
| 14. Piacenza | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 3 | 4 |
| 15. Empoli | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 2 | 5 |
| 16. Lecce | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 1 | 4 |
| 17. Bologne | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 4 | 8 |
| 18. Bari | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 1 | 5 |

### Buteurs

**1.** Batistuta (Fiorentina), 5.
**2.** Hubner (Brescia), 4.
**3.** R. Baggio (Bologne), Lucarelli (Atalanta), 3.
**5.** Balbo (AS Roma), Recoba (Inter), Strada (Parme), Boghossian, Montella (Sampdoria), Di Napoli (Vicence), 2.

### Rendez-vous

*3e journée*

*Dimanche 21 septembre 1997*

Atalanta-Sampdoria
Bari-Bologne
Empoli-Lazio Rome
Inter Milan-Fiorentina
Juventus-Brescia
Piacenza-Parme
AS Roma-Lecce
Udinese-Milan AC
Vicence-Naples

## Japon

**CHAMPIONNAT**

**Deuxième phase**

*11e journée*

| | |
|---|---|
| Kashiwa Reysol - JEF United | 1-2 |
| Urawa RD - Kyoto Purple Sanga | 4-1 |
| Nagoya Grampus Eight - Shimizu S-Pulse | 2-1 |
| Jubilo Iwata - Bellemare Hiratsuka | 3-1 |
| Vissel Kobe - Avispa Fukuoka | 4-3 a.p. |
| Gamba Osaka - Verdy Kawasaki | 2-1 |
| Kashima Antlers - SanFrecce Hiroshima | 2-1 |
| Yokohama Flügels - Yokohama Marinos | 3-2 |

*12e journée*

| | |
|---|---|
| Verdy Kawasaki - Nagoya Grampus | 2-0 |
| Bellemare Hiratsuka - Cerezo Osaka | 5-4 |
| Shimizu S-Pulse - SanFrecce Hiroshima | 1-0 |
| Gamba Osaka - Yokohama Flugels | 2-1 |
| JEF United - Vissel Kobe | 3-4 |
| Urawa Red Diamonds - Jubilo Iwata | 0-1 |
| Yokohama Marinos - Avispa Fukuoka | 4-1 |
| Kyoto Purple Sanga - Kashima Antlers | 3-2 |

### Classement

1. Gamba Osaka, 28 pts ; 2. Jubilo Iwata, 26 pts ; 3. Yokohama Marinos, 24 pts ; 4. Kashima Antlers, 23 pts ; 5. Urawa Red Diamonds, 21 pts ; 6. Shimizu S-pulse, Bellemare Hiratsuka, Nagoya Grampus, 18 pts ; 9. Cerezo Osaka, 15 pts ; 10. JEF Ichihara, 13 pts ; 11. Sanfrecce Hiroshima, 12 pts ; 12. Yokohama Flugels, Verdy Kawasaki, 11 pts ; 14. Kashiwa Reysol, 8 pts ; 15. Avispa Fukuoka, Vissel Kobe, 7 pts ; 17. Kyoto Purple Sanga, 6 pts.

### Buteurs

**1.** Miborna (Gamba Osaka), 22.
**2.** Edilson (Kashima Reysol), Nagashima (Vissel Kobe), 21.
**4.** Fukuda (Urawa Red Diamonds), 20.
**5.** Mazinho (Kashima Antlers), 19.
**6.** Valber (Yokohama Flugels), Lopez (Bellemare Hiratsuka), 17.

## Macedoine

**CHAMPIONNAT**

*3e journée*

| | |
|---|---|
| Sloga Jugomagnat - Tikves | 0-0 |
| Skopje - Sasa | 4-1 |
| Sileks - Borec MHK | 2-0 |
| Bregalnica - Cementarnica 55 | 1-2 |
| Poceda - Makedonija | 1-0 |
| Belasica Eta - Balkan | 0-0 |
| Vardar - Pelister | 1-1 |

*4e journée*

| | |
|---|---|
| Tikves - Balkan | 1-1 |
| Pelister - Belasica Eta | 3-0 |
| Makedonija - Vardar | 0-0 |
| Cementarnica - Pobeda | 0-2 |
| Sileks - Bregalnica | 2-1 |
| Sasa - Borec MHK | 1-0 |
| Sloga Jugomagnat - Skopje | 2-1 |

### Classement

1. Pelister, 10 pts ; 2. Skopje, Pobeda, 9 pts ; 4. Vardar, 8 pts ; 5. Sloga Jugomagnat, Sasa, 7 pts ; 7. Cementarnica, 6 pts ; 8. Makedonija, Tikves, 4 pts ; 10. Borel MHK, Bregalnica, Sileks, 3 pts ; 13. Becassica, Balkan, 2 pts.

## Maroc

**CHAMPIONNAT**

*2e journée*

| | |
|---|---|
| Maghreb Fès - Hassania Agadir | 2-0 |
| Ittihad Tanger - MCO Oudja | 1-1 |
| Sporting Salé - Difaa El Jadida | 1-1 |
| Kawkab Marrakech - Widad Fès | 1-0 |
| OCK Khouribga - SCCM Mohammedia | 1-0 |
| Jeunesse El Ayoun - Widad Casablanca | 1-0 |
| Raja Casablanca - Renaissance Settat | remis |
| CODM Meknès - FAR | remis |

*3e journée*

| | |
|---|---|
| Widad Fès - Maghreb Fès | 0-1 |
| Difaa El Jadida - Kawkab Marrakech | 0-1 |
| SCCM Mohammedia - Jeun. El Ayoun | 1-1 |
| Raja Casablanca - Ittihad Tanger | 1-1 |
| FAR Rabat - Olympique Khouribga | 0-1 |
| Renaissance Settat - Widad Casablanca | 0-1 |
| HUSA Agadir - CODM Meknès | 1-3 |
| MCO Oudja - Sporting Salé | |

### Classement

1. Kawkab Marrakech, 9 pts ; 2. Jeunesse El Ayoun, Maghreb Fès, 7 pts ; 4. Widad Casablanca, CODM Meknès, Olympique Khouribga, 6 pts ; 7. Sporting Salé, 5 pts ; 8. SCCM Mohammedia, Raja Casablanca, Difaa El Jadida, 4 pts ; 11. Ittihad Tanger, 2 pts ; 12. Widad Fès, MCO Oudja, FAR Rabat, 1 pt ; 15. RSS Settat, HUSA Agadir, 0 pt.

## Moldavie

**CHAMPIONNAT**

*4e journée*

| | |
|---|---|
| Loc. Basarabeasca - FC Agro Chisinau | 1-3 |
| Sperenta Nisporeni - Olimpia Balti | 0-2 |
| Unisport Chisinau - Roma Balti | 0-2 |
| Victoria Cahul - Nistru Otaci | 0-5 |
| Dynamo Bender - Tiligul Tiraspol | 0-3 |
| Construct. Chisinau - Stimold Chisinau | 2-0 |
| Zimbru Chisinau - Moldova-Gaz Chisinau | 2-1 |

*5e journée*

| | |
|---|---|
| Roma Balti - Tiligul Tiraspol | 0-1 |
| Zimbru Chisinau - Unisport Chisinau | 3-0 |
| MG Chisinau - Sperarita Nisporeni | 2-2 |
| Nistru Otaci - Loc. Basarabeasca | 2-0 |
| FC Agro Chisinau - Dynamo Bender | 2-1 |
| Olimpia Balti - Constructorul Chisinau | 4-0 |
| Stimold Chisinau - Victoria Cahul | 4-1 |

### Classement

1. Nistru Otaci, Tiligul Tiraspol, 15 pts ; 3. Olimpia Balti, Zimbru Chisinau, 12 pts ; 5. FC Agro Chisinau, 10 pts ; 6. Constructorul Chisinau, 9 pts ; 7. Roma Balti, 7 pts. 8. Stimold Chisinau, Moldova-Gaz Chisinau, Unisport Chisinau, 4 pts, 11. Dynamo Bender, Locomotive Besarabeasca, 3 pts ; 13. Sperarita Nisporeni, 1 pt ; 14. Victoria Cahul, 0 pt.

### Buteurs

**1.** Rogaciov (Olimpia Balti), 10.
**2.** Popescu (Nistru Otaci), 5.
**3.** Maliuta (Nistru Otaci), 4.

## Norvège

**CHAMPIONNAT**

*Match en retard*

| | |
|---|---|
| Kongsvinger - Stabaek IF | 1-2 |

*21e journée*

| | |
|---|---|
| Rosenborg BK - Stabaek IF | 5-0 |
| SK Brann Bergen - Tromsö IL | 4-3 |
| Stromsgodset - Lyn OSLO | 6-1 |
| Skeid Oslo - Sogndal | 1-3 |
| Viking Stavanger - Lillestrøm SK | 0-1 |
| Bodo Glimt - FK Haugesund | 1-1 |
| Molde FK - Kongsvinger | 0-1 |

*22e journée*

| | |
|---|---|
| Stabaek IF - Bodo Glimt | 1-1 |
| FK Haugesund - Stromsgodset | 1-1 |
| Tromso IL - Lillestrøm SK | 1-3 |
| Lyn Oslo - Skeid Oslo | 2-0 |
| Kongsvinger - SK Brann Bergen | 4-6 |
| Rosenborg BK - Viking Stavanger | 2-2 |
| Sogndal - Molde FK | 3-3 |

### Classement

1. Rosenborg BK, 45 pts ; 2. SK Brann Bergen, 37 pts ; 3. Molde FK, 36 pts ; 4. Stromsgodset, 35 pts ; 5. Stabaek IF, 34 pts ; 6. Viking Stavanger, 30 pts ; 7. Bodo Glimt, Lillestrøm SK, Kongsvinger, 28 pts ; 10. Tromso IL, 26 pts ; 11. Sogndal, 20 pts ; 12. FK Haugesund, 17 pts ; 13. Lyn Oslo, 14 pts ; 14. Skeid Oslo, 11 pts.

### Buteurs

1. Brattbakk (Rosenborg), 20.
2. Rushfeld (Rosenborg), 19.
3. Johansen (Bodo Glimt), J. Flo (Stromsgodset), Olsen (Molde), 12.

## Pays de Galles

**CHAMPIONNAT**

*6e journée*

| | |
|---|---|
| Aberystwyth Town - Ebbw Vale | 1-1 |
| Carmarthen Town - Barry Town | 3-5 |
| Connah's Quay Nomads - Welshpool | 2-1 |
| Inter Cable Tel - Haverfordwest County | 3-0 |
| Newtown - Cwmbran Town | 1-2 |
| Porthmadog - Conwy United | 3-0 |
| Rhayader Town - Caersws | 2-4 |
| Rhyl - Caernarfon Town | 2-1 |
| TNS Llansantffraid - Cemaes Ynys Mon | 1-1 |

*7e journée*

| | |
|---|---|
| Bangor City - Inter Cable Tel | 2-1 |
| Barry Town - TNS Llansantffraid | 10-0 |
| Caersws - Porthmadog | 4-1 |
| Carmarthen - Connah's Quay Nomads | 2-2 |
| Cemaes Ynys Mon - Haverfordwest | 4-0 |
| Conwy United - Newtown | 3-1 |
| Cwmbran Town - Welshpool Town | 3-2 |
| Flint town United - Ebbw Vale | 0-4 |
| Rhyl - Rhayader Town | 2-0 |

### Classement

1. Barry Town, Ebbw Vale, 16 pts ; 3. Bangor City, 15 pts ; 4. Inter Cable Tel, 13 pts ; 5. Rhyl, 12 pts ; 6. Carmarthen Town, Cwmbran Town, 11 pts ; 8. Connah's Quay Nomads, 10 pts ; 9. Aberystwyth Town, 9 pts ; 10. Newtown, 8 pts ; 11. Caersws, Conwy United, 7 pts ; 13. Total Network Solutions, 6 pts ; 14. Cemaes Ynys Mon, Haverfordwest County, 5 pts ; 16. Porthmadog, Flint Town United, 4 pts ; 18. Caernarfon Town, Welshpool Town, Rhayader Town, 3 pts.

## Pays-Bas

**CHAMPIONNAT**

*Match en retard*

SC Heerenveen - Feyenoord Rotterdam 0-0

*5e journée*

▶ **Ajax Amsterdam - FC Groningue : 4-1 (2-1).** Buts : Litmanen (20e), Babangida (29e), Atteveld (78e c.s.c.), McCarthy (84e) pour l'Ajax ; Atteveld (31e) pour Groningue.

▶ **Maastricht VV - Roda JC : 1-2 (1-1).** Buts : Bouma (6e) pour Maastricht ; Senden (29e), Vrede (61e) pour Roda.

▶ **Willem II - Fortuna Sittard : 0-0.**

▶ **NEC Nimegue - FC Twente : 1-2 (1-2).** Buts : Bociek (2e) pour Nimegue ; Petrov (9e, 26e) pour Twente.

▶ **Vitesse Arnhem - FC Utrecht : 5-0 (3-0).** Buts : Mahlas (10e, 31e, 54e), Perovic (39e), Willems (78e).

▶ **Sparta Rotterdam - FC Volendam : 5-0 (2-0).** Buts : Renfurm (30e), D. de Nooijer (34e, 48e), Van der Laan (69e), Mghizrat (73e).

▶ **De Graafschap - NAC Breda : 0-1 (0-0).** But : Gudelj (89e).

▶ **Feyenoord Rotterdam - PSV Eindhoven : 1-1 (1-0).** Buts : Van Gobbel (21e) pour Feyenoord ; Jonk (64e s.p.) pour le PSV.

▶ **RKC Waalwijk - SC Heerenveen : 1-1 (0-0).** Buts : Nielsen (78e) pour RKC Waalwijk ; Bovi (90e) pour Heerenveen.

### Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Ajax Amsterdam | 15 | 5 | 5 | 0 | 0 | 34 | 2 |
| 2. Feyenoord | 11 | 5 | 3 | 2 | 0 | 9 | 2 |
| 3. FC Twente | 11 | 5 | 3 | 2 | 0 | 9 | 4 |
| 4. SC Heerenveen | 11 | 5 | 3 | 2 | 0 | 8 | 3 |
| 5. Vitesse Arnhem | 10 | 5 | 3 | 1 | 1 | 12 | 8 |
| 6. PSV EINDHOVEN | 9 | 5 | 2 | 3 | 0 | 12 | 5 |
| 7. Roda JC | 9 | 5 | 3 | 0 | 2 | 8 | 7 |
| 8. FC Groningue | 7 | 5 | 2 | 1 | 2 | 10 | 9 |
| 9. NAC Breda | 7 | 5 | 2 | 1 | 2 | 6 | 7 |
| 10. NEC Nimègue | 6 | 5 | 2 | 0 | 3 | 4 | 8 |
| 11. Sp. Rotterdam | 5 | 5 | 1 | 2 | 2 | 9 | 7 |
| 12. De Graafschap | 5 | 5 | 1 | 2 | 2 | 4 | 5 |
| 13. RKC Waalwijk | 5 | 5 | 1 | 2 | 2 | 6 | 10 |
| 14. FC Volendam | 5 | 5 | 1 | 2 | 2 | 3 | 9 |
| 15. FC Utrecht | 4 | 5 | 1 | 1 | 3 | 8 | 15 |
| 16. Fortuna Sittard | 2 | 5 | 0 | 2 | 3 | 2 | 13 |
| 17. Willem II Tilb. | 1 | 5 | 0 | 1 | 4 | 3 | 11 |
| 18. Maastricht VV | 0 | 5 | 0 | 0 | 5 | 3 | 15 |

### Buteurs

**1.** Babangida (Ajax Amsterdam), D. de Nooijer (Sparta Rotterdam), Mallhas (Vitesse Arnhem), 5.
**4.** Shota Arveladze (Ajax Amsterdam), Magno (FC Groningue), Petrov (FC Twente), Perovic (Vitesse Arnhem), 4.

### Rendez-vous

*6e journée*

*Vendredi 19 septembre 1997*

Fortuna Sittard - De Graafschap

*Samedi 20 septembre 1997*

PSV Eindhoven - Sparta Rotterdam
Willem II - FC Volendam

*Dimanche 21 septembre 1997*

Feyenoord Rotterdam - NAC Breda
FC Groningue - Vitesse Arnhem
NEC Nimegue - Ajax Amsterdam
RKC Waalwijk - FC Utrecht
Roda JC - SC Heerenveen
FC Twente - Maastricht VV

## Pologne

**CHAMPIONNAT**

*6e journée*

| | |
|---|---|
| Ruch Chorzow - LKS Lodz | 0-2 |
| Stomil Olsztyn - Petrochemia Plock | 2-1 |
| Odra Wodzislaw - Lech Poznan | 1-0 |
| Wisla Cracovie - Zaglebie Lubin | 2-1 |
| Rakow Czestochowa - KSZO Ostrowiec | 0-0 |
| Polonia Varsovie - Legia Varsovie | 1-1 |
| Grodin Grodzisk - GKS Katowice | 0-0 |
| Widzew Lodz - Gornik Zabrze | 5-0 |
| Pogon Szczecin - Arnica Wronki | 2-2 |

*7e journée*

| | |
|---|---|
| Petrochemia Plock - Widzew Lodz | 1-0 |
| Arnica Wronki - Stomil Olsztyn | 2-0 |
| KSZO Ostrowiec - Grodin Grodzisk | 0-0 |
| LKS Lodz - Polonia Varsovie | 2-0 |
| Katowice - Pogon Szczecin | 3-2 |
| Lech Poznan - Rakow Czestochowa | 0-0 |
| Gornik Zabrze - Wisla Cracovie | 1-0 |
| Zaglebie Lubin - Odra Wodzislaw | 0-0 |

### Classement

1. Widzew Lodz, LKS Lodz, 15 pts ; 3. Lech Poznan, 14 pts ; 4. GKS Katowice, 12 pts ; 5. Arnica Wronki, Wisla Cracovie, 11 pts ; 7. Legia Varsovie, Stomil Olsztyn, 10 pts ; 9. Odra Wodzislaw, 9 pts ; 10. Pogon Szczecin, Grodin Grodzisk, Gornik Zabrze, 8 pts ; 13. Ruch Chorzow, Polonia Varsovie, Petrochemia Plock, 7 pts ; 16. Zaglebie Lubin, KSZO Ostrowiec, 6 pts ; 18. Rakow Czestochowa, 5 pts.

### Buteurs

**1.** Budka (KSZO Ostrowiec), Wojciechowski (Katowice), 5.
**3.** Moskal (Katowice), Pater (Wisla Cracovie), Klos (LKS Lodz), 4.

## Portugal

**CHAMPIONNAT**

*3e journée*

*12, 13 et 14 septembre 1997*

▶ **Varzim - Leça : 1-0 (0-0).** But : Zacarias (64e).

▶ **FC Porto - Estrela Amadora : 4-0 (0-0).** Buts : S. Conceiçao (57e), M. Jardel (63e, 73e), Drulovic (85e).

▶ **Maritimo Funchal - Campomaiorense : 2-1 (0-0).** Buts : C. Jorge (52e), Romeu (73e) pour Maritimo Funchal ; Laebon (83e) pour Campomaiorense.

▶ **Salgueiros - Vitoria Setubal : 1-1 (0-0).** Buts : Semedo (59e) pour Salgueiros ; Kassoumov (60e) pour Setubal.

▶ **Benfica Lisbonne - Academica Coimbra : 1-1 (0-0).** Buts : Tahar (88e) pour Benfica ; Mickey (73e) pour Coimbra.

▶ **Boavista Porto - Rio Ave : 1-2 (1-1).** Buts : Timoffe (39e) pour Boavista ; Quinzinho (24e), Marcos (64e) pour Rio Ave.

▶ **Vitoria Guimaraes - Sporting Portugal : 1-0 (1-0).** But : Tito (44e).

▶ **Desportivo Chaves - Sporting Braga : 1-2 (0-1).** Buts : Tonino (47e) pour Desportivo Chaves ; Toni (12e), Bruno (64e) pour Sporting Braga.

▶ **Belenenses - Farense : 0-3 (0-1).** Buts : P. Sergio (37e), Hassan (48e), Ramos (87e).

### Buteurs

**1.** Karoglan (Sporting Braga), Jardel (FC Porto), 3.
**3.** Conceicao (FC Porto), Bruno (Sporting Braga), Kassoumov (Vitoria Setubal), Nunes (Benfica), Paulao (Academica), Zahovic (FC Porto), Alex (Maritimo Funchal), Gilmax (Vitoria Guimaraes), 2.

### Rendez-vous

*4e journée*

*Samedi 20 septembre 1997*

Campomaiorense - Varzim
Academica Coimbra - Salgueiros
Rio Ave - Benfica Lisbonne
Farense - Desportivo Chaves

*Dimanche 21 septembre 1997*

Estrela Amadora - Belenenses
Vitoria Setubal - Maritimo Funchal
Sporting Braga - Vitoria Guimaraes

*Lundi 22 septembre 1997*

Leça - FC Porto
Sporting Portugal - Boavista Porto

### SUPERCOUPE

**Finale retour**

▶ **FC Porto - BOAVISTA PORTO : 1-0 (1-0).** But : Fernando Mendes (7e). Match aller : Boavista Porto - FC Porto : 2-0 (1-0).

## République Tchèque

**CHAMPIONNAT**

*Match en retard*

| | |
|---|---|
| Lazne Bohdanec - Sparta Prague | 0-3 |

*5e journée*

| | |
|---|---|
| FC Bobby Brno - Petra Drnovice | 0-0 |
| FK Teplice - Ceske Budejovice | 2-3 |
| Sigma Olomuc - Lazne Bohdanec | 3-0 |
| Kaucur Opava - Dukla Prague | 1-0 |
| Hradec Kralove - Ostrava | 0-0 |
| Viktoria Plzen - Viktoria Zizkov | 1-0 |
| Sparta Prague - Slovan Liberec | 4-2 |

*6e journée*

| | |
|---|---|
| Slavia Prague - Sparta Prague | 0-1 |
| Ceske Budejovice - Viktoria Plzen | 1-1 |
| Dukla Prague - Viktoria Zizkov | 0-0 |
| Lazne Bohdanec - FK Teplice | 1-2 |
| Slovan Liberec - Sigma Olomouc | 1-0 |
| Petra Drnovice - Hradec Kralove | 1-0 |
| Kaucur Opava - FC Bobby Brno | 1-1 |
| Banik Ostrava - Jablonec | jouë lundi |

### Classement

1. Sparta Prague, 18 pts ; 2. Slavia Prague, 11 pts ; 3. Sigma Olomouc, Slovan Liberec, 10 pts ; 5. Banik Ostrava, 9 pts ; 6. FC Bobby Brno, FK Teplice, Petra Drnovice, FK Jablonec, Hradec Kralove, 8 pts ; 11. Kaucur Opava, Viktoria Plzen, 7 pts ; 13. Ceske Budejovice, 6 pts ; 14. Dukla Prague, 5 pts ; 15. Viktoria Zizkov, 3 pts ; 16. Lazne Bohdanec, 0 pt.

## Roumanie

**CHAMPIONNAT**

*6e journée*

| | |
|---|---|
| Jiul Petrosani - FC National Bucarest | 1-2 |
| Ceahlaul Piatra Neamt - Otelul Galati | 0-0 |
| Universitatea Cluj - FCM Bacau | 0-0 |
| Gloria Bistrita - Foresta Falticeni | 0-0 |
| Farul Constanta - Rapid Bucarest | 0-1 |
| Petrolul Ploiesti - Dinamo Bucarest | 0-1 |
| FC Dimbovita - FC Arges | 2-4 |
| Steaua Bucarest - CSM Resita | 5-1 |
| Sportul Studentesc - Univers. Craiova | 1-3 |

### Classement

1. FC Arges, 18 pts ; 2. Otelul Galati, 16 pts ; 3. FC National Bucarest, Steaua Bucarest, 15 pts ; 5. Rapid Bucarest, 13 pts ; 6. Universitatea Craiova, 12 pts ; 7. CSM Resita, 10 pts ; 8. Dinamo Bucarest, 9 pts ; 9. Gloria Bistrita, 6 pts ; 10. FCM Bacau, Foresta Falticeni, 7 pts ; 12. Ceahlaul Piatra-Neamt, 5 pts ; 13. FC Dimbovita, Petrolul Ploiesti, Farul Constanta, Universitatea Cluj, 4 pts ; 17. Sportul Studentesc, 3 pts ; 18. Jiul Petrosani, 0 pt.

## Russie

**CHAMPIONNAT**

*20e journée*

| | |
|---|---|
| D. Gazovik Tioumen - Dinamo Moscou | 3-0 |
| Rostelmach Rostov - Chinnik Yaroslav | 1-2 |
| Lok. Moscou - Jemtchoujina Sotchi | 4-1 |
| Baltika Kaliningrad - Torpedo Moscou | 1-0 |
| Lok. N. Novgorod - Rotor Volgograd | 1-2 |
| Krylia Sovetov - Spartak Moscou | 1-2 |
| Fakel Voronej - Alania Vladikavkaz | 2-1 |
| Z. Saint-Petersbourg - Tchernomorets N. | 0-0 |
| CSKA Moscou - K.N. Tchelny | 1-0 |

*21e journée*

| | |
|---|---|
| Torpedo Moscou - Rostselmach Rostov | 0-1 |
| Chinnik Yaroslav - Lokomotiv Moscou | 2-1 |
| Jemtchoujina Sotchi - Lok. N. Novgorod | 2-0 |
| Alania Vladikavkaz - Dinamo Moscou | 0-1 |
| Spartak Moscou - Baltika Kaliningrad | 4-1 |
| Tchernomorets N. - Krylia Sovetov | 3-0 |
| K.N. Tchelny - Z. Saint-Pétersbourg | 0-1 |
| CSKA Moscou - Tioumen | 0-3 |
| Rotor Volgograd - Fakel Voronej | 2-0 |

### Classement

1. Rotor Volgograd, 56 pts ; 2. Dinamo Moscou, 55 pts ; 3. Spartak Moscou, 54 pts ; 4. Lokomotiv Moscou, 42 pts ; 5. Torpedo Moscou, 40 pts ; 6. Tchernomorets Novorossisk, 40 pts ; 7. Chinnik Yaroslav, 40 pts ; 8. Alania Vladikavkaz, 37 pts ; 9. Zenit St-Petersbourg, 36 pts ; 10. Baltika Kaliningrad, 36 pts ; 11. Rostselmach Rostov, 36 pts ; 12. Krylia Sovietov Samara, 34 pts ; 13. Jemtchoujina Sotchi, 35 pts ; 14. Tioumen, 32 pts ; 15. CSKA Moscou, 31 pts ; 16. Fakel Voronej, 21 pts ; 17. Lokomotiv Ninji-Novgorod, 18 pts ; 18. Kamaz Nab. Tchelny, 17 pts.

# Sénégal

**CHAMPIONNAT**

**Classement final**

1. AS Douane, 46 pts ; 2. Jeanne D'arc, 45 pts ; 3. Linguère, 43 pts (+ 9) ; 4. Ndiambour, 43 pts (+ 5) ; 5. Port Autonome, 35 pts ; 6. Yeggo, 33 pts ; 7. Entente Sotrac-Ouakam, 32 pts ; 8. Diaraf, 31 pts (+ 5) ; 9. Dakar Université Club, 31 pts (-5) ; 10. Sonacos, 29 pts (-5) ; 11. CSS, 29 pts (-6) ; 12. Rail, 27 pts. 13. Casasport, 24 pts ; 14. Espoirs Bignona, 23 pts.

*AS Douane en Ligue des champions ; la Jeanne d'Arc en Coupe de la CAF ; Linguère en C 2, Casasport et Espoirs Bignona en D 2.*

**COUPE**

*Finale*

*Dimanche 8 septembre 1997*

Linguère Saint-Louis - AS Douane 1-3

# Slovaquie

**CHAMPIONNAT**

*9e journée*

ODU Trencin - MSK Ruzomberok 1-3
Dukla Banska Bystrica - JAS Bardejov 1-1
Chemlon Humenne - Tatran Presov 2-1
Slovan Bratislava - MSK Zilina 4-0
FC Kosice - Inter Bratislava 1-1
T. Rimavska Sobota - Spartak Trnava 0-0
Petrimex Prievidza - DAC Dun. Streda 3-0
Artmedia Petrzalka - Lok. Kosice 3-0

**Classement**

1. Spartak Trnava, 14 pts ; 2. MSK Zilina, 13 pts ; 3. FC Kosice, 12 pts ; 4. Slovan Bratislava, 12 pts ; 5. Inter Bratislava, 10 pts ; 6. Tauris Rimavska Sobota, 10 pts ; 7. Petrimex Prievidza, 10 pts ; 8. MSK Ruzomberok, 8 pts ; 9. Artmedia Petrzalka, 6 pts ; 10. JAS Bardejov, 6 pts ; 11. Dukla Banska Bystrica, 6 pts ; 12. Chemlon Humenne, 6 pts ; 13. ODU Trencin, 5 pts ; 14. Lokomotiva Kosice, 5 pts ; 15. Tatran Presov, 4 pts ; 16. DAC Dunajska Streda, 3 pts.

# Slovénie

**CHAMPIONNAT**

*4e journée*

Beltinci - Korotan 1-1
Maribor Branik - Olimpija Ljubljana 4-0
Primorje - Publikum 4-2
Rudar Velenje - Mura 1-2
Set Vevce - HIT Gorica 0-4

*5e journée*

Gorica - Beltinci 5-1
Korotan - Rudar 0-1
Mura - Maribor 1-0
Olimpija - Primorje 3-3
Publikum - Set Vevce 4-3

**Classement**

1. HIT Gorica, 12 pts ; 2. Primorje, 10 pts ; 3. Mura, Publikum, 9 pts ; 5. Beltinci, Korotan, Rudar, 7. Maribor Branik, 6 pts ; 8. Olimpija Ljubljana, 5 pts ; 9. Rudar Velenje, 4 pts ; 10. Set Yevce, 3 pts.

# Suède

**CHAMPIONNAT**

*20e journée*

Degerfors IF - Orgryte IS 0-2
Halmstads BK - AIK Stockholm 1-0
IFK Norrköping - Helsinborgs IF 2-2
Malmö FF - IF Elfsborg 2-0
Vasteras Skek - Oster IF 3-0
IFK Göteborg - Ljungskile SK 1-0
Trelleborg FF - Örebro SK 1-2

*21e journée*

Degerfors IF - IFK Norrköping remis
Ljungskile SK - Örebro SK 2-3
Malmö FF - Halmstads BK 2-1
Oster IF - Helsinborgs IF 0-0
AIK Stockholm - Trelleborg FF 3-0
Elfsborg - Vasteras Skek remis
Orgryte IS - IFK Göteborg 1-3

**Classement**

1. IFK Goteborg, 43 pts ; 2. Halmstads BK, 40 pts ; 3. Malmö FF, 38 pts ; 4. Helsinborgs IF, 35 pts ; 5. AIK Stockholm, IF Elfsborg, Örebro SK, 34 pts ; 8. Orgryte IS, 32 pts ; 9. Trelleborg FF, 23 pts ; 10. IFK Norrköping, 22 pts ; 11. Degertors IF, Oster IF, 15 pts ; 13. Ljungskile SK, 13 pts ; 14. Vasteras Skek, 12 pts.

# Suisse

**CHAMPIONNAT**

*10e journée*

**Servette Genève - FC Sion : 1-0 (1-0).** But : Potocianu (20e).

**Saint-Gall - SC Kriens : 3-0 (1-0).** Buts : Regtop (36e), Vurens (63e), Contini (87e).

**FC Aarau - Etoile Carouge : 3-0 (2-0).** Buts : Zdrilic (20e), Pavlicevic (33e), Drakopoulos (80e).

**► Lucerne - Lausanne Sports : 1-0 (0-0).** But : Londono (85e c.s.c.).

**► Grasshopper Zurich - FC Bâle : 3-2 (2-1).** Buts : Subiat (6e), Esposito (13e), Kavelaschvili (78e) pour Zurich ; Barberis (15e), Gaudino (61e) pour Bâle.

**► Neuchâtel Xamax - FC Zurich : 1-1 (1-0).** Buts : Martinovic (26e s.p.) pour Neuchâtel ; Tarone (85e) pour Zurich.

*11e journée*

*Match avancé*

**► FC Bâle - Lucerne : 3-4 (0-0).** Buts : Frick (20e, 72e), Giallanza (74e) pour Bâle ; Alexandrov (59e, 87e), Koegl (82e), Ibrahim (89e) pour Lucerne.

**Buteurs**

**1.** Moldovan (Grasshopper Zurich), 10.
**2.** Esposito (SC Kriens), Celestini (Lausanne Sports), Isabella (Neuchâtel Xamax), Drakopulos (FC Aarau), Sesa (Servette Genève), 5.
**7.** Contini (Saint-Gall), Regtop (Saint-Gall), Vurens (Saint-Gall), Subiat (Grasshopper Zurich).

**Rendez-vous**

*11e journée*

*Samedi 20 septembre 1997*

FC Sion - Saint-Gall
SC Kriens - Neuchâtel Xamax
FC Zurich - Grasshopper Zurich
Lausanne Sports - FC Aarau

*Dimanche 21 septembre 1997*

Etoile Carouge - Servette Genève

# Tunisie

**CHAMPIONNAT**

*Matches en retard*

Etoile Sportive Sahel - CO Medeinine 3-1
Club Africain - JS Kairouan 3-2
St. Tunisien - ES Tunis 1-4

*4e journée*

ES Tunis - Olympique Béja 3-1
CO Transports - Club Africain 1-1
CS Hamman-Lif - ES Zarzis 1-1
CA Bizerte - AS Marsa 2-1
ES Sahel - Stade Tunisien 2-0
CS Staxien - JS Kairouan 4-0
CO Médenine - Olympique Kef 1-2

**Classement**

1. Espérance Sportive Tunis, Etoile SPortive Sahel, 12 pts ; 3. Club Sportif Staxien, Club Africain, 10 pts ; 5. Club Olympique Transports, Club Athlétique Bizerte, 5 pts ; 7. Avenir Sportif Marsa, Olympique Béja, Olympique Kef, Jeunesse Sportive Kairouan, 4 pts ; 11. Stade Tunisien, Club Sportif Hammam-Lif, 2 pts ; 13. Club Olympique Médenine, Espérance Sportive Zarzis, 1 pt.

# Turquie

**CHAMPIONNAT**

*5e journée*

Antalyaspor - Altay 3-0
Besiktas - Trabzonspor 3-0
Canakkale Dardanelspor - Ankaragucu 1-1
Fenerbance - Galatasaray 3-1
Genclerbirligi - Gaziantepspor 0-1
Kocaelispor - Istanbulspor 3-0
Sekerspor - Samsunspor 2-1
Vanspor - Kayserispor 1-1
Bursaspor - Karabukspor 4-0

*6e journée*

Gaziantepspor - Dardanelspor 0-3
Trabzonspor - Sekerspor 6-3
Istanbulspor - Vanspor 6-3
Altay - Besiktas 1-2
Karabukspor - Kocaelispor 1-0
Ankaragucu - Bursaspor 1-2
Samsunspor - Genclerbirligi 3-1
Galatasaray - Antalyaspor 2-1

**Classement**

1. Fenerbahce, 15 pts ; 2. Besiktas, 14 pts ; 3. Trabzonspor, Bursaspor, 13 pts ; 5. Galatasaray, Istanbulspor, 11 pts ; 7. Karabukspor, 10 pts ; 8. Antalyaspor, 9 pts ; 9. Samsunspor, 8 pts ; 10. Dardanelspor, 7 pts ; 11. Genclerbirligi, Altay, 6 pts ; 13. Gaziantepspor, Sekerspor, Kayserispor, 5 pts ; 16. Kocaelispor, Ankaragucu, 4 pts ; 18. Vanspor, 1 pt.

# Ukraine

**CHAMPIONNAT**

*9e journée*

Dniepr - Nyva Vinnytsya 0-1
Metallourg Donetsk - Vorskla 0-0
Carpates - Krivbass 2-1
Tchernomorets Odessa - Met. Marioupol 2-1
CSKA Kiev - Tavria Simferopol 3-1
Prykarpattya - Metallourg Zaporizhya 2-2
Torpedo - Zirka-Nibas Kirovohrad 0-1
Dynamo Kiev - Chakhtior 3-0

*10e journée*

Chakhtior - Zirka-Nibas Kirovohrad 3-2
Metallourg Zaporizhya - Dniepr 2-1
Metallourg Mariopol - Carpates 0-0
Tavria Simferopol - Torpedo 5-0
Nyva Vinnytsya - Metallourg Donetsk 2-0
Krivbass - CSKA Kiev 1-1
Vorskla - Tchernomorets Odessa 1-0
Dynamo Kiev - Prykarpattya 4-0

**Classement**

1. Dynamo Kiev, 24 pts ; 2. Nyva Vinnytsya et Chakhtior, 18 pts ; 4. Dniepr et Vorskla, 16 pts ; 6. Carpates, Metallourg Donetsk et Prykarpattya, 14 pts ; 9. Metallourg Zaporizhya et Tchernomorets Odessa, 13 pts ; 11. CSKA Kiev, 11 pts ; 12. Tavria Simferopol et Zirka-Nibas Kirovohrad, 10 pts ; 14. Krivbass, 9 pts ; 15. Metallourg Marioupol, 5 pts ; 16. Torpedo ; 2 pts.

# Uruguay

**CHAMPIONNAT**

**Tournoi Clôture**

*5e journée*

Penarol - Wanderers 1-1
Nacional - Liverpool 3-3
River Plate - Racing 2-1
Rampla Juniors - Danubio 4-2
Cerro - Huracan Buceo 3-0
Rentistas - Defensor Sp. remis

**Classement**

1. River Plate, 10 pts ; 2. Liverpool, 9 pts ; 3. Defensor Sporting (4 m.), Penarol, Cerro, 8 pts ; 6. Rampla Juniors, 7 pts ; 7. Rentistas (4 m.), Nacional, 6 pts ; 9. Huracan Buceo, Racing, 5 pts ; 11. Danubio, Wanderers, 2 pts.

# Yougoslavie

**CHAMPIONNAT**

*5e journée*

**Groupe A**

Etoile Rouge Belgrade - Hajduk Kula 4-1
Mladost - RAD 3-1
Proleter - Cukaricki 0-3
Vojvodina - Buducnost 2-2
Zeleznik - Partizan Belgrade 1-1
Zemun - Obilic 0-0

**Classement**

1. Partizan Belgrade, Obilic, Etoile Rouge Belgrade, 13 pts ; 4. Cukaricki, 10 pts ; 5. Zeleznik, Mladost, 7 pts ; 7. Hajduk Kula, 6 pts ; 8. Buducnost, 5 pts ; 9. Vojvodina, 4 pts ; 10. Zemun, 3 pts ; 11. RAD, 2 pts ; 12. Proleter, 1 pt.

**Buteurs**

**1.** Isailovic (Partizan Belgrade), 4.
**2.** Bolic (Partizan Belgrade), Markovic (Zeleznik), Djedovic (Hajduk Kula), 3.

**Groupe B**

OFK Belgrade - Buducnost 4-1
Borac - Becej 1-3
Loznica - Rudar 1-0
Pristina - Spartak 3-1
Radnicki Nis - Radnicki K. 2-1
Sartid - Sutjeska 3-1

**Classement**

1. Loznica, OFK Belgrade, Pristina, 11 pts ; 4. Becej, Sartid, 10 pts ; 6. Radnicki K., 7 pts ; 7. Rudar, Buducnost, Sutjeska, Radnicki Nis, Spartak, 4 pts ; 12. Borac, 1 pt.

**ARCHIVES**

# Eliminatoires Mondial 98

**ZONE ASIE**

**GROUPE A**

*Samedi 13 septembre*

**► A Dalian,**
**Chine-Iran : 2-4 (1-0).** Buts : Fan Zhiyi (43e s.p.), Li Ming (54e) pour la Chine ; Bagheri (61e s.p.), Mahdavi Kiya (68e, 84e), Asghar Modir Roustai (86e).

*Dimanche 14 septembre*

**► A Riyad,**
**Arabie Saoudite - Koweït : 2-1 (1-1).** Spectateurs : 50 000. Arbitre : M. Boujassim (EUA). Buts : Fahd Mohaillel (45e), Y. Thounayane (54e) pour l'Arabie Saoudite ; Bachar Abdallah (18e) pour le Koweït.
**Arabie Saoudite :** M. Aldoaei - M. Kilioui, H. Abdoulgany, Abdullah Souleymene, Karnis Al Oweirane - Youssef Thounayane (Aldossary), M. Chila (Fahd Mohaillel), Kaled Mossaad, Sami Al Jaber - Ibrahim Souid, Kaled Timaoui. Entr. : Nélo Vingada.
**Koweït :** Kaled Fadhy - Ousama Hussein, Issam Sekin, Baor Hagi (Haniisakr), M. Bounyane - Fawaz Bakhit, Hamad Salah, Jassim Houidi (Brikl), Abdullah Watbrane - Jamel Moubarak, Bachar Aboullah. Entr. : Macalla.

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Iran | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 2 |
| 2. Arabie saoudite | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| 3. Koweït | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 4. Qatar | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 5. Chine | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 4 |

**GROUPE B**

*Vendredi 12 septembre*

**► A Abu Dhabi,**
**Emirats arabes unis-Kazakhstan : 4-0 (1-0).** Spectateurs : 25 000. Buts : Ali Hassen (17e), Mohammed Hamdoun (49e s.p.), Zouhair Bakhit (77e), Khamis Saad (85e) pour Emirats arabes unis.

*Samedi 13 septembre*

**Ouzbékistan-Corée du Sud : 1-2.**

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Corée du sud | 6 | 2 | 2 | 0 | 0 | 5 | 1 |
| 2. Em. arabes unis | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 0 |
| 3. Japon | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 6 | 3 |
| 4. Ouzbékistan | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 4 | 8 |
| 5. Kazakhstan | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 7 |

**ZONE CONCACAF**

*Samedi 13 septembre*

**► A San Salvador,**
**Salvador - Canada : 4-1 (1-1).** Spectateurs : 35 000. Arbitre : M. Escobar (GUA). Buts : Silva (15e), Renderos (53e), Cienfuegos (56e), Diaz Arce (87e) pour le Salvador ; Bumbury (30e) pour le Canada.
**Salvador :** Garcia - Martinez, Vicevic, Valencia, Hernandez (Carcamo)- Amaya del Cid, Renderos, Cerritos, Cienfuegos - Nildenson de Mello (Castro), Diaz Arce. Entr. : D'Jonc.
**Canada :** Forrest - Yalop, Fraser, Samuel, Watson - Desanti, Aguilar (Runger), Corazzin (Berdusco), Bumbury - Peschisolido, Kush. Entr. : Lenarducci.

*Samedi 13 septembre*

**► A Kingston,**
**Jamaïque - Costa Rica : 1-0 (0-0).** But : Deon Burton (55e).

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Mexique | 11 | 5 | 3 | 2 | 0 | 13 | 2 |
| 2. Jamaïque | 11 | 7 | 3 | 2 | 2 | 4 | 9 |
| 3. Salvador | 9 | 7 | 2 | 3 | 2 | 7 | 5 |
| 4. Costa Rica | 8 | 7 | 2 | 2 | 3 | 7 | 7 |
| 5. Canada | 5 | 6 | 1 | 2 | 3 | 1 | 8 |

# Championnat du monde Moins de 17 ans

**Groupe B**

Brésil - Oman 3-1
Etats-Unis - Autriche 4-0

**Classement**

1. Brésil, 9 pts ; 2. Oman, 6 pts ; 3. Etats-Unis, 3 pts ; 4. Autriche, 0 pt.

**Groupe C**

Espagne - Nouvelle-Zélande : 13-0
Mali - Mexique 3-1

**Classement**

1. Espagne, 9 pts ; 2. Mali, 6 pts ; 3. Mexique, 3 pts ; 4. Nouvelle-Zélande, 0 pt.

**Quarts de finale**

*Dimanche 14 septembre*

**► A Alexandrie,**
**Brésil - Argentine : 2-0 (1-0).**

*Dimanche 14 septembre*

**► Au Caire,**
**Allemagne - Mali : 0-0 a.p. (4 t.a.b. à 3).**
(*) *Les deux derniers quarts de finale opposant d'une part le Ghana à Oman et d'autre part l'Espagne à l'Egypte se sont disputés hier.*

**Rendez-vous**

**Demi-finales**
*Jeudi 18 septembre*
**Finale**
*Dimanche 21 septembre*

# Coupe d'Afrique des clubs

**Quart de finale aller**

*Dimanche 14 septembre*

**COUPE DE LA CAF**

**► A Tananarive,**
**Domoinan'i Soavina Atsimondrano (MAD) - Jasper United (NGA) : 0-0.**

# Supercopa Amsud

**GROUPE 2**

*2e journée*

**► Sao Paulo FC (BRE) - Velez Sarsfield (ARG) : 5-1 (3-0).** Buts : Marcelinho (25e), Campagnucci (30e csc), Dodo (37e, 77e), França (85e) pour Sao Paulo ; Battaglia (86e) pour Velez.

**Classement**

1. Flamengo, 6 pts ; 2. Olimpia, Sao Paulo, 3 pts ; 4. Velez Sarsfield, 0 pt.

**GROUPE 3**

*2e journée*

**► River Plate (ARG) - Santos FC (BRE) : 3-2 (1-2).** Buts : Escudero (44e), Rambert (68e), Salas (74e) pour River ; Berizzo (13e c.s.c.), Muller (22e) pour Santos.

**Classement**

1. River Plate, 6 pts ; 2. Vasco da Gama, 4 pts ; 3. Racing Club, 1 pt ; 4. Santos, 0 pt.

**Huitièmes de finale**

*Match retour*

**► America Cali (COL) - Union Tachira (VEN) : 3-1 (1-0).** Buts : Moreno (34e), Betancourt (71e c.s.c.), Angulo (89e) pour America Cali ; Chacon (54e) pour Tachira.


**MARDI 16 sept. 1997**
**N° 2 684**

FRANCE Football

DIRECTION ADMINISTRATION, RÉDACTION, VENTES, PUBLICITÉ COMMERCIALE : **4, rue Rouget-de-Lisle, 92793 Issy-les-Moulineaux Cedex 9. Tél. : 01-40-93-20-20. Télex : 631-653. CCP Paris 9.427.90C.**

SNC L'ÉQUIPE : **Capital** : 50 000 F. **Durée** : 99 ans du 12 avril 1985. **Siège social** : 4, rue Rouget-de-Lisle, 92793 Issy-les-Moulineaux Cedex 9.

GÉRANT : **Paul ROUSSEL.**

PRINCIPAUX ASSOCIÉS : **SA « ÉDITIONS AMAURY », SA INTRAPRESSE.**

DIRECTEUR GÉNÉRAL, DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : **Paul ROUSSEL.**

DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT, EN CHARGE DE LA GESTION : **Guy FAHY.**

DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT, EN CHARGE DU COMMERCIAL ET DU MARKETING : **Eric HERTELOUP.**

Pour joindre votre correspondant, composer 01-40-93, suivi des quatre chiffres qui figurent à la suite de chaque nom.

DIRECTEUR DE LA RÉDACTION : **Gérard ERNAULT.**

RÉDACTEUR EN CHEF : **Denis CHAUMIER** (2110).

RÉDACTEURS EN CHEF ADJOINTS : **Jean-Marie LORANT** (2278), **Rémy LACOMBE** (2359), **Jean-Marie RIBOU** (2553).

LEADER : **Jean-Jacques VIERNE** (2109).

REPORTERS : **Xavier BARRET** (étranger, 2157), **Jean-Philippe BOUCHARD** (2556), **Jean-Michel BROCHIEN** (2303), **Dominique COURDIER** (2077), **Frédéric DESCHAMPS** (2277), **Jean-Marie LANOË** (2115), **Christophe LARCHER** (2264), **Patrick DESSAULT** (2623), **Eric LEMAIRE** (statistiques, 2027), **Vincent MACHENAUD** (2514), **Roberto NOTARIANNI** (étranger, 2559), **Frank SIMON** (étranger, 2201), **Guy SITRUK** (2578), **Patrick SOWDEN** (2319), **François VERDENET** (D 2, nationaux, 2395).

RÉDACTEUR EN CHEF TECHNIQUE : **Jean-Max MAYER** (2522).

RESPONSABLE VISUEL : **Pierre WENDEL** (2276).

SECRÉTAIRES DE RÉDACTION : **Hugo BONNEVAL** (chef de service, 2283), **Bertrand AUDUSSE** (chef de service, 2558), **Olivier COT** (2557), **Laurent CROCIS** (2489), **Patrick DHÉNAUT** (2282), **André DUBROCQ** (2286), **Jean MESNARD** (2560), **Fabien VAN DER ELST** (2469).

ICONOGRAPHES : **Albert COURIOL** (2209), **Ingrid BUZELIN** (2563).

ASSISTANTE : **Armelle ENKIRCHE** (2275).

COLLABORATEURS : **Claude CHEVALLY, Thierry DENGERMA** (Etoiles D 1, 2442), **Michel ÉBÉ, Bruno FORGET** (Etoiles D 2), **Francis MAGOIS** (2241), **Daniel PSENNY** (télévision), **Jean-Pierre RIVAIS, Alexandre VALENTE** (étranger, 2384), **Nathalie VOLANTE** (régionaux, jeunes, 2274).

CORRESPONDANTS À L'ÉTRANGER : **Mokhtar BOUDRAR** (Algérie), **Rainer KALB** (Allemagne), **Ric GEORGE et Xavier RIVOIRE** (Angleterre), **Francis HUERTAS** (Argentine), **Alain COLTIER** (Australie), **Christian FILLITZ** (Autriche), **Michel DUBOIS** (Belgique), **Alain FONTAN** (Brésil), **Ivan AVOUSKI** (Bulgarie), **Zdravko REIC** (Croatie), **Paco AGUILAR** (Espagne), **Paul KENNEDY et Christophe CAMARANS** (Etats-Unis), **Manos STARAMOPOULOS** (Grèce), **Mathias IMRE** (Hongrie), **Paul KELLY** (Irlande), **Noah KLIEGER** (Israël), **Antonio FELICI** (Italie), **Shûichi TAMURA** (Japon), **Kebir ARSALANE** (Maroc), **Dafrallah MOUADHEN** (Moyen-Orient), **Czeslaw LUDWICZEK** (Pologne), **Afonso DE MELO** (Portugal), **Stanislav HRABE** (République tchèque), **Radu TIMOFTE** (Roumanie), **Constantin KLETCHEV** (Russie), **Daniel DRAY** (Scandinavie), **Peter SURIN** (Slovaquie), **Nadine CRAUSAZ** (Suisse), **Selçuk MANAV** (Turquie), **HAKIM** (Tunisie), **Avdey PINALOFF** (Ukraine), **Jovan VELICHKOVIC** (Yougoslavie).

DIRECTEUR TECHNIQUE : **Gilbert CHALEIL** (2124).

FABRICATION : **Lionel PLANQUART** (2126).

RESPONSABLE MARKETING-COMMUNICATION : **Eric MAROT** (2156).

SERVICES COMMERCIAUX-VENTES : Tél. : 01-40-93-20-05.

PRIX À L'ÉTRANGER : **Algérie** : 200 DA. **Allemagne** : 10 DM. **Belgique** : 142 FB. **Cameroun** : 3 150 FCFA. **Canada** : 6,50 dollars canadiens. **Côte-d'Ivoire** : 3 150 FCFA. **Espagne** : 620 pesetas. **Gabon** : 3 150 FCFA. **Grèce** : 1 200 drachmes. **Italie** : 7 300 lires. **Luxembourg** : 140 FL. **Maroc** : 33 MAD. **Portugal** : 1 200 escudos. **Royaume-Uni** : 3,2 LS. **Sénégal** : 3 150 FCFA. **Suisse** : 6,3 FS. **Tunisie** : 4 500 millimes.

DOM-TOM : **Antilles françaises, la Réunion** : 32,50 F.

DIRECTEUR ABONNEMENTS/BOUTIQUE : **Danièle GALVEZ.**

ABONNEMENTS : Tél. : 01-40-93-25-07. **France métropolitaine** : 292 F (6 mois) ; 583 F (1 an). CEE : 790 F (1 an). **Autres pays et tarifs couplage** (*France Football* mardi + *France Football* vendredi) sur demande. **Modifications** : joindre dernière bande.

PUBLICITÉ COMMERCIALE : MANCHETTE SPORTS. Tél. : 01-40-93-24-99.

DIRECTEUR GÉNÉRAL : **Louis GILLET.**

DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ : **Véronique CIBOT-VOISIN.**

CHEF DE PUBLICITÉ : **Jean-Pierre BRISOU.**

Le n° 2683 de *France Football*, daté du mardi 9 septembre 1997, a été tiré à 300 551 exemplaires.

COMMISSION PARITAIRE : **N° 64.437.**

DISTRIBUTION : **NMPP.**

IMPRESSION-BROCHAGE : **MAURY.**

BROCHAGE : **BROCHAGE 03.**

Travail exécuté par une équipe d'ouvriers syndiqués.



Tous les textes et photographies sont placés sous le copyright *France Football* et Presse Sports. Toute reproduction, même partielle, est formellement interdite.